GILLES PARROT
Agent immobilier agréé
Bur.: 543-5511
Rés.: 545-3126 Base: (418) 677-2226
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

24e ANNÉE No 145 | LE SAMEDI 22 MARS 1997 | 56 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

Meilleur agent-vendeur 1995
Succursale Chicoutimi

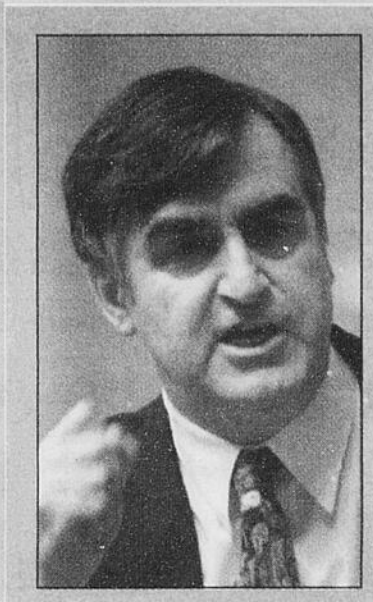
Céline Bouffard
agent immobilier
Bur.: 543-5511
Rés.: 698-4888 - Base: 677-2226
La Capitale

Prix provincial de bénévolat

Bravo! Mme Côté-Duperré

6

(Photo Rocket Lavoie)



Fonction publique

Québec évite la crise

3 et 14

Victoire de 7-4

Les Sags éliminent l'Océanic

55

Hydro-Québec

La région perdrait le CER

4

Visitez notre nouveau département de verres solaires
DIESEL
OPTIMUM
POUR MIEUX VOIR LA VIE!
L'un des plus grands regroupements de professionnels de la vue de la région
CHICOUTIMI
Optimum
Clinique visuelle
400, rue des Saguenéens
suite 06
545-9391
343164

A. J. victime d'une bousculade

Les Backstreet Boys provoquent le délire

MONTREAL (PC) —Un des membres du groupe Backstreet Boys, A. J., a dû se présenter sur la scène du Centre Molson hier soir avec une canne, après avoir été victime d'une bousculade avec des fans en délire hier après-midi à l'arrière des studios de Musique Plus à Montréal.

Le chanteur, qui venait de participer avec le groupe à un spécial télévisé, s'est fait écraser un pied par un véhicule.

Le jeune homme a dû se rendre à l'hôpital et devra s'abstenir de danser pendant cinq jours. Il pourra tout de même participer à tous les concerts de la tournée canadienne, avec sa canne.

L'après-midi avait été intense pour le groupe comme pour les fans. Une immense cohue qui s'est emparée de la rue Sainte-Catherine, hier, lors du passage des Backstreet Boys à Musique Plus, alors que plus de 1000 adolescentes s'étaient massées devant les locaux de la station de télévision pour hurler, gesticuler, pleurer, chanter et s'évanouir.

Les vrais fans avaient commencé à camper rue Sainte-Catherine jeudi soir, pour y passer la nuit. Les autres étaient arrivés vers 6 h, hier matin.

C'est ce que Stéphanie Chicoine, 14 ans, et Mélissa Saint-Louis, 17 ans, ont fait. Originaires de la Rive-Sud, elles ont vu les trois spectacles des Backstreet Boys au Centre Molson (y compris celui d'hier soir). Elles sont aussi parvenues à trouver l'hôtel des Boys et les ont attendus jusqu'à ce qu'ils en sortent.

«A.J. m'a touchée à la main et j'ai touché au bras de Nick», s'est exclamée Stéphanie en se rappelant avec émotion cet épisode fou d'une semaine riche en émotions.

Aussi, dès 4 h hier matin, elles faisaient le pied de grue en espérant revoir de près ceux qu'elles adorent. Quand l'autobus de la Sûreté du Québec transportant les cinq jeunes chanteurs est arrivé à la station, elles se sont mises à trembler, à courir dans tous les sens, en criant: «Ils sont là! Ils sont là!».

«J'ai chaud, je capote!, a lancé Stéphanie. C'est trop beau, c'est plus que de l'extase, il n'y a pas de mot pour décrire ça...».

En lançant des cris aigus, les adolescentes grimpaient sur tout ce qui est possible pour tenter de mieux apercevoir leurs idoles qui allaient donner en direct une prestation d'une heure à la télé à Musique Plus.

A peine 300 spectateurs ont pu assister au spectacle. Les autres sont restés dehors, se cognant le nez contre des vitrines de verre fumé qui ne laissaient pratiquement rien filtrer de ce qui se passait en dedans.

«C'est injuste, racontait Marcella Calcara, 13 ans, qui, titubant, pleurait à chaudes larmes. Je suis arrivée parmi les premières (à 19h, jeudi soir) et ils n'ont pas voulu me laisser entrer. Je n'ai même pas pu aller les voir au Centre Molson.»

Une quinzaine de fillettes ont souffert d'hyperventilation. Une seule a été réellement blessée, ayant eu un genou disloqué après avoir été poussée contre une barrière métallique.

Demain soir au Québec

Dernière éclipse visible avant l'an 2000

MONTREAL (PC) —L'année 1996 en a été une de grand cru pour les astronomes amateurs, qui ont eu droit à deux éclipses totales de la Lune. En 1997, il faudra se contenter d'une seule éclipse partielle, qui se déroulera demain soir à compter de 21h58 pour prendre fin à 1h21 le lundi matin.

Il vaudra peut-être la peine de veiller tard pour l'occasion, puisqu'il s'agira de la dernière éclipse - totale ou partielle - visible au Québec avant l'an 2000. La prochaine - totale celle-là - n'est en effet prévue que pour le 21 janvier de l'an 2000.

L'éclipse débutera précisément à 21h57 et 6 secondes demain soir. Elle atteindra son point culminant à 23h39, lorsque l'ombre de la Terre voilera 92 pour cent de la surface de la Lune. La planète Mars, très brillante, sera voisine de la Lune pendant l'éclipse, ce qui ajoutera à l'effet visuel... pour autant que Dame météo veuille bien collaborer et nous offrir un ciel dégagé.

Environnement Canada prévoyait hier un dimanche sans nuages dans l'ouest du Québec, un temps variable dans le centre de la province et des risques d'averses de neige isolées au Nouveau-Brunswick.

Pierre Chastenay, astronome au planétarium de Montréal, précise qu'une autre éclipse partielle pourra être aperçue dans l'Ouest canadien le 28 juillet 1999, mais elle sera nettement moins spectaculaire puisqu'elle couvrira moins de 50 pour cent de la surface de la Lune.

Il y aura bien une éclipse totale en septembre 1997, mais elle ne pourra être aperçue en Amérique du Nord.

FAITS DIVERS

Fusillade

OTTAWA (PC) —Les policiers d'Ottawa-Carleton devraient déposer des accusations, ce matin, contre deux jeunes hommes âgés dans la vingtaine relativement à une autre fusillade survenue vers l'heure du midi, hier, dans un appartement de l'Est d'Ottawa.

La victime de la fusillade, un homme de 22 ans, a été atteint d'un coup de feu à l'abdomen. Blessé mais encore capable de marcher, il a quitté le logement situé dans l'immeuble du 1240, rue Donald, pour se diriger de l'autre côté du boulevard Saint-Laurent, dans un restaurant Harvey's. Une fois à l'intérieur, il a composé le 9-1-1 dans une boîte téléphonique publique.

Les ambulanciers l'ont aussitôt transporté à l'Hôpital Général. La blessure a été soignée et les médecins jugent que son état est satisfaisant et stable.

Les policiers ont procédé à l'arrestation des deux suspects, un peu plus tard, en début d'après-midi. «Nous avons arrêté les deux suspects dans un appartement du même édifice de la rue Donald et nous les avons interrogés pendant une bonne partie de la journée», a indiqué le sergent Paul Bullied, l'un des inspecteurs responsables de l'enquête, qui a refusé d'élaborer sur les motifs probables de cette fusillade.

Peine sévère

QUEBEC (PC) —Lisette Verreault, la jeune femme de 45 ans, de Saint-Emile, qui avait tenté de faire assassiner son ex-conjoint dans le but de retirer une assurance sur sa vie au montant de 110 000 $, a écopé, hier, d'une peine sévère de quatre années de pénitencier.

«Si le crime avait été mené à terme, on arrive à une situation de meurtre au premier degré, passible de l'emprisonnement à perpétuité» a déclaré le juge Carol Saint-Cyr en concluant que l'exemplarité devait l'emporter sur toutes les autres considérations dans la présente affaire.

A la fin d'octobre, au terme d'un bref procès, il n'avait pas cru l'accusée qui avait affirmé avoir voulu faire une farce, un an plus tôt, lorsqu'elle avait offert jusqu'à 20 000 $ à deux adolescents âgés de 16 et 17 ans pour la débarrasser de son ex-conjoint et de faire croire à un accident.

Lisette Verreault, une femme qui éprouve des problèmes de personnalité et dont on dit qu'elle est une habile manipulatrice, avait ourdi ce sombre projet à l'été 1995, alors qu'elle était hospitalisée pour dépression nerveuse.

La plate du jour!

La plate du public d'aujourd'hui provient de R. Bergeron, de Chicoutimi. La voici: en Mésopotamie coulent deux fleuves, le Tigre et l'Euphrate. On dit que les poules pondent des oeufs bizarres... parce qu'elles voient le Tigre et l'Euphrate (l'oeufrate)! Envoyez vos plates à Pierre Bourdon, 1051 boul Talbot, Chicoutimi G7H-5C1. FAX: 690-8805.

PAS POSSIBLE

Retrouvailles accidentelles

AMSTERDAM (AP) — Une mère et sa fille qui s'étaient fâchées huit ans plus tôt ont connu des retrouvailles plutôt chaotiques : les deux femmes se sont retrouvées lors dans un accident de voiture dans le sud-est des Pays-Bas.

La mère, 63 ans, ailait tourner à gauche au volant de sa voiture, dans une rue de Capelle aan den Ijssel lorsqu'elle a heurté une moto. Quand le motard a ôté son casque, la mère a reconnu sa fille de 44 ans, qu'elle n'avait plus vue depuis huit ans, rapporte le quotidien néerlandais Algemeen Dagblad.

Les effusions ont seulement dû être interrompues pour emmener la fille, blessée à la jambe, à l'hôpital. On n'a pas su les raisons initiales de leur séparation.

MÉTÉO

MAX: -4

ENSOLEILLÉ

Une dépression qui a effleuré le sud du Québec au cours des dernières heures a donné un peu de neige en Estrie la nuit dernière. Aujourd'hui et demain, nous aurons droit à une alternance de soleil et de nuages. Les vents vifs du nord-ouest garderont le mercure légèrement sous les normales de saison.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 4. Vents du nord-ouest de 20 à 40 km/h.

Dimanche, ciel variable, froid. Minimum près de moins 15. Maximum près de moins 4.

Lever: 5 h 43
Coucher: 18 h 00

150e 1847 1997 JONQUIÈRE

PROGRAMMATION SAMEDI 22 MARS 1997

EXPOSITION

«NOS ÉGLISES EN PEINTURE»
de Mme Florence Levasseur-Gagnon
Centre administratif des Fêtes du 150e
Se termine le 30 mars

À NE PAS MANQUER

MARDI SOIR
«QUADRAPHONIE»
CONCERT DU QUATUOR ALCAN
Centre culturel de Jonquière (Mont Jacob)

MESSAGE IMPORTANT

LE CONCOURS DE CRÉATION LITTÉRAIRE «UN TÊTE-À-TÊTE ENTRE JEUNES ET LES AÎNÉS»
Consulte une personne âgé(e) qui te raconte des anecdotes d'autrefois. Compose un court texte. Date limite 28 mars. Nombreux prix à gagner.
Informations auprès de ton professeur ou de Mohamed Halafi 546-2315

INFO-PROGRAMMATION 546-0150
Une collaboration: LE QUOTIDIEN et EPS communication.
346432

SOMMAIRE

Arts	33
Bandes dessinées	27-30
Bourse	40-41
Détente	31
Décès	48
Finances	42
Horoscope	31
Petites annonces	43 à 46
Sports	49 à 55
Télévision	27-30

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi — La marée sera basse à 09h00 (0m9) et haute à 14h20 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 21h25 (0m7) et haute à 02h40 (4m3).

La Baie — La marée sera basse à 07h55 (0m8) et haute à 14h10 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 20h20 (0m7) et haute à 02h30

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Québec et ses employés

Affrontement évité

QUEBEC (PC) - Le gouvernement québécois en est venu à une entente négociée avec la presque totalité de ses employés. En conséquence la loi spéciale présentée vendredi matin à l'Assemblée nationale pour réduire les salaires de six pour cent ne s'appliquera qu'aux députés, aux médecins et aux juges.

«C'est une journée où il faut être heureux», a déclaré le premier ministre Lucien Bouchard à l'Assemblée nationale, visiblement regaillardi par l'heureux dénouement des négociations.

Ce dénouement était imprévisible jeudi soir puisqu'à ce moment, seulement le quart des 440 000 syndiqués du secteur public en étaient venus à une entente.

Mais les choses ont rapidement évolué dans la nuit de jeudi à vendredi lorsque tour à tour les syndicats de la CEQ représentant les 85 000 enseignants des niveaux primaire et secondaire, puis la puissante Fédération des affaires sociales de la CSN, avec ses 95 000 travailleurs de la santé, en sont venus à une entente.

Vendredi midi, après le dépôt du projet de loi à l'Assemblée nationale, il ne restait plus que les 14 000 enseignants du niveau collégial, dont 12 000 sont syndiqués avec la CSN et 2000 avec la CEQ, qui demeuraient sans entente avec l'État. Dans leur cas, les négociations se poursuivaient jusqu'à tard vendredi et un porte-parole syndical, Paul Guy, parlait de l'imminence d'une entente.

Le but du gouvernement était de diminuer les coûts de sa main d'oeuvre de 800 million $. La voie retenue consistait à permettre une retraite anticipée d'au moins 15 000 employés publics. Si aucune entente n'avait été possible, le gouvernement avait annoncé qu'une loi spéciale réduirait de six pour cent les salaires de tous les 440 000 employés du secteur public.

La loi adoptée hier ne vise donc plus qu'à réduire, à compter de juillet 1997, les salaires des députés, des juges et des médecins.

Les policiers de la Sûreté du Québec n'ont pas été coupés de six pour cent comme les politiciens, les médecins et les juges. La SQ avait réussi depuis un an à réduire ses coûts de main-d'oeuvre de la proportion que réclamait le gouvernement.

C'est la même situation pour les employés d'Hydro-Québec et les enseignants de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) qui avaient consenti récemment à voir leurs salaires réduits de l'ordre de cinq pour cent.

Les négociations de dernière heure ont même permis de réduire de 5000 à 2000 le nombre de professeurs mis à la retraite, afin d'éviter que les classes ne soient surchargées.

D'autres mesures ont été trouvées pour réduire les coûts de la main-d'oeuvre dans l'éducation : non-paiement des journées de maladie, report d'un an des augmentations salariales liées à l'échelle, réduction de 80 pour cent à 70 pour cent de l'assurance-salaire, etc.

Les enseignants ont néanmoins réussi à maintenir les ratios maître-élèves au niveau actuel, sauf dans les maternelles pour enfants de cinq ans, où le ration moyen a grimpé d'un enseignant par 18 enfants à un enseignant par 20 enfants.

APPLAUDISSEMENTS - Le premier ministre Lucien Bouchard a été chaleureusement applaudi après l'annonce des ententes. **(Photo PC)**

Bouchard: «Plus jamais...»

QUEBEC (PC) - Le premier ministre Lucien Bouchard ne veut plus jamais revivre le climat de tension des dernières semaines.

«Je ne veux plus jamais être obligé de faire une chose comme celle-là, d'abord parce que c'est trop dur et que c'est extrêmement difficile à faire, que ça mobilise trop d'énergie et de ressources.

«On a trop d'autres choses à réaliser, a-t-il poursuivi, et on ne peut pas passer tout notre temps dans ce genre d'opération. C'est un peu trop dur pour les nerfs à mon goût», a-t-il spontanément affirmé au cours d'une conférence de presse en fin de journée, à deux heures de l'adoption de la loi spéciale.

Visiblement épuisé après avoir négocié personnellement toute la nuit dernière avec le président de la CSN, Gérald Larose, et la présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, M. Bouchard a aussi avoué que la situation que le gouvernement et ses employés viennent de vivre était «très dangereuse», en ce sens que les salariés de l'État puissent en venir «à ne plus avoir confiance dans les conventions qu'ils signent et finissent par ne plus accorder de crédibilité au processus de négociation».

«Ce que nous faisons présentement, a-t-il expliqué, est réalisé en cours de convention et je suis convaincu que c'était essentiel d'obtenir une signature parce que ça va nous permettre de régler le problème pour tout le temps, en allant dans les conventions, pour y extraire les rigidités et abaisser le niveau des coûts de main-d'oeuvre pour le rendre à jamais tolérable.»

Le chef du gouvernement demeure convaincu que le climat de confiance entre l'État et ses employés n'a pas vraiment été endommagé par l'exercice.

M. Bouchard a pris le temps de raconter comment il en est venu à négocier directement avec les présidents de la CSN et de la CEQ de 1h25 à 7h, hier matin.

«En sortant du caucus, hier soir (jeudi), j'ai rencontré Mme Pagé (CEQ) et nous nous dirigions dans le tunnel vers le bureau. Gérald Larose m'a appelé sur un cellulaire pour me dire qu'il nolisait un avion à Montréal et qu'il allait être là (à Québec) aux environs de 1h avec des mandats pour régler et que c'était lui qui allait négocier directement avec moi. C'est seulement à sept heures que nous sommes arrivés à une entente de principe.»

Dans sa brève intervention en Chambre, hier, au moment où le projet de loi spécial était déposé, M. Bouchard a tenu «à saluer le sens des responsabilités et de la solidarité des employés des secteurs public et parapublic».

Réactions en page 14

Drogue et vols

Les policiers arrêtent trois Baieriverains

par Louis Tremblay

LA BAIE (LT) - La Sûreté municipale de La Baie et l'Escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec ont réalisé un bon coup de filet, jeudi après-midi, alors qu'il ont procédé à l'arrestation d'un prétendu vendeur de drogue et de deux autres individus qui seraient reliés à des vols dans les chalets et de motoneiges.

Billy Boudreault

Les policiers ont fait irruption au 804 du boulevard de la Grande-Baie sud. Sur les lieux, ils ont arrêté Billy Boudreault, 38 ans, et saisi 13 grammes de cocaïne et 13 grammes de PCP. Boudreault a passé la nuit de jeudi à vendredi dans les cellules et a comparu, hier matin, au palais de justice de Chicoutimi pour répondre à des accusations de possession de stupéfiants et trafic de stupéfiants.

«Au même endroit, les policiers ont procédé à l'arrestation de deux individus âgés de 18 et 40 ans. Selon les informations dont nous disposons, il est probable que ces individus soient reliés à sept vols dans des chalets sur les monts Valin. L'enquête se poursuit de ce côté et des développements pourraient survenir au cours des prochains jours», a expliqué Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec.

À l'extérieur de l'appartement où a eu lieu la perquisition, les enquêteurs ont retrouvé une motoneige construite avec des pièces volées. Ce qui pourrait grandement aider les policiers de La Baie à résoudre plusieurs vols de motoneige survenus sur ce territoire depuis le début de la saison.

En ce qui concerne Billy Boudreault, il reviendra devant le juge la semaine prochaine. Il a été remis en liberté sous certaines conditions en attendant la suite des procédures judiciaires.

Violence conjugale

Par ailleurs, un individu très bien connu dans le secteur de La Baie pour son travail de bénévole dans l'activité de la pêche blanche, Clément Riverin, 68 ans, a fait face hier au palais de justice de Chicoutimi à une série d'accusations en matière de violence conjugale. Les accusations portées contre Riverin s'étalent sur plusieurs années. Elles vont de la violence psychologique aux menaces de mort. L'individu devra passer la fin de semaine derrière les barreaux et reviendra devant la justice dès lundi pour son enquête sur remise en liberté. D'après les informations obtenues au palais de justice de Chicoutimi hier, de nouvelles accusations pourraient être portées dès lundi contre Riverin. L'enquête est menée par le détective Laurent Girard, de la Sûreté municipale de La Baie.

Fausses déclarations

Le «Mohawk blanc» condamné

CHICOUTIMI (CT) - Le célèbre «Mohawk blanc» Ghislain Racine, de Jonquière, a été condamné, lundi dernier, à des amendes totalisant 5114 $ après avoir plaidé coupable à des accusations de déclarations fausses ou trompeuses.

Selon un communiqué émis par le ministère du Revenu du Québec, M. Racine a reconnu sa culpabilité devant le juge Rosaire Larouche au palais de justice de Chicoutimi.

«Il était accusé d'avoir participé, consenti ou acquiescé à l'énonciation de déclarations fausses ou trompeuses produites par la société Giroule inc. en vertu de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, pour les mois de décembre 1988 et novembre 1989, pour des montants totalisant 3771,31 $», mentionne le communiqué.

L'enquête menée par le ministère du Revenu touchait les affaires de la société Giroule inc. dont Ghislain Racine était l'administrateur et qui opérait une entreprise de vente d'automobiles usagées, de silencieux et de pneus à Jonquière.

M. Racine devra acquitter son amende plus les frais dans un délai de 12 moi..

Centre d'exploitation régional

Hydro aurait déjà pris sa décision

CHICOUTIMI (CT) - À moins d'une intervention directe du premier ministre Lucien Bouchard ou du ministre d'État des Ressources naturelles, Guy Chevrette, le Centre d'exploitation régional (CER) d'Hydro-Québec quitterait la région pour être centralisé à Québec ou en Mauricie, entraînant avec lui une quarantaine d'emplois. Selon une source digne de foi, une décision défavorisant la région aurait déjà été prise à la haute direction d'Hydro-Québec et seule une intervention politique pourrait permettre de modifier ce choix.

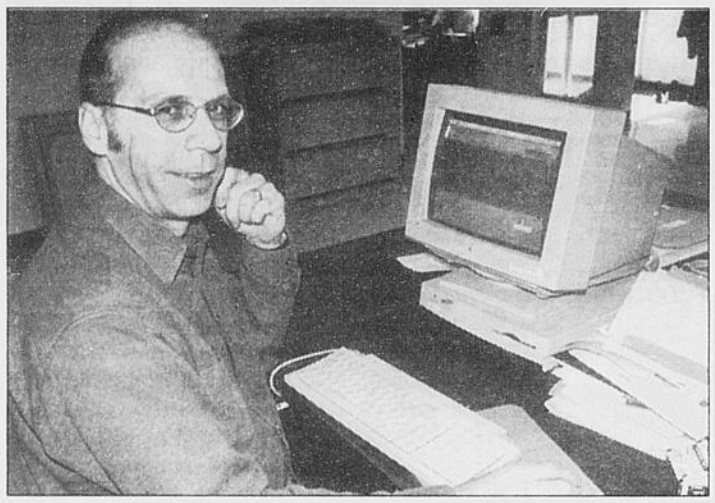
Il n'a pas été possible d'obtenir confirmation de cette information auprès d'une source officielle, mais des mouvements politiques permettent de croire que la situation n'est pas encore désespérée pour les régionaux.

Ainsi, le ministre Chevrette, qui a été sensibilisé au dossier par un comité de travail régional présidé par Claude Munger, aurait pris des mesures cette semaine pour qu'un comité étudie la situation et veille à produire des recommandations auprès de la haute direction d'Hydro-Québec et de son cabinet.

De son côté, Claude Munger, également président du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD), affirme que, dans son entourage, personne de peut confirmer qu'Hydro-Québec a déjà fait son choix. «À moins que ce soit une décision prise à l'interne et pas encore divulguée dans l'organisation», a supposé M. Munger.

Ce dernier a par ailleurs rencontré le ministre Chevrette, jeudi dernier, pour discuter du dossier et faire part des préoccupations des régionaux. «Je suis encore très optimiste face à ce dossier, mais nous avons quand prévu des actions au cas où le CER s'en irait ailleurs qu'ici», a précisé Claude Munger.

Au service des communications d'Hydro-Québec régional, Lucie Gagné a parlé qu'il s'agissait certainement d'une rumeur et qu'à sa connaissance, aucune décision n'était prise. «D'ailleurs, la décision sera possiblement retardée plus loin en avril considérant qu'il s'agit d'un dossier complexe», a-t-elle indiqué.



BRANCHÉS - Une étude permet à Daniel Delisle d'affirmer que les étudiants du cégep de Chicoutimi sont bien branchés. (Photo Rocket Lavoie)

Les collégiens et l'Internet

Les résultats d'une étude surprennent les sondeurs

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Au collège de Chicoutimi, les étudiants sont bien «branchés» au réseau Internet... En tout cas, plus qu'on s'y attendait! Et ils le sont dans des proportions comparables aux populations des grandes villes... et même à un niveau supérieur au taux moyen canadien.

Voilà ce que révèle une étude menée entre le 13 et le 17 janvier par Daniel Delisle et Louis Gaudreault, deux membres du comité d'implantation des nouvelles technologies de l'information et des communications du collège de Chicoutimi, auprès de 800 de leurs étudiants. Une donnée qui n'a pas manqué de surprendre les membres du comité. Car, en raison du taux de chômage important, ils s'attendaient à ce que les chiffres soient plus bas. Ce sondage, selon lui, est fiable : 800 étudiants sur 3598. Les filles ont répondu dans une proportion de 52,8 pour cent et les garçons, dans une proportion de 47,2 pour cent.

Daniel Delisle croit que le cégep de Chicoutimi est le seul à avoir effectué une telle enquête. Et, selon lui, elle est d'autant plus importante que le ministère de l'Éducation investit plusieurs millions de dollars dans les cégeps (notamment 186 000 $ au cégep de Chicoutimi et autant l'an prochain et l'année qui suivra) pour rattraper le retard dans le domaine. «L'enquête, dit-il, permettra de mieux nous guider dans l'utilisation d'Internet à des fins pédagogiques.»

Jamais, les auteurs de l'étude n'auraient pensé qu'autant d'étudiants disposaient d'un ordinateur à la maison... et d'ordinateurs aussi performants. «On pensait que seuls 10 pour cent des étudiants étaient branchés à la maison», souligne Daniel Delisle.

Selon les résultats de l'étude, 64,8 pour cent des étudiants ont accès à un ordinateur à la maison. Les garçons plus que les filles (69,3 pour cent contre 60,5 pour cent). Selon Statistique Canada, en 1986, 10,3 pour cent des ménages canadiens avaient un ordinateur à la maison. En 1996, cette proportion est passée à 31,6 pour cent (le plus haut taux des pays industrialisés). Le Québec compte 24 pour cent des ménages avec un micro-ordinateur à la maison contre 34,3 pour cent en moyenne pour les neuf autres provinces, 38 pour cent pour la Colombie-Britannique, 36 pour cent pour l'Ontario.

Aussi, 19,2 pour cent des étudiants sont branchés sur Internet. Les garçons le sont encore plus que les filles (22,7 pour cent contre 16 pour cent). Selon Statistique Canada, Montréal comptait, en 1996, 18 pour cent d'internautes contre 20 pour cent à Toronto et 29 pour cent à Vancouver.

Les applications du micro-ordinateur utilisées le plus régulièrement par les étudiants sont : le traitement de texte chez 83,7 pour cent des étudiants, les jeux (73,7 pour cent), les CD-ROM (55,3 pour cent), certains logiciels spécialisés (39,5 pour cent). Viennent ensuite les logiciels de graphisme, de chiffriers et de bases de données.

Les étudiants sont familiers avec Internet dans une proportion de 40 pour cent. 68,7 pour cent d'entre eux utilisent fréquemment les équipements informatiques du collège et 59,4 pour cent croient qu'ils ne peuvent pas réussir leurs études collégiales sans avoir à utiliser un micro-ordinateur. Cette proportion est plus importante chez les garçons (64 pour cent) que chez les filles (56 pour cent). La majorité des étudiants du collège de Chicoutimi ont intégré le micro-ordinateur comme outil de formation.

Daniel Delisle pense que le cégep le plus branché au Québec est celui du Bois-de-Boulogne, à Montréal. «Tous les étudiants ont accès à l'ordinateur, informe-t-il. Même qu'en entrant au cégep, ils sont automatiquement inscrits à Internet. Ils ont leur propre adresse électronique», mentionne-t-il.

Selon lui, il n'est plus possible de contourner cette nouvelle technologie. Les professeurs du cégep de Chicoutimi sont d'ailleurs en formation pour apprendre à utiliser Internet à des fins pédagogiques. «C'est clair qu'Internet ne remplacera jamais le professeur, dit-il. Cependant, la nouvelle technologie devient un ajout incontournable pour permettre aux jeunes de développer leurs compétences.»

Corporation Amisk

Le Groupe Forex dévoile son offre publique d'achat

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - La partie de bras de fer entre les administrateurs de la Corporation régionale d'investissement Amisk et le Groupe Forex est officiellement lancée avec le dévoilement, hier, de l'offre publique d'achat du Groupe Forex pour prendre le contrôle d'Amisk.

Le contenu de cette offre d'achat «hostile» confirme les informations déjà diffusées. Le Groupe Forex offre une action Forex subalterne catégorie B contre quatre actions catégorie A d'Amisk. Les détenteurs des titres Amisk ont jusqu'au 18 avril pour déposer leurs actions et le Groupe Forex devra avoir entre les mains 66 et deux tiers pour cent des actions catégorie A Amisk pour que la transaction soit officiellement conclue.

L'offre déposée par Forex, sur le stricte plan financier, ne semble pas avantageuse pour les détenteurs des titres Amisk. À la fermeture de la Bourse de Montréal hier, l'action catégorie Amisk se transigeait à 2.04 $ après avoir atteint les 2.10 $ pendant la journée. L'action catégorie B du Groupe Forex se transigeait à 5.60. Dans une transaction quatre pour un, le détenteur du titre Amisk perdait 2.56 $ pour obtenir une action Forex subalterne B.

Selon Jean-Guy Girard, courtier chez Lévesque, Beaubien, Geoffrion, suivant la cote à la fermeture de chacun des titres identifiés dans l'offre publique d'achat, le détenteur du titre Amisk avait beaucoup plus intérêt à vendre ses titres sur le marché au lieu de les déposer en échange d'une action du Groupe Forex.

Malgré ce manque à gagner non négligeable, suivant le contenu de l'offre d'achat, le vice-président du Groupe Forex, Richard Dalpé, déclarait sur les ondes de CBJ Radio-Canada de Chicoutimi qu'il n'était pas question que le Groupe Forex bonifie son offre au cours des prochains jours. Il qualifiait l'offre déposée de «suffisamment intéressante» pour les actionnaires d'Amisk.

Autre son de cloche

Le président du Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Antonio Dallaire, également président du conseil d'administration de Panneaux Chambord, une entreprise propriété à 50-50 du groupe Forex et de Sodexfor (Amisk Pan-O-Lac), estime pour sa part que les actionnaires d'Amisk ne doivent pas répondre à cette tentative de prise de contrôle du Groupe Forex.

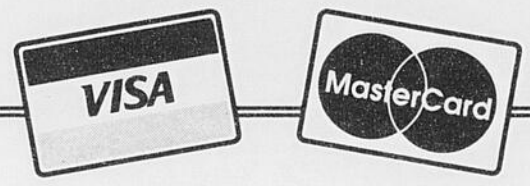
«Les détenteurs du titre d'Amisk ne sont pas des spéculateurs», soutient Antonio Dallaire. «L'offre est nettement insuffisante, surtout si l'on considère qu'en bout de ligne, avec la dilution du capital-actions, nous risquons de devenir minoritaires dans Panneaux Chambord.»

Le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est pas demeuré passif au cours de la dernière semaine. Il a mis la main sur un bloc de 200 000 actions Amisk de catégorie A. Cette transaction donne au syndicat et à Pan-O-Lac le contrôle sur un bloc de 12,35 pour cent du capital-actions d'Amisk, en faisant ainsi le plus important détenteur de titres de la corporation régionale.

Il faut maintenant attendre la recommandation du comité spécial formé par le conseil d'administration de la Corporation de développement régional Amisk, dont le rôle est de défendre, en premier lieu, l'intérêt des actionnaires. Ce comité peut également susciter des offres plus avantageuses avec d'autres groupes.

Déjà, hier, le président du conseil d'administration, Michel Belley, qualifiait l'offre du Groupe Forex d'insuffisante. L'augmentation significative de la valeur du titre Amisk au cours des derniers jours hypothèque sérieusement l'offre déposée par le Groupe Forex. Les opposants à cette prise de contrôle hostile ont gagné la première manche, mais rien n'assure que le titre Amisk va se maintenir à cette valeur jusqu'au 18 avril.

provigo, maxi et maxi&Cie acceptent Visa et MasterCard



Provigo inc., le leader du secteur de l'alimentation, annonce que ses magasins Provigo*, Maxi et Maxi&Cie offriront un service additionnel à leurs clients en acceptant les cartes Visa et MasterCard à compter du **lundi 24 mars 1997.**

« Nous tenons à offrir à nos clients le même choix qu'ils ont dans les autres types de magasins, a dit Mme Sylvie Lorrain, vice-présidente exécutive de Provigo inc. La grande majorité des consommateurs continueront probablement de payer comptant ou d'utiliser leur carte de débit bancaire. Mais, lorsque cela fera leur affaire, ils pourront aussi utiliser leur carte de crédit comme ils le font ailleurs. »

Les cartes de crédit sont déjà utilisées pour acheter des produits alimentaires dans les chaînes de pharmacies, de magasins à escomptes ou encore les magasins-entrepôts. Les magasins de la Société des alcools du Québec acceptent eux aussi les cartes de crédit depuis deux ans.

Plus de 14 000 supermarchés des grandes chaînes alimentaires des États-Unis acceptent les cartes de crédit, de même que plusieurs grandes chaînes dans les autres provinces du Canada.

« Le grand avantage des cartes Visa et MasterCard, c'est que le consommateur n'a aucun intérêt à payer s'il a acquitté sa facture avant l'échéance, ce qui lui permet de bien planifier son budget », a déclaré pour sa part M. Claude Tessier, vice-président planification financière de Provigo.

Il a souligné qu'un autre avantage pour les clients sera de pouvoir utiliser leurs achats d'épicerie pour se prévaloir des programmes de fidélisation offerts par les cartes de crédit Visa et MasterCard (points pour les voyages, par exemple).

Mme Lorrain a ajouté qu'avec le développement croissant des plats "prêts-à-manger", il est d'autant plus important pour les magasins d'alimentation d'offrir aux consommateurs les mêmes modes de paiement commodes que dans les restaurants.

PROVIGO

* Service offert dans les magasins participants

Fédération québécoise de la déficience intellectuelle

Le Gala Défi honore une Jonquiéroise

JONQUIERE (DB) - Le prix québécois du bénévolat pour la défense des droits des personnes handicapées a été décerné, hier soir, à Montréal, à la Jonquiéroise Denyse Côté-Duperré, pour son engagement qui tient depuis 23 ans.

C'est la première fois qu'une personne bénévole du Saguenay-Lac-Saint-Jean est honorée au Gala Défi de la Fédération québécoise de la déficience intellectuelle.

L'oeuvre, puisque c'est vraiment ainsi qu'il faut l'appeler, de Denyse Côté-Duperré a commencé quand elle a donné naissance à sa fille Michèle, atteinte d'une forme de maladies héréditaires courante dans la région. C'est seulement à neuf mois, que Mme Côté-Duperré a obtenu le verdict d'handicap physique et intellectuel.

Pas du genre à s'apitoyer, elle s'est immédiatement demandé ce qu'elle devait faire. Elle a été mise en contact avec la toute jeune Association pour la promotion des droits des personnes handicapées, chapitre Jonquière. Elle en est jamais ressortie et se sent encore loin de la «retraite», même si Michèle mène sa vie paisiblement en maison d'accueil, depuis l'âge de 18 ans, avec un handicap physique très lourd

En 23 ans, elle a occupé plusieurs fonctions de plusieurs organisations reliées à la défense et à la promotion des droits des personnes handicapées. Elle a toujours défendu ses dossiers avec les plus profondes convictions, sachant toutefois que l'aboutissement des démarches requiert patience, ténacité et compréhension.

L'histoire de madame Denyse est comme celle de l'homme d'affaires qui aimait tellement un produit qu'il a fini par acheter la compagnie. «Quand j'ai commencé, je ne voyais pas ça comme du bénévolat. Il y avait tellement de choses à faire pour les personnes handicapées.»

Dans son bureau du Pavillon Saint-Jacques, entre le parc du même nom et la polyvalente Arvida, Mme Côté-Duperré discourt habilement et généreusement sur son association. Avec fierté, elle parle des services auxquels elle a contribué à mettre sur pied, tels le transport adapté, une discothèque, salle de jeux, etc.

Elle ne peut pas imaginer la vie des personnes handicapées sans ces services. «Pas de transport

GENEREUSE - Denyse Côté-Duperré a complètement changé une situation dramatique en un événement qui lui a permis de se découvrir.

(Photo Rocket Lavoie)

adapté, dit-elle, personne sort de la maison.» Elle sait ce que c'est parce qu'à partir de 12 ans, sa Michèle ne sortait que s'il y avait un transport adapté. Son époux l'a transporté dans ses bras jusqu'à la limite.

Denyse Côté-Duperré a tourné une situation dramatique en une source de réalisation et de valorisation. «Oui, dit-elle, notre vie s'en trouve hypothéquée et même plus, nous n'avons pas accepté cette maladie comme aucune personne l'accepte. On apprend à vivre avec cette situation.»

Avec un recul de plusieurs années, Mme Côté-Duperré a de la difficulté à s'imaginer une vie différente. «J'ai tellement vécu des moments intéressants. Le handicap de Michèle m'a fait prendre conscience des problèmes des autres.»

Un des événements marquant qu'elle a traversé, c'est la désinstitutionalisation. Selon elle, ç'a été bénéfique pour les personnes handicapées. Elle a remarqué qu'elles vivent plus vieilles, parce que, notamment, elles sont moins sous l'emprise de médicament.

Elle accepte le prix du bénévolat avec humilité. C'est le Comité des usagers qui a soumis sa candidature, autrement, elle ne l'aurait pas fait seule.

Si c'est vrai pour un homme, c'est aussi vrai pour une femme: derrière chaque grande personne, il y a un héros obscur. «Ca prend un couple solide pour passer à travers une épreuve du genre. Mon mari m'a toujours appuyée, il comprend ce que je fais.»

Le couple a un autre enfant, un garçon de 26 ans, qui leur a donné un enfant.

Commission scolaire Lac-St-Jean

Les administrateurs maintiennent leur décision

par Catherine Delisle

ALMA (CD) - Même si les parents et le comité d'action sont déçus, les administrateurs de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean ne reviendront pas sur leur décision. Les élèves de Delisle, qui vivent au nord de la ligne de transport d'énergie, iront à l'école Maria, de Delisle, et non à l'école Notre-Dame, d'Alma.

Dans un communiqué remis à la presse, le comité d'action qui représente les parents de Delisle, dont les enfants devront fréquenter l'école Maria, soutient que la commission scolaire ne respecte pas le vote majoritaire de la population et se demande ce qu'elle fait de «l'honnêteté, de la démocratie et de la justice».

Le comité rappelle que, depuis le mois d'octobre, les parents de Delisle (vivant au nord de la ligne de transport d'énergie) ont accepté la fermeture de l'école Fredeau-Duchesne, à Alma, à la condition de pouvoir conserver toute la clientèle actuelle à l'école Notre-Dame. Selon le comité, jamais la commission scolaire n'a fait preuve d'ouverture à un changement de position.

Le problème, c'est que le comité et la commission scolaire ne s'entendent pas sur la localisation de la ligne de démarcation dans la municipalité de Delisle, celle qui fait qu'une partie des enfants iront à l'école Maria et l'autre à l'école Notre-Dame.

Le directeur général de la commission scolaire, Jean-Claude Lindsay, répond que rien, dans la loi, n'oblige la commission à consulter les gens sur la délimitation des bassins démographiques des écoles. Cela dit, il ajoute que la commission a quand même consulté les gens. Toutefois, devant des résultats aussi serrés, les commissaires ont choisi de maintenir leur décision. Le directeur général soutient que même les parents s'entendent difficilement sur une ligne de démarcation. «En fait, on choisit l'endroit qui fait son affaire», constate-t-il.

Jean-Claude Lindsay évalue que tout le débat tourne autour d'un immeuble plutôt que sur le contenu et les services. Dans le contexte actuel, alors que des coupures importantes affectent le réseau, il ne comprend pas que des parents cherchent à sauver une bâtisse plutôt que de s'assurer que les enfants reçoivent tous les services auxquels ils sont en droit de s'attendre. «Tantôt, dit-il, on devra taxer le transport scolaire... et qui sait ce qui nous attend encore», dit-il. Selon lui, choisir d'investir des ressources dans une multiplication des immeubles n'est vraiment pas le moment.

Le comité d'action pense plutôt que la commission scolaire abuse de son pouvoir et s'entête.

Fusion de commissions scolaires

Les dirigeants de Louis-Hémon feront savoir leur opposition

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) -Les dirigeants de la Commission scolaire Louis-Hémon entendent faire savoir clairement à la Ministre leur opposition au projet de faire une seule commission scolaire dans le comté Roberval.

Le président, Rémi Rousseau, prévoit faire des pressions auprès des maires de la MRC Maria-Chapdelaine, pour avoir leur appui.

Il propose davantage une commission scolaire par territoire de MRC, ce qui veut dire deux pour le comté de Roberval.

Un tel découpage tient davantage compte des populations et de l'étendue du territoire.

Dans le comté de Roberval, on retrouve actuellement quatre commissions scolaire: Dolbeau-Mistassini, Roberval, Saint-Félicien et Normandin.

Le président Rémi Rousseau avoue qu'il faudra faire un rapprochement avec Normandin.

Le projet de consultation soumis par la ministre de l'Education, Pauline Marois, sera sévèrement critiqué par les dirigeants de la Louis-Hémon. Rémi Rousseau ne voit aucune économie à fusionner les quatre organisations. A cela, il faut ajouter des coûts de transport supplémentaires.

Actuellement, la Commission scolaire de Saint-Félicien réclame une commission pour l'ensemble du comté. «On va se battre contre ça», a déclaré Rémi Rousseau. Il ajoute que la Commission scolaire Louis-Hémon sort d'une fusion avec Dolbeau et Mistassini, il faut lui donner le temps de s'ajuster et, de vivre l'an 1 de ce regroupement.

Rémi Rousseau croit que l'unification doit tenir compte des couleurs locales. Les dirigeants de Dolbeau-Mistassini ont rencontré le député Benoit Laprise pour lui faire part de leurs préoccupations.

La commission scolaire Louis-Hémon est la plus importante du comté. Elle compte 4000 élèves, à cela on doit ajouter tout le secteur de d'éducation des adultes.

EN BREF

Candidate NPD

CHICOUTIMI (LT) - Le Nouveau parti démocratique du Canada (NPD), a procédé, hier, à la nomination de la prochaine candidate du comté de Chicoutimi en vue des élections fédérales qui auront lieu au printemps ou à l'automne.

Le rôle de ravir le siège du bloquiste Gilbert Fillion et peut-être de faire la lutte au conservateur André Harvey (les rumeurs circulent), a été confié à Anne-Marie Buck.

Cette dernière affirme que le gouvernement ne travaille pas en fonction des priorités des gens ordinaires soit l'éducation, la santé et l'emploi.

«Le gouvernement Chrétien s'est éloigné des choses que la population chérit. Le Parti conservateur et les Réformistes ont poussé ce gouvernement dans la mauvaise direction. Tout est subordonné à la lutte au déficit. C'est la société au service de l'économie et non l'économie au service de la société. Personne n'entend défendre les valeurs et les besoins des gens ordinaires», a déclaré la candidate.

Chaude lutte

JONQUIERE (LT) - Tout indique que la campagne à l'investiture du Bloc québécois dans Jonquière sera chaude alors que les premières étincelles obligent le président du parti, Raymond Bégin, à une première rectification.

Ce dernier a ainsi nié qu'un sondage avait été réalisé pour le compte du Bloc québécois dans Jonquière et que les résultats du sondage ont été cachés volontairement à d'éventuels candidats masculins, sous prétexte que le parti était à la recherche d'une femme pour briguer les suffrages.

D'autre part, Raymond Bégin rappelle que le Bloc québécois et le Parti québécois, qui travaillent pour atteindre la souveraineté du Québec, sont deux formations politiques différentes tant au chapitre du membership qu'à celui des statuts et règlements.

Il insiste pour indiquer que le candidat bloquiste dans Jonquière devra être élu par des membres du parti et non ceux d'une autre formation souverainiste.

Disparition d'emplois

CHICOUTIMI (LT) - Le député de Chicoutimi à la Chambre des Communes, Gilbert Fillion, accuse le gouvernement Chrétien de faire peser la menace de la disparition de milliers d'emplois dans le secteur de l'agriculture.

«Le gouvernement fédéral démontre encore une fois son insouciance et son manque de compréhension des besoins du milieu agricole québécois en persistant à vouloir mettre fin à sa participation financière au programme de transport des travailleurs agricoles», soutient le député Fillion.

Grands Prix du tourisme

Un gala plus léger

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - La dernière année ayant épousé un caractère particulier, sur fond de déluge et d'incertitude économique, l'édition 1997 des Grands Prix du tourisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean adoptera un mode plus léger, beaucoup moins formel qu'à l'accoutumée.

Tenu ce soir à la polyvalente Jean-Dolbeau, cet événement auquel participeront 250 personnes empruntera ainsi à la formule cabaret, plutôt qu'à celle des galas traditionnels. Quant au contenu, il comprendra une forte dose d'humour et de musique grâce à la participation de Pauline Martin et de la troupe Madilhut.

«Compte tenu de l'année qu'on a vécue, il fallait modifier la formule, confirme Sylvie Major, chargée de projets à l'Association touristique régionale et responsable de l'organisation des Grands Prix. Le souper habituel a donc été sacrifié au profit d'une série de numéros et de sketches qui seront présentés entre deux prix.»

Au-delà de la forme, c'est toujours la consécration de l'excellence qui constitue le propos de la soirée, le tout via la remise de prix comme ceux du développement, de l'accueil, de la promotion, de l'entreprise publique, de la petite entreprise, de la manifestation touristique, de la gastronomie et de l'innovation.

Dans chacune de ces catégories, on désignera un gagnant qui aura le privilège de concourir au plan national, en vue d'un gala prévu pour le 2 mai, à Hull. Ils tenteront alors d'allonger la liste des récipiendaires de la région, laquelle comprend la «Fabuleuse», le jardin zoologique, l'auberge Le Presbytère et le 150e de La Baie.

Notons enfin que le gala de ce soir permettra de connaître le nouveau récipiendaire du prix François-Larochelle, destiné à la personnalité touristique de l'année. C'est un prix qui compte parmi les plus prestigieux, mais qui, au contraire aux autres, ne débouche pas vers une candidature au palier national.

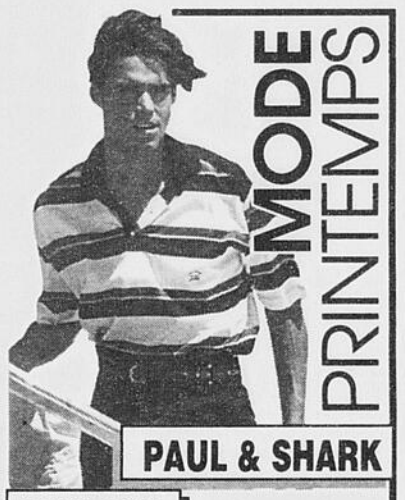
Reconstruction

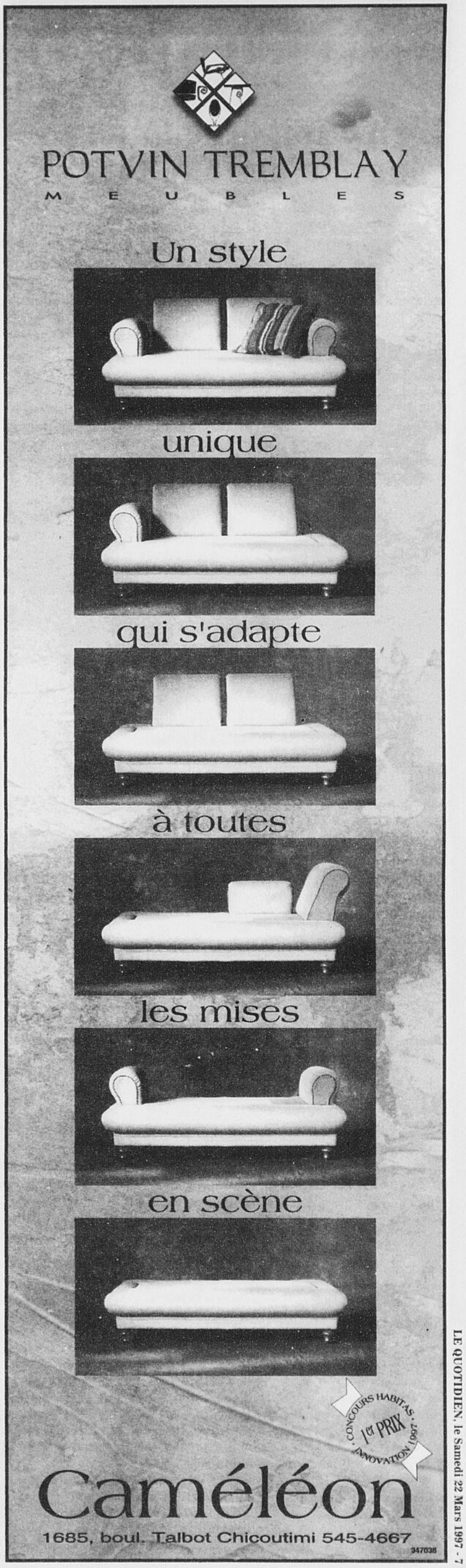
Autres feux verts

LA BAIE (CT) - Les municipalités de La Baie et de Canton-Tremblay ont reçu l'aval du ministère des Affaires municipales pour se lancer dans des travaux de reconstruction totalisant 803 836 $, couverts à 90 pour cent par l'aide financière du ministère soit un montant de 723 453 $.

Dans un communiqué émis par le député de Dubuc Gérard-Raymond Morin, il est indiqué que dans le secteur de La Baie, une aide financière de 587 104 $ servira à la restauration du sous-sol du Palais municipal (coût total 344 064 $) et à la reconstruction du barrage Roméo-Tremblay (coût total 308 273 $).

À Canton-Tremblay, divers travaux de stabilisation nécessiteront un investissement de 151 499 $, dont 136 349 $ proviendront de l'aide gouvernementale. On y effectuera la stabilisation de talus d'argile sur le chemin des Terres Rompues, la restauration d'extrémité d'émissaires (rues Louis-Hudon et de la Sablonnière) et de culées du pont de la Rivière aux vases (rang Saint-Marc).





LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

L'élection prochaine réanime un PCM torturé

Soulèvement bien tardif au Parti du Chicoutimi métropolitain (PCM) contre son chef et maire Ulric Blackburn... Le président Paul Larouche et les trois conseillers minoritaires René Girard, André Belley et Jean-Guy Girard, jugent trop conciliante l'attitude du premier magistrat envers les indépendants. Ils ont pourtant l'habitude de subir la domination des sans-parti qui mènent allègrement le bal à l'hôtel de ville depuis plus d'une décennie. Mais ils bénéficiaient, auparavant, de l'appui résigné sans doute, mais tenace, de celui qui les a invités à mener le combat à ses côtés. Rappelez-vous les débats épiques, les envolées enflammées et les dénonciations indignées à l'époque où l'ancien conseiller Claude Gaudreault imposait les décisions avec, évidemment, la complicité empressée de ses collègues «indépendants».

TREMBLAY

Les représentants du PCM à la table du conseil municipal de Chicoutimi réalisent que le privilège superficiel d'appartenir à la même formation politique que le maire est disparu. Ulric Blackburn ne se comporte plus comme un chef de parti durant l'exercice de son mandat de maire. Il se fait l'interprète de la faction majoritaire de son conseil, à la manière du Gouverneur général à l'endroit du Parlement canadien. Le maire Blackburn règne avec dignité. Il est le symbole de l'autorité, mais le pouvoir est évidemment appliqué quotidiennement par les hauts fonctionnaires sous l'ascendance de ses véritables dépositaires que sont les indépendants. Les membres du groupe majoritaire s'accommodent d'un partage du leadership entre l'étoile du nord, l'énergique Marina Larouche, et le rigide professeur de l'ouest, Rémi Hamel, grand argentier de l'hôtel de ville. Après 40 ans ou presque de vie publique, Ulric Blackburn est bien rompu au jeu politique. Avec son air bonhomme, il inspire confiance. Ce n'est pas un tribun. Ses improvisations sont même laborieuses et souvent nébuleuses. Mais sa façon rassurante — trop hélas ! soupirent les contribuables inquiets de la trop lourde dette — d'aborder les problèmes et sa sincérité empreinte d'une certaine naïveté le rendent sympathique.

Pour passer de la présidence de la Commission scolaire de Chicoutimi, poste qu'il occupa pendant 15 ans, à la mairie de Chicoutimi, il utilisa la rampe de lancement du PCM. Le parti recruta des membres, organisa un congrès de nomination et dressa un programme. Il fit ensuite élire le maire et sept conseillers.

Aux trois scrutins suivants, Ulric Blackburn obtint des majorités de plus en plus élevées mais sans réussir à faire élire une majorité de candidats du premier parti municipal. Tout comme son plus célèbre prédécesseur, Rosaire Gauthier, qui se heurta à une majorité de conseillers, celui qui vient d'établir un record de longévité à la mairie de Chicoutimi affronte des rivaux de son parti.

La situation prête à la confusion. Elle démontre l'incohérence de la loi régissant les partis politiques municipaux. On devrait, à l'instar des gouvernements supérieurs, confier la mairie au candidat qui entrerait à l'hôtel de ville avec une majorité de conseillers membres de la même formation politique. Mais comme le système actuel peut condamner le maire à jouer au chef de l'opposition, le PCM n'a pas d'autre choix, s'il refuse de se saborder, à se faire le chien de garde vigilant des contribuables en intervenant, non seulement en campagne électorale, mais chaque fois que les élus dévient des options qu'ils ont préconisées pour mériter la faveur populaire.

CLIN D'OEIL

Du chocolat...aux bombes des motards

«À Pâques ou à la Trinité, » dit la chanson...

C'est un peu, beaucoup, cette mélodie qu'entonnent ces temps-ci Allan Rock et Paul Bégin, ministres de la Justice à Ottawa et à Québec, relativement au dépôt commun d'un projet de loi destiné à serrer la vis aux bandes de motards criminalisés.

De toute évidence, les deux niveaux de gouvernement ne sont guère pressés de se lancer à l'assaut du grand banditisme. L'arrivée d'élections fédérales pour le mois de juin devrait accélérer les choses.

L'affaire est chocolat. Mais attention aux indigestions...

C. Néron

VOTRE OPINION

Québec se prépare à tuer la culture

Mme Louise Beaudoin, ministre de la Culture et des Communications

Vous annonciez récemment qu'il y aurait, à partir de l'automne 1997, des frais de scolarité pour les étudiants fréquentant les Conservatoires du Québec.

Si on se réfère à la loi en vigueur concernant les Conservatoires, ces derniers ont été institués afin de «rendre accessible» l'enseignement supérieur de la Musique et de l'Art dramatique à tous les citoyens, fortunés ou non, ce qui est tout à fait louable et souhaitable comme mission. Contrairement à l'esprit de la loi, vous encouragez maintenant une culture d'élite basée non pas sur le talent des jeunes, mais sur la capacité financière des parents.

Au niveau des études collégiales (CEGEP) les étudiants ont accès à tous les cours gratuitement. Par contre, s'il s'agit d'un DEC en musique offert par un Conservatoire, il y aura des frais, cela est tout à fait illogique et incompréhensible !

Formation professionnelle

Concernant la formation professionnelle de niveau universitaire au Conservatoire, il y a un problème; le diplôme décerné par ce dernier n'est pas reconnu par le ministère de l'Éducation. Paierons-nous pour un diplôme qui ne sera malheureusement pas reconnu officiellement ?

Quel but visez-vous, Madame la ministre?

La disparition des Conservatoires dans les régions périphériques ?

Vous savez pertinemment que nous n'avons pas le bassin de population pour permettre la survie de notre Conservatoire face à vos mesures centralisatrices et draconiennes ! Avec la mort du Conservatoire, c'est toute la vie culturelle qui s'en verra affectée, dont l'Orchestre Symphonique et ses multiples formations.

Ce sont aussi les générations futures qui seront pénalisées par cette accessibilité restreinte à une formation culturelle de qualité professionnelle.

Révoltant

Madame la ministre, vous trouvez révoltant qu'Ottawa veuille seulement subventionner les artistes qui vont promouvoir l'unité canadienne.

Nous aussi !

Alors, pourquoi mettre en péril des institutions culturelles qui ont fait leurs preuves ?

Il ne faudrait pas oublier que le Conservatoire de musique de Chicoutimi joue un rôle de premier plan dans la vie culturelle au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Sauvez la culture ! Un peuple sans culture est un peuple mort.

Lucie Ouellet, pour les parents des étudiants du Conservatoire de musique de Chicoutimi.

Criminalité: un effort

Le Groupe de défense des droits des détenus et l'Association des services de réhabilitation sociale du Québec invitent tous les organismes oeuvrant dans le domaine de la justice pénale et correctionnelle à réaffirmer aux autorités qu'ils sont des éléments essentiels dans l'atteinte d'une justice sociale. Ce mouvement de solidarité vise à obtenir une reconnaissance politique et financière de leur travail.

Dans le cadre des compressions budgétaires et dans le contexte social actuel, agir sur la criminalité exige de nous tous un effort de collaboration important. De plus, nous devons recourir à des mesures efficaces et peu dispendieuses qui permettent à la personne contrevenante de se responsabiliser véritablement. Contrairement à une peine d'emprisonnement, les ressources communautaires favorisent l'atteinte de ces objectifs.

Si vous désirez porter appui à ce mouvement de solidarité, en connaître davantage sur l'intervention du communautaire en matière de justice pénale ou si vous désirez vous impliquer dans l'une de ces ressources, contactez l'Association des services de réhabilitation sociale du Québec au (514) 521-3733.

Johanne Vallée, ASRSQ.

Débat sur le mensonge des politiciens

Il était une fois un chef nommé Pinocchio

Il était une fois un chef politique mal aimé. Il s'appelait Pinocchio, un nom facile à retenir en politique. Mais ses adversaires mentaient avec une telle sincérité que le peuple leur accordait généralement une grande confiance. Quant à lui, oubliant les conseils de ses stratèges, il laissait toujours échapper la vérité par erreur. On le prenait donc pour le plus grand des maladroits.

Mon défi, pensait Pinocchio, c'est de dire une vérité qui soit encore plus belle que les mensonges des autres.

Voici par exemple ce qu'il racontait aux citoyens à propos de l'économie : un taux de chômage de 12 % est la preuve que les vieilles méthodes ne marchent plus. J'ai bien quelques idées sur une façon différente de gouverner, mais je dois avouer que j'hésite à les partager avec vous. En effet, je ne peux vous assurer que les taux d'intérêt resteront aussi bas, que les récoltes seront toujours aussi bonnes, que la paix ne sera pas rompue dans les régions productrices de pétrole. En un mot, il y a beaucoup trop d'impondérables pour que je sois en mesure, à la tête d'un petit pays comme le nôtre, de vous promettre que votre sort s'améliorera si vous me confiez la direction de votre gouvernement.

La classe moyenne ployait sous les impôts et réclamait un soulagement immédiat. Et notre chef maladroit se demandait où ses adversaires prenaient leur belle assurance! Car la comptabilité de l'État était devenue si complexe qu'il était impossible de prévoir l'ampleur de son déficit et de ses dettes. «J'aimerais beaucoup réduire les impôts car j'en paie moi aussi, dit Pinocchio. Mais je ne peux me laisser aller à des promesses inconsidérées car vous en avez assez de ces chefs politiques qui mentent effrontément pour se faire élire.»

Les journalistes qui, jusqu'ici, jouissaient du monopole de la vérité, se demandèrent comment traiter cet intrus. Le ridicule de ses propos leur inspira en premier lieu quelques bonnes chroniques. Les animateurs de tribunes téléphoniques qui, comme chacun sait, ne mentent jamais puisqu'ils ne savent pas de quoi ils parlent, se déchaînèrent. «C'est un malade!» dirent-ils, exigeant qu'il produise immédiatement un certificat médical.

La campagne électorale se poursuivit ainsi jusqu'au premier sondage dont la publication eut l'effet d'une bombe. Les mensonges des uns, comme d'habitude, minaient la confiance des citoyens. Mais la vérité de Pinocchio aussi!

Voici que les citoyens se mettaient en tête d'exiger qu'on leur promette que la sécheresse ne sévirait pas dans les plaines, que la guerre ne surviendrait pas au Proche-Orient, que les banquiers ne relèveraient pas les taux d'intérêt. Cet hurluberlu qui n'arrêtait pas de galvauder la vérité suscitait même la sympathie de quelques journalistes. Bref, si on n'y prenait garde, les fondements mêmes de la démocratie seraient ébranlés.

C'est alors que le chef le plus menteur de tous, celui qui avait été mis à la tête du gouvernement parce qu'il prétendait toujours dire la vérité, tenta l'impossible pour être réélu. «Je n'aime pas beaucoup les articles qui sont écrits dans votre journal», dit-il au responsable de la couverture de la campagne électorale, un certain André. «Vous savez, votre patron est le mari de ma fille et je le rencontre assez souvent...»

De telles menaces ne pouvaient être tolérées. Les taire eût été coupable. André rédigea donc une manchette bien sentie, dénonçant ce chef de gouvernement qui avait osé lui dire ses quatre vérités. Le lendemain, le «patron» en question le convoqua à son bureau, le félicita, et le nomma rédacteur en chef.

Comme il fallait s'y attendre, ce fut Pinocchio qui laissait toujours échapper la vérité par erreur qui remporta l'élection. «Toute vérité n'est pas bonne à croire», dit-il dans son premier discours, citant Beaumarchais. Et il se mit à faire tout ce qu'il n'avait pas promis. Le chômage baissa. Les impôts disparurent...

Les émissions populaires de radio et de télévision, à court de sujets pour susciter l'indignation de la population, se mirent à organiser des concours de beauté. Celui ou celle qui avait le plus beau nez gagnait un repas gastronomique au restaurant du Parlement dont la devise était, comme on s'en serait douté: «In vino veritas».

Quant au valeureux journaliste, André, il avait maintenant, comme tous les rédacteurs en chef, beaucoup de loisirs et se mit à écrire un essai sur le mensonge. À court d'inspiration, il se contenta d'y citer, en exergue, cette maxime de Maurice Maeterlinck : «S'il est incertain que la vérité que vous allez dire soit comprise, taisez là! »

Parlant de vérité...

Marc Lalonde m'a reproché d'avoir écrit : «Quand il [Lalonde] a besoin de contrats, Jean Chrétien sort son chéquier».

«En aucune circonstance, je n'ai demandé à quelque gouvernement des faveurs personnelles, m'écrit-il. La seule nomination que le gouvernement m'a accordé en est une de juge ad hoc à la Cour internationale de justice dans l'affaire impliquant l'Espagne et le Canada en matière de pêcheries... Ma rémunération, assumée par la Cour internationale, s'élève au grand total de 586,48 $, après paiement des déboursés.»

C'est avec plaisir, et en m'excusant, que je rétablis cette vérité...

Sept-Iles gardera sa prison

PORT-CARTIER (PC) — Le Centre de détention de Sept-Iles demeurera ouvert. Le ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, a rendu sa décision hier après un moratoire d'un an.

Mais le dossier n'est pas fermé pour autant puisqu'il faut trouver une solution adéquate au problème de vétusté de l'immeuble.

Depuis plus d'un an, la Coalition pour le maintien du centre de détention multiplie les efforts pour convaincre le ministre de la Sécurité publique de la nécessité de maintenir un centre de détention dans le district judiciaire de Mingan.

La Société immobilière du Québec étudie actuellement deux possibilités, soit la rénovation ou le déménagement de l'établissement.

Le budget de fonctionnement du Centre de détention sera maintenu à 1,2 million $.

Il n'y aura pas de coupure de poste chez les gardiens et quant au nombre de places, il se maintiendra à une vingtaine de cellules.

ENTRAÎNEZ-VOUS MAINTENANT!
COMMENCEZ À PAYER DANS 3 MOIS*
Les meilleurs prix garantis

TEL QUE VU À LA T.V.
AB TONER
Cassette incluse
Encore plus amélioré, pliable, très compact!
49$

AB TRAINER
SPÉCIAL: 79$

De 20 à 50 % DE RABAIS SUR TOUS NOS VÊTEMENTS À PRIX RÉGULIER

PRO-FORM Air Walker
Rég.: 439 $
SPÉCIAL: 299$

BR 200 WYNNE
SPÉCIAL: 279$

PROFORM 530 SI
• Pliable
• 0 à 10 milles à l'heure
• Clé de sûreté
• Indicateur: temps, calories, vitesse et distance
• Moteur 2 forces
SPÉCIAL: 849$

Créatine 300 g — Ultimate nutrition — 44,99$ TAXES INCLUSES
NHF Ultrawhey 2 lbs — 43,99$ TAXES INCLUSES
Designer protéine 2 lbs — 46,99$ TAXES INCLUSES

MULTISTATION WEIDER
MODÈLE 8530
469$

HANS SAVINSKY
conseiller en éducation physique
*Aucun paiement, aucun intérêt avant 3 mois, sous réserve de l'approbation du service de crédit avec achat minimum de 200 $

DIMINUER LES GRAS
TEL QU'ANNONCÉ
REDUXA
VOULEZ-VOUS PERDRE DU POIDS
Reduxa, une formule amaigrissante permettant de diminuer les gras à partir d'extraits embryonnaires, d'enzymes et d'acides aminés.

CROSS WALK CSI
• Pliable • 0 à 10 milles à l'heure • Clé de sûreté
• Indicateur: temps, calories, vitesse, distance et pulsations
• Moteur 2,5 forces
• Inclinaison électronique
SPÉCIAL: 1149$

M. Réjean Blackburn
copropriétaire
MEILLEURS PRIX GARANTIS!!!

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
*Photos peuvent différer
NUTRITION Sports Fitness
CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Carrefour Chicoutimi
Coin Talbot et Barette
418-549-9669
OUVERT 7 JOURS
OUVERT: Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 17 h
Dimanche: midi à 17 h
346855

ÉRABLIÈRE GHISLAIN TREMBLAY
ROUTE 169, HÉBERTVILLE
BRUNCH À VOLONTÉ, TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES
8 h à 11 h
RÉSERVEZ TÔT
418-344-1224 344-1653
7,50$
DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE
345235

Région laboratoire de développement durable

L'organisme voit l'avenir en rose

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Au coeur des principaux dossiers qui ont affecté la vie du Saguenay/Lac-Saint-Jean au cours de la dernière année, la Région laboratoire de développement durable (RLDD) entrevoit l'avenir avec optimisme, convaincue que le savoir-faire développé depuis sa création il y a six ans va faire des petits ailleurs au Québec et même dans le monde.

Déjà, la RLDD a conquis son indépendance financière en ne comptant plus sur l'aide gouvernementale pour financer son travail de base. Ayant encaissé, en 1996, la dernière de deux tranches de 50 000 $ d'une subvention de Recyc-Québec, son budget oscillant autour de 150 000 $ proviendra désormais essentiellement des fonds reçus à la suite de mandats que lui confient les institutions, entreprises et agences gouvernementales.

Pour se faire connaître davantage, la RLDD compte fortement sur le congrès Nikan (avenir, en langue ilnu) qu'elle prépare en septembre prochain. «Ce congrès international destiné à montrer au monde ce qui se fait dans la région en matière de développement durable, notent son président Raymond Rouleau et le directeur général Jacques Régnier, va nous mettre sur la carte.»

Un pari rentable

L'optimisme qu'affiche Raymond Rouleau, qui fut d'ailleurs réélu président à l'issue de l'assemblée générale qui se tenait hier à Chicoutimi, vient du fait que la Région laboratoire de développement durable est en train de gagner son pari selon lequel le savoir-faire développé ces dernières années intéresse les entreprises, organismes et agences gouvernementales qui veulent s'engager sur une voie d'avenir.

Car le développement durable, signale M. Rouleau, ne se limite pas qu'à une simple vision écologique des projets. Il vise l'équilibre entre les quatre pôles que sont la viabilité économique, la pérennité des ressources, l'équité envers les générations futures et le besoin de répondre aux aspirations de l'humain.

«Un projet strictement écologique qui n'aurait aucune perspective de rentabilité à long terme n'est pas intéressant, car il est voué à disparaître», signalent les penseurs du développement durable.

Évidemment, il y a encore du chemin à faire car les nouvelles entreprises qui s'implantent dans la région ne pensent pas toutes automatiquement à consulter la RLDD pour s'assurer que leur projet cadre dans le développement durable, mais on mise sur le long terme.

Mandats

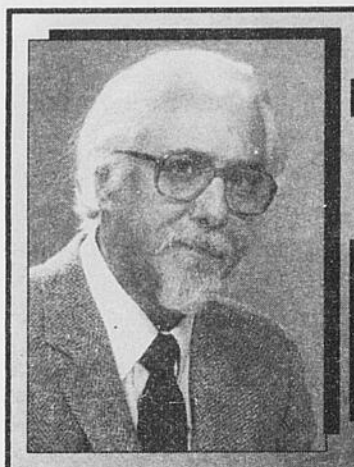
Au cours des derniers mois, la RLDD a d'ailleurs été appelée à jouer un rôle de premier plan dans plusieurs dossiers régionaux, notamment celui de la gestion des déchets et les inondations de juillet.

ASSEMBLÉE - Le président réélu de la Région laboratoire de développement durable, Raymond Rouleau, et le directeur général Jacques Régnier, entourent Rock Laroche, qui fut président de la Table conseil de la Commission Nicolet.
(Photo Rochet Lavoie)

Dans le premier cas, elle a permis de dénouer l'impasse lorsque les citoyens de Laterrière ont bloqué le site en 1995 et que la seule issue qui s'offrait était d'expédier les matières résiduelles de la MRC du Fjord à Saint-Tite-des-Caps. Pilotées par la RLDD, les négociations ont permis de conclure l'entente, qui prend d'ailleurs fin cette année, en vertu de laquelle les déchets ont pris le chemin du site de l'Ascension.

Plus près de nous, la Région laboratoire de développement durable a participé activement aux travaux de la Commission Nicolet en créant la Table conseil regroupant les représentants régionaux et qui fut présidée par Rock Laroche de Jonquière.

Plusieurs autres réalisations figurent au bilan de la dernière année, comme la mise en place d'un programme de formation sur l'agriculture durable en collaboration avec l'Union des producteurs agricoles et la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, le dépôt de mémoires aux audiences sur la politique énergétique du Québec et à la générique des déchets, l'organisation de l'Écosommet régional où on a choisi une série de projets porteurs d'avenir cadrant avec la grille d'analyse du développement durable, et la création de la Fondation du développement durable à partir du fonds créé par l'octroi de 1,75 $ pour chaque tonne de déchets enfouis à L'Ascension, fondation qui a commencé à remettre des bourses à des étudiants qui s'engagent dans le développement durable.



LUCIEN AUGER
Conférence
VIVRE HEUREUX AVEC SES ÉMOTIONS

Date: Mercredi 26 mars 1997
Heure: 19 heures
Endroit: Complexe La Saguenéenne
Admission: 12.00$

Réservations: 545-8326
- Possibilité de réserver une table -
345756

LA FIERTÉ D'AVOIR ACCÈS À UNE PERFORMANCE PLUS

En complicité avec les collègues de la Place d'Affaires de CHICOUTIMI, Monsieur Robert Boivin FRI, vice-président des ventes, est heureux de souligner l'accomplissement de **MADAME JOCELYNE AUBRY**, à titre **d'agent vendeur** pour le mois **de février 1997.**

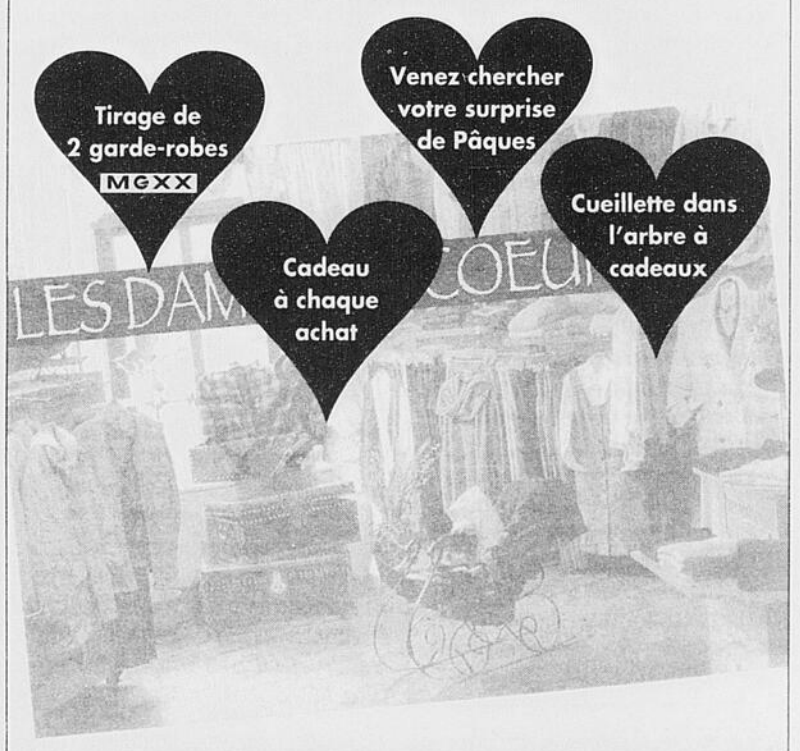
La confiance, l'intégrité et le professionnalisme sont le résultat de cette réussite.

Vous pouvez contacter Madame Aubry en composant les numéros suivants:

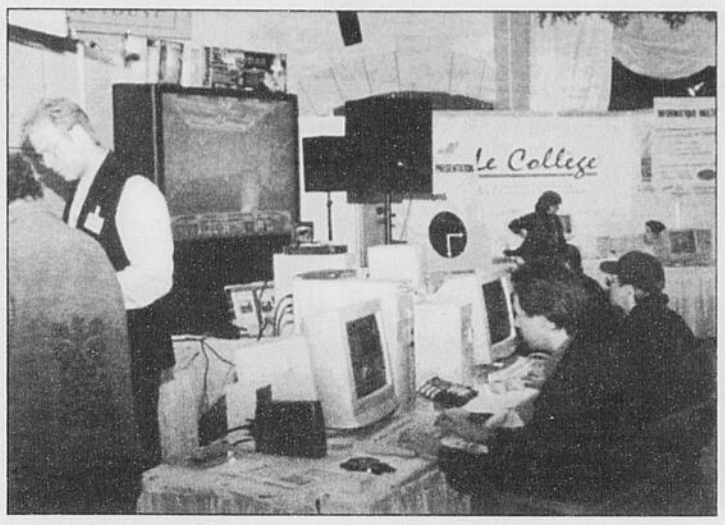
Jocelyne Aubry
Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Rés.: 696-1619 – Radio: 696-7385
1915, boul. Talbot
CHICOUTIMI – 543-7587
347080

LA BOUTIQUE CORINNE
PRÉSENTE
Souper Mode Printemps - Été 1997
«Haut en couleurs et en styles»
à
l'Hôtel Chicoutimi
le mardi 8 avril 1997 à 19 h 30.
En collaboration avec:
Salon Airelle et l'Agence au Féminin
Animation: KATIA BOIVIN
À GAGNER:
Une garde-robe d'une valeur de 1000 $ de la collection OLSEN.
BILLETS EN VENTE CHEZ:
Boutique Corinne, 549-2101
Hôtel Chicoutimi, 549-7111
Coût: 25 $ incluant souper et service plus une consommation
345920

Premier anniversaire de notre boutique
LES DAMES DE COEUR
C'est notre fête et c'est aussi la vôtre!



Une fête inoubliable!
LES DAMES DE COEUR
380, Racine Est, Chicoutimi
346948



SALON — Le Salon des communications intéresse de nombreux amateurs du cyberespace.

(Photo Sylvain Dufour)

Salon des communications

Les amateurs de la mode virtuelle choyés

CHICOUTIMI (LT) — La grande salle de bal de l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi est transformée en cyberespace avec la présentation du Salon des communications.

Avec la montée fulgurante de la popularité du réseau Internet, le Salon des communications devient un événement significatif pour les adeptes de la navigation. Ils trouveront à ce salon une multitude d'informations sur cette nouvelle mode-passion.

L'élément téléphonie n'est pas oublié pour autant. Encore là, la gamme complète de la nouvelle technologie est présentée par les principaux acteur de cette industrie.

L'autre aspect développé est celui du divertissement informatique. Vous allez découvrir que vous pouvez, en quelques heures par jour, devenir un Jacques Villeneuve sur sa puissante Williams-Renault ou un Tom Cruise aux commandes d'un chasseur F-16.

Le monde est un village global. Toute la quincaillerie de communication disposée dans les kiosques du Salon des communications le confirme hors de tout doute.

Alma achètera l'aéroport local pour la somme de 1$

ALMA (CT) — L'adoption d'un décret par le gouvernement du Québec permettra à la ville d'Alma d'acquérir l'aéroport local pour la somme nominale d'un dollar et de conclure les ententes nécessaires avec le gouvernement fédéral.

En adoptant ce décret, Québec répond à une demande de la ville qui souhaitait conserver l'aéroport, lequel constitue un véritable outil de développement économique local. «Le transfert de la propriété de l'aéroport d'Alma et les modalités qui l'entourent respectent la politique aéroportuaire du ministère des Transports du Québec en vigueur depuis 1995», mentionne par le biais d'un communiqué le ministre des Transport, Jacques Brassard.

Ce retrait du gouvernement provincial représentait la dernière étape avant qu'Alma puisse finaliser le dossier avec le fédéral. Interrogé sur les modalités du protocole d'entente négocié entre la ville et le gouvernement fédéral, le maire d'Alma Jean-Maurice Harvey s'est refusé à dévoiler toute information. «Nous en sommes justement à régler les derniers détails de ces modalités et nous préparons une conférence de presse conjointe entre le fédéral et la ville jeudi prochain au cours de laquelle nous pourrons expliquer tous les aspects de ce dossier», s'est limité à dire M. Harvey.

EN BREF

Arrestation

CHICOUTIMI (LT) — La Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation, hier après-midi, d'un revendeur de stupéfiants et a saisi par la même occasion pour 11 000 $ de cocaïne.

La perquisition a été menée dans un appartement du boulevard Saint-Paul. Selon l'agent Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec, il s'agit d'un individu relié au réseau de distribution des Satan's Guards du Saguenay.

L'individu de 34 ans passera la fin de semaine derrière les barreaux et comparaîtra, lundi matin, au palais de justice de Chicoutimi pour répondre à des accusations de possession de stupéfiants.

NOUVEAU

MAYA ET INCA

341B, Racine Est
Chicoutimi (dans la côte)
693-0627

IMPORTATIONS

• Équateur • Guatemala • Nepal
• Mexique • Afrique

• Vêtements • Bijoux
• Tapis • Hamacs
• Sacs de tout genre
• Artisanat • Etc...

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Manteaux 100 % laine de LAMA 50 % DE RABAIS

346713

ERNEST

Montréal
Québec
Ottawa
Gatineau
Sherbrooke
Chicoutimi
Trois-Rivières

H O M M E

346078

Fourre-tout

CHANCEUSE — Cynthia Simard, étudiante de 3e année de l'école Saint-Georges de Chicoutimi, est l'heureuse gagnante d'un billet pour la prestation des Back Street Boys, dimanche soir, au centre Georges-Vézina et d'une affiche de ses idoles. C'est l'enseignante de musique de la Commission scolaire de Chicoutimi, Pauline Blackburn, qui a eu l'excellente idée de faire tirer un billet puisqu'elle en détenait deux et Cynthia l'accompagnera. Sur la photo, elles apparaissent en compagnie de Florent Vaillancourt, directeur de l'école Saint-Georges. Félicitations et bon spectacle

EN FURETANT

La Baie

Ville de La Baie avise la population qu'elle procédera au démantèlement définitif de la bretelle temporaire de la rue William à compter de lundi. C'est donc dire que les usagers désirant accéder à la portion restante de la rue William devront maintenant circuler par la rue Mgr-Dufour ouest.

Orgues

Les Amis de l'orgue du Saguenay-Lac-Saint-Jean invitent tous les mélomanes aux «Fugues du dimanche après-midi» demain, à 14 h 30, au Conservatoire de musique de Chicoutimi. André Côté, organiste et technicien en facture d'orgues, sera le conférencier de ce premier rendez-vous intitulé «Les grandes orgues, un instrument complexe et fascinant?» L'activité est gratuite.

Défi-Aventure

Pour la 4e année consécutive, Défi-Aventure Québec-Caraïbes organise des programmes d'éducation à l'aide humanitaire adaptés à chaque groupes d'âge à Cuba. Cette expérience s'adresse à des jeunes de 12 ans et plus. Pour les jeunes de secondaire I et II (12 à 14 ans), il s'agit d'un camp linguistique tandis que pour le groupe de secondaire III à V (14 à 17 ans), il s'agit d'un camp coopératif. Dans le premiers cas, les avant-midi seront consacrés aux cours d'espagnol tandis que pour les seconds, ce sera des travaux dans la communauté. Les après-midi sont réservés aux activités récréatives. Quant aux jeunes de 18 ans et plus, ils travailleront, de concert avec l'UNESCO, sur des projets Chantiers jeunesse. Dans tous les cas, les jeunes seront jumelés à des étudiants cubains de leur âge et bénéficieront d'un encadrement sécuritaire. Coût: 1200 $ pour trois semaines en juillet-août. Des stages professionnels peuvent également être organisés pour les jeunes de 18 ans et plus qui en font la demande. Pour information, composez le 1-888-650-5481.

Allemand

Les Amis de la langue allemande propose un court et un long métrages de style humoristique, sans sous-titres, dimanche soir à 19 h 30, à la Bibliothèque municipale de Chicoutimi. Admission: 3 $.

Bêtes de pub

La Presse publiait mardi, sous la plume de Marie-Claude Lortie, une chronique fort intéressante dans la section publicité-marketing concernant les types de consommateurs. Jean-Marc Léger, président de la firme Léger & Léger, y classe les consommateurs en quatre catégories.

ST-PIERRE

Ainsi, on retrouve l'ours, le castor, le renard et le chevreuil. La tranche la plus importante des consommateurs se retrouve chez les «renards» avec 23 %. Ces derniers sont définis comme ceux qui «cherchent constamment ce qui peut servir». Hors de l'utile, point de salut ! C'est sans doute ce qui explique la popularité des produits genre Star-Frit...

Suivent en deuxième place les «loups», de vrais consommateurs affamés qui font tout pour «paraître». «Ils aiment les vêtements griffés, les gros chars chics, les montres chères. Un brin m'as-tu vu, les loups sont convaincus d'être les plus forts. Pour séduire cette tranche qui constitue de 20 % de consommateurs, il faut répondre à leurs instincts de chasseurs.»

Viennent ensuite les «castors». Ces derniers, qui représentent 16 % des consommateurs, ont l'esprit d'équipe et tiennent à être dans le coup. Le magasinage fait partie de leurs loisirs et ils adorent fouiner un peu partout pour découvrir l'aubaine du siècle.

Enfin, 14 % des consommateurs font office de Gaulois face aux assauts racoleurs de la publicité. Ils appartiennent à la catégorie des «ours». Solitaires, ces gens n'ont que faire des modes et des gadgets «in». Ils sont difficilement influençables et les entreprises de publicité multiplient les courbettes et les entourloupettes pour les séduire. Pour les compagnies de marketing, c'est un défi tout aussi intéressant que de tenter de faire fondre un iceberg flottant dans une mer de consommation.

Alors, d'après ces descriptions «zoologiques», en sachant à quelle classe vous appartenez, vous pourrez mieux contenir vos impulsions face aux publicités.

LINGERIE FINE — Avec l'arrivée du printemps, plusieurs couples ont besoin de renouveau. Certaines dames n'hésitent pas à prendre l'initiative en s'offrant de la lingerie fine, histoire de surprendre agréablement leur partenaire. Elles pourront magasiner d'élégants morceaux à la nouvelle boutique «Aux douces rêveries» qui a pignon sur la rue Racine, en face du Café Croissant. La propriétaire Sonia Gagnon et son associée, Francine Duchêne, invitent les dames à venir découvrir la ligne «Papillon blanc» dont elles assurent la distribution exclusive dans la région. Bonne chance à ces deux femmes d'affaires!

Stage d'un jour au Quotidien

Jean-Philippe Dumais (photo), un étudiant de secondaire V du Séminaire de Chicoutimi, a eu la chance de vivre une expérience unique, mercredi, en accompagnant le journaliste Normand Boivin dans le cadre des journées/carrière organisées par le service d'orientation de l'institution d'enseignement. En effet, il a pu passer quelques heures sur le brise-glace Georges R. Pearkes qui effectuait des manoeuvres de déglaçage de la baie des Ha! Ha! Soulignons que Le Quotidien accueillait également une jeune journaliste d'un jour en la personne de Andréanne Duchesne, laquelle a accompagné Denis Bouchard durant son travail.

PATROUILLE DE SKI — La Patrouille de ski du Mont-Édouard est fière d'annoncer que son équipe de compétition en premiers soins s'est classée deuxième sur 23 équipes lors de la rencontre provinciale tenue le 8 mars dernier à Joliette. Cette compétition vise à mesurer les habiletés, les connaissances ainsi que la rapidité d'exécution des secouristes provenant de diverses stations de ski desservies par l'Organisation de la patrouille canadienne de ski. Nos félicitations aux porte-couleurs du Mont-Édouard à cette occasion, Christophe Louis, Sandra Houde et Jean-Pierre Couture, qui apparaissent sur la photo avec leur médaille d'argent.

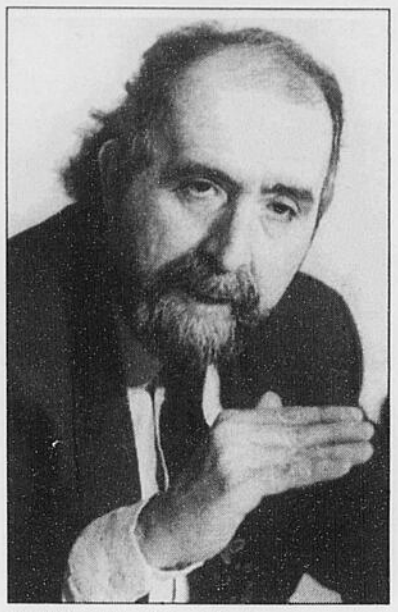
Si vous voyez cet homme à la télé, méfiez-vous.

Cet homme est un menteur professionnel.
La seule vérité, c'est que la O'Keefe a une nouvelle étiquette, une nouvelle caisse, une nouvelle canette et qu'elle est toujours aussi douce. Nous préférions vous en aviser. Merci.

O'Keefe. La douceur qui ne ment pas.

Entente entre le gouvernement et ses employés

Les négociations pourraient laisser des traces



VIRAGE- Gérald Larose prétend que la situation au Québec marque «un virage à droite».

QUEBEC (PC)-Malgré l'entente, les dures négociations que le gouvernement a tenues avec ses alliés naturels «pourrait laisser des traces», a indiqué hier le président de la CSN, Gérald Larose.

Rencontrant la presse à l'issue des négociations, M. Larose a soutenu qu'il pourra y avoir «de la turbulence» dans les réseaux de la santé et de l'éducation. «Cela va élever le niveau de frustration», a-t-il dit.

M. Larose a néanmoins soutenu que les travailleurs de la Confédération des syndicats nationaux avaient effectué des gains intéressants dans l'accord, notamment en obtenant que des syndiqués déplacés vers des postes où la rémunération est plus faible gardent leur salaire original.

«L'entente qui est intervenue respecte scrupuleusement les droits des syndiqués», a ajouté M. Larose.

Le président de la CSN croit que les membres de la centrale vont entériner l'accord conclu avec l'Etat.

M. Larose a prétendu que la situation au Québec marque «un virage à droite. Mais je ne veux pas sombrer dans la caricature: il n'y a pas au Québec de Ralph Klein ou de Mike Harris», a-t-il dit dans une allusion aux premiers ministres d'Alberta et de l'Ontario, qui ont imprégné une direction néo-conservatrice dans leur province respective.

Pour sa part, la présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), Lorraine Pagé, a soutenu que la situation «s'était réglée de façon satisfaisante» pour les enseignants du Québec.

«Les enseignants ont préservé leur tâche de travail pour préserver, à travers cela, la qualité de l'enseignement, a-t-elle dit. Ce n'est pas la victoire du siècle mais nous avons sauvé ce qui nous tient le plus à coeur.»

Mme Pagé a noté que plusieurs députés ministériels s'étaient souvenu du dramatique affrontement qui avait opposé le gouvernement péquiste de 1983 avec les travailleurs syndiqués du secteur public. «Cela en a guidé plusieurs», a dit la présidente syndicale.

Elle croit que la réputation sociale démocrate du gouvernement «a du plomb dans l'aile mais on est loin de l'Alberta de Klein ou de l'Ontario de Harris».

Malgré cette dure négociation avec le secteur public, Mme Pagé a soutenu ne pas avoir vu diminuer sa «ferveur personnelle pour le projet de souveraineté du Québec». Mais il sera plus difficile pour plusieurs syndiqués de participer à la prochaine campagne référendaire aux côtés des membres du gouvernement, a-t-elle expliqué.

Par contre, les deux regroupements de médecins du Québec, la Fédération des médecins spécialistes et la Fédération des omnipraticiens, a dénoncé la loi qui réduira leur masse salariale de six pour cent.

La loi est inacceptable dans le cadre d'un processus normal de négociations, ont dit les Dr Pierre Authier et Renald Dutil, président respectif des deux fédérations.

Commission d'enquête Poitras

Les audiences peuvent commencer

MONTREAL (PC)-La commission d'enquête Poitras sur la Sûreté du Québec dispose maintenant de toute la latitude voulue pour commencer ses audiences publiques à la date projetée, le 14 avril, avec le risque toutefois de devoir annuler par la suite le travail effectué.

En rejetant la demande de suspension présentée, hier, par l'Association des policiers provinciaux du Québec (APPQ), le juge André Forget de la Cour d'appel a précisé que sa décision ne va pas au-delà du 12 mai, date à laquelle l'APPQ demandera à trois juges de la Cour d'appel d'ordonner à la commissaire Viau de se retirer de la commission Poitras.

«La Cour d'appel aura toute autorité pour prolonger ou non le sursis accordé», a commenté le juge Forget.

«Si la Cour d'appel cassait le jugement de la Cour supérieure et ordonnait la récusation de la commissaire Viau, la commission devrait peut-être reprendre une partie de son enquête, et ce, aux frais du public», a fait valoir le juge.

«Il appartient à la commission d'évaluer la situation et de déterminer quels travaux elle devrait ou ne devrait pas entreprendre d'ici à ce que la Cour d'appel rende sa décision», a-t-il ajouté.

Le juge Forget a ensuite noté que la commission avait l'intention d'aborder en premier lieu l'affaire Matticks «que ne semble pas viser les griefs de l'APPQ à l'endroit de la commissaire Viau».

Le magistrat a rejeté la demande de sursis de l'APPQ parce qu'il ne croit pas que les policiers syndiqués subiront un préjudice irréparable si des travaux publics sont menés d'ici au 12 mai.

Le Cavalier

et le VILLAGE du CUIR

acceptent toujours
les bons de

LA CROIX ROUGE

1545, boul. Talbot, Chicoutimi
(voisin de Dunkin Donuts)

347025

Corporation économique commerciale et industrielle de Laterrière ET **VILLE DE LATERRIÈRE**

Suite au déluge de juillet dernier, la **C.E.C.I.L.** tient à signaler que tous ses membres continuent à fournir leurs services.
Les encourager, c'est favoriser : **L'EMPLOI DE NOTRE JEUNESSE**

Pein air
Base Plein air du Portage Inc. 8450, ch des Portageurs 678-1283
Pompe et puits artésiens
Entreprise Eau Claire Enr. 7803, ch. du Portage Nord 678-9741
Produits embellissement d'autos
Protec de Luxe Enr. 5899, ch. St-Henri 678-9489
Projet environnement (consultant)
Gestion Perforem Ltée 6151, ch. du Portage Nord 678-9487
Projets (estimation de)
Estimation N.B. Enr. 5547, ch du Portage Nord 678-9747
Propane distribution
Supérieur Propane Inc. 4700, Talbot 698-2322
Quincaillerie
Quincallerie Lapointe Enr. 6289, rue Notre-Dame 678-9667
Ramoneur
Ramonage de cheminées 3548, route 170 677-2672
Réparation d'avion
Technicien avionique 848, rue du Boulevard 678-2580
Restaurant-Auberge-Gîte
Restaurant L'Astral 947, rue du Boulevard 678-9569
Restaurant Le Tournevent 6243, ch. St-Henri 678-1365
Restaurant Maxime Enr. 5850, Talbot 678-9360
Resto-Coin 170 Inc. 2378, route 170
Restaurant-bar L'Oasis Enr. 5346, Talbot 678-2498
Le Chalet Laterrière Enr. 7074, ch. du Portage Nord 678-1582
Domaine Auberge L'Unisson 7128, Talbot 678-2562
Gîte du Passant 6340, rue Lapointe 678-1382
Gîte du Passant 6224, rue Notre-Dame 678-2602
Gîte du Passant 6318, rue Notre-Dame 678-1942
Gîte du Passant 6017, ch du Portage Nord 678-2310
Gîte du Passant 7741, ch. du Portage Nord 678-2758
Le Gîte et la table Enr. 4221, ch. de l'Église 678-9188
Sablage au jet
Sablage au Jet Enr. 2209, St-David, Jonq. G7X 5L2 678-9907
Salon d'électrolyse
Salon Velours Enr. 5925, ch. St-Isidore 678-9412
Scierie
Coop Forestière Laterrière 4910, Talbot 678-2222
Multi-Forêt Inc. 112, de la Pinède 545-2893
Services bancaires
Caisse Populaire Laterrière 6250, rue Notre-Dame 678-1233
5812, Talbot 678-1233
Société d'investissement
Groupe Karat Enr. 4977, ch. St-Pierre 693-4942
Soudure (analyse des métaux)
Inspection S.E.P. Enr. 2015, route 170 549-4664
Soudure production de chaînes
Soudures et Chaîne Pedno Inc. 3641, rue des Forges 678-1506
Soudure usinage
Industrie G.M.I. Inc. 2633, route 170 678-1518
Système d'alarme
Alarme & prévention contre le crime 4433, ch. St-Paul 543-9624
Taxidermie
Taxidermiste Ghislain Lemay 2380, ch. du Portage Sud 678-9459
Toiles, réparation-confection
Couture Laterrière Enr. 5474, Talbot 678-1270
Traitement décontamination
Services environnementaux A.E.S. 3500, ch. du Plateau Sud 677-3238
Traiteur
Banquets Lisa Enr. 6063, rue Notre-Dame 678-9596
Roger Lévesque, maître traiteur 3928, ch. du Portage Sud 678-9358
Transmission + hélisphère
Transmission STTIC Inc. 2621, route 170 678-1257
Transport camion-remorque
Transport Luc Tremblay Enr. 4404, ch. St-Paul 549-7499
Entreprise Générale RLJY Inc. 6639, Talbot 678-1934
Express Girard Transport Inc. 4710, Talbot 549-1454
Tuyaux de béton
Tuvico Inc. 4620, Talbot G0W 1C0 696-0696
Usinage
Industrie Chic. Inc. 3214, route 170 678-2247
Valves
Valves Saguenay Inc. 2629, route 170 678-7029
Distribution P.L.P. 2639, route170 678-2641
Vente d'artisanat
La Ferme et les arts Enr. 5127, ch. St-Pierre 549-7603
Vente de crues-céramique
Céramiqu'Art Cadeaux Enr. 5814, Talbot 678-1520
Vente de fleurs et légumes
Fleurs et Légumes
Jean-Prince Tremblay 4078, ch. de l'Église 549-5970
Vente de maisons mobiles
Les Maisons usinées Super luxe Enr. 4706, Talbot 678-1040
Vente de maisons préfabriquées
Les Habitations du Fjord Inc. 5631, Talbot 678-1536
Vente, mainte., service mat. inf.
Micro-Sag. Enr. 1576, rue du Boulevard 678-1329
Ventilation contrôle système
Les Contrôles Pro-Max Enr. 6424, ch. du Portage Nord 678-1908
Vêtements haute technologie
Aviateur OCTO Ltée 6031, Talbot 678-9674
Confort Plein Air Enr. 112, St-Gelais
Distributions WOP'Z Inc. 5788, Talbot 678-2493
Vêtements récupé. (bébé & mater.)
Ma Divine Enr. 1922, ch. des Bouleaux 678-1448
Vêtements réparations/couture
Créations MADO Enr. 1007, rue du Boulevard 678-9126

C.E.C.I.L.

Pour information Raymond Desbiens **545-3201 / 545-3454**

344112

Femmes D'ACTION

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

ÉDITION SPÉCIALE

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

341738

Rachel Bourget souligne l'apport des gens du communautaire

Directrice générale du Groupe Centre-Lac, Rachel Bourget croit fermement en la nécessité de l'existence des organismes communautaires. Cependant, le travail des personnes qui s'y consacrent n'est pas bien connu, et par conséquent, ces personnes demeurent trop souvent dans l'ombre, déplore-t-elle.

Milieu méconnu de plusieurs, le communautaire exige beaucoup de polyvalence, de la part des personnes y travaillant. Les situations les ont amenées à développer divers talents. C'est quotidiennement que les travailleurs et travailleuses de ce milieu doivent puiser au fond d'eux-mêmes, devenant tantôt entrepreneurs, gestionnaires, travailleurs sociaux, comptables, fonceurs, lutteurs et le reste.

Il est certain que personne ne peut détenir de certification officielle de toutes ces qualifications, mais il est certain qu'il est nécessaire de posséder un peu des qualités reliées à tous ces métiers ou professions, car «c'est un peu de tout cela que nous faisons», mentionne Rachel Bourget.

Le travail au sein du socio-communautaire est, à son avis, un travail de luttes quotidiennes à défendre des droits, des idées et budgets, à élaborer des projets et à faire fonctionner son organisme. Le quotidien décide cependant de bien des actions à prioriser. «Nous devons nous adapter facilement à toutes sortes de situations», résume Mme Bourget.

Rachel Bourget est de celles qu'on voit œuvrer, non seulement au sein du communautaire, mais dans d'autres structures, notamment, le milieu des affaires. Elle voit, dans les deux secteurs, un point commun: celui des luttes quotidiennes auxquelles il faut se livrer.

Elle souligne les constants défis à relever dans le milieu qu'elle a choisi: «À chaque jour, puis à chaque année, il y a toujours un nouveau pas à franchir!»

■

Rachel Bourget
Directrice générale du
Groupe Centre-Lac

Marjolaine Gaudreault: active dans son milieu

Marjolaine Gaudreault, présidente de la Société nationale des Québécoises et Québécois du Saguenay – Lac-Saint-Jean et vice-présidente du Mouvement national des Québécoises et Québécois, organismes voués principalement à la promotion et à la défense de la langue française, est à l'affût d'initiatives pouvant faire avancer la cause à laquelle elle croit.

C'est ce qui a amené Mme Gaudreault, il y a un an, au nom du conseil d'administration de la SNQ régionale, à demander et obtenir que la région Saguenay – Lac-Saint-Jean soit l'hôte de la 14e Conférence des peuples de langue française. Cet événement se tiendra à Jonquière, du 19 au 21 août, sous le thème: «Francophonie d'aujourd'hui: francophonie des jeunes.» L'événement verra le jour en collaboration très étroite avec le Mouvement national des Québécoises et Québécois.

De 300 à 500 participantes et participants y sont attendus dont une centaine d'Europe. Au nombre des organisations représentées, on note l'Association française de solidarité, Bruxelles Français, cœur de l'Europe, le Centre René-Lévesque en Wallonie, le Mouvement autonomiste jurassien en république et canton du Jura, l'Union valdontaine d'Italie et Wallonie, région d'Europe, ainsi que d'autres comme la Société nationale de l'Acadie. L'événement a lieu à tous les six ans en Amérique du Nord, à savoir principalement au Québec, mais aussi en Acadie. Au Québec, trois autres villes ont déjà reçu l'événement prestigieux: Québec, Trois-Rivières puis Rimouski, en 1991.

Les partenaires associés à l'événement sont: la Société de développement de Jonquière, Ville de Jonquière, la Corporation du 150e et le Groupe Francité, l'Agence de voyage Piékouagami associée à l'Agence de voyage CAA Québec, et l'Association Québec France.

Mme Gaudreault est convaincue que la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean se montrera à la hauteur de l'hospitalité légendaire qu'on lui reconnaît.

■

Marjolaine Gaudreault
Présidente

Société nationale des Québécois
512, boulevard Auger Est, Alma
C.P. 308, G8B 5V8
Tél.: 668-2357
Télécopieur: 668-2313

Femmes D'ACTION

SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Présidente du Salon Actualité féminine

Murielle Deschênes va toujours au bout de ses idées

Mariée depuis 30 ans, Murielle Deschênes est mère de deux enfants et, particulièrement, fière d'être grand-mère pour la première fois. Force est d'admettre qu'à l'instar de sa vie familiale, la carrière de Mme Deschênes est réussie. En effet, après avoir été à la tête durant dix ans de deux commerces favorablement connus au centre commercial Place du Royaume, notre femme d'affaires parvient actuellement à faire sa marque dans la promotion de salons.

Porte-parole du Salon des mariés depuis maintenant presque cinq ans, Murielle Deschênes est notamment heureuse de parler de son nouveau-né: le Salon Actualité féminine. L'événement, qui se tiendra à l'Hôtel Day's Inn de Chicoutimi du 17 au 21 avril prochains, s'annonce une réussite totale selon la principale intéressée. Cet engouement pour cette première édition — plus de 60 exposants de tous les domaines y prendront place — s'explique, selon elle, par le fait qu'il répond aux attentes de la population. «Nous avons voulu faire de ce salon, une activité capable de susciter, bien sûr, l'intérêt de toutes les femmes mais aussi des hommes. C'est pourquoi, il sera présenté sous quatre volets: bénévolat, sportif, arts et affaires et que les diverses conférences seront données par les femmes de la région.»

Femme de tête qui mène toujours à terme les dossiers qu'elle pilote, Murielle Deschênes avoue que son succès est attribuable à son sens inné des affaires, développé au fil des années. Elle est aussi d'avis que sa capacité d'organisation et de travail favorisent la conclusion positive de ce qu'elle entreprend. «Je travaille beaucoup. Je n'ai pas le choix si je veux réussir, admet-elle. C'est pourquoi, je dois planifier scrupuleusement mon horaire.»

Également auteure de deux guides — un pour le Saguenay – Lac-Saint-Jean et un autre pour la région de Québec — s'adressant aux futurs mariés, intitulés «Oui je le veux.», Mme Deschênes confie ne jamais s'ennuyer et retirer énormément du contact privilégié qu'elle a avec les gens qu'elle rencontre. Là réside tout son bonheur de vivre.

■

Murielle Deschesne
Présidente du Salon
Actualité féminine

Promo-Salon enr.

Distribution Wop'Z franchit les frontières

Diane Tremblay et Marlen Boily n'ont pas froid aux yeux

Le design et les affaires? Un mariage parfois difficile mais en l'occurrence heureux voire très heureux pour Diane Tremblay et Marlen Boily, les deux associées de Distribution Wop'z inc. de Laterrière. En effet, après un peu plus d'un an de création, l'entreprise performe bien. Ses produits sont désormais accessibles sur le marché québécois.

Pour bien comprendre les raisons du succès de Wop'z, il est essentiel de regarder et d'analyser le parcours de sa directrice générale, Diane Tremblay. Après un exil en Amérique du Sud puis un retour aux études — un bac en Administration, Communications et Langues à l'Université de Sherbrooke —, celle-ci s'est adjointe à Marlen Boily, une amie de longue date qui dirige son commerce en coiffure depuis 17 ans, pour lancer Distribution Wop'z inc., une entreprise spécialisée dans la recherche et développement, le design et la confection de vêtements mode.

La PME met d'abord sur le marché une ligne haute technologie: des vêtements imperméables caractérisés par une technique privilégiant le thermo-cellage. Certaines difficultés d'approvisionnement l'amèneront à démarrer une autre ligne, celle-là s'adressant aux jeunes de 5 à 16 ans. La ligne Yo — vêtements sports de tricot de coton et de denim — était née. C'est en fait elle qui vaut, actuellement, à Wop'z de franchir allégrement les frontières québécoises et d'envisager l'avenir avec grand optimisme.

Ce qui ne veut pas pour autant dire que tout est facile pour la petite compagnie. Au contraire, les inondations de juillet dernier l'ont obligée à fermer ses portes durant six mois. Loin de s'avouer vaincues, nos deux femmes d'affaires ont retroussé leurs manches et foncé. «C'est là, confie Mme Tremblay, que notre goût du risque et notre désir de se surpasser ont refait surface. Réinjectant des sous dans l'entreprise et misant sur l'aide des Fonds d'aide aux entreprises, nous sommes reparties de plus belles.»

Tenace et déterminée, Diane Tremblay se dit un brin folle, de cette folie qui permet aux choses de se réaliser. «Les rêves, c'est important. Il faut tout mettre en œuvre pour les concrétiser», conclut-elle.

■

Diane Tremblay
Designer et copropriétaire

Marlen Boily
Designer et copropriétaire

Wop'z

Présidente de Distex

Nancy Caron, une femme déterminée et rigoureuse

Présidente et directrice générale de Distex (Distribution Express), une entreprise régionale spécialisée dans la distribution de documents publicitaires non adressés, et de Distex VIP, une compagnie qui œuvre plus spécifiquement dans la réalisation clés en main de tels documents (montage, impression et distribution), Nancy Caron a parcouru un chemin considérable avant de trouver l'emploi taillé à sa mesure.

En effet, femme de caractère qui sait où elle va, Mme Caron a évolué dans les produits d'emballage et de pharmacie puis, dans l'alimentation avant de dénicher du travail à la Société canadienne des postes où elle était responsable de la vente, au Saguenay – Lac-Saint-Jean, de Médiaposte. La fermeture de ce dernier service, il y a un peu plus de trois mois, a obligé Nancy Caron à réagir rapidement. D'esprit vif, elle n'a pas lésiné longtemps avant de lancer sa propre affaire, de concert avec quatre autres personnes qui desservent d'autres régions québécoises — seule femme au Québec et au Canada à travailler dans son domaine, elle couvre le Saguenay – Lac-Saint-Jean, Chibougamau – Chapais, la Côte-Nord et Charlevoix.

La porte-parole de Distex se dit très heureuse de la tournure des événements. «Les choses se sont déroulées pour le mieux, admet-elle. La publicité est un monde qui bouge beaucoup, ce qui nous oblige à référer constamment à notre esprit créatif. J'avoue que ça me passionne.»

Ce qui ne signifie pas pour autant que notre femme d'affaires a eu la vie facile. Les débuts ont nécessité de nombreuses heures de travail, de multiples déplacements, une compréhension de l'anglais et un sens de l'organisation infaillible. Il lui a aussi fallu apprendre à composer avec les ressources humaines — Distex emploie quatre personnes. Il n'y a pas eu non plus de problème à ce niveau. Nancy Caron adore le monde et affirme s'entendre à merveille avec les gens qui l'entourent, une majorité d'hommes en l'occurrence. Son secret? «Régler les choses au fur et à mesure qu'elles se présentent, soutient-elle. Je sais être une motivatrice sans pareille quand il le faut. Au même titre, j'exige un rendement quand l'intérêt de mes troupes baissent. J'ai une belle équipe, alors ça aide beaucoup.»

■

Nancy Caron
Présidente de Distex

DISTEX

Assurance Monique B.-Gilbert

Monique Gilbert, toujours aussi passionnée par son métier

Depuis déjà une trentaine d'années, le dynamisme et la détermination de Monique Gilbert lui ont permis de devenir un exemple de réussite professionnelle. Avec la passion pour son travail, elle a su gravir les échelons jusqu'à l'accomplissement d'une carrière et d'une entreprise bien établies. C'est en demeurant à l'écoute de son entourage, en donnant le maximum d'elle-même dans son travail et en investissant toute son énergie pour la satisfaction de ses clients que madame Gilbert est parvenue à fonder une entreprise basée sur la totalité et la qualité des services.

Cette femme de carrière, native du Lac-Saint-Jean, s'est taillé une place de choix dans le secteur de l'assurance. Malgré les obstacles qui se présentent fréquemment dans le milieu des affaires, madame Gilbert possède une force de caractère qui l'a amenée à surmonter les embûches sans trop de difficultés. Son entreprise se voit florissante depuis 15 ans et le dynamisme de sa fondatrice ainsi que de toute son équipe lui permettront de poursuivre son ascension. Ses qualités d'entrepreneure ont grandement contribué à cette réussite professionnelle, ainsi que sa personnalité de femme active et déterminée. L'addition de ses forces professionnelles, de sa personnalité et de l'amour pour son travail forme cette femme de carrière accomplie. Elle a donc su bâtir une organisation reconnue, offrant à ses clients un service personnalisé.

Il est donc important de souligner une réussite comme celle de madame Gilbert, qui tout en étant mère de famille et femme d'affaires, a su atteindre de hauts sommets. Ce parcours a bien entendu nécessité de nombreux efforts, mais la force et l'ambition qui habitent cette femme l'ont conduite sur les chemins du succès professionnel. Une carrière accomplie et une entreprise qui grandit, voilà le résultat de plusieurs années de travail d'une femme qui possède le profil et la force nécessaires pour assurer une telle réussite.

■

Monique B.-Gilbert

Monique B. Gilbert Assurances enr.
ASSURANCES GÉNÉRALES

Femmes D'ACTION

SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Elle danse avec les loups

Arianne Blackburn, directrice générale et artistique de l'ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi

Arianne Blackburn est à la fois directrice générale et directrice artistique de l'ensemble folklorique les Farandoles de Chicoutimi. Il est difficile d'être plus dans l'action. Elle doit investir plus de 70 heures par semaine en plus d'y consacrer ses loisirs pour maintenir à bout de bras cette entreprise artistique.

Les Farandoles s'imposent comme une des plus importantes entreprises culturelles de la région. La directrice doit superviser les deux volets de l'ensemble folklorique soit la production avec la troupe Paris Folies et la formation avec l'école de danse. La plupart des compagnies exigeraient deux individus pour diriger ces entités. Arianne Blackburn tient le fort et cumule les deux fonctions depuis 1993.

C'est à l'âge de neuf ans que l'artiste chicoutimienne a débuté sa carrière en s'inscrivant à des cours de danse folklorique. Par la suite, la «folkloreuse» s'initia au ballet-jazz, à la danse classique et à la danse caractère. Elle devient danseuse de la troupe des Farandoles à 14 ans. C'est à l'époque où les farandoles dansaient exclusivement du folklore avec des robes paysannes boutonnées jusqu'au cou. À ce sujet, Arianne Blackburn raconte que les membres de la troupe devaient broder leur tablier. «Je suis une artiste, pas une artisane. Je payais mes amies pour faire broder mes tabliers. Je suis habile de mes pieds, pas de mes mains», fait remarquer la danseuse professionnelle.

À 19 ans, Arianne devient directrice artistique de la troupe qui produisait en ce temps, un seul spectacle par année. C'est à ce moment que madame Blackburn a commencé à s'internationaliser en suivant des stages de danse à New York, Buffalo, Los Angeles et dans plusieurs pays de l'Est.

«Le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a été l'élément déclencheur qui a poussé les Farandoles à diversifier leur action en leur demandant de monter un spectacle de French Can-Can. Les filles n'étaient pas habituées à montrer leurs cuisses. Il a fallu quelque temps pour assimiler cette nouvelle façon de monter des spectacles mais à partir de ce moment, ce fut une montée fulgurante vers le succès.

Aujourd'hui, l'ensemble folklorique les farandoles comprend la production Paris-Folies qui donne pas moins de 90 spectacles par année et qui revendique le titre du seul Musicall au Canada. La troupe professionnelle compte également sur un club ferme avec l'école de danse qui fournit, d'année en année, de nouveaux danseurs qui veulent faire carrière.

L'entreprise crée plus de 70 emplois dont une dizaine à temps plein avec un chiffre d'affaires de trois quarts de millions $ annuellement.

À 42 ans, Arianne Blackburn veut consolider Paris Folies en tant qu'événement touristique et culturel de Chicoutimi et tâter le marché extérieur pour produire la troupe pendant la période hivernale. En ce qui concerne l'école de danse, Arianne rêve d'un programme arts-études qui aurait un rayonnement provincial.

■

Arianne Blackburn
Directrice générale du
Groupe Centre-Lac

Propriétaire du restaurant-bar L'Oasis

Sylvie Girard, une femme d'équipe

Propriétaire depuis un an et demi du restaurant-bar L'Oasis, 5343, boulevard Talbot à Laterrière, Sylvie Girard possède une vaste expérience du commerce. En fait, comme elle l'explique si bien elle-même, elle connaît cet univers sur le bout des doigts. «Mes parents ont toujours eu des commerces, raconte-t-elle. J'ai donc baigné dès ma tendre enfance dans le monde des affaires.»

Cet état de fait explique sûrement la nécessité, pour Mme Girard, d'y évoluer à son tour. On peut également y attribuer le succès de L'Oasis, commerce qu'elle dirige de mains de maître. Incidemment, notre jeune femme d'affaires avoue que les résultats obtenus depuis son arrivée, en 1995, dépassent ses objectifs initiaux. Si ceux-ci s'avèrent au-delà de ses espérances, dit-elle avec modestie, c'est beaucoup grâce à toute l'équipe qui l'entoure et l'appuie dans sa tâche parfois difficile. Sylvie Girard est, en effet, une femme d'équipe invétérée. «C'est très important pour moi, commente-t-elle, d'établir une relation de complicité avec les gens que je côtoie quotidiennement. Le respect que je porte à mes employés n'a d'égal que celui que j'exprime à l'ensemble de mes clients.»

Si le restaurant-bar L'Oasis est devenu, au fil des derniers mois, un endroit couru par une foule de personnes, c'est par ailleurs grâce aux nombreuses améliorations apportées à l'endroit et aux multiples activités mises en place par Mme Girard. Ouvert 24 heures par jour, sept jours sur sept, L'Oasis a, en effet, connu des travaux de rajeunissement, permettant la création d'une atmosphère de détente sans pareille. De plus, l'établissement reçoit différents chansonniers et groupes musicaux, ce qui favorise l'animation de ce restaurant-bar, devenu par le fait même, un lieu de rendez-vous privilégié de maintes personnes. À ce titre, Sylvie Girard affirme avoir comme principal visée d'accroître et d'élargir sa clientèle. Quant à ses autres projets, cette femme d'action en caresse quelques-uns qu'elle conserve toutefois bien cachés pour le moment.

■

Sylvie Girard
Propriétaire du
restaurant-bar L'Oasis

Restaurant-bar L'Oasis

Propriétaire du Jardin des fleurs

Mactha Lavoie, une ténacité qu'elle a su partager avec les siens

Propriétaire de la boutique le Jardin des fleurs, secteur Kénogami, Mactha Lavoie se démarque par son dynamisme et sa détermination. Diplômée en art floral, elle a en effet, réussi grâce à sa persévérance, à hisser son commerce au rang de leader. Plusieurs éléments expliquent le succès de cette femme d'affaires invétérée.

Parmi ceux-ci, précisons que notre femme d'action a toujours pris très au sérieux ce qu'elle faisait et que toute sa carrière a été dictée par ce précepte de vie. «On ne s'improvise pas propriétaire de commerce, assure-t-elle. Il faut s'armer d'un bagage et d'une philosophie qui nous permettront de grandir.»

C'est dans cet ordre d'idée que Mme Lavoie estime essentiel de s'impliquer socialement. Toujours très active dans sa communauté, elle a notamment associé son nom au club Richelieu au féminin dont elle a été membre fondatrice, au conseil d'administration du Cégep de Jonquière, à la Caisse populaire de Jonquière, à l'Association des fleuristes, à l'Association des marchands de Jonquière et à bien d'autres organismes. La pertinence de ses interventions fait que son travail y est encore aujourd'hui reconnu et souligné. «C'est important, dit-elle, d'être visible si on veut se faire connaître.»

Il demeure par ailleurs très important de dire que Mactha Lavoie, «madame Mactha» pour ceux qui la connaissent bien, a réussi en affaires grâce à la qualité du service qu'elle s'est toujours fait un devoir de donner à ses clients. «Nous apportons ou le réconfort ou la joie dépendamment des circonstances pour lesquelles on fait appel à nous, c'est important de trouver la façon de bien rendre ces états d'âme. Seule notre passion pour le métier nous permet d'y parvenir. C'est pour cette raison que la satisfaction du client a toujours été au cœur de nos préoccupations.»

Secondée par son époux aujourd'hui décédé puis par ses enfants Richard et Francine — avec qui elle poursuit d'ailleurs les affaires —, Mactha Lavoie est parvenue à donner au Jardin des fleurs, un caractère familial. En partageant ainsi sa passion pour le métier, elle s'est assurée d'une qualité de service exceptionnelle pour encore longtemps...

■

Mactha Lavoie
Propriétaire

Jardin des Fleurs enr.

France Proulx, directrice artistique du Prisme culturel

Pour que la danse rayonne dans la région

La réussite de France Proulx, directrice artistique de l'école de danse Le Prisme culturel s'explique par une histoire d'amour entre ce moyen d'expression corporelle et le dynamisme de cette femme d'action.

Déjà dans les studios de danse à l'âge de quatre ans, France Proulx a continué sa formation à l'école de danse de Simone Murray-Boivin au Saguenay. Elle a ensuite perfectionné son art par le biais de stage à l'Académie des Grands ballets canadiens de Montréal. Ces cours de perfectionnement lui ont ensuite donné l'opportunité d'enseigner la danse, dès l'âge de 17 ans, à l'école de madame Boivin.

Alors qu'elle terminait un baccalauréat en enseignement, France Proulx s'intéresse à un projet d'une école primaire de Saint-Bruno qui veut monter une pièce de théâtre du nom du Chat botté pour des élèves de niveau 4e et 5e année, en 1971.

Avec sa vaste expérience dans le domaine de la danse, madame Proulx intègre cette forme d'expression dans le projet de théâtre de l'école primaire. À la fin du projet, les parents étaient enchantés de l'expérience et ont demandé à France Proulx de donner des cours de danse à la communauté locale.

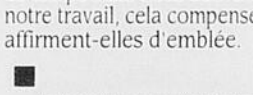
Dès la première année, 25 élèves étaient inscrits. Les gens du milieu voulaient aller plus loin et monter des spectacles avec les élèves du cours. N'écoutant que son sens artistique, l'actuelle directrice artistique du Prisme culturel sauta à deux pieds joints dans le défi en exigeant toutefois la collaboration des parents pour réaliser un travail qui demande beaucoup de temps et d'efforts.

C'est ainsi qu'en 1979, Le Prisme culturel, une école de danse à but non lucratif vit le jour. Depuis 26 ans, cette entreprise culturelle se donne comme mission de démocratiser la danse en plus d'enseigner et faire la promotion de cette activité d'expression corporelle. Au Prisme Culturel, on y enseigne le ballet classique, le ballet Jazz et la danse nationale. La troupe de danse de l'école, fondée il y a environ un an, s'entraîne de sept à huit heures par semaine en plus de se produire un peu partout dans la région dans le cadre d'événements spéciaux et lors d'activités diverses.

Le Prisme culturel compte aujourd'hui 16 professeurs et 500 élèves. L'école revendique, d'ailleurs, le titre du premier établissement d'enseignement du Saguenay – Lac-Saint-Jean à avoir élaboré un programme d'art-étude en ballet classique au niveau secondaire en collaboration avec les commissions scolaires de Jonquière et du Lac-Saint-Jean.

L'amour de la danse de France Proulx l'aura donc mené à la direction artistique d'une des plus importantes écoles de danse de la région. Présente dès les tout débuts elle a continué à développer et à transmettre son goût de la danse à toute une génération.

■



France Proulx
Directrice artistique de
l'École de danse
Le Prisme culturel

Le Prisme Culturel

Femmes D'ACTION

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Monique Desbiens, une femme respectueuse des autres

Favorablement connue dans l'univers du voyage pour y avoir évolué au cours des dernières années, Monique Desbiens n'en a pas étonné beaucoup en acquérant l'Agence de voyages Madeleine Gagnon de Chicoutimi, il y a un peu plus d'un an.

De nature dynamique et réservée, elle a nullement surpris son entourage en décidant de conserver la même ligne de pensée que la fondatrice de l'entreprise, madame Madeleine Gagnon. C'est que pour Monique Desbiens, l'important, c'est le respect des gens qui l'entourent. «L'équipe de l'Agence de voyages Madeleine Gagnon est constituée de personnes professionnelles qui cumulent maintes années d'expérience. Pas question, argumente-t-elle, de leur dire quoi faire et de remettre en question leur façon de travailler.»

Monique Desbiens va plus loin en affirmant que la haute réputation du commerce qu'elle dirige est d'abord et avant tout, liée à l'excellence des gens qui y évoluent et encore, plus particulièrement, à la ligne directrice imposée depuis toujours par madame Gagnon: la satisfaction du client. Pourquoi alors aurait-elle changé une formule gagnante?

Femme à l'affût de ce qui se passe autour d'elle, madame Desbiens estime que le domaine du voyage est en pleine période de mutation. «Les compagnies aériennes, dit-elle sont en train d'épurer le marché.» Force est d'admettre, donc, qu'acheter une agence œuvrant dans ce secteur constituait en soi un véritable défi. Quels sont donc les projets caressés pour l'avenir?

«Il faudra être de plus en plus vigilant. Plus que jamais, soutient-elle, il faudra que l'agent de voyage agisse comme conseiller, guidant le client en fournissant les vraies informations sur les différentes destinations. Pour survivre à long terme, il faudra, comme nous l'avons toujours fait ici, miser sur la qualité du service et bien connaître le produits que nous vendons. Il faudra aussi savoir marier clientèle d'affaires et clientèle vacances, c'est là que nous jouerons gagnants.»

■

Monique Desbiens

Voyages Madeleine Gagnon inc.

Pharmaciennes responsables de la Pharmacie Paul Fernet

Francine Simard et Sonia Couture, une souplesse toute féminine

À l'instar des bancs d'universités, l'univers de la pharmacie a fait place aux femmes. Une évolution dont les patients sont les premiers à se réjouir. En effet, avec l'arrivée de pharmaciennes, la profession s'est colorée d'une teinte intimiste plus prononcée, c'est-à-dire que la gent féminine, qui a plus de facilité à créer les échanges interpersonnels, a accru le contact personnalisé avec le patient.

Pharmaciennes responsables de la Pharmacie Paul Fernet. Francine Simard et Sonia Couture constituent un exemple éloquent de cette dernière affirmation. Selon elles, l'interaction avec le patient permet d'acquérir plusieurs données essentielles à une qualité de pratique.

Mesdames Simard et Couture estiment, en effet, que l'aspect clinique de la profession, soit entre autres l'information et l'éducation, sont à la base même du travail du pharmacien. C'est pourquoi la relation entre le professionnel et le patient doit être facile et naturelle. Elles se disent à ce titre très heureuses de partager la même vision des choses. «Notre entente professionnelle est complète, confient-elles. Toutes les deux très ouvertes sur le métier, nous avons réussi à créer une synergie dont bénéficient nos patients.»

Bien cerner les besoins des patients, savoir pourquoi ils prennent telle médication ou encore pourquoi ils omettent de la prendre sont des éléments au cœur de la pratique de nos deux pharmaciennes. Elles se font alors un devoir de référer les cas problématiques au médecin traitant et de voir à assurer un suivi précis avec chacun de leur patient. Tout cela implique une somme plutôt considérable de travail: notes, recherches, analyses de dossiers, lectures, conférences, colloques, etc. «Nous mettons certes beaucoup d'efforts et de temps mais nous adorons notre travail, cela compense», affirment-elles d'emblée.

■

Francine Simard

Sonia Couture

PAUL L. FERNET
PHARMACIEN

Tél.: (418) 545-3336

Louise Lepage aime son travail diversifié et stimulant

Soutien technique à l'optimisation et l'efficacité des machines à papier, Louise Lepage est en poste à la Papeterie Alma Abitibi-Price depuis janvier 1996. La diversification de ses fonctions et ses responsabilités ont pour avantage de lui permettre d'approfondir ses connaissances, tout en gagnant sa vie.

Louise Lepage trouve là une importante stimulation, dans son travail. Elle est une employée que motive le désir d'en savoir plus, aller voir plus loin, ce que son travail lui permet. «L'optimisation, c'est l'amélioration de la qualité de la production, des projets...», résume-t-elle. En effet, ses fonctions lui permettent de toucher à l'environnement, à la qualité, aux clients, autant d'éléments qu'elle apprécie retrouver dans ses tâches.

L'interaction avec les gens est également précieuse à ses yeux. «Notre but est de produire du papier de qualité, à moindre coût. Chaque département y va de son apport particulier: c'est un travail d'équipe.»

Elle a d'abord reçu une formation de chimiste, ce qui l'avait conduit dans le secteur des pâtes et papiers dès la fin de sa formation, en 1988. Elle voit dans son cheminement personnel, l'illustration du fait que la compagnie a su s'ouvrir aux compétences de la nouvelle génération de travailleurs et aussi de travailleuses.

Elle est à l'aise dans le milieu des pâtes et papiers, un secteur où se côtoient différentes générations et qui se libère graduellement de son conservatisme.

Après son grand-père, puis son père, elle représente la troisième génération de Lepage à travailler pour la compagnie; quand elle était étudiante, elle travaillait à chaque été à l'usine de Kénogami, ce qui ajoutait sa propre expérience aux connaissances qu'elle continuait d'acquérir.

■

Louise Lepage
Soutien technique à l'optimisation et l'efficacité des machines à papier

ABITIBI-PRICE
UNITÉ D'AFFAIRES ALMA

Andrée Pouliot aime faire sa place par ses compétences

Depuis deux ans qu'elle travaille pour la Papeterie Alma d'Abitibi-Price, Andrée Pouliot vit dans un univers qui bouge, de jour en jour.

Elle retient de son quotidien, la satisfaction du travail accompli et bien fait, particulièrement lorsqu'il s'agit de relever, avec succès, de nouveaux défis. En plus de voir le résultat de ses efforts, elle tire satisfaction de la reconnaissance de ses collègues et supérieurs.

Femme travaillant dans un milieu d'hommes, elle souligne le défi de faire sa place, entre autres, pour se faire bien accepter du milieu, par ses compétences et son approche professionnelle et humaine.

Les intervenants avec lesquels elle est principalement en contact sont les coordonnateurs de production (produits chimiques, achat de matériel, entretien et main-d'œuvre), responsables du fonctionnement des machines à papier. «Aucune journée ne se termine sans que j'ai eu à faire affaires avec une multitude d'intervenants dans l'usine, tant pour les ressources humaines que la comptabilité...»

Comptable financier à la Papeterie Alma, elle a la responsabilité des comptes à payer et de la comptabilité financière et générale de l'usine. Madame Pouliot détient une formation universitaire en comptabilité, avec le titre comptable, c.m.a.

Elle a commencé sur le marché sur travail au siège social de la CSST, ce qui l'a mise en contact avec un domaine connexe à sa profession, à savoir les processus administratifs. On l'a ensuite retrouvée chez Alcan International, aux installations d'Arvida, comme comptable de gestion, dans un centre de recherche.

Son expérience et sa formation l'ont préparée aussi à ses responsabilités auprès des employés sous son autorité. Depuis août, elle travaille à l'implantation du projet IBS (Integrated Business System). Il s'agit d'un système intégré de gestion pour l'approvisionnement et les achats, l'entretien, la paye, le coût par type de papier et la comptabilité. Ce dossier l'amène à beaucoup voyager et à visiter les autres usines de la compagnie, afin de mener à bien la réalisation de ce projet.

■

Andrée Pouliot
Soutien technique à l'optimisation et l'efficacité des machines à papier

ABITIBI-PRICE
UNITÉ D'AFFAIRES ALMA

Femmes D'ACTION

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Caroline Duchesne apprécie le dynamisme du secteur manufacturier

Coordonnatrice de la formation à la Papeterie Kénogami d'Abitibi-Price, Caroline Duchesne apprécie particulièrement le dynamisme de son milieu de travail.

L'esprit de collaboration et d'initiative de chacun, soutenu par l'engagement des syndicats envers la performance, crée une synergie propice au développement des compétences des travailleurs, note-t-elle, au cours d'une entrevue. Comme ces derniers, elle vise une efficacité optimale pour mieux affronter les enjeux de la mondialisation des marchés, un défi bien réel dans le secteur des pâtes et papiers, à l'instar de bien d'autres créneaux économiques du pays.

Elle se dit convaincue que les entreprises d'ici peuvent encore se démarquer. Elle parle alors de qualité totale, de satisfaction du client et de l'importance de la gestion des ressources humaines, dont la formation fait partie. «À titre d'exemple, souligne-t-elle, notre formule de partenariat avec les syndicats nous place en bonne position pour affronter l'avenir avec optimisme.»

À la fois déterminée et sensible aux changements sociaux, Caroline Duchesne se réjouit de la croissance du rôle des femmes à la fin de ce deuxième millénaire. Plus nombreuses qu'autrefois sur le marché du travail, elles accèdent de plus en plus à des postes de responsabilités supérieures. L'usine de Kénogami ne fait pas exception.

La jeune professionnelle détient de bons outils pour relever les défis quotidiens que lui apporte son travail: un baccalauréat en relations industrielles et un certificat en administration, enrichis d'une précieuse expérience acquise dans quelques grandes industries du Québec. Elle entend donc poursuivre sa carrière dans le domaine manufacturier, en gestion des ressources humaines.

En ce sens, Caroline Duchesne se sent parfaitement intégrée à la grande famille de l'usine de Kénogami et partage l'objectif de l'équipe. Elle le fait d'autant plus que ses racines font en quelque sorte partie de l'entreprise: son grand-père paternel et deux de ses oncles ont consacré leur vie professionnelle à la papeterie Abitibi-Price d'Alma.

■

Rachel Bourget
Directrice générale du Groupe Centre-Lac

ABITIBI-PRICE
UNITÉ D'AFFAIRES KÉNOGAMI

La gestion de l'environnement: un défi passionnant à relever pour Annie Bourque

Coordonnatrice au département de l'environnement à la papeterie Kénogami depuis quelques mois, Annie Bourque est vraiment dans son élément. Elle contribue à perpétuer la tradition familiale au sein d'Abitibi-Price puisque son père, son oncle et son grand-père y ont travaillé toute leur vie.

La compagnie s'ouvre aux nouvelles compétences que détiennent, entre autres, les femmes. Détentrice d'une maîtrise en Sciences de l'environnement, Mme Bourque a la responsabilité de voir à ce que toute l'usine soit conforme à la réglementation gouvernementale en matière environnementale. Le défi est passionnant à relever, s'enthousiasme-t-elle: «C'est un domaine où tout est nouveau, tout est à faire, de l'exploration jusqu'au développement.»

Le domaine des papeteries étant très réglementé au plan environnemental, de nouveaux éléments entrent sans cesse dans le décor. De ce travail dont la routine est absente, Mme Bourque retient entre autres l'importance de la collaboration des employés: «L'efficacité des mesures mises de l'avant passe par une bonne collaboration de leur part. L'environnement n'étant pas une science éprouvée, chaque situation doit être traitée d'une façon nouvelle, ce qui demande une grande facilité d'adaptation.»

Plus précisément, sa responsabilité s'étend de la gestion, à la communication, à la formation et à la sensibilisation.

C'est par le biais d'un cours de droit en environnement, qu'elle a décidé de s'orienter plus précisément vers la gestion environnementale des papetières.

■

Annie Bourque
Coordonnatrice au département de l'environnement

ABITIBI-PRICE
UNITÉ D'AFFAIRES KÉNOGAMI

Duel contre Jean Charest dans Sherbrooke

Larose décline l'invitation du Bloc

SHERBROOKE (PC) - Courtisé par le Bloc québécois pour déloger Jean Charest de la circonscription de Sherbrooke lors des prochaines élections fédérales, le président de la CSN, Gérald Larose, a finalement décliné l'invitation.

Un peu plus tôt cette semaine, alors qu'il était plongé dans la tourmente des négociations avec le gouvernement québécois, M. Larose aurait avisé le nouveau chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, de son refus d'affronter le chef du parti conservateur, rapporte aujourd'hui le quotidien de la région, La Tribune.

Les raisons de la décision de M. Larose, qui possède une résidence en Estrie, ne sont pas connues mais la grogne des syndiqués du secteur public devant les coupes imposées par le gouvernement québécois pourrait avoir influencer son choix.

M. Larose réfléchissait depuis plusieurs jours à la proposition des bloquistes. MM. Duceppe et Larose ont des intérêts communs, le nouveau chef du Bloc ayant travaillé pendant des années à la CSN.

Le 25 février dernier, La Tribune publiait un sondage Everest-La Tribune-CKSH qui révélait que le Parti conservateur était en difficulté dans le comté de Sherbrooke contre le Bloc québécois.

Pendant que 30,5 pour cent des électeurs sherbrookois pensaient que le PC remporterait la victoire dans Sherbrooke, presque autant, soit 28,2 pour cent, croyaient que le Bloc québécois sortirait vainqueur.

En outre, pas moins de 42,3 pour cent des répondants favorisaient le Bloc à la question «Si une élection fédérale avait lieu aujourd'hui, pour quel parti politique voteriez-vous?» Alors que le chef n'était pas nommé, les conservateurs obtenaient pour leur part 20,4 pour cent des intentions de vote et les libéraux 18,8 pour cent.

Le Bloc québécois est donc toujours à la recherche d'un candidat prestigieux pour affronter Jean Charest.

C'est vraisemblablement le député de Mégantic-Compton, Maurice Bernier, qui aura le mandat de diriger la campagne électorale en Estrie.

Du côté libéral, l'avocat Gilles Fontaine du bureau Fontaine-Désy se lancerait dans la course pour le Parti libéral du Canada.

Plusieurs dirigeants syndicaux ont déjà fait le saut en politique, dont Monique Simard (ex-vice présidente de la CSN) et Yvon Charbonneau (ex-président de la CEQ).

Souveraineté du Québec

Parizeau tente de rassurer les provinces maritimes

HALIFAX (PC) - Les provinces maritimes ne devraient pas considérer la souveraineté du Québec avec méfiance. En fait, cette possibilité leur serait probablement bénéfique, soutient l'ancien premier ministre du Québec Jacques Parizeau.

«Le fait que nous ne soyions plus là vous aidera», a déclaré hier M. Parizeau devant quelque 200 personnes réunies à l'Université de Dalhousie, en Nouvelle-Écosse.

Une fois le Québec parti, le gouvernement fédéral sera en mesure de négocier une formule spéciale pour la répartition des paiements à la Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve, au Nouveau-Brunswick et à l'Ile-du-Prince-Édouard, ce qui augmentera la somme d'argent accordée à la région.

«Vous pourrez enfin discuter du genre de contribution que devra faire le Canada pour assurer la prospérité des provinces maritimes, sans plus jamais vous préoccuper de ce qu'il en coûtera au Trésor fédéral pour étendre l'offre au Québec. Nous ne serons pas là.»

Nombre de citoyens de cette région, qui est la plus pauvre du Canada, craignent d'être isolés si le Québec devient indépendant. Mais selon M. Parizeau, cela ne risque pas de se produire.

Dans les heures qui suivraient un vote favorable à la souveraineté, une entente serait négociée pour que le transport puisse se poursuivre sans problème entre l'Ontario et le Nouveau-Brunswick. «C'est à nous d'offrir toutes les garanties requises (...) sinon nous risquons d'empoisonner l'atmosphère», dit-il.

M. Parizeau ajoute qu'un Québec indépendant assumerait une partie de la dette du Canada et la rembourserait pendant une période déterminée. Il n'y a aucune place pour l'émotion dans ce débat, dit-il.

«L'émotion tient une grande place dans le monde. Elle occupe une place importante en politique (...) Mais parfois, comme c'est le cas ici, les jeux sont faits.»

DISCOURS - Jacques Parizeau s'est adressé, hier, aux étudiants de l'université de Dalhousie, en Nouvelle-Écosse.
(Photo PC)

CONCERTS

MARDI 25 MARS 1997 à 20 h
Centre culturel de Jonquière

MERCREDI 26 MARS 1997 à 20 h
Église Saint-Pierre, Alma

«QUADRAPHONIE»

Deux rendez-vous privilégiés avec le Quatuor Alcan de retour d'une tournée de concerts en Californie.

Au programme:
des quatuors de Wolf,
Beethoven et Mendelssohn

Bell

INFORMATIONS: 545-3409 SRC

Orchestre Symphonique du Saguenay – Lac-Saint-Jean

344283

Encore un succès fantastique du Défilé Mode 1997 de Place du Royaume

Près de 10 000 visiteurs, une centaine de mannequins de l'Agence au Féminin, une organisation incroyable ont fait du Défilé mode (printemps-été 1997) le plus gros spectacle de mode de la région.

Le choix mode d'une région

place du royaume

www.royaume.com.

347132

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 97-03-21

NUMÉROS	LOTS
478717	50 000 $
78717	5 000 $
8717	250 $
717	25 $
17	5 $
47871	1 000 $
4787	100 $
478	10 $

Banco — Tirage du 97-03-21

05 06 09 14 15
17 22 23 27 32
34 39 41 45 46
47 54 64 65 70

Extra — Tirage du 97-03-21 — NUMÉRO 629900

La Quotidienne — Tirage du 97-03-21

3 4
323 0286

Super 7 — Tirage du 97-03-21

3 4 6 15 22 31 35
Numéro complémentaire 23

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

346861

Service téléphonique local d'affaires

Bell veut imposer un tarif unique

OTTAWA (PC)-Après des années de dispute avec le CRTC concernant la tarification pour le service téléphonique local d'affaires, Bell Canada a finalement renoncé à facturer pour chaque appel et entend maintenant imposer un tarif unique de 45,45 $ par mois à tous ses clients d'affaires.

Selon cette proposition, sujette à l'approbation du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, les clients d'affaires paieraient le même prix pour une ligne individuelle ou pour une ligne principale de standard (à laquelle plusieurs lignes peuvent être raccordées).

Cette tarification simplifiée serait à l'avantage des entreprises oeuvrant dans les grands centres urbains tels que Montréal et Toronto, mais désavantageuse pour certains clients en région. Ainsi la clientèle d'affaires de ces deux villes, qui doit présentement débourser 71,65 $ par mois pour une ligne principale de standard et 48,50 $ pour une ligne individuelle, réalisera des économies mensuelles respectives de 26,20 $ et 3,05 $.

Les commerçants de Saint-Donat, Morin Heights ou Sainte-Agathe qui utilisent une ligne individuelle verront pour leur part leur facture mensuelle faire un bond de 12,25 $ (ils paient actuellement 33,20 $). Dans les villes de Québec et de Hull, les clients d'affaires qui utilisent une ligne individuelle paieront 6,70 $ de plus (tarif actuel de 38,75 $), alors que ceux qui possèdent une ligne principale de standard épargneront 24,10 $ (tarif actuel de 69,55 $).

Ces nouveaux tarifs entreront en vigueur le 1er juillet, à moins bien sûr que le CRTC ne s'y oppose.

Il s'agit là en fait du dernier épisode d'une longue histoire qui a débuté en 1991, lorsque le CRTC a demandé aux compagnies de téléphone de restructurer leur tarification pour le service d'affaires local afin d'éliminer les écarts de prix entre les utilisateurs de lignes individuelles et ceux de lignes principales de standard. Bell avait d'abord tenté sans succès d'imposer un système unique de tarification à l'unité, avant de se raviser en décembre 1995 et de proposer cette fois de laisser le choix aux clients entre une tarification unique ou à l'unité.

Bell se dit maintenant en mesure d'offrir un tarif identique pour les lignes individuelles ou de standard grâce aux progrès technologiques.

Terry Mosey, vice-président à la gestion des produits chez Bell, affirme que l'entreprise a compris le message de ses clients d'affaires qui ne voulaient rien savoir d'une facturation pour chaque appel.

«Les consommateurs ne percevaient pas cette option comme un moyen d'économiser, a-t-il dit. Ils nous ont laissé savoir que ce système serait trop difficile à gérer et que la tarification unique répondait davantage à leurs besoins.» Ce revirement de la part de Bell ne satisfait toutefois pas la présidente de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, Catherine Swift. Tarification unique ou pas, elle déplore que Bell se comporte toujours comme si elle était en situation de monopole.

«Cela a certainement l'effet de clarifier les choses, a-t-elle dit. Les petites entreprises de régions rurales peuvent maintenant savoir à quel point elles se font avoir.»

Bombardier centralise à Melbourne en Floride

MONTREAL (PC)-Bombardier restructure son groupe de produits de consommation motorisés, ce qui se traduira par la centralisation en Floride plutôt qu'à Valcourt du siège social de la nouvelle division des produits nautiques Sea Doo.

Ces produits ainsi que les motoneiges SkiDoo formaient jusqu'à récemment une même division au sein du Groupe de produits de consommation motorisés de Bombardier.

Avec la restructuration, le complexe industriel de Valcourt conserve évidemment la production et l'ingénierie d'assemblage des motomarines, très lucratives pour Bombardier au prorata des ventes. Il en est de même à l'usine de Saint-Antoine de Tilly, près de Québec, où sont assemblés les bateaux à propulsion par jet.

Mais au cours des prochaines semaines, c'est toute la direction administrative, de commercialisation et d'ingénierie de SeaDoo et des autres produits nautiques de Bombardier qui sera centralisée à Melbourne.

MUSIQUE AVANT TOUT

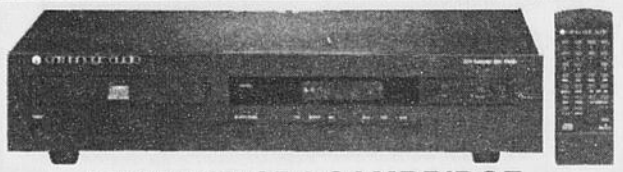
SPÉCIALISTE HI-FI ET CINÉMA MAISON

Le système de son BRITANNIQUE
Toujours apprécié à sa juste valeur

«EXCELLENT ACHAT» Hi-Fi Revue (Angleterre)

A1 AMPLI INTÉGRÉ CAMBRIDGE

«LE DEAL DU SIÈCLE» selon Hi-Fi Choice (Angleterre)



LECTEUR CD4 CAMBRIDGE

«BEST BUY» Hi-Fi Choice (Angleterre)

HAUT-PARLEURS M-SHORT 0.5
Câblage inclus, interconnexion incluse

LE TOUT POUR **1199$**
Installation incluse - Taxes en sus

Situé au 2593, route Saint-Paul - Laterrière
OUVERT 7 JOURS SUR 7 - Sur rendez-vous exclusivement
Pour inf.: **549-1755** Pagette: **690-5431** Fax: **549-6814**

346336

Le Salon des Communications et de l'Informatique

HÔTEL LE MONTAGNAIS du 20 au 23 mars 1997

L'événement #1 des Communications et de l'Informatique

Horaire des conférences et ateliers

Jeudi, 20 mars 1997
13 h 30 M. Paul-André Comeau (Accès à l'information et protection des renseignements)
14 h 15 M. Thierry Baulu (Utilisation des données géographiques sur internet)
15 h 15 et 19 h Mme Hélène Saint-Gelais (L'expérience pilote d'Hydro-Québec au Saguenay: l'autogestion de l'énergie par la domotique).
20 h Mme Francine Morel (Description globale d'internet. Quelques notions techniques indispensables.)

Vendredi, 21 mars 1997
13 h Atelier: M. Thierry Baulu (Utilisation des systèmes informatiques géographiques).
14 h M. Réjean Lamothe (Stratégie d'information)
15 h Mme Hélène Saint-Gelais (L'expérience pilote d'Hydro-Québec au Saguenay: l'autogestion de l'énergie par la domotique).
19 h M. Réjean Lamothe (Stratégie d'information)
20 h Mme Francine Morel (Quelques notions techniques indispensables. Principaux services ou fonctions d'internet)

Samedi, 22 mars 1997
13 h M. Réjean Lamothe (Stratégie d'information)
14 h 30 et 19 h 30 Mme Francine Morel (Principaux services ou fonctions d'internet. Sécurité confidentialité, droits d'auteur)

Dimanche, 23 mars 1997
14 h M. Réjean Lamothe (Stratégie d'information)
15 h Mme Francine Morel (Sécurité, confidentialité, droits d'auteur. Recherche par navigation).

Heures d'ouverture:
- Jeudi: 13 h à 21 h (entreprises)
- Vendredi: 13 h à 21 h
- Samedi: 12 h à 21 h
- Dimanche: 12 h à 17 h

Admission:
8 à 12 ans: **3 $**
12 ans et plus: **5 $**
Groupe de 10 étudiants et plus sur réservation seulement: **4 $**

L'ÈRE DE L'INTERNET

Venez assister à des ateliers sur Internet, également vous verrez des démonstrations de logiciels par **MICROSOFT** en collaboration avec INFORMATIQUE MULTIHEXA

NOS PARTENAIRES:

Bell
CFIX 96,9 FM ROCK-DÉTENTE
SOS SATELLITE inc.
LE QUOTIDIEN
Une réalisation de PLANNINC
Groupe de consultation organisationnelle

690-6559

CONCOURS CFIX (écoutez la radio pour plus de détails)

LUNDI _____
MARDI _____
MERCREDI _____
JEUDI _____

Déposez vos billets au kiosque de CFIX

345732

Accoutumance au tabac

Liggett lâche un vrai coup de tonnerre

Par Laura Neergaard

WASHINGTON (AP)--Coup de tonnerre dans l'industrie du tabac aux Etats-Unis. Pour la première fois, un fabricant de cigarettes a reconnu que fumer entraînait un phénomène de dépendance et admis que les cigarettiers ciblent volontiers une clientèle d'adolescents.

Par ces aveux, Liggett (Chesterfield) ouvre une brèche dans une industrie qui avait jusqu'à présent toujours nié ces faits. Et la confession est d'autant plus importante qu'elle risque de donner un argument supplémentaire aux fumeurs tentés de poursuivre les fabricants en justice.

Liggett est passé aux aveux dans le cadre d'un règlement à l'amiable avec 22 Etats américains qui menaçaient de le poursuivre en justice. Au terme de cet accord, le fabricant s'est engagé à porter sur ses paquets de cigarettes une mention précisant que fumer provoque une accoutumance -elle viendra s'ajouter à la mise en garde déjà existante du département de la Santé- et a reconnu que l'industrie du tabac ciblait les adolescents.

Le fabricant a également remis aux juges d'Etat des centaines de documents, notamment des échanges de vues entre fabricants sur les dangers et la commercialisation du tabac, qui pourraient mettre en cause l'ensemble de l'industrie. C'est «le début de la fin pour la conspiration du mensonge et de la tromperie perpétrée par les fabricants de tabac contre le peuple américain», a estimé le ministre de la Justice de l'Arizona Grant Woods.

Philipp Morris et trois autres géants du tabac américain ont eux immédiatement saisi la justice pour empêcher que les documents de Liggett soient rendus publics. Ils ont marqué un point en obtenant que des pièces les mettant en cause restent secrètes pendant au moins dix jours. Toutefois, Liggett a transmis aux Etats intéressés d'autres documents qui ne sont absolument pas contestés et qui «soutiennent complètement les aveux de Liggett», souligne M. Woods.

Au terme de l'accord à l'amiable conclu jeudi, Liggett s'est également engagé à verser 25% de ses bénéfices avant impôts aux 22 Etats, pendant 25 ans. Actuellement, le fabricant ne possède que 2% du marché de la cigarette outre-Atlantique, mais s'il fusionne avec une autre firme, comme il a déjà tenté de le faire, il devra payer un complément de 25 millions de dollars (142 millions de ff).

«Cet arrangement global dissipe les menaces de procès et de procédures juridiques potentiellement ruineuses pour Liggett, et nous permettra de continuer à gérer nos affaires», a déclaré le PDG de Liggett, Bennett LeBow. Reste que le fabricant n'est pas à l'abri d'éventuelles poursuites judiciaires engagées par des particuliers.

Les procureurs des 22 Etats concernés ont souligné qu'ils n'avaient pas tant cherché à obtenir de l'argent de Liggett que des preuves leur permettant de gagner les procès en cours contre les géants du tabac. De nombreux Etats ont en effet engagé des procédures pour tenter de se faire rembourser par les cigarettiers les sommes colossales qu'ils dépensent chaque année pour traiter les affections liées au tabagisme.

Les révélations de Liggett mettent maintenant ses concurrents directs sous pression. En effet, aucun d'eux n'a jamais admis que le tabagisme pouvait provoquer une phénomène d'accoutumance.

Pour John Banzhaf, un spécialiste du tabagisme de Washington, «le fait qu'un fabricant de cigarettes reconnaisse (...) que la nicotine crée un phénomène d'accoutumance a beaucoup plus de force que le témoignage d'un scientifique».

PUB — En 1948, alors qu'il était acteur, l'ex-président des USA Ronald Reagan apparaissait sur une publicité des cigarettes Chesterfield. C'était coutume à l'époque d'engager des vedettes pour promouvoir des marques de cigarettes.

Financement d'un groupe mystérieux

Sheila Copps ne se reproche rien

Par Huguette YOUNG

OTTAWA (PC) — Prête à coopérer avec le Bureau du directeur général des élections à Québec, la ministre du Patrimoine Sheila Copps a indiqué hier qu'elle n'avait rien à se reprocher pour avoir financé un groupe mystérieux, Option Canada, quelques jours avant le référendum.

«Si on m'accuse d'avoir dépensé de l'argent pour sauver mon pays alors je plaide coupable», a-t-elle souligné aux journalistes au terme d'une période des questions houleuse.

A prime abord, le bureau du directeur général des Elections du Québec semble croire qu'il y a matière à enquête mais Mme Copps ne s'en formalise pas car le gouvernement Parizeau a versé le même montant au Conseil de la souveraineté du Québec présidé par M. Yves Duhaime, a-t-elle soutenu.

«Et le conseil de souveraineté n'a pas été déclaré dans le Comité du Oui. C'est exactement la même chose.» Pour elle, il s'agit d'une situation de «deux poids, deux mesures.»

Et si M. Pierre-F. Côté décidait de faire enquête sur le rôle et le budget de cet organisme pendant la campagne référendaire, alors il doit aussi prendre en compte le fonds spécial mis sur pied par le Parti québécois pour éviter l'effondrement du dollar, de même que les promesses à l'automne 1995 d'augmentations de salaire faites aux syndiqués, a rappelé Mme Copps. Toute cette affaire a rebondi aux Communes hier mais les échanges entre le Bloc québécois et Mme Copps ont donné lieu à un dialogue de sourds.

Mme Copps a refusé de répondre directement aux questions de la députée bloquiste Suzanne Tremblay qui l'a accusée d'avoir détourné des fonds destinés aux minorités de langue officielle pour financer Option Canada à des fins de propagande fédéraliste.

Montant le ton, Mme Copps est revenu à la charge en accusant les bloquistes d'avoir traité les francophones hors Québec de «paraplégiques en chaise roulante» et de vouloir «laisser tomber les francophones du reste du pays».

Exaspérée, Mme Tremblay a invité Mme Copps à démissionner, à se présenter au Québec et à affronter le premier ministre Lucien Bouchard «dans son Parlement».

«Qu'elle nous fiche donc la paix avec le Québec, on est au Canada ici», a-t-elle lancé vivement.

Cette déclaration de Mme Tremblay a fait sourire l'organisateur libéral en chef de la campagne électorale au Québec Alfonso Gagliano. «C'est une belle `clip' (extrait sonore). J'ai l'intention de m'en servir», a-t-il ironisé.

Au cours d'un point de presse, Mme Copps a expliqué que le budget de 4,8 millions $ de Option Canada ne provenait pas du budget des langues officielles mais bien d'un «fonds spécial du Conseil du Trésor.» Dans un supplément aux Comptes publics, on retrouve sans d'autre explication, que le ministère du Patrimoine a versé une subvention de 4,8 millions $ à Option Canada.

Le bureau de Mme Copps a transmis hier aux journalistes un communiqué de presse daté du 17 septembre 1995 qui fait état de la création d'Option Canada, «un organisme sans but lucratif voué à la promotion du fédéralisme canadien».

Dirigé par M. Claude Dauphin, un homme d'affaires qui veut porter les couleurs libérales dans Notre-Dame-de-Grâce, le siège de l'ex-député Warren Allmand, cet organisme a pour but «d'informer et de sensibiliser» les Québécois aux «nombreux avantages d'appartenir à la fédération canadienne».

On y souligne que Option Canada participera au débat référendaire en diffusant des rapports de recherche sur «divers aspects du Canada et de l'identité canadienne».

M. Dauphin a précisé au quotidien The Gazette cette semaine que le budget de cet organisme n'avait pas servi à financer le ralliement monstre du 27 octobre 1995 à Montréal.

Au Camp du Non, on a confirmé hier que Option Canada avait été intégré à ses activités. Et selon l'ex-directeur des communications Richard Vigneault, si cet organisme est passé inaperçu, c'est que le «but n'était pas de faire parler de lui.»

Céline Dion

Les larmes coulent

TORONTO (PC) —Les larmes ont coulé à flot, hier, à l'émission d'Oprah Winfrey, qui avait réservé une surprise de taille à Céline Dion.

L'animatrice de la populaire émission, qui était diffusée hier, a surpris la chanteuse en faisant venir du Québec ses parents et ses 13 frères et soeurs. «Vous avez fait cela pour moi (...) je vous aime beaucoup», a déclaré Céline, stupéfaite, en embrassant Mme Winfrey.

Céline Dion et sa famille ont alors entonné une chanson de Céline tous ensemble pendant que dans l'auditoire, le mari de la chanteuse, René Angélil, écrasait une larme. Plus tard, les Dion ont conclu l'émission en interprétant en choeur une chanson qu'ils interprétaient jadis.

Mais ce n'était rien en comparaison des larmes qui ont été versées lorsque Céline a interprété une mélodie qu'elle a écrite en souvenir de sa nièce, décédée de la fibrose kystique à l'âge de 16 ans.

La chanteuse, une soeur de Céline, Oprah Winfrey et plusieurs spectateurs ont succombé à l'émotion, et c'est les larmes aux yeux que Mme Winfrey a annoncé la pause publicitaire.

Oprah a également présenté au public un vidéo sur le somptueux mariage de Céline, il y a quelques années.

Céline Dion interprétera la chanson «Because You Loved Me», qui lui a valu une mise en nomination, à la 69e remise annuelle des Oscars, lundi soir prochain.

Ecart de cinq milliards $

Charest retourne la balle à Martin

OTTAWA (PC) — Le Parti réformiste pourrait en référer au Vérificateur général Denis Desautels pour qu'il fasse la lumière sur l'écart de 5 milliards $ qui existe entre les chiffres rendus publics par le Conseil du Trésor et les coupes dans les dépenses dont se vante le gouvernement libéral.

Le ministre des Finances, Paul Martin, qui la veille avait raillé le chef conservateur Jean Charest et mis en doute ses méthodes de calcul, s'est à son tour retrouvé sur la sellette, hier, à la Chambre des communes.

M. Martin a dû répondre aux questions du député réformiste Monte Solberg, qui doute que les libéraux aient respecté leur engagement pris dans le budget de 1995 de réduire les dépenses de 19 pour cent pour les ramener à 42 milliards $ lors de l'année fiscale qui débute le 1er avril, par rapport aux 52 milliards $ de l'exercice prenant fin le 31 mars 1994.

Un article récemment publié estimait plutôt à 50,2 milliards $ les dépenses du gouvernement fédéral pour l'année fiscale 1997-98, alors qu'elles étaient de 55 milliards $ pour l'exercice 1994-95.

Des données rendues publiques par le Conseil du Trésor tard jeudi tendent à confirmer que les dépenses seront de 50,2 milliards $ au cours de la prochaine année, en baisse de 8,5 pour cent pour cent par rapport aux 55,8 milliards $ de 1994-95.

Le ministre Martin s'est défendu, hier, en affirmant que des modifications dans les méthodes comptables étaient responsables de l'écart entre les chiffres. «Nous respectons nos objectifs, a-t-il dit aux journalistes à l'extérieur des communes. Il n'y a pas d'écart. En fait, il y a eu des changements aux méthodes comptables.

«Chaque année, il y a des changements apportés aux méthodes comptables, et je crois que c'est un problème auquel notre gouvernement devra s'attaquer lors du prochain mandat.»

M. Charest a pour sa part profité du débat d'hier aux Communes pour rendre la monnaie de sa pièce à M. Martin. «Qui donc présente des chiffres qui ne concordent pas? S'il y en a un qui se permet de jouer avec les chiffres, c'est bien Paul Martin», a déclaré M. Charest par voie de communiqué.

Dans une allocution prononcée la veille, M. Martin avait déclaré que la réduction d'impôts de 10 pour cent promise par les conservateurs dans leur nouveau programme électoral était mathématiquement impossible.

Programme d'immigration des investisseurs

Ottawa fait la sourde oreille à Québec

OTTAWA (PC)-Le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration du Québec, André Boisclair, ne veut rien savoir des normes fédérales annoncées hier par sa collègue fédérale, car elles placent le Québec dans une situation «désavantageuse».

M. Boisclair aurait souhaité qu'Ottawa profite des réformes annoncées hier pour mettre fin au système «à deux vitesses» de niveaux d'investissement, mais Ottawa a fait la sourde oreille à ses revendications.

La ministre fédérale de la Citoyenneté et de l'Immigration, Lucienne Robillard, a annoncé hier la restructuration du Programme d'immigration des investisseurs.

En vertu d'un projet de réglementation dont l'entrée en vigueur est prévue pour le 1er juillet, les immigrants investisseurs qui veulent s'établir au Canada et au Québec devront débourser davantage.

Le placement initial des investisseurs sera porté de 350 000 $ à 450 000 $ pour les provinces dites de catégorie II, soit le Québec, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Pour les autres de catégorie I, le montant d'investissement minimal passera de 250 000 $ à 350 000 $.

Selon M. Boisclair, ces nouvelles exigences défavorisent le Québec car elles créent une situation de concurrence déloyale en poussant les investisseurs dans les provinces où le placement obligatoire est moins élevé.

«Dans un environnement où la concurrence est vive, il est clair que le Québec est nettement désavantagé par cette mesure, a-t-il confié au cours d'un entretien à La Presse Canadienne. Et nous le déplorons. C'est un système qui existait déjà mais le Québec aurait souhaité qu'on le fasse disparaître.»

En vertu de l'entente Canada-Québec sur l'immigration de 1991, le Québec administre son propre programme des immigrants investisseurs et cela ne changera pas, a précisé quant à elle Mme Robillard. Mais il est tout de même assujetti à quelques normes fixées par le fédéral en vertu du pouvoir prépondérant de celui-ci en matière d'immigration.

Le Québec doit donc se soumettre à ces nouveaux niveaux de placement mais il le fait de reculons. «Je ne vois pas en quoi la destination de province peut servir à différencier des niveaux d'investissement exigés», a soutenu M. Boisclair.

Selon un tableau récent, le Québec a reçu 15,7 pour cent des investisseurs depuis la conception du programme en 1986, contre 53,4 pour cent pour la Colombie-Britannique et 21,8 pour cent pour l'Ontario.

Au Québec, où le programme des immigrants investisseurs est populaire, on a constaté un exode des investisseurs vers d'autres provinces au bout de quelques années. Il n'est pas question de brimer cette liberté de choix, a toutefois indiqué Mme Robillard, hier, au cours d'une conférence de presse.

Pour retrouver une position concurrentielle, le Québec devra donc faire preuve d'imagination. La réflexion est déjà amorcée et portera sur l'amélioration de la structure d'accueil, la promotion du savoir-faire des entreprises québécoises et l'accent sur de nouveaux bassins d'immigration.

Lucienne Robillard, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Police des ports

Un service essentiel

OTTAWA (PC)-L'abolition de la Police des ports ouvrirait la voie à la contrebande des stupéfiants et des armes à feu ainsi qu'aux commerces clandestins du crime organisé, dit l'Association canadienne des policiers.

Cet avertissement a été servi alors que l'association menaçait de demander une injonction pour éviter que ce service ne soit éliminé.

Le projet de loi C-44, qui accorderait la surveillance des ports aux services policiers locaux, fait actuellement l'objet d'un débat en troisième lecture aux Communes.

«Rappelez-vous que ce qui passe par les ports se retrouve dans les rues de nos villes», a déclaré hier Neil Jessop, président de l'Association canadienne des policiers. «Si ce service est aboli en faveur des autorités locales plus intéressées à faire profits, le pavillon à tête de mort remplacera éventuellement le drapeau canadien dans les ports» ajoute-t-il.

Selon le ministre des Transports David Anderson, la Police des ports souffre de «double emploi et d'insuffisances». Depuis 1995, dit-il, trois rapports ont réclamé que le service soit abandonné.

«Nous aurons plus de sécurité, un maintien de l'ordre plus efficace et moins de risques pour la population et les ports canadiens si nous adoptons ce nouveau système qui fait appel à la douane, à l'immigration, aux services de sécurité ainsi qu'à la police locale», dit M. Anderson.

L'ESCORT LIVRE LA COMMANDE

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS

Véhicules tels qu'illustrés

Escort LX 97
4 portes ou familiale
UN SEUL PRIX

- Nouveau moteur de 2 litres, 110 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Deux sacs gonflables
- Freins assistés
- Radio AM/FM stéréo avec haut-parleurs haut de gamme
- Sécurité enfants aux portes arrière
- Glaces teintées
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 repliable
- GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 011A :
- Climatiseur
- Deux rétroviseurs à réglage électrique
- Entrée sans clé du côté conducteur avec 2 télécommandes

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

199$ par mois

AVANTAGE LOCATION 24 mois

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus.
Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

MISE DE FONDS ou échange équivalent	MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS
2 075$	199$
1 050$	249$

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

347075

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

MERCURY LINCOLN

Ouvrage de 12,9 kilomètres

Le pont de la Confédération ouvre en juin

CHARLOTTETOWN (CP) - L'un des plus longs ponts à travées multiples au monde - le pont de la Confédération - sera ouvert officiellement au public le 1er juin 1997. L'ouvrage de 12,9 kilomètres relie l'Ile-du-Prince-Édouard au continent.

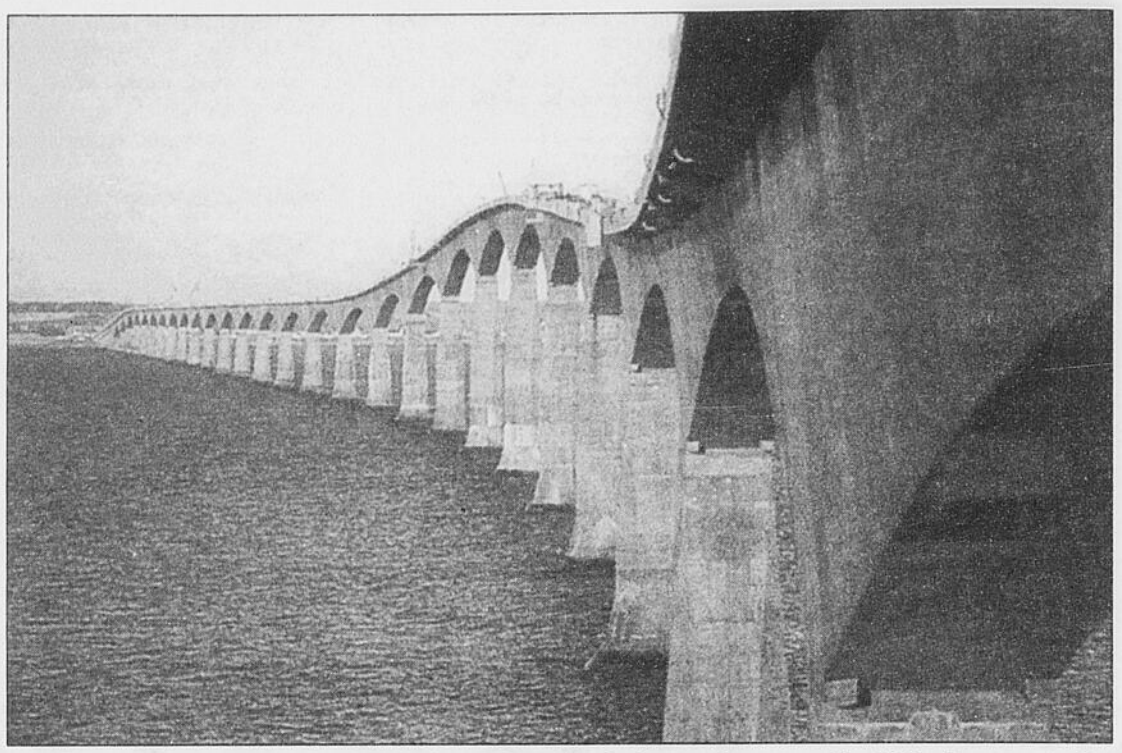
Les activités organisées dans le cadre du festival du pont 1997 auront lieu du 30 mai au 1er juin à Borden-Carleton (I.-P.-É) et s'articuleront autour de l'ouverture du pont au public. Feux d'artifice, festival des enfants, régates et cérémonies officielles d'inauguration sont au nombre des activités prévues, dont le thème est «Un lien avec le passé, un pont vers l'avenir». En outre, le gagnant de la loterie Dream Drive, dont les profits seront versés à la division de l'I.-P.É. de la Société canadienne du cancer ainsi qu'au club Rotary de Hillsborough, sera l'une des premières personnes à traverser le pont dans sa nouvelle camionnette.

Le plus important projet des secteurs public et privé de l'histoire canadienne récente a été mis en oeuvre à la suite de la signature d'ententes de développement entre le gouvernement canadien et le consortium Strait Crossing Development Inc., le 7 octobre 1993. Le dernier élément de béton du pont a été mis en place en novembre 1996. Le pavage, l'éclairage ainsi que la construction d'une glissière de sécurité seront terminés au printemps de 1997.

La conception unique du pont et sa présence imposante dans le paysage ont attiré l'attention de gens de partout dans le monde. Il a fallu plus de 3,5 millions de tonnes de béton et deux millions de verges cubes d'agrégat pour construire les travées qui s'élèvent jusqu'à 60 mètres au-dessus du détroit de Northumberland, la nappe d'eau qui sépare l'Ile-du-Prince-Édouard du Nouveau-Brunswick.

L'ouverture du pont de la Confédération marquera le début d'une nouvelle ère pour le commerce, le tourisme et la technologie à l'Ile-du-Prince-Édouard. Le pont remplacera le service de traversiers actuel, subventionné par le gouvernement fédéral. L'élimination des retards dans l'expédition des biens et des services devrait permettre de réaliser des économies de plusieurs millions de dollars. En améliorant le transport, le pont facilitera l'accès à de nouveaux marchés. Le nombre de touristes qui visitent la plus petite province canadienne (135 000 habitants) devrait également augmenter. En 1996, plus de 740 000 personnes ont visité l'île en empruntant principalement le traversier.

Conformément à l'entente conclue avec le gouvernement fédéral, le consortium Strait Crossing Inc. exploitera le pont de la Confédération pendant 35 ans - soit de 1997 à 2032-, après quoi il le cédera à l'État canadien.



COURBE - On a donné au pont de la Confédération la forme d'un «s» afin d'éliminer tout effet hypnotique pendant le trajet d'une douzaine de minutes.

Questions et réponses

(CP) - Voici quelques questions et leurs réponses au sujet du pont de la Confédération.

Quelle est la longueur du pont? Le pont mesure 12,9 kilomètres.

Combien de temps faudra-t-il pour traverser le pont? Une douzaine de minutes à vitesse normale. La vitesse maximale permise affichée sur les panneaux électroniques pourra être réduite en tout temps pour des raisons de sécurité.

Quel sera le tarif pour utiliser le pont? La société qui exploite le pont (Strait Crossing Development Inc.) a soumis récemment à Transports Canada une grille tarifaire qui n'a pas encore été acceptée. Les tarifs devraient normalement se comparer à ceux de l'ancien traversier.

Pourra-t-on traverser le pont à pied ou à vélo? Cela est formellement interdit. Les piétons et les cyclistes devront prendre des navettes qui les transporteront d'une rive à l'autre. Les navettes seront fréquentes.

Combien de personnes ont travaillé à la construction du pont? Plus de 6000 personnes ont été employées par Strait Crossing pendant la durée du projet. Ce projet a attiré des gens d'un peu partout dans le monde et fourni des emplois hautement spécialisés dans le bâtiment à des travailleurs de la région de l'Atlantique.

Qui a accès au pont? Tous les véhicules autorisés à rouler sur la route transcanadienne pourront emprunter le pont de la Confédération.

À combien de mètres au-dessus de l'eau se trouve le pont? La travée prévue pour permettre la navigation, qui représente le point le plus élevé du pont se trouve à 60 mètres au-dessus de l'eau. Cette travée permettra aux paquebots de croisière de passer sous le pont. La hauteur moyenne du pont est de 40 mètres, ce qui correspond à peu près à la hauteur du pont Murray Mackay de Halifax (Nouvelle-Écosse).

Le pont est-il droit ou courbe? Le pont est courbe et ce, pour une excellente raison : les spécialistes estiment que, sur les ponts droits, les conducteurs se laissent distraire, ce qui provoque un plus grand nombre d'accidents. On a donné au pont la forme d'un «s» afin d'éliminer tout effet hypnotique pendant le trajet de 12 minutes.

Quand a-t-on mis en place le dernier élément? Cet événement a eu lieu le 19 novembre 1996 à 23 h 30. La dernière poutre maîtresse mise en place s'orne d'un panneau sur lequel on peut lire «Dreams Can Come True» (Rien n'est impossible).

Les chrétiens du monde fêtent la semaine sainte

PARIS (AP) - Ce jour-là, les fidèles apportent à la messe des rameaux, buis ou olivier, qui seront bénis et qu'ils rapporteront chez eux. C'est ainsi que les chrétiens commémorent le dimanche des Rameaux et de la Passion, fêté le 23 mars cette année. Il marque le début de la semaine sainte, qui s'achèvera à Pâques (30 mars).

Monté sur un ânon, relate l'Évangile, Jésus fit une entrée triomphale à Jérusalem, acclamé par la foule qui agitait des palmes à son passage.

Au cours des messes, lecture est donnée du récit de la Passion du Christ. Les rameaux passent pour protéger la maison. Certains les portent au cimetière sur la tombe d'êtres chers.

Les cérémonies de la semaine sainte se poursuivent le jeudi, jour où, selon les Écritures, Jésus institua l'Eucharistie et le sacrement de l'ordre au cours du dernier repas, la Cène, qu'il prit avec ses apôtres.

Au cours du même repas pascal, il lava les pieds de ses apôtres, en signe de service, puis annonça la trahison d'un des Douze, Judas. Il se rendit ensuite pour prier au Mont des Oliviers, où il fut arrêté par une troupe armée, conduite par Judas.

Jésus fut amené devant les autorités religieuses juives, qui l'interrogèrent et l'accusèrent de blasphème. C'est au cours de cette comparution nocturne que Pierre nia par trois fois connaître le Christ avant le chant du coq.

La tradition voulait que, pour la Pâque juive, un prisonnier fut libéré. Le gouverneur romain, Ponce Pilate, donna le choix à la foule entre Barrabas, émeutier et meurtrier, et Jésus. La foule réclama la libération de Barrabas. Dès lors, Ponce Pilate, après avoir fait flageller le prisonnier, se lava les mains de l'affaire et laissa les choses aller, sur les conseils de sa femme qui avait eu un songe.

CHEMIN - Le Vendredi saint, les fidèles participent au chemin de Croix qui rappelle l'itinéraire du Christ portant sa croix jusqu'au calvaire.

L'office du Jeudi saint commémore la Cène. Au cours de la messe chrismale, l'évêque bénit les huiles qui seront utilisées durant l'année pour le baptême, l'onction des malades, la confirmation et l'ordination.

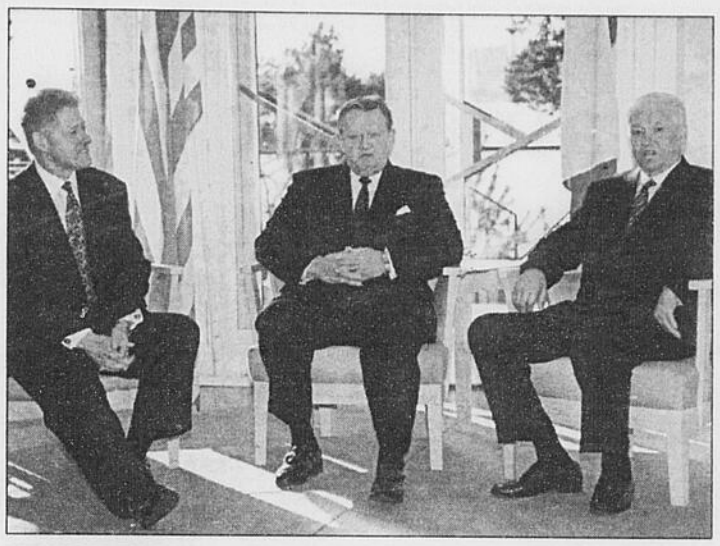
À Rome, le pape, à l'imitation du Christ, lave les pieds de douze séminaristes.

Après la dernière messe, l'autel est dépouillé et le Saint Sacrement est exposé à l'adoration des fidèles sur un reposoir.

Les cloches sonnent une dernière fois. On ne les entendra plus que le dimanche de Pâques.

Jour de recueillement, le Vendredi saint commémore la mort du Christ en croix, entre le bon et le mauvais larron. À sa descente de croix, le corps est déposé dans un tombeau qu'un notable juif, Joseph d'Arimathie, avait fait construire pour lui. Il n'est pas célébré de messe. On communie avec des hosties consacrées antérieurement. Lecture est donnée du récit de la Passion du Christ. Les fidèles, qui jeûnent ce jour-là, prient pour l'humanité, vénèrent la croix et participent au chemin de Croix, qui rappelle, en 14 stations, l'itinéraire du Christ portant sa croix jusqu'au calvaire.

Il n'est également pas célébré de messe dans la journée du Samedi saint, dans l'attente de la veillée pascale et de la grande fête chrétienne de la Résurrection.



RENCONTRE - Le président de la Finlande, Martti Ahtisaari (au centre), pose en compagnie des présidents Bill Clinton et Boris Eltsine avant le long entretien entre les chefs d'État américain et russe.

(Photo AP)

Pas d'accord sur l'OTAN

Bilan mitigé au sommet d'Helsinki

HELSINKI (AP) - Statu quo sur l'élargissement de l'OTAN, progrès en matière de désarmement: le sommet d'Helsinki entre les présidents Bill Clinton et Boris Eltsine s'est achevé vendredi sur un bilan pour le moins mitigé.

À l'issue de sept heures d'entretien vendredi dans la résidence du président finlandais, le Mantyniemi, en bordure du Golfe de Finlande, les deux chefs d'État n'ont pas réussi à concilier leurs divergences à propos de l'élargissement de l'OTAN à l'est, qui constituait le principal dossier à l'ordre du jour.

Toutefois des progrès ont été enregistrés en matière de désarmement. Les deux délégations se sont ainsi mises d'accord sur les «grandes lignes» d'une troisième série de négociations sur la réduction des armes stratégiques (START III), portant sur l'élimination de 2000 à 2500 missiles d'ici à 2007.

Cinq documents conjoints ont également été signés : une déclaration sur la sécurité européenne, une déclaration sur le désarmement chimique, une autre sur les missiles antiballistiques, sur les paramètres futurs de la réduction des armes nucléaires, et sur les relations économiques bilatérales.

En outre, Boris Eltsine a promis d'essayer de faire ratifier par la Douma le traité de réduction des armes stratégiques START II, conclu en 1993 entre la Russie et les États-Unis, mais jamais entré en application.

Malgré ces progrès, le désaccord reste entier sur l'élargissement à l'est de l'OTAN, auquel la Russie reste résolument opposée. Dans une déclaration conjointe publiée à l'issue de la réunion, les deux dirigeants résument de manière abrupte leurs divergences de vue : «Le président Eltsine a souligné que la Russie s'inquiète de ce que l'élargissement de l'OTAN ne conduise à une escalade potentiellement menaçante de forces armées stationnées en permanence près de la Russie. Le président Clinton a souligné que l'alliance n'envisage rien de genre».

«Nous avons accepté de ne pas être d'accord sur la question de l'élargissement», précisent également les deux chefs d'État dans le document.

Au cours d'une conférence de presse conjointe, Bill Clinton, cloué dans un fauteuil roulant, a souligné ses divergences de vue avec son homologue russe. «J'ai réaffirmé pendant le sommet de Madrid que l'élargissement de l'OTAN aurait lieu et le président Eltsine a dit clairement qu'il pense que c'est une erreur», a-t-il dit.

Tout au long du sommet, le président russe est resté inflexible sur la question de l'élargissement. À l'issue d'une première séance de travail de deux heures dans la matinée, le porte-parole du Kremlin, Sergei Iastrjembski avait ainsi déclaré que M. Eltsine n'avait «pas modifié sa position, même pas en la nuançant». Toutefois, le porte-parole russe a assuré que les divergences avaient été discutées avec franchise et «dans une bonne atmosphère», qui a «contribué à rapprocher les positions des parties».

De son côté, le porte-parole de la Maison Blanche, Michael McCurry a estimé, à l'issue de la première séance d'entretiens, que Boris Eltsine s'était montré amical et que le ton de la discussion n'était pas celui de la polémique. Mais cet entretien n'en a pas moins été l'un «des plus intenses et des plus denses» que les deux chefs d'État aient jamais eu, a ajouté M. Mc Curry.

Bill Clinton souhaite élargir l'OTAN aux anciens pays du Pacte de Varsovie. Avant le sommet, Boris Eltsine avait qualifié ce projet d'«absolument inacceptable» allégant que cet élargissement isolerait la Russie et risquerait d'entraîner une partition de l'Europe, comme à l'époque de la Guerre froide.

Les principaux candidats à l'adhésion à l'Alliance atlantique -la Hongrie, la Pologne et la République Tchèque- devraient être invités à la prochaine réunion au sommet de l'OTAN à Madrid en juillet prochain.

DES OFFRES FRACASSANTES SUR LA PLUS ÉCLATÉE DES BERLINES!

Pour un temps limité, offrez-vous la Mazda Protegé SE 1997 en choisissant une de ces trois offres fracassantes :

CLIMATISEUR SANS FRAIS
(installé par le fabricant)

OU

CRÉDIT ÉQUIVALENT DE 1000 $

OU

179 $ LOCATION Personnalisée MAZDA

par mois/location 24 mois

Incluant entretien sans frais*

Mazda Protegé Édition Spéciale 1997

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

Modèles Protegé SE seulement. Le crédit de 1 000 $ est déductible du PDSF. L'offre de location de la Protegé SE 1997 est pour le modèle D4XJ57AA10. Acompte de 1 500 $, premier mois et dépôt de 250 $ exigés. Transport et préparation de 795 $, immatriculation, assurances et taxes en sus. 20 000 km par an, frais de 8 ¢ le km additionnel. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant. *Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien. Renseignez-vous au préalable chez votre concessionnaire participant.

346451

Fabrication du chocolat

Un arbre fragile produit la graine de cacao

PARIS(AP)-D'où vient le chocolat? Du cacao. Donc du cacaoyer. Le cacaoyer est un arbre fragile qui pousse uniquement dans les pays tropicaux. D'environ sept mètres de hauteur à maturité, il produit de 500g à 2kg de fèves par an.

Il existe trois variétés de cacaoyers:

- le Forastero (70 pour cent de la production mondiale). Il produit des cacaos amers aux arômes légèrement acides.
- le Trinitario (20 pour cent de la production mondiale). Il développe un cacao fin à teneur élevée en matières grasses.
- le Griollo (près de 10 pour cent de la production mondiale). Il est à l'origine d'un cacao fin et aromatique.

Les cabosses qui contiennent les graines de cacao poussent sur le tronc et sur les branches. Il leur faut quatre mois pour mûrir et acquérir une belle couleur jaune orangée. Chaque cacaoyer donne environ 30 cabosses par an.

La cueillette des cabosses est une opération très délicate qui consiste à cueillir le fruit sans sectionner le pédoncule, ni endommager l'arbre. Pour les fruits placés en hauteur, on utilise une lame courbe fixée au bout d'une perche.

L'écabossage: sitôt cueillies, on brise les cabosses à la machette pour en extraire les graines de cacao. A l'intérieur, les graines sont enrobées d'une pulpe blanche, appelée «mucilage». Chaque cabosse renferme de 20 à 50 graines. En moyenne, 20 cabosses fraîches donneront un kilo de fèves séchées.

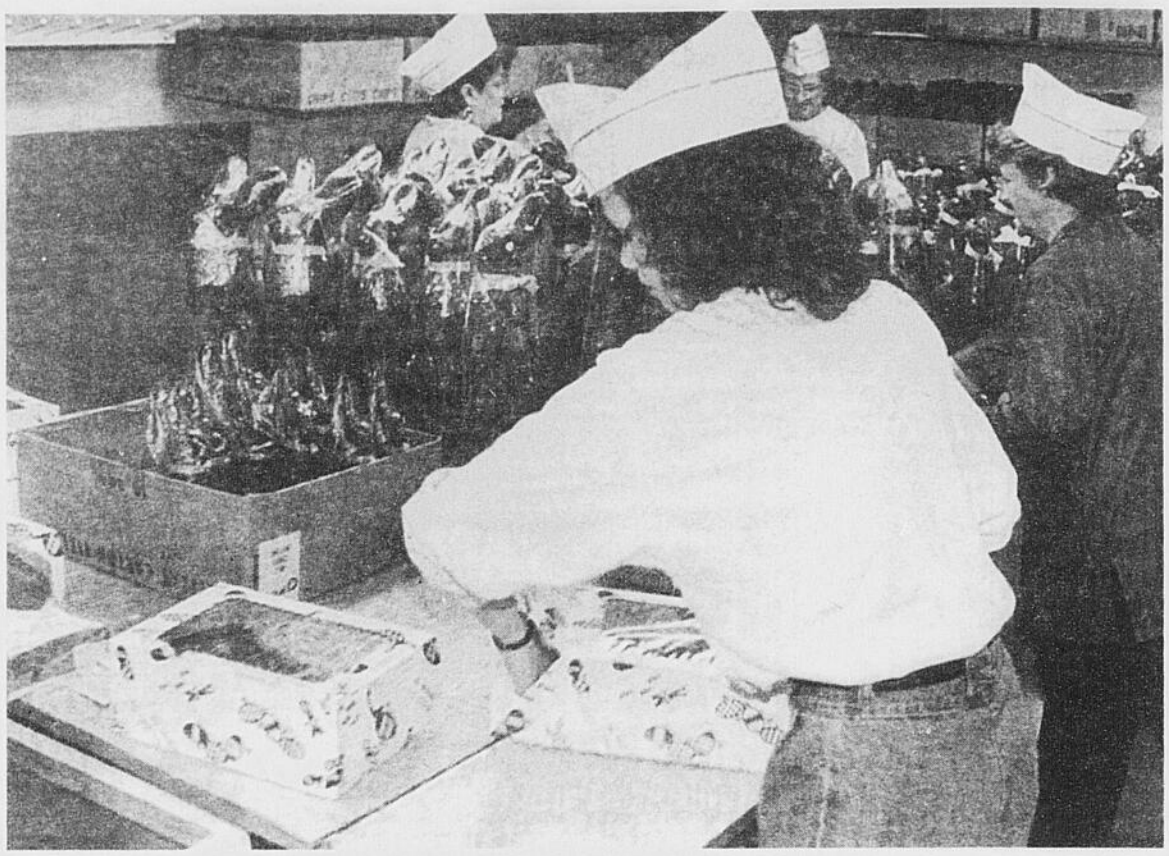
La fermentation est une étape déterminante pour obtenir un cacao de qualité. Plus elle est pratiquée rapidement, meilleur sera le cacao. L'opération a lieu sur les sites de production. Les graines sont disposées dans des bacs de fermentation. Le mucilate se liquéfie et s'écoule. Par suite de réactions chimiques naturelles, les précurseurs de couleurs et d'arômes se développent.

Afin d'abaisser leur taux d'humidité de 60 à 8 pour cent, les graines sont séchées au soleil sur des claies ou dans des séchoirs artificiels. Cette opération, qui demande une à deux semaines, ne doit être ni trop lente (les graines moisiraient) ni trop rapide (elle deviendraient acides).

Pendant toute la durée de l'opération, les hommes et surtout les femmes de la plantation tournent et retournent les graines.

Ils les trient à la main, les ratissent, éliminent les restes de pulpe et de débris. Dans certaines régions d'Amérique du Sud, se pratique encore une coutume ancienne: la danse du cacao. Une danse sans musique, dans laquelle seuls les pieds remuent...

Les graines prennent alors leur couleur brune caractéristique: elles s'appellent désormais Fèves de cacao. Nettoyées sommairement, elles sont prêtes pour l'exploitation ou l'exportation.



FORMES- Pour la fête de Pâques, le chocolat épouse des formes diverses. Dans les ateliers de fabrication, l'activité bat son plein. ici les Chocolats Lulu.

Deux idées de décors à base de chocolat:

- Pour réaliser des feuilles en chocolat: prélevez des feuilles sur un rosier ou sur une branche de houx. Lavez-les et séchez-les. Faites fondre au bain-marie 100g de chocolat noir ou au lait, cassé en morceaux. A l'aide d'un pinceau, couvrez l'envers de chaque feuille d'une couche de chocolat fondu. Laissez sécher et durcir, séparez alors délicatement les vraies feuilles des feuilles en chocolat.

- Ornement au cacao et au sucre glace: versez le cacao en poudre dans une passoire. Tapotez la passoire pour que le cacao se répartisse en fine pluie sur tout le gâteau. Dans une feuille de papier de même taille que celui-ci, découpez des frises selon votre inspiration. Placez la feuille sur le gâteau et parsemez-la de sucre glace disposé dans une passoire fine. Retirez la feuille de papier délicatement et verticalement.

Le moulage des oeufs remonte au XIXe siècle

PARIS (AP)-Depuis la nuit des temps, une mystérieuse chasse au trésors s'organise au petit matin de Pâques, réveillant tous les hôtes du jardin. De l'Orient jusqu'à l'Occident, ressurgissent alors les créatures de contes, échappées du Grand Livre Pascal: les lapins dansent sous la lune, les poules s'enrubannent...

En Egypte, le mythe d'Osiris, dieu bienfaiteur et sauveur, était honoré en offrant des oeufs peints en rouge en gage de fécondité et d'éternité.

Quant aux Anciens, ils adoraient un oeuf illuminé, à l'origine de la naissance de l'Univers, que l'oiseau céleste Zez avait couvé et pondu en Orient. Aussi échangeaient-ils des oeufs délicatement peints: un soleil était un souhait de bonne fortune, un cerf de bonne santé, un coq de meilleurs voeux. Ainsi se ranime le bestiaire né de la légende, racontée par nos aïeux.

Les Romains célébraient l'arrivée des beaux jours lors de processions où les matrones vêtues de blanc sacrifiaient une centaine d'oeufs sur l'autel de Cérés, déesse de la fécondité. Ce rituel des offrandes trouve aussi des racines dans le monde chrétien, dès le Moyen-Age. Alors que l'on suivait rigoureusement les règles du Carême, les oeufs choisis et décorés par les étudiants, étaient bénis par le prêtre.

Ce n'est que sous Louis XIV que les oeufs se métamorphosèrent en d'extraordinaires pièces d'orfèvrerie. Le roi les préférait en or et offrait des oeufs en porcelaine peints par Watteau à ses courtisans. Il faudra attendre le milieu du XIXe siècle pour que ces cadeaux deviennent de délicieuses gourmandises en chocolat. C'est à cette époque que les confiseurs découvrent l'art du moulage des oeufs en chocolat. On y glisse des billets doux ou des bijoux. Certains sont fastueux: la légende rapporte qu'un fervent admirateur de Sarah Bernhardt fit porter à l'actrice un oeuf de sept kilos et qu'un Anglais en commanda un de trois mètres de haut garni d'un immense bouquet de fleurs.

En Russie, la collection Fabergé née à la fin du XIXe siècle est restée unique en son genre.

Aujourd'hui, la plupart des enfants cherchent au retour des cloches (ce sont elles qui les cachent en revenant de Rome...) des oeufs au chocolat au lait, doux et sucrés. Nos chères têtes blondes se précipitent tout autant sur la piste des cloches, qui renferment des surprises à croquer, que sur la trace des lapins aux grandes oreilles, dans leur boîte tout en chocolat.

DECORATION- Une collation pour enfants accompagnée d'oeufs de Pâques décorés.

Les garnitures évoquent des coutumes ancestrales

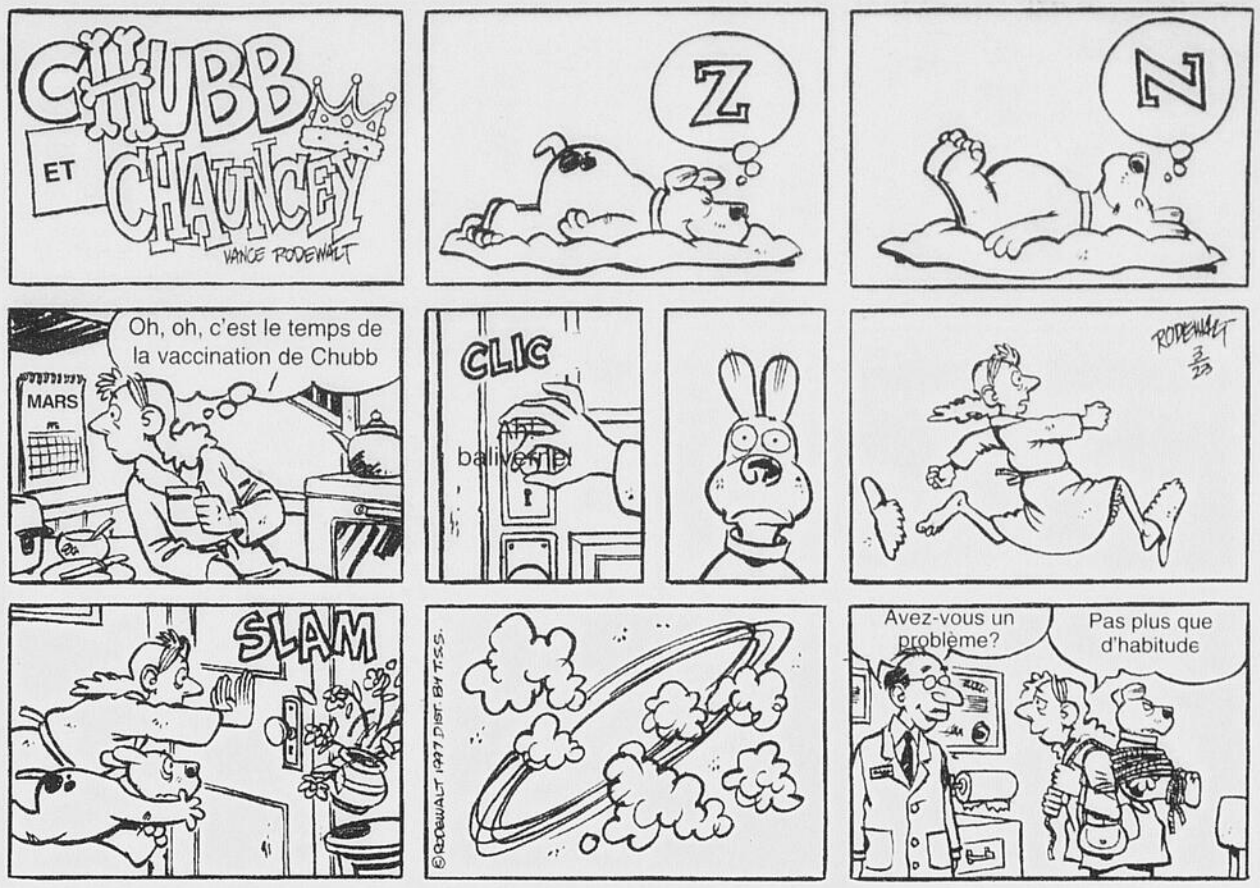
PARIS(AP)-Dans les vitrines, chaque année à Pâques, c'est une véritable éclosion de branchages et de rubans colorés. Ils servent de parure à tout un petit monde en chocolat, où les oeufs mais également les cocottes, les cloches, les petits lapins sont eux-mêmes garnis d'autres oeufs, poissons...

Ces garnitures ou «fritures» évoquent chacune des coutumes et légendes ancestrales. Ainsi les cloches, silencieuses du Jeudi saint au samedi soir, sont dans l'imagerie gourmande celles qui, revenues de Rome, répandent les oeufs de couleur dans les jardins. La tradition allemande veut, pour les enfants, que ce soit un lapin blanc invisible qui les cache. Aux Etats-Unis et en Alsace, c'est le lièvre; en Thuringe une cigogne; en Westphalie un renard; en Suisse un coucou...

La création de ce bestiaire en chocolat passe par la technique du moulage qui existe depuis la fin du siècle dernier. En 1832, le ferblantier Létang met au point un des premiers moules, sorte de statuette creuse à deux faces symétriques, en fer étamé et argenté.

Dans le même temps, les progrès techniques en mécanique permettent un bien meilleur affinage de la pâte de chocolat donnant à celui-ci une texture plus fluide et onctueuse, une fois fondu. Ces avancées combinées ouvrent de nouvelles perspectives aux chocolatiers.

Le chocolat utilisé est dit de «couverture» car il recouvre uniquement la surface intérieure du moule. Il est fondu à 50 degrés-C puis malaxé jusqu'à obtention d'une pâte fine et lisse. Un peu refroidi, il est versé dans le moule. Après refroidissement total, les formes sont démoulées puis décorées une à une.



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Doug (8h15)	Aladdin (8h40)	Timon & Pumbaa (9h05)	Bouledogue Bazar	Marsu. (10h05) / Anim. (10h15)	Tiny Toons (10h40)	La Bande à Picsou	Fais-moi peur!	Cinéma / LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (4) avec Lucas Evans, Anthony Rogers				Scully rencontre	L'Heure de la bonne...	M'aimes-tu?	On aura tout vu!	Perfecto	L'Arche de Noé	Branché	Passion plein air
CFRS	Les émissions débutent à 10h00.				Images du Québec	Bisou	Les deux font la loi	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Batman	Cinéma / À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (4) avec Kathleen Turner, Michael Douglas				La Tournée du grand Duc / Louise Portal		@ Arobas	Pub	Habitaction	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Bibi et Geneviève		Sailor Moon	Les Ailes de la mode	Télé-achats	Pub	Cinéma / UN SACRÉ BORDEL! (5) avec Ted Danson, Howie Mandel				Cinéma / DRAGNET (5) avec Dan Aykroyd, Tom Hanks				Le Championnat des quilles		Vins et Fromages	Fleurs et Jardins
TQc	Activi-tés... (7h30)	Assemblée annuelle du Mouvement Desjardins			L'Aura des mots	Gramm. et Rédaction	Analyse informatique	Physiologie du vieillissement		Alles Gute	Introduction à la gérontologie		Finances	Montagne	Droit de parole		Les Moomins	Albert, le 5e mousquetaire	Il était une fois... l'espace	

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 22 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Skippy	Épopée en Amérique		Québec plein écran / Luc Picard		Samedi C / Un bel di...		Cinéma / LES ROSEAUX SAUVAGES (3) avec Élodie Bouchez, Gaël Morel (21h28)				Vivre en ville (23h31)	
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion / Yves Jacques	Jeux d'enfants	Hockey / Canadiens - Capitals					Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport (22h25)	Cinéma / OISEAUX DE FEU (5) avec Nicolas Cage, Tommy Lee Jones (22h45)		
CJPM	Le TVA	Cinéma / DOUBLE DRAGON (5) avec Robert Patrick, Mark Dacascos			Cinéma / LOUP (4) avec Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer						Le TVA / Sports	Loteries (23h44)	Cinéma / LE ROI PÊCHEUR (3) (23h57)
CFRS	Les Simpson	Cinéma / LOIN DES YEUX, PRÈS DU COEUR (5) avec Susan Sarandon, Sam Shepard			Cinéma / CORRINA, CORRINA (5) avec Whoopi Goldberg, Ray Liotta					Box Office (22h59)	Le Grand Journal (23h29)	@ Arobas (23h59)	Cinéma (0h29)
TV5	Portrait d'artistes / M.D. Pelletier	Embarquement porte numéro 1	Journal FR2	Model '96				Télécinéma (21h35)	La Vie d'artiste	Journal belge	Bon Week-end		Ça cartonne
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier / Sterne devenue star	Le Goût du monde / Catalogne		La Mémoire des boîtes à chansons		Un aller simple pour Spirius			Cinéma des effets spéciaux	Navarro		
RDI	Branché	Triomphe de la PME	Le Monde ce soir	Le Journal du siècle	Grands Reportages / L'Islam à l'heure des Talibans		Le Journal RDI	Entrée des artistes / Gilbert Rozon	Le Téléjournal	Le Point final (22h21)	Le Téléjournal	Griffe	Info-nuit
RDS	Basketball (16h30)	Sports 30 Mag	Ligue en questions	Basketball / Championnat universitaire				Monde du sport Gillette	Les Superstars WWF		Sports 30 Mag	Basketball / Championnat universitaire	
S.E.	Maudite Aphrodite (17h50)			Un Indien dans la ville (19h25)			Terreur extrême					Fleur de poison 2: Lily (23h15)	
CBJET	News	Busy Bodies	Wayne & Shuster in Black & White	Hockey / Capitals - Canadiens						Hockey / Lightning - Canucks			
CFCF	Pulse	Hockey World	Star Trek: Voyager		Early Edition		1997 World Figure Skating Championships				CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / THE GODFATHER III (3)
WVNY	ABC News	Pub	Star Trek: Deep Space Nine		World Figure Skating Championships						Baywatch		Baywatch Nights
WCAX	NCAA Basketball Championship Finals / Midwest Regional; West Regional (15h30)				Dr Quinn Medicine Woman		Early Edition		Walker Texas Ranger		News	Hercules	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Jeopardy	Things that Go Bump		The Pretender		Profiler			Saturday Night Live (23h35)	
WCFE	Red Dwarf Marathon / Diffusion en rafale de neuf épisodes												Cinéma / TOUCH AND GO (5)
FOX	The Sentinel		Psi Factor		Cops	America's Most Wanted	Lawless		Viper		Mad TV		Cinéma / RUDE AWAKENING (5)
TSN	Basketball / Demi-finales (16h30)	Sportsdesk	NHL Saturday	Basketball / Demi-finales				Boxing / Roy Jones, fils - Montell Griffin			Sportsdesk		Boxing / Leonard-Camacho
TMN	Destiny Turns on the Radio (17h30)			Free Willy 2: The Adventure Home (19h15)		TMN Tonight (20h55)	The Quest				Showgirls (22h45)		
DISC.	Wings of the Red Stars		Discovery Connection	Power Play	The Lion's Kingdom		World of Wonder	Future Fantastic	Planet Discovery		Discovery Connection	Power Play	The Lion's Kingdom
LIFE	Just Ask		Real Life		Cottage Life	Great Outdoorsman	National Geographic	Canadian Adventure Guide	Destination X	Outdoor Journal	Life's Special		Cottage Life

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

La BANDE du QU

BANDE dessinée

NOS GAGNANTS D'UN BON D'ACHAT DE 100 $

ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DU 21 FÉVRIER

Ariane Simard
162, Rte 381
Ferland
Membre #2230

TIRAGE DU 21 MARS

Richard Tremblay
636, Musset
Chicoutimi
Membre #2404

La BANDE

Les 9 vies d'Aerosmith

Miaou! Voici le 12e album studio d'Aerosmith: toujours aussi rock and roll. Le groupe de Bost millions d'albums vendus sur la planète en 27 a Aerosmith, c'est l'excentrique chanteur STEVE Ensuite, la famille se compose de BRAD WHITF Hamilton (basse). La formation écrit pratiquem album pour pouvoir sélectionner les meilleurs. trentaine disponibles du départ, toutes excelle fibres incendiaires parfois et souvent orientale être à la fois simple et évolutif. Si vous avez ain accrocherez sur «HOLE IN MY SOUL», «FULL CI Malgré tous les problèmes survenus pendant la du manager, pressions de la maison de disque apparemment non fondées de flirt avec l'héroïn album à se procurer et que l'on prend plaisir à également.
Le groupe sera en tournée mondiale bientôt. L'I suivront bientôt pour chez nous.

Cette chronique est une collaboration d'Archam musique et livres du Québec.

Martin Tremblay

BANDE sportive

QUESTION:
**Les travaux ardus seront plus faciles à exécuter si vous avez l'habitude d'être actif.
Vrai ou faux.**

RÉPONSE: VRAI
Si vous avez l'habitude de faire du sport, de marcher, etc., vous êtes nécessairement plus en forme donc, vous aurez moins de difficultés à exécuter ces tâches. Vous vous sentirez moins fatigué à la fin de la journée.

Jean Bordeleau
Éducateur physique

Chez Jéré
qu'on dép
sécheuse
toujours.
s'aggrave.
célibatair
C'est pou
mère, déc
distraite,
bien curie
de s'en m
qui a l'ava
moment c
n'est pas
cela l'a m
bien, il au
Danielle P
curieuse
ce livre p
passionne
énigmes
l'empêche
de mai, le
et les fett
cultive les
pas de pe

BANDE animée

DESSIN ET TEXTES: Frédéric Fournel 97

U TIDIEN

musicale

E

osmith

ciab 94,5 énergie

d'Aerosmith: NINE LIVES. Plus rugissant, plus mordant et roupe de Boston arrive à nous surprendre encore après 70 lanète en 27 ans!

anteur STEVEN TYLER et son acolyte JOE PERRY à la guitare. BRAD WHITFORD (guitare), JOEY KRAMER (batterie) et Tom crit pratiquement le double des pièces qui se retrouvent sur un les meilleurs. Ainsi, NINE LIVE contient 13 pièces de la toutes excellentes d'ailleurs. Du vrai bon rock and roll, des vent orientales, qui nous rappelle que le bon vieux rock peut vous avez aimé le «CRYIN'», «CRAZY» et «AMAZING», vous UL», «FULL CIRCLE» (un hit assuré) et «AIN'T THAT BITCH». us pendant la production (déprime de KRAMER, licenciement on de disque Columbia, changement de producteur, rumeurs t avec l'héroïne), NINE LIVES d'Aerosmith est un excellent rend plaisir à écouter et à regarder puisque c'est un CD-ROM

ale bientôt. L'Europe les attend en mai et juin. D'autres détails

ation d'Archambault Musique, la plus grande maison de

Par la BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

TIRAGE D'UN DC
Chaque soir du lundi au vendredi entre 17 h et 21 h samedi et dimanche entre midi et 18 h pendant l'émission «Les demandes à...»

UNE COLLABORATION

ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DE 4 VOLUMES
la courte échelle
+ TIRAGE D'UN DC
CHAQUE SAMEDI ENTRE 12 H ET 18 H

Ecoutez... ciab 94,5 énergie

BANDE littérale

Collection Papillon:

La sécheuse cannibale

Chez Jérémie, les chaussettes qu'on dépose dans la sécheuse n'en ressortent pas toujours. Le problème s'aggrave. Les chaussettes célibataires s'accumulent. C'est pour rendre service à sa mère, décidément bien distraite, que Jérémie, au fond bien curieux, choisit ce soir-là de s'en mêler. Une initiative qui a l'avantage de retarder le moment des devoirs. Mais il n'est pas près d'oublier où cela l'a mené. S'il avait su... eh bien, il aurait fait pareil! Danielle Rochette, aussi curieuse que distraite, a écrit ce livre parce qu'elle se passionne pour les grandes énigmes de l'univers. Cela ne l'empêche pas d'aimer le mois de mai, les chats, les voyages et les fettucini Alfredo. Elle cultive les pivoines, elle n'a pas de perruche, mais elle projette d'apprendre l'italien. La sécheuse cannibale, un roman de Danielle Rochette illustré par Romi Caron aux Éditions Pierre Tisseyre.

PRIX TRIMESTRIELS:

TÉLÉ COULEUR
Panasonic 20"

Valeur de: 450$

LECTEUR DE DISQUES PORTATIF
Panasonic

Valeur de: 150$

BANDE débrouillards

Comment fendre l'air ?

Tu sais que les voitures sport n'ont pas la même forme que les voitures familiales : elles sont plus effilées, avec par exemple le capot sur-baissé et le pare-brise incliné vers l'arrière. Ces automobiles, et encore plus les bolides de course de Formule 1, ont été conçues ainsi afin d'offrir le moins de résistance possible à l'air : leur profil aérodynamique permet d'obtenir une vitesse plus grande pour un même effort du moteur.

Les skieurs canadiens, champions de descente, utilisent eux aussi les principes de l'aérodynamisme pour mieux fendre l'air et gagner de précieuses fractions de seconde lors des compétitions. Les habits et la position de leur corps sur les skis ont même subi des tests dans la soufflerie du Conseil national de recherches du Canada, à Ottawa, afin de trouver la meilleure façon de diminuer la résistance de l'air.

Passons maintenant à notre propre soufflerie pour y réaiiser une petite expérience en aérodynamique. Tu auras besoin d'une moitié de pomme, et d'une chandelle.

Assure-toi d'abord que ta chandelle est bien fixée dans le chandelier, puis allume-la.

Prends ensuite une moitié de pomme, place-la à mi-chemin entre toi et la chandelle, côté pépins face à toi, et souffle ! Essaie plusieurs fois, en approchant ou en éloignant la pomme de la chandelle. Puis tourne ta pomme côté peau face à toi, et souffle. Qu'observes-tu ?

Lorsque tu souffles côté pépins, la flamme s'incline dans ta direction, et il est difficile de l'éteindre. Pourquoi ? Le côté plat de la pomme ralentit ton souffle, le fait dévier, et la forme arrondie de l'extérieur de la pomme fait revenir vers toi, dans un genre d'effet de boomerang, une partie seulement du courant d'air. C'est généralement insuffisant pour éteindre la chandelle.

Lorsque tu souffles côté peau, il n'y a pas cet effet : l'air se rend à la chandelle avec presque toute sa force ... et c'est l'obscurité.

Tu peux poursuivre l'expérience avec d'autres objets, pour observer comment différentes formes font dévier l'air.

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI

au Club!

C'EST

GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____ ÂGE: _____

GARÇON ☐ FILLE ☐

345347

ENTRE AMIES

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Bande à Dingo (7h55)	Souris... (8h20) / Izno. (8h45)	Bouledogue / Manig. (9h15)	Parcelles de soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur		Point de presse	Évangéli-sation 2000	La Semaine verte		Second Regard	Crois seulement	Horizons		Faites vos gammes		Sous la couverture		La Course Destination Monde	
CFRS		Vision mondiale		Images du Québec	Bisou	Habitaction	Les deux font la loi	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Batman	Cinéma / LE DIAMANT DU NIL (4) avec Kathleen Turner, Michael Douglas				Sans sens sûr	Télé-Quilles		Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Bibi et Geneviève		Services compris	Compl. marteau	Télé-achats	Pub	Finances	Vidéo Rock Détente	Pub / Bugs Bunny (13h45)		Cinéma / FERRIS BUELLER (4) avec Matthew Broderick, Alan Ruck				Cinéma / WEEK-END CHEZ BERNIE (4) avec Andrew McCarthy, Jonathan Silverman			
TQc		Réoriental-tion de...	Le Travail et vos droits		Contes et Légendes	Alles Gute	Destinos I	Destinos II	Destinos III	Projet d'entreprise		L'Aura des mots	Op. Éducation / Quand l'école vit un drame...		Prenez un numéro		Cinéma / UN RÊVE CHEZ LE ROI ARTHUR (5) Dessins animés			Science-friction

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 23 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Pignon sur rue	Le Corps humain	En pleine nature		Escales francophones	La Francofête			Cinéma / OUTREMER (4) avec Nicole Garcia, Marianne Basler (22h15)				Cinéma / RETOUR À... (00h01)
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Les Parlementeries 3 (2/2)		Les Beaux Dimanches / Les Orphelins de Duplessis (2/2)				Le Téléjournal	Le Point (22h20) / Sport (22h47)	Cinéma / LE DERNIER EMPEREUR (2) avec John Lone, Joan Chen (23h05)		
CJPM	Le TVA	Fou à lier / Kathleen, JiCi Lauzon, Gaston Lepage		Drôle de vidéo	Cinéma / UN FLIC À CHICAGO (5) avec Patrick Swayze, Liam Neeson				Le TVA	TVA Sports (22h25) / Loteries (22h44)	Complètement marteau (22h51)	Finances (23h20)	Télé-achats (23h49) / Pub (0h14)
CFRS	Artiste au menu / J.-L. Mongrain	Rumeurs	Hercule		L'Heure JMP		Le Masque (2/4)		Mortelles Illusions (2/4)		Le Grand Journal	Elle écrit au meurtre	
TV5	L'École des fans / Sacha Distel		Journal FR2	La Tournée du grand Duc		Bouillon de culture		7 sur 7 (21h35)		Journal belge	Résultats du grand jeu des inventions	Savoir plus (23h15)	Faxculture
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier	20e Siècle / Crime organisé, meurtre et violence		Sous le regard de Dieu / Bénédictions et Prières		Biographies / John Belushi, drôlement rigolo		Concerts Jazz: Joshua Redman		Cinéma / LES PORTES TOURNANTES (4) avec Monique Spaziani, Gabriel Arcand		
RDI	Espace libre	Griffe	Le Monde ce soir	Plein les bras	Grands Reportages / Le Tombeau d'Evita		Le Journal RDI	Scully RDI / F. Beaudoin	Point de presse	Second Regard	Le Téléjournal	Le Point	Info-nuit
RDS	Basketball (16h30)	Sports 30 Mag	Surf des neiges	Coupe du Monde de ski acrobatique Reese		Motoneige		Spécial Boxe / Kirk Johnson - Everton Davis			Sports 30 Mag	Tour du monde à ski	Bonne Pêche
S.E.	Le Septième Étage (17h30)		Jumanji (19h10)				Raison et Sentiments					Distractions à Denver quand sonne le glas (23h20)	
CBJET	World of Disney		Road to Avonlea		Life & Times / Anne Murray		Alanis Morissette in Concert		Sunday Report	Venture (22h25) / Nation's... (22h53)	Sunday Night	Provincial Affairs	Country Beat (23h45)
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Lois & Clark: The New Adventures of Superman		America's Funniest Home Videos		1997 World Figure Skating Championships				CTV National News	Pulse / Sports Night (23h45)	Entertainment Tonight
WVNY	ABC News	Pub					Cinéma / OUT OF NOWHERE avec Lisa Hartman-Black, Eva LaRue				Psi Factor		Pub
WCAX	NCAA Basketball / Regional Finals (14h30)		60 Minutes		Touched by an Angel		Cinéma / 20 000 LEAGUES UNDER THE SEA avec Richard Crenna, Ben Cross				CBS News / Seinfeld (23h15)	The Outer Limits (23h45)	
WPTZ	Pub	Nightly News	Dateline NBC		3rd Rock from the Sun	Boston Common	Cinéma / MILK MONEY (5) avec Melanie Griffith, Ed Harris				Viper		Cinéma / HANSEL AND GRETEL (6)
WCFE	Voices of Scotland (17h35)		The Three Sopranos (18h50)			Viewer's Choice (20h40)					The Editors	The McLaughlin Group	Cinéma / WHISTLE STOP (5)
FOX	Star Trek: The Next Generation		Fox Sunday Specials		The Simpsons	King of the Hill	The X-Files		Seinfeld	Home Improvement	Star Trek: The Next Generation		Pub
TSN	Basketball (16h30)	Sportsdesk	Hockey / Houston - Phoenix						Body Building		Sportsdesk		Powerboat TV Show
TMN	Down Periscope (16h45)	The Usual Suspects				Arli$$ / TMN Tonight (20h55)	Fargo				Dead Man Walking (22h45)		
DISC.	Sea Wings		@ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				Kingdoms of Survival		@ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase
LIFE	Canadian Travel Show	Life with Pets	Jack Hanna's Animal Adventures	Nature Walk	Chatelaine & Company	Canadian Gardening	Martha Stewart Living	A Day in the Country	Home by Design	The Real Collector's Guide	Real Life		Chatelaine & Company

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 22 MARS

9h00

CANAL D — MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE **2091667** (4) (Monty Python's The Meaning of Life), G.-B. 1983 Comédie satirique réalisée et interprétée par Terry Jones avec John Cleese et Michael Palin. - Diverses étapes de la vie depuis la naissance jusqu'à la mort. (2h)

12h00

CKRS — LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU **49435** (4) (Tommy Tricker and the Stamp Traveler), Can. 1988. Comédie fantaisiste de M. Rubbo avec Lucas Evans, Anthony Rogers et Jill Stanley. - Miniaturisés grâce à une formule magique, deux enfants se rendent en Australie à bord d'un timbre, afin de retrouver une collection philatélique exceptionnelle. (2h)

CJPM -CFER — UN SACRÉ BORDEL! **85071** (5) (A Fine Mess), É.-U. 1986. Comédie de B. Edwards avec Ted Danson, Howie Mandel et Richard Mulligan. - Témoin du dopage d'un cheval à l'hippodrome de Los Angeles, un acteur est poursuivi par les deux gangsters qui ont effectué l'opération. (2h)

13h00

CFRS — À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT **45648** (4) (Romancing the Stone), É.-U. 1984. Aventures de R. Zemeckis avec Kathleen Turner, Michael Douglas et Manuel Ojeda. - Une romancière se rend en Colombie pour secourir sa soeur enlevée par des bandits. (2h)

14h00

CJPM -CFER — DRAGNET **51272** (5) É.-U. 1987. Comédie policière de T. Mankiewicz avec Dan Aykroyd, Tom Hanks et Christopher Plummer. - Accompagné d'un jeune et fringant collègue, un policier efficace mais buté mène une enquête sur une série de méfaits commis par une secte bizarre. (2h)

18h30

CFRS — LOIN DES YEUX, PRÈS DU COEUR **986754** (5) (Safe Passage), É.-U. 1993. Drame de R.A. Ackerman avec Susan Sarandon, Sam Shepard et Robert Sean Leonard. - Les membres d'une famille nombreuse profitent d'un drame pour faire le point sur leurs relations. (2h)

CJPM -CFER — DOUBLE DRAGON **131396** (5) É.-U. 1994. Aventures de J. Yukich avec Robert Patrick, Mark Dacascos et Scott Wolf. - En l'an 2007, deux frères experts en arts martiaux luttent contre un dangereux millionnaire mégalomane qui convoite un talisman magique. (2h)

20h30

CFRS — CORRINA, CORRINA **892823** (5) É.-U. 1994. Comédie dramatique de J. Nelson avec Whoopi Goldberg, Ray Liotta et Tina Majorino. - Dans les années 50, une idylle naît entre un jeune veuf et la gouvernante noire qu'il a engagée pour veiller sur sa fillette. (2h29)

CJPM -CFER — LOUP **281025** (4) (Wolf), É.-U. 1994. Drame fantastique de M. Nichols avec Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer et James Spader. - Après avoir été mordu par un loup, un éditeur apathique constate d'étranges transformations dans son physique et sa personnalité. (2h30)

21h28

TQc -CIVV — LES ROSEAUX SAUVAGES **81569483** (3) Fr. 1994. Drame de A. Téchiné avec Élodie Bouchez, Gaël Morel et Stéphane Rideau. - En 1962, un jeune homme timide se lie d'amitié avec un pied-noir révolté, une jeune communiste et un paysan rustre qui fréquentent le même lycée. (2h03)

22h45

CKRS — OISEAUX DE FEU **6941342** (5) (Fire Birds), É.-U. 1990. Drame de guerre de D. Green avec Nicolas Cage, Tommy Lee Jones et Sean Young. - Un pilote d'hélicoptère militaire se rend en Amérique du Sud où il doit affronter un confrère fort adroit qui travaille pour des narcotrafiquants. (2h appr.)

23h57

CJPM -CFER — LE ROI PECHEUR **86913716** (3) (The Fisher King), É.-U. 1991. Comédie dramatique de T. Gilliam avec Jeff Bridges, Robin Williams et Amanda Plummer. - Une ancienne vedette de la radio qui a tout lâché à la suite d'une tragédie se lie d'amitié avec un clochard excentrique. (2h59)

00h29

CFRS — LEÇONS PRIVÉES: UNE AUTRE HISTOIRE **5852491** (6) (X-Tra Private Lessons), É.-U. 1994. Drame de moeurs de D. Othenin-Girard avec Mariana Morgan, Ray Garaza et Deidre Imershein. - Les aventures sensuelles d'une photographe de mode à la recherche de sensations fortes. (2h)

00h30

CANAL D — LA BANDE À PAPA **7591472** (5) Fr. 1956. Comédie policière de G. Lefranc avec Fernand Raynaud, Noël Roquevert et Louis de Funès. - Après avoir empêché un vol à main armée, un employé de banque timide découvre que le voleur est son père. (1h30)

01h00

TV5 — RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX: VENGEANCE **171694** (5) Fr. 1990. Drame policier de C. Barma avec Victor Lanoux, Catherine Alric et Catherine Rich. - Victime de diffamation, un détective risque de perdre la garde de son fils adoptif. (1h30)

01h30

CBJET — MADAME BOVARY **58398236** (4) Fr. 1991. Drame de moeurs de C. Chabrol avec Isabelle Huppert, Jean-François Balmer et Christophe Malavoy. - La jeune épouse d'un médecin de province tente de déjouer son ennui en s'engageant dans diverses aventures galantes et en dépensant follement. (2h15) Sous-titres.

DIMANCHE 23 MARS

9h00

CANAL D — FAITES SAUTER LA BANQUE! **4152526** (5) Fr. 1964. Comédie de J. Girault avec Louis de Funès, Yvonne Clech et Michel Tureau. - Aidé de sa famille, un brave commerçant tente de dévaliser une banque. (1h30)

13h00

CFRS — LE DIAMANT DU NIL **93507** (4) (The Jewel of the Nile), É.-U. 1985. Aventures de L. Teague avec Kathleen Turner, Michael Douglas et Spiros Focas. - Un couple, croyant s'emparer d'un magnifique diamant, s'aperçoit que le joyau en question n'est autre qu'un vieux sage emprisonné par un potentat arabe. (2h)

14h00

CJPM -CFER — FERRIS BUELLER **57491** (4) (Ferris Bueller's Day Off), É.-U. 1986. Comédie de J. Hughes avec Matthew Broderick, Alan Ruck et Mia Sara. - Se faisant passer pour malade, un adolescent en profite pour faire l'école buissonnière avec des amis. (2h)

15h00

CBJET — UNCLE BUCK **66174** (5) É.-U. 1989. Comédie de J. Hughes avec John Candy, Jean Louisa Kelly et Amy Madigan. - Un individu jovial mais plutôt fruste accepte de prendre charge de la maison et des enfants de son frère lorsque sa belle-soeur doit aller au chevet de son père malade. (2h)

16h00

CJPM -CFER — WEEK-END CHEZ BERNIE **9052** (4) (Weekend at Bernie's), É.-U. 1989. Comédie de T. Kotcheff avec Andrew McCarthy, Jonathan Silverman et Mary Stewart. - Craignant d'être accusés de meurtre, deux employés dissimulent la mort de leur patron en laissant son corps à la vue de tous. (2h)

TQc -CIVV — UN RÊVE CHEZ LE ROI ARTHUR **65762** (5) (A Connecticut Yankee in King Arthur's Court), Aust. 1975. Dessins animés de Z. Janjic. - Suite à un coup sur la tête, un contremaître du XXe siècle se retrouve en rêve au Moyen Age où ses connaissances font de lui un véritable magicien. (1h30)

20h00

CJPM -CFER — LE FLIC DE CHICAGO **49472** (5) (Next of Kin), É.-U. 1989. Drame policier de J. Irvin avec Patrick Swayze, Liam Neeson et Adam Baldwin. - Un policier s'attaque à un gangster qui a abattu son frère. (2h)

22h00

TQc -CIVV — OUTREMER **9302323** (4) Fr. 1989. Drame psychologique réalisé et interprété par B. Rouan avec Nicole Garcia et Marianne Basler. - Les destins différents de trois soeurs, filles de colons français vivant en Algérie dans les années 40 et 50. (1h46)

23h00

CANAL D — LES PORTES TOURNANTES **6662168** (4) Can. 1988. Drame de F. Mankiewicz avec Monique Spaziani, Gabriel Arcand et François Méthé. - À partir de documents adressés à son père, un jeune garçon revit l'histoire de sa grand-mère, une ancienne pianiste du cinéma muet. (2h)

23h05

CKRS — LE DERNIER EMPEREUR **17043762** (2) (The Last Emperor), It. 1987. Drame biographique de B. Bertolucci avec John Lone, Joan Chen et Peter O'Toole. - L'histoire du dernier empereur à régner sur la Chine. (2h50)

23h46

TQc -CIVV — RETOUR À HOWARDS END **6807976** (3) (Howards End), G.-B. 1991. Drame de moeurs de J. Ivory avec Emma Thompson, Helena Bonham Carter et Anthony Hopkins. - Les tribulations de deux soeurs de la petite-bourgeoisie londonienne qui fréquentent une famille d'aristocrates. (2h29)

MOTS CROISÉS

NO 3459

HORIZONTALEMENT

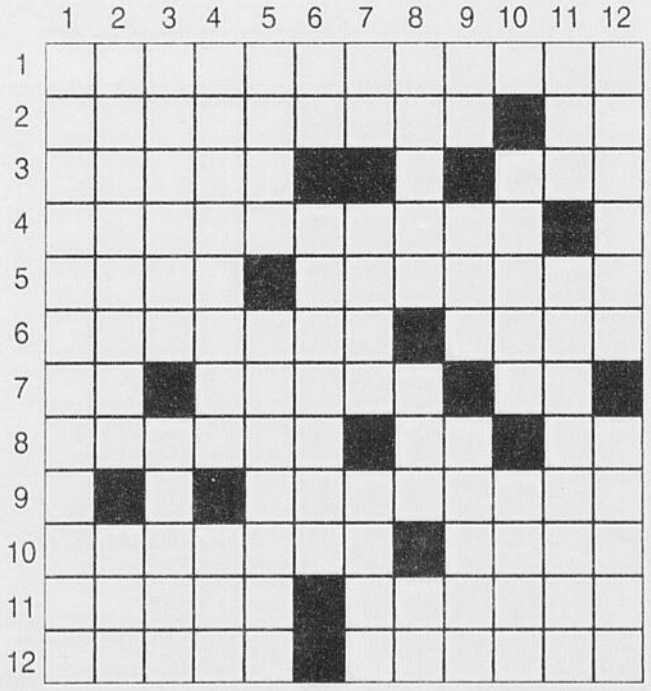
1 - Attirantes.
2 - Veille du sabbat, dans la religion juive - Rigolé.
3 - Petite embarcation servant d'annexe à un bateau - Vieux.
4 - Styrax.
5 - Prénom fém. - Personne sans compétence.
6 - Causerait la mort de quelqu'un de manière violente - Reliés.
7 - Sièges - Ensemble des petites plumes des jeunes oiseaux - Américium.
8 - Personne acariâtre - Champion - Osmium.
9 - Rotant.
10 - Sommeil artificiel obtenu par administration de médicaments - Souci.
11 - Sport motocycliste sur tous terrains - Formations végétales où dominent bruyères, genêts et ajoncs.
12 - Cippe - Subit.

VERTICALEMENT

1 - Suites.
2 - C'est un passereau - Habileté.
3 - C'est un fruit - Manière affectée.
4 - Garde-corps - Cicatrice d'un os fracturé.
5 - Lac d'Italie (Lombardie) - Nimbe.
6 - C'était une langue - Cosmos.
7 - Laize - Intelligent et malicieux - Affl. de l'Oubangui.
8 - Mois - Onomatopée - Douze mois.
9 - Néon - Choisi - Espace réservé aux participants d'une exposition.
10 - Pissa - Compliqué.
11 - Lentille - Dans la marine marchande, marin chargé de la barre.
12 - Tabourets - Arrêt de la circulation d'un liquide organique.

SOLUTION DU PROBLÈME D-3458

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	T	R	A	I	L	L	E	S	■	T
2	M	A	R	O	T	T	E	■	S	A	U	R
3	P	U	■	T	R	E	V	E	■	U	N	E
4	E	S	T	■	E	R	E	■	C	L	I	P
5	C	E	C	I	■	A	N	N	E	E	■	I
6	H	A	■	N	A	T	T	E	R	■	G	D
7	E	B	L	O	U	I	■	E	N	T	R	E
8	R	O	I	■	T	O	S	S	E	R	A	■
9	I	N	S	T	A	N	T	■	R	E	N	D
10	O	D	E	O	N	■	E	M	O	N	D	E
11	N	■	R	U	T	I	L	A	N	T	■	N
12	S	U	E	R	■	R	E	S	T	E	N	T



HOROSCOPE

SAMEDI, LE 22 MARS 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Au fond, vous êtes beaucoup plus conciliant que vous ne le pensez et votre besoin d'harmonie se traduit par un culte du beau qui vous influencera beaucoup. Votre caractère fait qu'en amour, vous accordez beaucoup d'importance à l'instant fatal. Vous donnez tout moralement et physiquement et en échange, vous attendez tout.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
La douceur, la sagesse et la sincérité vous apporteront une vie sentimentale de qualité. N'hésitez pas à mettre en pratique ces qualités que vous possédez à un haut degré. Vous prendrez avec une certaine philosophie les petits contretemps inévitables. Ne renoncez pas à vos engagements, car vous atteindrez vos buts. Soyez incisif et ayez de la suite dans les idées.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Sur le plan du coeur, vous démontrerez de la sincérité, de la tendresse et de la compréhension et pourtant vous serez facilement irritable et vous aurez tendance à prendre la mouche pour des riens. Freinez vos impulsions, on vous en saura gré. Au travail, soyez diplomate, ne heurtez pas de front, faites appel à votre sagacité. Il y a des oreilles attentives dans votre entourage immédiat.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Côté du coeur, vous serez comme un train lancé à toute vapeur, alors que la personne qui vous aime sera patiente et réservée. Démontrez de la bonne volonté, ce qui ne fera pas naître l'amour mais assurera sa survie. Au travail, le succès ne se fera pas attendre si vous mettez toute votre volonté à mener à bien vos travaux. Vous nouerez une amitié sûre.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Au travail, une ambiance de méfiance et de soupçon. Il vous est conseillé de prendre position d'une façon nette, car il y va de votre intérêt. Ne vous mettez dans votre tort par irréflexion. Démontrez de l'enthousiasme. En amour, vous vous sentirez plus libre et en meilleure condition de réceptivité. Démontrez votre bonne volonté, mais ne vous laissez pas aller à des excès de franchise.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Préparez avec soin votre travail du lendemain. Plusieurs chances vont se présenter mais aussi des concessions pénibles à votre orgueil. Vous aurez l'occasion de nouer une nouvelle amitié qui vous sera très bénéfique. Côté du coeur, la personne qui vous aime aura des idées nouvelles, originales, séduisantes et le dialogue ira bon train. Méfiez-vous des indiscrétions.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Ne dépensez pas plus que vos moyens. Soyez très strict en tout ce qui concerne vos finances. Gardez contact avec vos amis et amies. Il ne vous sera pas facile de combattre le pessimisme de la personne qui vous aime. Au travail, vos efforts auront d'excellentes répercussions sur votre avenir. Montrez-vous énergique, agissez au moment opportun et vous ne perdrez pas votre temps.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Une rencontre qui semble insignifiante peut se transformer en une grande idylle. N'ayez pas peur de vous laisser emporter par un torrent d'émotions. Si vous aviez négligé de faire en temps voulu des papiers importants, vous allez vous en mordre les doigts. Moins de négligence vous serait profitable.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Méfiez-vous de vous-même. Vous pouvez être votre pire ennemi. Vous êtes attiré par des êtres qui ne feront que vous faire souffrir. Ne vous laissez pas fasciner. On trouve votre point faible facilement. Résistez. Par contre, si vous êtes en amour, vous vivrez des heures délicieuses. Des accords profitables sur le plan professionnel surviendront aujourd'hui.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
En amour, une chance insolente vous poursuit et cela va durer, mais ne cherchez pas à avoir tous les coeurs. Vous risquez de vous disperser et de perdre la tête. Ne vous mettez pas dans des situations trop délicates. Mettez de l'ordre dans vos comptes. À la maison, on s'étonne de vous voir les pieds ne portant plus sur terre.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous êtes souvent en contradiction avec vous-même. Si votre coeur est libre, une rencontre intéressante peut se produire, mais vous hésiterez encore à vous livrer totalement. Ne soyez pas odieux avec ceux qui vous attirent. Attention à votre circulation sanguine, des émotions trop fortes pourraient provoquer une hausse de tension.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Des parents vous aideront à trouver une information que vous cherchez depuis longtemps. Méfiez-vous de certaines intrigues qui se trament derrière vous. Faites-vous des alliés et intervenez. Vous sortirez victorieux. Vous serez récompensé par vos efforts surtout si vous vous occupez d'oeuvres charitables ou d'organismes sans but lucratif.

MOT MYSTÈRE

NO 2538

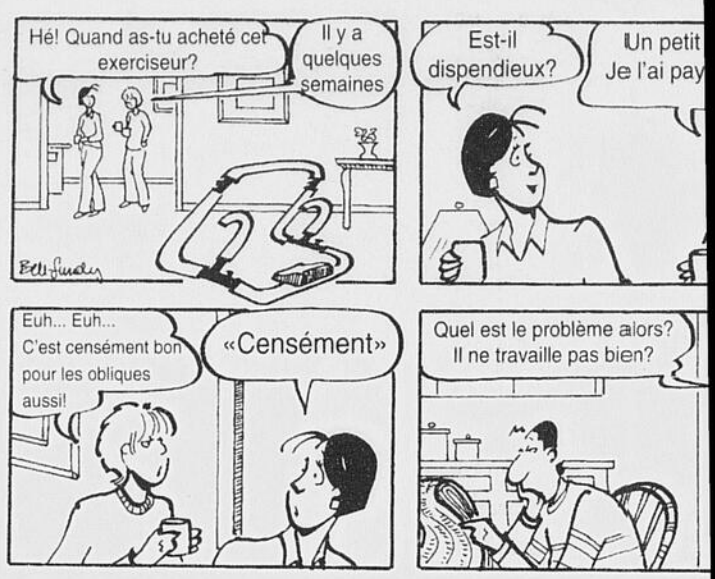
8 LETTRES — LE MOT CLÉ: FESTIVITÉS

admire	confetti	feria	hourra	
admis-	convier	fête	joie	raout
sion	corso	fier	jubilé	recevoir
amuse		fin		reçu
argent	décor	foire	lauréat	réuni
	déçu	foule	liesse	
bal	défilé			salve
beau	digne	gaieté	monde	sortie
bien	discours	gens		succès
bravo		gigue	noce	surprise
brio	ébloui	grand		
	émoi		pompe	venu
chant		haut	présent	vêtu
cohue	faste	hôte	protocole	vivat

Solution du problème précédent: monceau

L	I	E	S	S	E	C	C	U	S	U	T	E	V	I
A	E	V	A	R	I	O	V	E	C	E	R	I	F	T
U	D	L	I	E	N	R	T	E	A	O	O	E	O	T
R	V	M	I	V	F	S	R	N	D	M	H	E	I	E
E	D	O	I	F	A	O	R	G	E	N	U	U	R	F
A	J	E	A	S	E	T	E	I	A	G	A	S	E	N
T	R	S	E	T	S	D	E	D	I	E	R	R	E	O
N	T	R	E	U	N	I	M	G	B	N	I	A	G	C
E	E	F	A	E	T	S	O	E	F	A	B	B	H	S
S	I	T	P	R	O	C	N	N	F	I	O	A	A	E
E	U	M	O	V	R	O	D	D	E	O	N	I	T	L
R	O	S	A	H	C	U	E	N	E	T	U	U	R	I
P	L	R	N	E	P	R	O	T	O	C	O	L	E	B
I	B	U	N	E	V	S	E	H	H	A	U	T	E	U
D	E	C	O	R	G	E	S	I	R	P	R	U	S	J

ENTRE AMIES



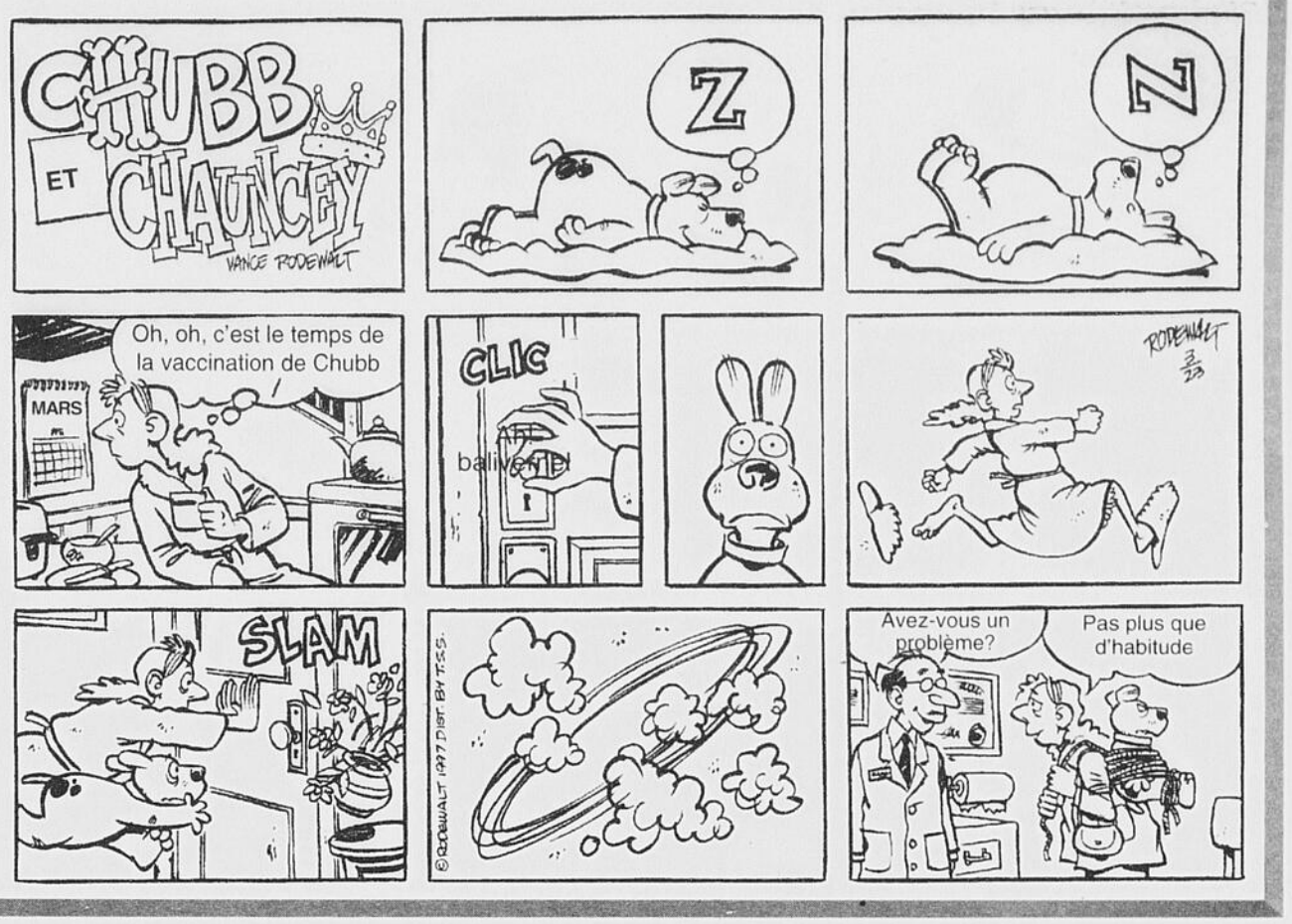
AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Bande à Dingo (7h55)	Souris... (8h20) / Izno. (8h45)	Bouledogue / Manig. (9h15)	Parcelles de soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur		Point de presse	Évangéli-sation 2000	La Semaine verte		Second Regard	Crois seulement	Horizons		Faites vos gammes		Sous la couverture		La Course Destination Monde	
CFRS		Vision mondiale		Images du Québec	Bisou	Habitaction	Les deux font la loi	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Batman	Cinéma / LE DIAMANT DU NIL (4) avec Kathleen Turner, Michael Douglas				Sans sens sûr	Télé-Quilles		Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Bibi et Geneviève		Services compris	Compl. marteau	Télé-achats	Pub	Finances	Vidéo Rock Détente	Pub / Bugs Bunny (13h45)		Cinéma / FERRIS BUELLER (4) avec Matthew Broderick, Alan Ruck				Cinéma / WEEK-END CHEZ BERNIE (4) avec Andrew McCarthy, Jonathan Silverman			
TQc		Réoriental-tion de...	Le Travail et vos droits		Contes et Légendes	Alles Gute	Destinos I	Destinos II	Destinos III	Projet d'entreprise		L'Aura des mots	Op. Éducation / Quand l'école vit un drame...		Prenez un numéro		Cinéma / UN RÊVE CHEZ LE ROI ARTHUR (5) Dessins animés			Science-friction

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 23 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Pignon sur rue	Le Corps humain	En pleine nature		Escales francophones	La Francofête			Cinéma / OUTREMER (4) avec Nicole Garcia, Marianne Basler (22h15)				Cinéma / RETOUR À... (00h01)
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Les Parlementeries 3 (2/2)		Les Beaux Dimanches / Les Orphelins de Duplessis (2/2)				Le Téléjournal	Le Point (22h20) / Sport (22h47)	Cinéma / LE DERNIER EMPEREUR (2) avec John Lone, Joan Chen (23h05)		
CJPM	Le TVA	Fou à lier / Kathleen, JiCi Lauzon, Gaston Lepage		Drôle de vidéo	Cinéma / UN FLIC À CHICAGO (5) avec Patrick Swayze, Liam Neeson				Le TVA	TVA Sports (22h25) / Loteries (22h44)	Complètement marteau (22h51)	Finances (23h20)	Télé-achats (23h49) / Pub (0h14)
CFRS	Artiste au menu / J.-L. Mongrain	Rumeurs	Hercule		L'Heure JMP		Le Masque (2/4)		Mortelles Illusions (2/4)		Le Grand Journal	Elle écrit au meurtre	
TV5	L'École des fans / Sacha Distel		Journal FR2	La Tournée du grand Duc		Bouillon de culture		7 sur 7 (21h35)		Journal belge	Résultats du grand jeu des inventions	Savoir plus (23h15)	Faxculture
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier	20e Siècle / Crime organisé, meurtre et violence		Sous le regard de Dieu / Bénédictions et Prières		Biographies / John Belushi, drôlement rigolo		Concerts Jazz: Joshua Redman		Cinéma / LES PORTES TOURNANTES (4) avec Monique Spaziani, Gabriel Arcand		
RDI	Espace libre	Griffe	Le Monde ce soir	Plein les bras	Grands Reportages / Le Tombeau d'Evita		Le Journal RDI	Scully RDI / F. Beaudoin	Point de presse	Second Regard	Le Téléjournal	Le Point	Info-nuit
RDS	Basketball (16h30)	Sports 30 Mag	Surf des neiges	Coupe du Monde de ski acrobatique Reese		Motoneige		Spécial Boxe / Kirk Johnson - Everton Davis			Sports 30 Mag	Tour du monde à ski	Bonne Pêche
S.E.	Le Septième Étage (17h30)		Jumanji (19h10)				Raison et Sentiments					Distractions à Denver quand sonne le glas (23h20)	
CBJET	World of Disney		Road to Avonlea		Life & Times / Anne Murray		Alanis Morissette in Concert		Sunday Report	Venture (22h25) / Nation's... (22h53)	Sunday Night	Provincial Affairs	Country Beat (23h45)
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Lois & Clark: The New Adventures of Superman		America's Funniest Home Videos		1997 World Figure Skating Championships				CTV National News	Pulse / Sports Night (23h45)	Entertainment Tonight
WVNY	ABC News	Pub					Cinéma / OUT OF NOWHERE avec Lisa Hartman-Black, Eva LaRue				Psi Factor		Pub
WCAX	NCAA Basketball / Regional Finals (14h30)		60 Minutes		Touched by an Angel		Cinéma / 20 000 LEAGUES UNDER THE SEA avec Richard Crenna, Ben Cross				CBS News / Seinfeld (23h15)	The Outer Limits (23h45)	
WPTZ	Pub	Nightly News	Dateline NBC		3rd Rock from the Sun	Boston Common	Cinéma / MILK MONEY (5) avec Melanie Griffith, Ed Harris				Viper		Cinéma / HANSEL AND GRETEL (6)
WCFE	Voices of Scotland (17h35)		The Three Sopranos (18h50)			Viewer's Choice (20h40)					The Editors	The McLaughlin Group	Cinéma / WHISTLE STOP (5)
FOX	Star Trek: The Next Generation		Fox Sunday Specials		The Simpsons	King of the Hill	The X-Files		Seinfeld	Home Improvement	Star Trek: The Next Generation		Pub
TSN	Basketball (16h30)	Sportsdesk	Hockey / Houston - Phoenix						Body Building		Sportsdesk		Powerboat TV Show
TMN	Down Periscope (16h45)	The Usual Suspects				Arli$$ / TMN Tonight (20h55)	Fargo				Dead Man Walking (22h45)		
DISC.	Sea Wings		@ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				Kingdoms of Survival		@ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase
LIFE	Canadian Travel Show	Life with Pets	Jack Hanna's Animal Adventures	Nature Walk	Chatelaine & Company	Canadian Gardening	Martha Stewart Living	A Day in the Country	Home by Design	The Real Collector's Guide	Real Life		Chatelaine & Company

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Doug (8h15)	Aladdin (8h40)	Timon & Pumbaa (9h05)	Bouledogue Bazar	Marsu. (10h05) / Anim. (10h15)	Tiny Toons (10h40)	La Bande à Picsou	Fais-moi peur!	Cinéma / LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (4) avec Lucas Evans, Anthony Rogers				Scully rencontre	L'Heure de la bonne...	M'aimes-tu?	On aura tout vu!	Perfecto	L'Arche de Noé	Branché	Passion plein air
CFRS	Les émissions débutent à 10h00.				Images du Québec	Bisou	Les deux font la loi	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Batman	Cinéma / À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (4) avec Kathleen Turner, Michael Douglas				La Tournée du grand Duc / Louise Portal		@ Arobas	Pub	Habitaction	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Bibi et Geneviève		Sailor Moon	Les Ailes de la mode	Télé-achats	Pub	Cinéma / UN SACRÉ BORDEL! (5) avec Ted Danson, Howie Mandel				Cinéma / DRAGNET (5) avec Dan Aykroyd, Tom Hanks				Le Championnat des quilles		Vins et Fromages	Fleurs et Jardins
TQc	Activi-tés... (7h30)	Assemblée annuelle du Mouvement Desjardins			L'Aura des mots	Gramm. et Rédaction	Analyse informatique	Physiologie du vieillissement		Alles Gute	Introduction à la gérontologie		Finances	Montagne	Droit de parole		Les Moomins	Albert, le 5e mousquetaire	Il était une fois... l'espace	

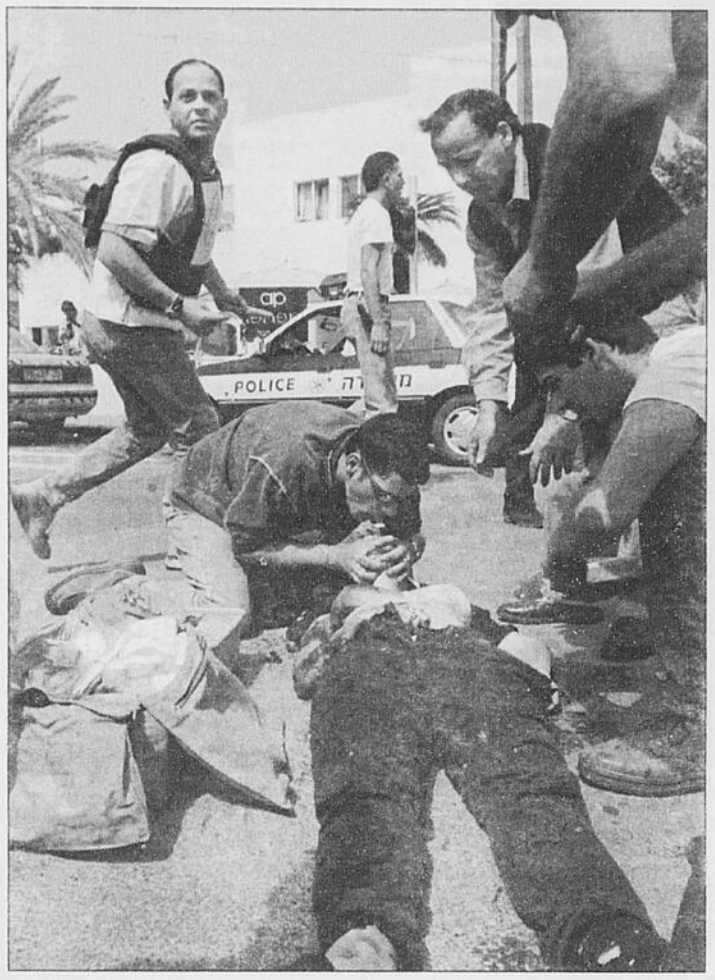
VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 22 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Skippy	Épopée en Amérique		Québec plein écran / Luc Picard		Samedi C / Un bel di...		Cinéma / LES ROSEAUX SAUVAGES (3) avec Élodie Bouchez, Gaël Morel (21h28)				Vivre en ville (23h31)	
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion / Yves Jacques	Jeux d'enfants	Hockey / Canadiens - Capitals					Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport (22h25)	Cinéma / OISEAUX DE FEU (5) avec Nicolas Cage, Tommy Lee Jones (22h45)		
CJPM	Le TVA	Cinéma / DOUBLE DRAGON (5) avec Robert Patrick, Mark Dacascos			Cinéma / LOUP (4) avec Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer						Le TVA / Sports	Loteries (23h44)	Cinéma / LE ROI PÊCHEUR (3) (23h57)
CFRS	Les Simpson	Cinéma / LOIN DES YEUX, PRÈS DU COEUR (5) avec Susan Sarandon, Sam Shepard			Cinéma / CORRINA, CORRINA (5) avec Whoopi Goldberg, Ray Liotta					Box Office (22h59)	Le Grand Journal (23h29)	@ Arobas (23h59)	Cinéma (0h29)
TV5	Portrait d'artistes / M.D. Pelletier	Embarquement porte numéro 1	Journal FR2	Model '96				Télécinéma (21h35)	La Vie d'artiste	Journal belge	Bon Week-end		Ça cartonne
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier / Sterne devenue star	Le Goût du monde / Catalogne		La Mémoire des boîtes à chansons		Un aller simple pour Spirius			Cinéma des effets spéciaux	Navarro		
RDI	Branché	Triomphe de la PME	Le Monde ce soir	Le Journal du siècle	Grands Reportages / L'Islam à l'heure des Talibans		Le Journal RDI	Entrée des artistes / Gilbert Rozon	Le Téléjournal	Le Point final (22h21)	Le Téléjournal	Griffe	Info-nuit
RDS	Basketball (16h30)	Sports 30 Mag	Ligue en questions	Basketball / Championnat universitaire				Monde du sport Gillette	Les Superstars WWF		Sports 30 Mag	Basketball / Championnat universitaire	
S.E.	Maudite Aphrodite (17h50)			Un Indien dans la ville (19h25)			Terreur extrême					Fleur de poison 2: Lily (23h15)	
CBJET	News	Busy Bodies	Wayne & Shuster in Black & White	Hockey / Capitals - Canadiens						Hockey / Lightning - Canucks			
CFCF	Pulse	Hockey World	Star Trek: Voyager		Early Edition		1997 World Figure Skating Championships				CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / THE GODFATHER III (3)
WVNY	ABC News	Pub	Star Trek: Deep Space Nine		World Figure Skating Championships						Baywatch		Baywatch Nights
WCAX	NCAA Basketball Championship Finals / Midwest Regional; West Regional (15h30)				Dr Quinn Medicine Woman		Early Edition		Walker Texas Ranger		News	Hercules	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Jeopardy	Things that Go Bump		The Pretender		Profiler			Saturday Night Live (23h35)	
WCFE	Red Dwarf Marathon / Diffusion en rafale de neuf épisodes												Cinéma / TOUCH AND GO (5)
FOX	The Sentinel		Psi Factor		Cops	America's Most Wanted	Lawless		Viper		Mad TV		Cinéma / RUDE AWAKENING (5)
TSN	Basketball / Demi-finales (16h30)	Sportsdesk	NHL Saturday	Basketball / Demi-finales				Boxing / Roy Jones, fils - Montell Griffin			Sportsdesk		Boxing / Leonard-Camacho
TMN	Destiny Turns on the Radio (17h30)			Free Willy 2: The Adventure Home (19h15)		TMN Tonight (20h55)	The Quest				Showgirls (22h45)		
DISC.	Wings of the Red Stars		Discovery Connection	Power Play	The Lion's Kingdom		World of Wonder	Future Fantastic	Planet Discovery		Discovery Connection	Power Play	The Lion's Kingdom
LIFE	Just Ask		Real Life		Cottage Life	Great Outdoorsman	National Geographic	Canadian Adventure Guide	Destination X	Outdoor Journal	Life's Special		Cottage Life

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Attentat-suicide à Tel Aviv

Le terrorisme aveugle frappe durement



ATTENTAT- Des personnes interviennent auprès d'une femme qui a été blessée lors de l'attentat-suicide qui a fait quatre morts dont son auteur, et 46 blessés.

TEL AVIV (AP) -- Le terrorisme aveugle a frappé vendredi en plein centre de Tel Aviv. Un attentat-suicide, aussitôt revendiqué par le mouvement islamiste Hamas, à fait quatre morts dont son auteur, et 46 blessés dont un bébé de six mois grièvement atteint, ainsi que deux fillettes de trois et neuf ans.

Israël a immédiatement imposé le bouclage des territoires autonomes palestiniens. Tandis que le porte-parole de Yasser Arafat condamnait l'attentat, le Premier ministre israélien Benyamin Nétanyahou estimait que l'Autorité palestinienne portait «une grave responsabilité». Il a laissé entendre qu'il pourrait suspendre les négociations israélo-palestiniennes.

«Le gouvernement n'est pas prêt à poursuivre un processus qui comprend des attentats en série», a-t-il dit lors d'une conférence de presse. «L'Autorité palestinienne doit prouver qu'elle est un partenaire de la paix. Elle vient de montrer que c'était un partenaire qui autorisait des attentats contre nous et nous ne voulons pas accepter (...) le terrorisme en parallèle de la paix».

Yasser Arafat a condamné cet attentat et l'a dit à M. Nétanyahou et au président israélien Ezer Weizman, avec lesquels il a parlé au téléphone. Selon la radio militaire israélienne, le premier ministre israélien a exigé du chef de l'Autorité palestinienne qu'il empêche les activistes présents sur son territoire de nuire.

Un représentant du Hamas (Mouvement de la résistance islamique), Ibrahim Maqadmeh, a déclaré à Khan Younis, dans la bande de Gaza, que les attentats suicides étaient la seule façon d'arrêter la colonisation juive. «Jérusalem ne sera pas libérée par des négociations ou par des rassemblements et des manifestations», a déclaré ce dentiste de 47 ans qui a été emprisonné pendant dix ans en Israël et qui a été libéré ce mois-ci.

Avant même l'attentat, des mouvements d'opposition égyptiens avaient appelé à la guerre sainte contre l'Etat juif lors d'un meeting à la mosquée d'al-Azhar, la plus prestigieuse du Caire. Depuis Damas, le Djihad islamique palestinien a qualifié d' «-action héroïque» l'attentat de Tel Aviv.

L'explosion s'est produite vers 13h45 sur la terrasse du café Apropo, boulevard Ben Gourion, bondé à l'occasion de la fête juive de Pourim. La déflagration a été entendue à travers toute la ville. Pendant plusieurs heures, ce furent des scènes de chaos. L'arrivée des ambulances toujours plus nombreuses, la fuite d'enfants traumatisés, dont certains portaient leur déguisement selon la tradition de Pourim, les blessés soignés sur place au milieu des chaises et des tables renversées et des débris de verre. Le bébé grièvement blessé était dans un costume de clown maculé de sang. Il a été emporté dans les bras d'une femme policier. Une femme en pleurs levait au ciel des bras ensanglantés.

Un serveur a déclaré avoir vu un homme qui portait deux sacs et marchait au milieu des tables de la terrasse du café. «Il avait l'air étrange», a déclaré Gad Ben-Tzur à l'Associated Press. «J'étais en train de prendre une commande. Une seconde plus tard, il y a eu un énorme éclair et il a explosé».

Selon des témoins, entre 20 et 30 personnes se trouvaient à proximité de cet homme lorsque l'explosion a eu lieu. Des clous avaient été ajoutés à la bombe, rendant l'engin encore plus meurtrier.

Le cadavre noirci du terroriste présumé, partiellement recouvert d'une couverture, est resté pendant plusieurs heures sur place. Selon la télévision israélienne, des papiers d'identité retrouvés sur le corps indiquent qu'il était originaire du village de Zurif, près de Hébron, en Cisjordanie. L'armée israélienne y a aussitôt imposé un couvre-feu. Selon la radio israélienne, l'homme avait 28 ans et détenait un permis de travail en Israël; il aurait notamment été employé d'un restaurant de Tel Aviv.

Résolution anti-israélienne

Les USA s'opposent

NATIONS UNIES (AP) -- Les Etats-Unis ont opposé leur veto vendredi à l'ONU pour empêcher le vote d'une résolution par le Conseil de sécurité condamnant la colonisation juive de Jérusalem-est.

C'est la seconde fois ce mois-ci que Washington a recours à son droit de veto pour empêcher le passage d'une résolution hostile à Israël et seulement la troisième fois depuis la fin de la guerre froide.

LES OEUVRES CHARITABLES DES CHEVALIERS DE COLOMB DU QUÉBEC

LISTE DES GAGNANTS
15 MARS 1997 - SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE

1er prix: Argent comptant Valeur: 50 000 $	Nº: 499511	Pierrette Racine 6, Fillion Château Richer, QC G0A 1N0
2e prix: Ford Mystique LS - 1997 Valeur: 29 215 $	Nº: 478900	Rémi Allard 244, boul. Perron Carleton, QC G0C 1J0
3e prix: Familiale Elantra Hyundai GLS - 1997 Valeur: 22 666 $	Nº: 808722	Conseil 2762 Baie des Ha! Ha! 1262, av. du Port Ville de La Baie, QC G7B 1W4
4e prix: Argent comptant Valeur: 20 000 $	Nº: 048880	Germain Couture 3383, Saint-Joseph Nantes, QC G0Y 1G0
5e prix: Argent comptant Valeur: 15 000 $	Nº: 209574	Christiane Goupil 437, Stevens, C.P. 527 Waterloo, QC J0E 2N0
6e prix: Moto Yamaha Virago II Valeur: 10 255 $	Nº: 648050	Jacques Bouchard 7265, Saint-Dominique Delisle, QC G0W 1L0
7e prix: Location - 3 semaines Caravane MHC 24' Valeur: 10 200 $	Nº: 252670	Maurice Fontaine 446, Conrad-Pelletier La Prairie, QC J5R 3E5
8e prix: Motoneige Yamaha V-Max 600XT Valeur: 9230 $	Nº: 340698	Gérard Voyer 1381, Laurendeau Ancienne-Lorette, QC G2E 4P4
9e prix: Tout terrain Yamaha Kodiack - 400 Valeur: 8944 $	Nº: 626177	Gilles Baril 2225, Galaxies Gentilly, QC G0X 1G0
10e prix: Crédit-voyage (argent) Valeur: 5696 $	Nº: 559063	Michel Beauchemin 2500, Sainte-Anne Varennes, QC J3X 1R7
11e prix: Kit Cinéma-maison complet Valeur: 5650 $	Nº: 705773	Raymond Corbeil 495, Watt Gatineau, QC J8P 4M5
12e prix: Tracteur de jardin COLUMBIA Valeur: 5464 $	Nº: 0005213	Eugénie Leblanc 9, Park Campbelton, N.-B. E3N 1N2
13e prix: Ordinateur et imprimante Valeur: 4500 $	Nº: 307150	Ginette Comeau 860, route 161 Saint-Wenceslas, QC G0Z 1J0
14e prix: Souffleuse à neige Columbia - 12 HP Valeur: 2380 $	Nº: 234831	Marcelle Brunet 1452, Côte-de-Bonami Mont-Laurier, QC J9L 3G5
15e prix: Système de son Panasonic Valeur: 800 $	Nº: 636387	Catherine Beaulieu C.P. 73 Maria, QC G0C 1Y0

3420R0

FÉLICITATIONS AUX HEUREUX GAGNANTS(ES) ET NOS REMERCIEMENTS LES PLUS SINCÈRES À LA POPULATION POUR SON ENCOURAGEMENT ET LA RÉUSSITE DE CETTE CAMPAGNE.

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

BONNE FÊTE

T'AS l'air à guetter tes 30 ans qui s'en viennent! (24 mars). Comment s'est passé le réveil ce matin? Mal de reins, souffle plus court, vision floue... Que veux-tu, quand on rit des autres il faut s'attendre à faire rire de soi, hein **Corine!**
Bonne fête à ma cousine que j'adore, **Nataly**

BONNE FÊTE Nathalie, enfin te voici à l'aube de ta majorité, profites-en et prends le temps pour l'apprécier.
De toute la famille

Bonne Fête "Amélie-Soleil", le plus beau rayon du printemps.
Papa, maman et les ploucs! XXX.

Bonne fête et bonne journée à tous!

❦ MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT ❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014 344470

Musiques de création

Le festival s'ouvre à un plus large public

JONQUIÈRE (CL) - Le volet printanier du prochain Festival des musiques de création sera sous le signe du jazz. En quatre spectacles, on entendra des musiciens originaires du Québec, de l'Ontario et de Serbie.

«On a décidé de s'ouvrir à un public plus large au printemps, de démontrer l'accessibilité des musiques de créations, et l'automne d'accentuer sur la recherche» explique le président du FMC, Pierre Dumont.

Pour une troisième année, le festival est commandité par le Conseil des Arts du Maurier qui leur accorde une somme de 5000$. Pierre Dumont a profité de l'occasion pour questionner le Gouvernement fédéral au sujet de la loi voulant limiter les commandites des produits du tabac. «Le Conseil des arts du Maurier sont les seuls à subventionner les spectacles à risque. Sans compter qu'il y a déjà une réglementation assez stricte dans ce domaine.»

Le Festival des musiques de création a un budget de 60 000$. Il reçoit 7100$ du Conseil des arts et des lettres du Québec, 5000$ du CA du Maurier, 3000$ de la ville de Jonquière, 1500$ de la Socan et 3000$ de commandites privées. On espère que le Conseil des arts du Canada pourra bientôt intégrer ce festival dans son nouveau programme d'aide aux organismes de musique actuelle et contemporaine. Le FMC complète ses revenus par la vente des billets de ses spectacles. S'ajoutent aussi la contribution via le Ministère des ressources humaines.

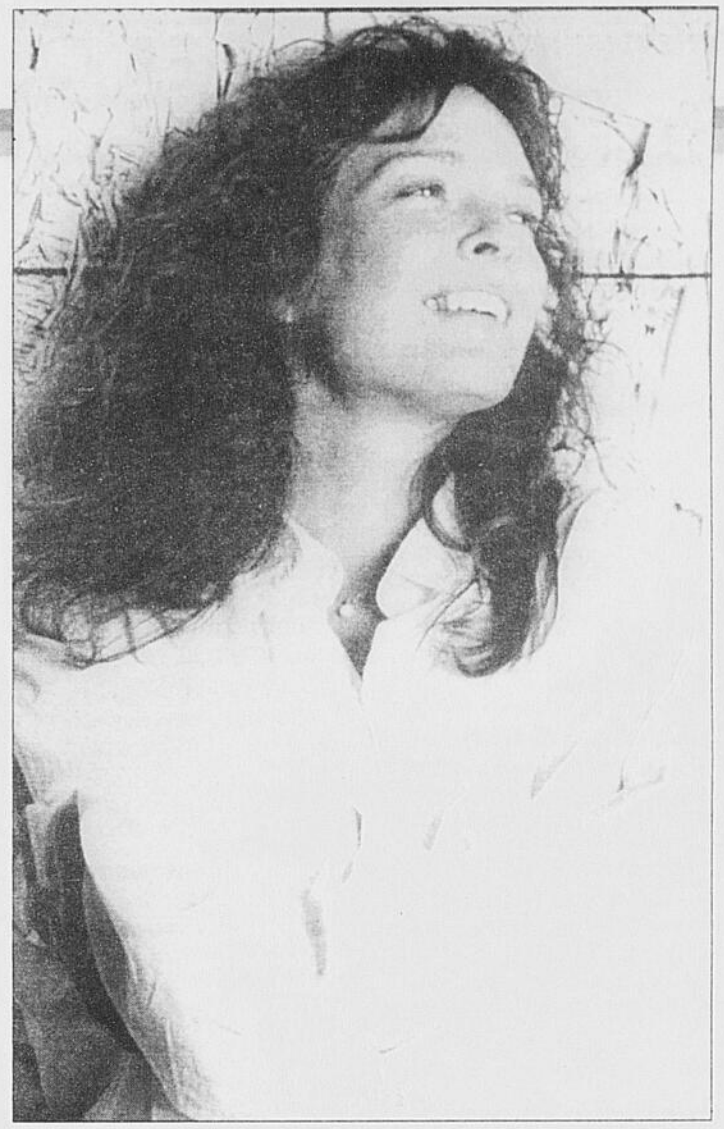
«Quand on fait une salle pleine, on boucle seulement le budget. Notre taux de fréquentation atteint une moyenne de 72%. C'est grâce aux subventions qu'on peut éviter d'accroître notre déficit; on le réduit plutôt. Le déficit accumulé était de 10 000$ en 1991 et depuis il n'a cessé de décroître de près de 75%.»

Une aide appréciable est celle de la Société Radio-Canada, qui fait la captation de certains spectacles et défraie les cachets des artistes. On se réjouit également de l'aide de Socan qui intervient pour la première année.

Cependant, on s'inquiète un peu pour les subventions futures du Gouvernement québécois. En effet, les subventions des diffuseurs en musique spécialisée, comme le sont le Festival des musiques de création et le Rendez-Vous musical de Laterrière, seront désormais décidées à Québec et donc en compétition avec des événements des régions métropolitaines. La spécificité régionale sera-t-elle considérée peut-on se demander, avec l'expérience des années antérieures vécues dans le domaine du théâtre et de la création.

Le programme

Les considérations financières ont leur importance, mais ce qui préoccupe davantage les organisateurs c'est d'assurer un programme de qualité. Le choix se voulait pour large public, aussi a-t-on opté pour la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel de Jonquière qui peut accueillir 250 personnes. Pour les billets, on offre un passeport au coût de 55$. Le prix étudiant est de 15$ par concert. Il est de 18$ pour adulte, excepté celui de Karen Young qui est à 20$.



Karen Young

Le premier spectacle sera celui de Michael Snow. Artiste multidisciplinaire torontois, il est considéré comme l'ambassadeur des arts contemporains et visuels. Le 11 avril, à 20 h 30, il donnera un concert en deux temps. Une première partie où il sera seul au piano; une seconde avec ses deux acolytes du Canadian créative music collective: le saxophoniste John Oswald et le chanteur Paul Dutton. Un concert présenté dans le cadre de l'événement «Sonde de Snow» en collaboration avec la galerie Séquence de Chicoutimi.

Charles Mingus sera à l'honneur, le vendredi 25 avril, avec l'Ensemble Normand Guilbeault de Montréal et l'artiste invité le musicien multi-instrumentiste Jean Derome.

En grande première, le vendredi 9 mai, Karen Young donnera un spectacle composé uniquement de ses oeuvres. «Nice work il you can get it», sera interprété en jazz. Elle sera accompagnée de six musiciens dont le saxophoniste Charles Papasoff.

Enfin, la série se terminera en compagnie du groupe créé par Boris Kovac. Le Ritual Nova Ensemble vient de la Serbie (ex-Yougoslavie). Le vendredi 16 mai, le groupe présentera son concert «Anamnesis, ecumenical mysteries», une oeuvre qui puise son essence aux sources de la Renaissance et de l'Orient.

Deux concerts du Festival des musiques de création seront captés par Radio-Canada, soit ceux de Michael Snow et de Karen Young.

ORGANISATEURS- Pierre Dumont, président du Festival des musiques de création, en compagnie de Réjean Bouchard, responsables des communications.

Michael Snow, John Oswald et Paul Dutton.

L'Ensemble Normand Guilbeault.

CALENDRIER CULTUREL

Samedi 22 mars

20 h, à la salle François-Brassard de Jonquière, concert «Un souffle d'espoir» au profit de l'Association québécoise de la fibrose kystique: sous la direction artistique de Véronique Lacroix, l'Orchestre symphonique régional, le Choeur Pratt & Whitney, le Choeur de la Cathédrale, le Choeur du 150e de Jonquière, Jeunesse en choeur, avec les solistes Claudine Côté, Hugues-Saint-Gelais et Réal Toupin. Au programme La symphonie no 8 de Beethoven et le Requiem de Michel Massé. Pour informations: 546-1997.

20 h, à la salle La Tourelle du cégep d'Alma, les jeunes de la troupe de théâtre du collège d'Alma (TCA) présentent leur spectacle annuel: «La visite» de Michel Marc Bouchard. Mise en scène de Johanne Bouchard.

21 h, au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, soirée de poésie avec Maurice Cadet, Marie-Christine Bernard, Carol Lebel, Diane Bonneau et plusieurs autres. Projection du film «Les outils d'un poète» à 19 h. Pour information: 542-1376.

Dimanche 23 mars

14 h, au Complexe La Saguenéenne de Chicoutimi, lancement du livre «Allégories II», croissance et harmonie de Michel Dufour, publié aux Éditions JCL.

14 h, à la salle Le Ménestrel du Centre socioculturel de Chicoutimi, l'Atelier de théâtre le Frou-Frou présente «Pas de chicane dans la cabane». Un texte de Michel Samson et Marc-André Dufourd. Mise en scène de Sylvie Côté. Distribution: Nadia Simard et Robert Girard. Pour information: 543-5545.

14 h, à la salle La Tourelle du cégep d'Alma, les jeunes de la troupe de théâtre du collège d'Alma (TCA) présentent leur spectacle annuel: «La visite» de Michel Marc Bouchard. Mise en scène de Johanne Bouchard.

14 h 30, au Conservatoire de musique de Chicoutimi: «Fugues du dimanche après-midi». André Côté, organiste et technicien en facture d'orgue, livrera quelques rudiments: présentation de l'orgue et son histoire, enregistrements, photographies, documents graphiques. L'orgue de la salle de concert servira de démonstrateur.

19 h, au centre Georges-Vézina, spectacle des Backstreet Boys. Pour information: 698-3071 ou 1-800-361-4595.

19 h 30, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, récital des élèves de l'École de musique et de solfège de Chicoutimi.

Lundi 24 mars

16 h, au Salon du recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, lancement du livre de Rodolphe Gagnon: «Le maître dans l'oeil du disciple».

19 h, au centre Georges-Vézina, spectacle des Backstreet Boys. Pour informations: 698-3071 ou 1-800-361-4595.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le ciné-club présente «Cosmos», un film de Manon Briand, André Turpin, Marie-Jules Dallaire, Denis Villeneuve, Jennifer Alleyn, Arto Paragamiani. Pour information: 549-3910.

20 h, à la salle François-Brassard, le ciné-club de Jonquière présente «Microcosmos», un film de C. Nuridsany et M. Perennou. Pour information: 542-2191.

20 h, à la salle La Tourelle du cégep d'Alma, les jeunes de la troupe de théâtre du collège d'Alma (TCA) présentent leur spectacle annuel: «La visite» de Michel Marc Bouchard. Mise en scène de Johanne Bouchard.

Mardi 25 mars

12 h 30, local 0-701 de l'UQAC, le ciné-club virtuel ONF présente: «Les voitures d'eau» de Pierre Perreault.

19 h 30, au Musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, soirée-conférence avec Bertrand Bergeron, auteur de «Il était quatre fois. Pour information: 668-2606

20 h, au Centre culturel du Mont-Jacob de Jonquière, le Quatuor Alcan. Quatuor opus 13 de Mendelsshon et Quatuor no 15 opus 132 de Beethoven. Pour information: 545-3409.

20 h, à la salle La Tourelle du cégep d'Alma, les jeunes de la troupe de théâtre du collège d'Alma (TCA) présentent leur spectacle annuel: «La visite» de Michel Marc Bouchard. Mise en scène de Johanne Bouchard.

Mercredi 26 mars

20 h, à l'église Saint-Pierre d'Alma, le Quatuor Alcan. Quatuor opus 13 de Mendelsshon et Quatuor no 15 opus 132 de Beethoven. Pour information: 545-3409.

20 h, au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma, le ciné-club présente «Les feluettes», un film de John Greyson.

21 h, au bar l'Étourdi (à l'étage de La Tour), soirée de l'impro avec les étudiants de l'UQAC et du Cégep. Pour information: 543-1534.

Jeudi 27 mars

17 h, à la salle d'exposition d'Espace Virtuel: vernissage de «Le radeau», et lancement du livre d'artiste de Ronald Thibert.

19 h, au Couloir-expo du Centre socioculturel de Chicoutimi, vernissage des oeuvres de Daniel T. Tremblay.

Vendredi 28 mars

15 h, au Couloir-expo du Centre socioculturel de Chicoutimi, le peintre Daniel T. Tremblay exécutera une peinture en direct, à l'occasion de son exposition qui se déroule au centre jusqu'au 6 avril. Pour information: 543-6584.

20 h, à la cathédrale de Chicoutimi, le Choeur de la cathédrale présente «Les sept dernières paroles du Christ» de Théodore Dubois . Direction musicale, Raymond Laforge; accompagnement, Céline Fortin, organiste. Billets en vente auprès des membres, ou au Presbytère de la cathédrale (549-3212), ou à la galerie La Corniche (543-6017) ou à la boutique Le Mélomane (543-8651).

20 h 30, au café-théâtre Côté-Cour: le musicien montréalais Ray Bonneville. Un spectacle de blues, folk-rock et country relevé d'un soupçon de cajun. On le retrouvera avec sa guitare, son harmonica et ses trois musiciens pour présenter les chansons de son récent disque «Solid Ground». Pour information: 542-1376.

Samedi 29 mars

20 h, au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière: Cabaret party, avec Maud Côté, Jean-Pierre Desnoyés, Chantal-Éric Dumais, Jean-Sébastien Tremblay, Patrice Tremblay, Ricky Tremblay, Bernard Vandal. Musique: Michel Otis. D.J. et sonorisation: Clément Duchesne et Sylvain Tremblay. Éclairages: Denys Bouchard. Pour information: 542-1376.

Suite en page 35

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul. TALBOT CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 21 AU 27 MARS

DE JUNGLE EN JUNGLE (G) TIM ALLEN
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05
SAM. ET DIM.: 2:05 - 7:05

DONNIE BRASCO (16+) AL PACINO
VEN. ET LUN. À JEU.: 9:35
SAM. ET DIM.: 4:35 - 9:35

EVITA (G) MADONNA, ANTONIO BANDERAS
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

LE SOMMET DE DANTE (13+) PIERCE BROSNAN
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

MENTEUR MENTEUR (G) JIM CARREY
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE (G)
VEN. ET LUN. À JEU: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

MARDI - MERCREDI $3.25

346937

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

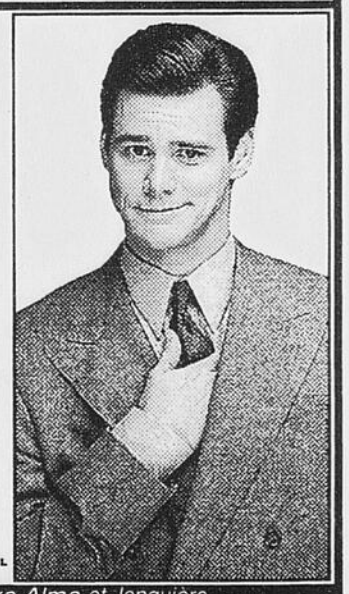
CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$

13 ANS + ÉROTISME

Aussi à l'affiche au Complexe Alma

Place du Royaume: Ven.: 7h15 - 9h25 Sam. Dim.: 1h15 - 3h25 -7h15 - 9h25
Lun. au Jeu.: 7h15 - 9h25

JIM CARREY
MENTEUR
MENTEUR
MENTEUR



version française de LIAR LIAR

IMAGINE IMAGINE
www. universalpictures.com
Laissez-passer refusés
UNIVERSAL

Aussi à l'affiche au Complexe Alma et Jonquière

Place du Royaume: Ven.: 7h10- 9h20 Sam. Dim.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h10 - 9h20
Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h20

346935

INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
Sam. Dim.: 1h00 - 3h35- 7h00 - 9h35
Semaine: 7h00 - 9h35

LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
*SON DIGITAL

346936

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

345825

CALENDRIER CULTUREL

Expositions

La Bibliothèque municipale de Roberval expose les oeuvres de Françoise Gosselin. Heures d'ouverture de 12 h à 16 h et de 18 h à 20 h du lundi au jeudi; de 12 h à 16 h le vendredi. Pour information: 275-2333. Jusqu'au 28 mars.

La galerie d'art La Corniche de Chicoutimi présente «Clin d'oeil sur le printemps», exposition d'objets sur le thème de Pâques, réalisés par Ann Jones, Yvon Robert et Boily-Breton. Pour information: 543-6017. Jusqu'au 29 mars.

Langage Plus d'Alma expose «Transpositions et divergences» de Louise Mercure. Heures d'ouverture, de 10 h à 17 h du lundi au vendredi; de 13 h à 16 h 30 le dimanche. Pour information: 668-6635. Jusqu'au 30 mars.

Séquence de Chicoutimi présente «Vidéogrammes» d'Ariane Thézé. Heures d'ouverture: du mercredi au vendredi de 10 h à 16 h 30; de 13 h 30 à 16 h 30 les samedi et dimanche. Pour information: 543-2744. Jusqu'au 30 mars.

La galerie de l'Atelier d'estampe Sagamie présente une exposition des sérigraphies de Jean-Pierre Séguin. Heures d'ouverture, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. Pour information: 662-7280 ou 545-4400. Jusqu'au 31 mars.

La bibliothèque publique de Chicoutimi présente l'exposition de Daniel. T. Tremblay, «Connais-toi toi-même». Jusqu'au 1er avril.

Au Couloir-expo du Centre socioculturel de Chicoutimi, exposition des oeuvres de Daniel T. Tremblay, sous le thème «Le peintre à la recherche de Dieu». Pour information: 543-6584. Jusqu'au 6 avril.

Espace Virtuel présente «Le radeau», de Ronald Thibert. Vernissage et lancement du livre d'artiste de Ronald Thibert le jeudi 27 mars à 17h. Jusqu'au 18 avril.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Préserver le rêve». Exposition rétrospective de l'oeuvre de l'artiste peintre Léo-Paul Tremblé (1924-19950, réalisée en collaboration avec la galerie La Corniche. Pour information: 546-2177. Jusqu'au 27 avril.

La Caisse d'économie du groupe Alcan expose les oeuvres de Gabrielle Tremblay . Jusqu'au 30 avril.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Énergie et aménagement: les villes industrielles planifiées du Québec, 1890-1950, Arvida». Exposition itinérante du Centre canadien d'architecture de Montréal. Pour informations: 546-2177. Jusqu'au 1er juin.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Architectonique, l'architecture en évolution». Pour information: 546-2177. Jusqu'au 31 août.

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Bourses aux artistes professionnels
Programme 1997-1998

La période d'inscription au programme de bourses est actuellement ouverte et se terminera le **21 avril 1997**.

Sont admissibles au programme les artistes professionnels des domaines suivants : arts visuels, arts de la scène, arts multidisciplinaires et multimédias, arts médiatiques, littérature et métiers d'art.

Sont également admissibles les professionnels des domaines suivants : architecture, architecture de paysage et urbanisme.

Pour obtenir la brochure d'information et le formulaire d'inscription, ou pour tout renseignement sur ce programme, s'adresser au Conseil des arts et des lettres du Québec.

Québec, siège social
79, boul. René-Lévesque Est
3e étage
Québec (Québec) G1R 5N5
Téléphone : 418 643-1707
Sans frais : 1 800 897-1707

Montréal
500, place d'Armes
15e étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2
Téléphone : 514 864-3350
Sans frais : 1 800 608-3350

346856

Université de Montréal
Faculté des arts et des sciences

Améliorez votre français écrit

Cours sur mesure
à la maison, au bureau, en vacances...

Date limite d'inscription : 15 mai 1997

Séances d'examen en région
Pour recevoir le dépliant d'information, appeler au (514) 343-7393 ou remplir la formule ci-dessous et la retourner à :

Cours autodidactique de français écrit (CAFÉ)
Université de Montréal,
C.P. 6128, succursale Centre-ville,
Montréal (Québec), H3C 3J7

Nom et prénom

Adresse

Ville Code postal (0669-CLA)

346848

Denis Rainville (Hull, Québec), Nancy Fortin (Ste-Thérèse, Québec), Josée Lefebvre (Vaudreuil, Québec), Isabelle Longnus (Vancouver, Colombie-Britannique), Janine Boudreau (Robertville, Nouveau-Brunswick), Pierre et François Lamoureux (Sudbury, Ontario), Marcel Soulodre (Saint-Boniface, Manitoba), Édith Butler, la marraine de l'événement ainsi que Christian Morisset (Cap-de-la-Madeleine, Québec)

HMV

Radio-Canada
Radio

Dernière journée pour voter pour votre chanson préférée en composant le **1-800-359-0680**. De plus, syntonisez, demain à 18 h, l'émission *Tout ça...pour une chanson*, diffusée à l'antenne de la Radio de Radio-Canada. L'honorable Sheila Copps, Vice-première ministre et ministre du Patrimoine canadien, remettra à cette occasion le prix du public qui souligne l'excellence de l'un des huit jeunes concurrents

Canada

Canadian · Audio Graphix · Americ Disque Americ Inc. 1 800 263-0419 · L'Echelle Son · Fédération culturelle canadienne-française · Le Quotidien · Festival franco ontarien · Association canadienne d'éducation de langue française · Buckingham en Fête

Nouvel album intitulé «Nine Lives»

Aerosmith sort les griffes à son tour

(PC) — Aerosmith retombe toujours sur ses pattes. Échaudé par des rumeurs de plongée dans l'enfer de la drogue, de piétinement et de dissension en studio, le plus célèbre des groupes rock américains sort les griffes à son tour. Et un nouvel album: «Nine Lives».

Lancé par le miaulement d'un chat en colère, ce premier disque studio en quatre ans, 12e en 27 ans de carrière, porte la griffe Aerosmith d'un bout à l'autre. Rien n'y manque, du chant félin de Steven Tyler à la guitare assassine de Joe Perry, en passant par les «riffs» bien aiguisés de Brad Whitford, le tout propulsé par la rythmique nerveuse de Tom Hamilton (basse) et Joey Kramer (batterie).

Disque sans surprises si ce n'est de saveurs orientales étonnantes et au demeurant charmantes, «Nine Lives» évoque davantage l'Aerosmith de «Toys In The Attic» et «Rocks», disques phares du hard rock millésimé «seventies», que celui des «Permanent Vacation» (1987), «Pump» (1989) et «Get A Grip» (1993), «million sellers» de l'ère MTV. Columbia, étiquette des débuts au sein de laquelle le Smith effectue sa rentrée après 12 ans d'exil chez Geffen, y a vu.

Mécontente des premières bandes entendues, la maison de disques contrôlée par la multinationale Sony n'a pas hésité un seul instant à ordonner que le tout soit réenregistré. Columbia, dont on dit qu'elle a versé la bagatelle de 30 millions $ US pour voir Tyler et son gang de quadragénaires bientôt quinquagénaires rentrer au bercail, voulait tout simplement qu'Aerosmith sonne comme Aerosmith. Quoi de plus normal?

«Nine Lives» fera donc ronronner de plaisir les mordus de la Aero Force One, fan club de l'ensemble de Boston.

Mais les autres? Ces Américains moyens qui ont fait d'Aerosmith leur groupe rock préféré lors des galas des prix People's Choice de 1994 et 1995? Ceux qui, séduits par les ballades «Cryin'», «Crazy», «Amazing» et leurs clips hollywoodiens illuminés par Liv Tyler, ont acheté «Get A Grip» en masse?

Qu'ils soient rassurés. On a également pensé à eux en intercalant parmi les titres incendiaires de ces «power ballads» dont les Bostonnais semblent avoir le secret depuis «Dream On», leur premier «hit» il y a plus de 20 ans. Cette fois-ci, ce sont «Hole In My Soul», «Full Circle» et «Ain't That A Bitch» qui feront chavirer les rockers au coeur tendre.

Tourmente

Après être passé par les pires abus, durant les années 70, après avoir été amputé de sa paire de guitaristes au moment où il n'était déjà plus que l'ombre de lui-même, au début de la décennie suivante, après avoir cessé d'exister puis repris vie pour enfin atteindre des sommets sans précédent, Aerosmith a bien failli être emporté dans la tourmente des séances d'enregistrement de «Nine Lives». S'il fait plaisir à entendre, ce disque n'a pas été une partie de plaisir.

Désertion momentanée de Kramer, en proie à une profonde déprime, licenciement de Tim Collins, le manager largement responsable du retour à la forme de ces dernières années, intervention de Columbia, valse des producteurs (Glen Ballard puis Kevin Shirley), rumeurs (apparemment infondées) de flirt avec l'héroïne... Rien n'aura été épargné au groupe qui a même jeté l'éponge pendant un mois.

Quoi qu'il en soit, Aerosmith reprendra une fois de plus la route lors d'une tournée dont la première portion aura lieu en Europe, du 8 mai au 14 juin, mais dont les détails subséquents n'ont pas encore été précisés. Montréal, que le «band» a pris l'habitude de visiter à chacune de ses virées, devrait toutefois figurer à l'itinéraire, vraisemblablement à la fin de l'été.

Finalement, une question demeure sans réponse. Si Aerosmith a neuf vies, il lui en reste combien?

Échos du rock

Les Smashing Pumpkins viennent d'intenter une poursuite contre la maison de disques Chrysalis. Le groupe de Chicago réclame quelque 10 millions $ US de droits d'édition présumés impayés.

Les Cranberries ont décidé de s'accorder une année sabbatique. Ce congé vise à permettre à la chanteuse Dolores O'Riordan de récupérer de la fatigue et du stress accumulés pendant les récentes et longues tournées de l'ensemble irlandais.

Privé de Slash, Guns N'Roses a temporairement fait appel aux services de Steve Jones, guitariste des Sex Pistols qui a d'ailleurs récemment collaboré avec le bassiste et le batteur de Guns, Duff McKagan et Matt Sorum, au sein des Neurotic Outsiders. Slash, pour sa part, a fondé une nouvelle formation: Blues Ball.

Le règne de U2 au sommet du palmarès aura été de courte durée. Le nouvel album du groupe, «Pop», a glissé en deuxième place au palmarès après que ses ventes aient chuté de 57 pour cent. «Untouchable», du rapper Scarface, a fait son entrée au palmarès en prenant la première place.

«Unchained Melody», de LeAnn Rimes, a reculé en troisième place pendant que «Spice», des Spice Girls, atteignait la quatrième place, un bond de deux places. «Piece of You», de Jewel, a reculé en cinquième place.

De la sixième à la dixième place, on retrouve également la bande originale «Space Jam», «Falling Into You» de Céline Dion, «Bringing Down the Horse» des Wallflowers, «Tragic Kingdom» de No Doubt et «Baduizm» d'Eryka Badu.

École Supérieure de Danse du Québec
associée aux Grands Ballets Canadiens

auditions

Année scolaire
1997-1998

Vers une carrière **professionnelle**

PROGRAMME DANSE - ÉTUDES INTÉGRÉES

6e année du primaire à la 3e année collégiale

Filles et garçons de 10 à 18 ans

Niveaux primaire, secondaire et collégial

Chicoutimi
Samedi, 12 avril à 10h
Centre socio-culturel, Chicoutimi
534, Jacques-Cartier est

Québec
Dimanche, 13 avril à 10h
École de danse de Québec
310, boul. Langelier, studio 1

Montréal
(Primaire et secondaire)
Samedi, 26 avril à 10h
École Supérieure de Danse du Québec
4816, rue Rivard (métro laurier)
Montréal (Québec) H2J 2N6

L'ÉSDQ est la seule institution au Québec à offrir un enseignement professionnel complet intégrant la formation en danse classique et la formation académique. Ses partenaires académiques sont reconnus par le ministère de l'Enseignement et des Sciences du Québec.

Familles d'accueil et aide financière disponibles

Inscription et renseignement:
Louise Maurice
(514) 849-4929
Fax: (514) 849-6107

Les inscriptions sont obligatoires 5 jours ouvrables avant l'audition (10 jours à Montréal). Ceux qui ne peuvent se présenter peuvent auditionner au moyen d'un document vidéo.
Frais d'audition de 35$.

Classes de maître

Des classes de maître de niveaux élémentaire et intermédiaire seront dispensées par **Beverly Aitchison**, professeur à l'ÉSDQ, et **Catherine Lafortune**, maîtresse de ballet et répétitrice aux Grands Ballets Canadiens.

Pour Montréal, les classes de maître seront dispensées par Beverly Aitchison et **Alexandra Wells**, professeurs à l'ÉSDQ.
Veuillez confirmer votre inscription.

30 ans

346158

DÉMASQUEZ LE COMÉDIEN

Vous pourriez être l'une des 100 personnes invitées par

le QUOTIDIEN

CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE MA RADIO AU SOLEIL

à la Première du film
LA VENGEANCE DE LA FEMME EN NOIR

le jeudi 27 mars à19h
au Cinéma Impérial, 1120, boulevard

Pour participer:

Les 20, 21 et 22 mars, identifiez le comédien du film
« La vengeance de la femme en noir »
qui apparaît masqué dans cette annonce.
Remplissez le coupon de participation en indiquant le nom du comédien et présentez-vous dès 9 h le 25 mars à CFIX, 267, rue Racine Est.
Les 50 premières personnes à se présenter obtiendront un laissez-passer double.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél.: _____

Réponse: _____

Les règlements du concours sont disponibles chez Coscient/Astral Distribution.
Les fac-similés entièrement reproduits à la main seront acceptés.
Valeur des prix 800 $

CINÉ-ENTREPRISES COSCIENT/ASTRAL DISTRIBUTION

À l'affiche dès le 28 mars au Cinéma Impérial

346799

Un nom pas comme les autres

Le village de Y suscite la curiosité

AMIENS, France (AP) — Le village de Y, dans la Somme, et sa centaine d'habitants n'en finit plus de faire parler de lui, non pas pour sa mare aux canards et son calme campagnard reposant, mais pour ces touristes qui, chaque semaine, se font un peu plus nombreux et qui repartent parfois avec, en guise de souvenir, la pancarte d'entrée du village.

C'est à soixante-douze mètres d'altitude, dans le Pays Hamois au coeur de la Picardie, que le village de Y (prononcez i) existe depuis 1241. «Mais, à l'époque, précise le maire, ce n'était qu'un hameau de Croix-Moligneaux». Bien des siècles plus tard, Charles Carpentier est tout heureux d'être le premier magistrat de la seule commune de France dont la seule lettre Y compose le nom.

«Nous sommes plus que la curiosité du coin, nous avons du courrier qui nous vient du monde entier pour nous demander une photo du village, une copie de notre blason», ajoute-t-il. «Notre épinglette représentant notre sceau, trois chevrons d'or sur un fond bleu azur, que nous avons vendu à plus de 3000 exemplaires, est aujourd'hui une pièce rare et recherchée dans le monde entier... ce qui n'est pas mal pour un village de cent habitants.» Des habitants qui s'appellent les «Uypsiloniens».

Dans sa «coquette petite mairie», Charles Carpentier, qui est l'un des trois agriculteurs du village, est fier du nom de sa commune.

«Cela s'appelle Y car le village est en forme de Y avec bien évidemment trois entrées». Et ces trois entrées provoquent depuis quelques années quelques tracas à la municipalité. «Tous les week-ends et pendant les périodes estivales, il n'y a pas embouteillage devant les pancartes mais beaucoup de personnes s'y arrêtent.»

Eh oui, car les touristes français, «mais aussi les Belges, les Hollandais et surtout les Anglais» viennent se faire photographier devant les panneaux. «On a dû arranger les trois entrées et mettre des parterres de fleurs pour que ce soit plus accueillant.»

Mais parfois les panneaux disparaissent (et coûtent 1500 ff (environ 375 $) pièce à la commune).

«Il doit y avoir des collectionneurs», indique-t-on à l'Office du tourisme du canton de Ham. «Cela fait le troisième en moins de huit ans que l'on nous vole», ajoute Charles Carpentier.

Alors, si vous vous promenez dans ces vertes campagnes, laissez les pancartes de Y, elles font partie intégrante du patrimoine de ce village où les seules richesses architecturales sont une vieille maisonnette qui abritait jadis le local de la pompe à incendie, quelques bâtisses du XVIIIe siècle ou encore ce calvaire planté là au croisement d'une rue. «Car Y, c'est ça, et avant tout cela».

À partir du mois de mai

Nouvelles destinations françaises pour Royal

MONTREAL (CP) — Royal a annoncé cette semaine la signature d'un important contrat d'affrètement de sièges avec Nouvelles Frontières, le plus important voyagiste de France. Ce contrat, d'une valeur de plus de 19 millions de dollars canadiens, permettra à Nouvelles Frontières de commercialiser des sièges à compter du mois de mai 1997 et ce jusqu'au mois d'octobre 1997, entre Montréal et Nantes, Bordeaux, Toulouse, Marseille, Nice et Strasbourg.

Michel Leblanc, président et chef de la direction de Royal, a déclaré : «Cette entente qui s'ajoute à celle déjà en place avec Nouvelles Frontières sur Paris et Lyon fait dorénavant de Royal un loueur majeur sur l'axe Canada-France et s'inscrit dans la stratégie d'expansion de Royal vers l'Europe».

Royal est un transporteur nolisé canadien qui dessert plus de 90 destinations au Canada, aux États-Unis, au Mexique, dans les Caraïbes et en Europe. C'est une compagnie publique dont les actions sont inscrites à la bourse de Toronto et celle de Montréal. Royal opère une flotte de sept Boeing 727, deux Lockhead 1011 et deux Airbus 310.

Carnet Voyages Madeleine Gagnon

27-31 mars — NEW YORK À PÂQUES
HÔTEL BEACON — PRIX PAR PERSONNE: OCC. DOUBLE: 419 $
ACCOMPAGNÉ PAR: MME LOUISE CÔTÉ-GIRARD — OCC. QUAD.: 299 $

11-26 avril — MALTE ET CHYPRE
CHYPRE: 9 nuits — 2246 $ + 189 $
MALTE: 5 nuits — DEMI-PENSION — ACCOMPAGNÉ PAR: MME MADELEINE GAGNON

19 avril — THÉÂTRE CAPITOLE - JEANNE LA PUCELLE ET CINÉMA MAX (Le Titanic et Super Speedway) — 109 $

14 juin — Théâtre Capitole - ELVIS STORY (souper-spectacle inclus) — 89 $

TERRE NEUVE ET SAINT-PIERRE-MIQUELON ET LE PARC GROS MORNE
14-24 juillet: Avion de Québec — OCC. QUAD.: 1809 $
12-26 juillet: Autocar de Québec — OCC. QUAD.: 1699 $
SI RÉSERVÉ AVANT LE 10 AVRIL, RABAIS DE 100 $

29 août - 1er septembre — BOSTON ET SALEM
EXPOSITION LEONARDO DA VINCI
PRIX PAR PERSONNE: — OCC. QUAD.: 399 $
INFORMEZ-VOUS DE NOS RÉSERVEZ TÔT.

20 septembre - 9 octobre — OCC. DOUBLE: 3839 $
POLOGNE: Varsovie - Baltique - Cracovie
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE: La Moravie - Prague
ALLEMAGNE: Dresden - Postdam - Berlin
CIRCUIT EXCLUSIF Bagotville, Montréal en sus
ACCOMPAGNÉ PAR: MADELEINE GAGNON

DÉPART DE LA RÉGION - MINIMUM 20 PERSONNES
PRIX EN OCC. DOUBLE, TAXES ET DÉPART DU SAGUENAY
OUVERTURE DE NOS BUREAUX
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 17 h 15
Jeudi - Vendredi de 8 h 30 à 20 h – Samedi de 10 h à 15 h
NOUS OFFRONS TOUS LES SERVICES DE LA CARTE ET DES CHÈQUES AMERICAN EXPRESS - SANS FRAIS

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
AMERICAN EXPRESS
PERMIS DU QUÉBEC #1861-2630-700-315
367, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818 • Fax: 696-3394
LIGNE WATT: 1-888-976-1818
345793

Agence de voyages Sears

RÉSERVEZ AUJOURD'HUI.
VOYAGEZ.
PAYEZ PLUS TARD.

AUCUN DÉPÔT. AUCUNS FRAIS DE CRÉDIT. AUCUN PAIEMENT AVANT VOTRE RETOUR.*

PARIS
TARIF AÉRIEN
Départ 2 mai pour le retour avant le 9 juin 97
Départ de Québec
586$
NOUVELLES FRONTIÈRES

FRANCE
ACHAT-RACHAT DE VOITURE
Renault Twingo Pack (3 portes)
17 jours
Réservez avant le 31 mars 97 pour une prise avant le 31 oct. 97
649$
Jet tours

• LES MEMBRES DU CLUB SEARS OBTIENNENT DES POINTS DU CLUB SEARS • PHOTOS PASSEPORT GRATUITES!

Protégez vos vacances avec l'assurance-voyage de la Compagnie d'Assurance Voyageur.
Nous le recommandons!

Agence de voyages SEARS
Place du Saguenay
549-2128
Sans frais : 1 800 799-6466
Site Internet : *http://www.sears.ca/travel*

* Consultez l'agence de voyages Sears pour les termes et conditions. Les prix sont en dollars canadiens, par personne, en occupation double et sujets à changement. Les prix comprennent toutes les taxes applicables et surcharges ; ne comprennent pas l'assurance-voyage. Pour les inclusions spécifiques, les termes et les conditions de ces offres, veuillez vous référer à la (les) brochure(s) du grossiste concerné, disponible à l'agence de voyages Sears. © 1997 Sears Canada Inc. f.a.s. Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec. 344640

Vous êtes couvert par la garantie T/R chaque fois que vous réservez. Chez Sears seulement. Vous êtes couvert par la garantie T/R chaque fois que vous réservez. Chez Sears seulement.

L'engagement Voyages Sears

Réservez en toute sécurité grâce à notre garantie du plus bas prix.* • Vous n'aurez plus d'incertitudes quant à vos vacances. • Aucuns frais pour les chèques de voyage réguliers American Express.

Les plongeurs adorent explorer la mer Rouge

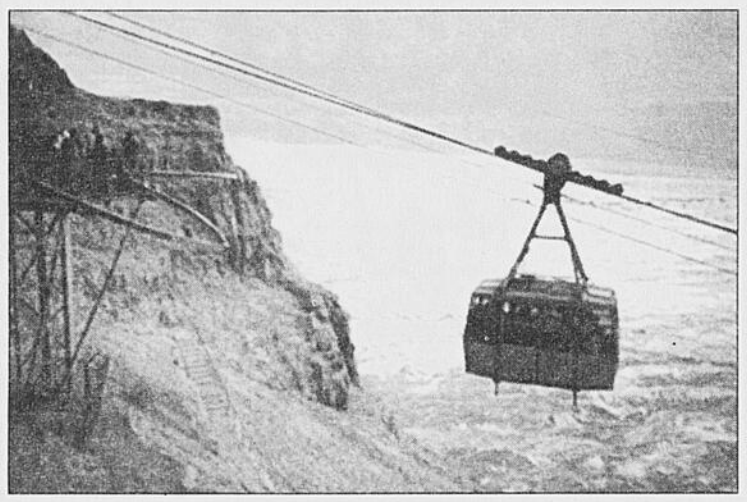
Les plongeurs, ces obsédés de la mer, connaissent les meilleurs endroits dans le monde où observer la vie sous-marine. La mer Rouge est l'une de leurs destinations préférées, ils choisissent Eilat, lieu de villégiature très fréquenté, et par les Israéliens et par le tourisme international.

Le simple terrestre comme moi peut, à Eilat, admirer enfin la vie des profondeurs presque aussi bien sinon mieux qu'un plongeur, et cela sans revêtir le scaphandre. L'observatoire sous-marin est l'un des plus importants au monde et offre une expérience unique d'un monde fantastique et mystérieux où la lutte pour la vie se fait féroce et constante. Il suffit d'observer le poisson-papillon, prédateur de l'innocente anémone, elle-même protégée par le poisson-clown; le corail de feu, le poisson-picasso qui porte bien son nom comme s'il avait été inventé par Picasso lui-même en pleine inspiration cubiste. Et que dire du poisson-empereur qui semble dominer la flore transparente et fragile du milieu marin. Nous assistons alors à un foisonnement de vie qui donne le vertige, un jardin sous la mer riche de formes et de couleurs.

En contraste avec ce royaume humide, voilà que nous gagnons maintenant de nouveau le monde du désert, non moins fascinant. Ici ce sont les rochers de grès rose, rouge ou noir qui tranchent sur le bleu profond du ciel. Israël, qui fait l'envie de ses voisins surtout parce qu'il a transformé le sable en végétation, se bat quand même contre le désert qui constitue soixante pour cent de son territoire, tout comme le reste du Proche-Orient. Si on pénètre dans un kibboutz tel celui très beau du Nof Ginossar, sur les bords du lac de Tibériade, on croit arriver au sein d'une oasis tant la végétation est luxuriante, l'air doux et parfumé. On y a installé un hôtel pour touristes, un théâtre et un centre de congrès qui feraient l'envie de nos villes et qui seraient peut-être un exemple à suivre. Le kibboutz où nous avons logé était plus modeste, jouissant aussi d'un site exceptionnel au bord de la Méditerranée. Il se spécialise surtout dans l'élevage et l'industrie laitière.

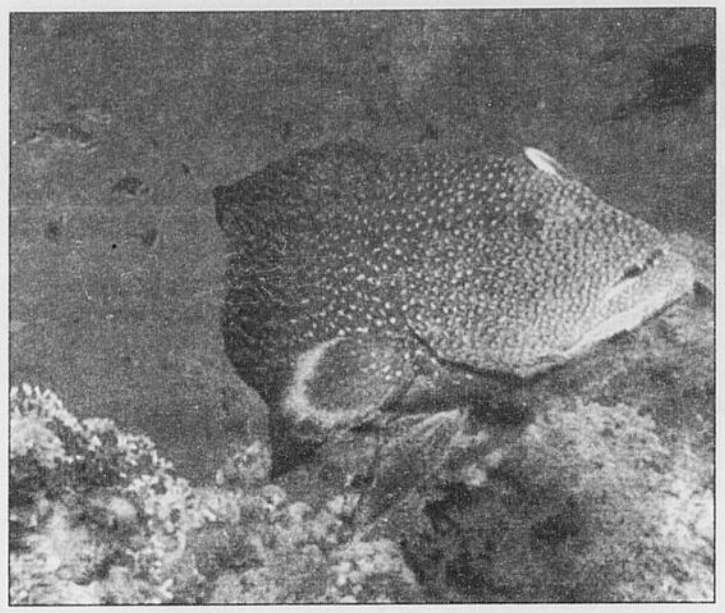
Le kibboutz a élargi sa mission; la vie communautaire y semble moins astreignante qu'à ses débuts. Après une visite dans un tel établissement, nous savons maintenant quels efforts a mis le peuple israélien pour vivre et faire pousser les déserts.

L'étape suivante nous amène à Jérusalem avec un arrêt à Massada, une autre forteresse de l'obstination et du courage. Après un siège de trois ans contre les armées romaines plus fortes en nombre, les Zélotes s'y sont donné la mort plutôt que de se rendre. Du haut de Massada auquel on accède par téléphérique, nous avons une vue de la mer Morte et au-delà, des monts de Moab du côté jordanien. Une baignade comme c'est la tradition, et nous repartons non sans remarquer les nombreux hôtels qui se spécialisent dans le traitement des maladies de la peau. Pour ces malades, le sel de la mer Morte est miraculeux.

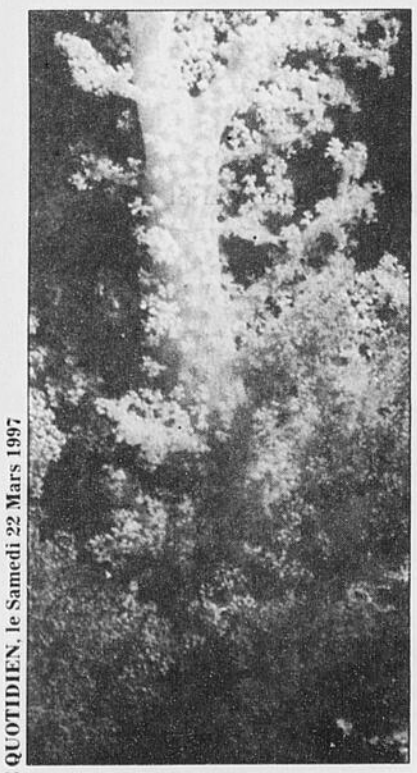


TÉLÉPHÉRIQUE — On accède à Massada par la voie d'un téléphérique.

(Photo Madeleine Gagnon)



MYSTÈRE — La mer Rouge révèle un monde aquatique mystérieux et fascinant aux plongeurs venus d'Israël et d'un peu partout au monde.



LA MER ROUGE, un véritable jardin sous la mer.

EN EXCLUSIVITÉ!
Horizons de Grèce et Merveilles d'Istanbul

rêvatours
.. Un autre regard sur le Monde
INCLUANT:
• Vol aller/retour avec Olympic Airways
• Hôtel 3 étoiles
• Frais d'entrée durant les visites
• 24 repas
• Taxes et frais de services et les taxes portuaires
Départ: 17 mai 1997 - 15 jours
4 jours à Athènes, 4 jours Circuit classique
2 jours à Istanbul, 4 jours de croisière dans les Îles Grecques
2845$ Par personne occupation double
Si réservé avant le 25 mars
Accompagnatrice: Monique Boudreault
CLUB VOYAGES TOURNESOL
ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL
255, rue Racine Est, suite 110
Chicoutimi
Ouvert le samedi sur rendez-vous
549-6880 PERMIS DU QUÉBEC
346989

L'Europe à la carte*
PROMOTION CAA
Achetez vos billets d'avion avant le 31 mars et obtenez
JUSQU'À 8 NUITS D'HÔTEL EN EUROPE GRATUITEMENT
grâce au passeport pour l'Europe de Flexibreaks. Informez-vous...
Certaines conditions s'appliquent
Vol Paris à partir de: 609$
Voiture Achat-Rachat
Peugeot 106 kid/17 jours
629$ par voiture
(si réservé avant le 31 mars)
Hôtel Campanile
à partir de
36$ (base occ. double)
*Prix par pers., base occ. double, taxes incluses. Certaines conditions s'appliquent. Prix sujets à changement sans préavis. Détenteurs d'un permis du Québec.
*Départ de Québec le 4 mai, retour le 12 mai

L'Europe en groupe*
Découvrez la Hollande en vélo
Départ le 15 août 1997
À partir de: 1699$
Circuit de 11 jours
Incluant les petits déjeuners et 7 soupers
La Corse, l'Île de beauté
Départ le 30 juin 1997
À partir de: 2799$
Circuit de 16 jours
Incluant 2 repas par jour
Tour d'Europe classique
Départ le 7 sept. 1997
À partir de: 1999$
Circuit de 14 jours
Incluant les petits déjeuners et 7 soupers
Exclusif à CAA départ de Québec

AGENCE DE VOYAGES
CAA QUÉBEC
Ouverte aux membres et non-membres
PERMIS DU QUÉBEC
Complexe Tanguay
110, boul. Barrette
CHICOUTIMI
545-4060
1150, boul. Saint-Félicien
SAINT-FÉLICIEN
679-8242
1-800-679-8242
346095

Stoneham

La station touristique annonce des nouveautés

CP) — Profitant de l'enthousiasme généré par la superbe saison de ski qu'elle connaît cet hiver, la station touristique Stoneham est heureuse d'annoncer une série de nouveautés pour la saison estivale 1997 ainsi que pour la saison hivernale 1997-1998.

Été 1997

Par suite des efforts déployés au cours des dernières années auprès de grossistes européens, plus de 20 000 touristes français profiteront cet été des activités et du site exceptionnel de Stoneham.

Ils se joindront aux quelque 3000 visiteurs de partout au Québec qui opteront pour le programme familial VIVA ainsi qu'aux quelque 15 000 amateurs de théâtre d'été à qui sera présentée la pièce «Piège mortel». Enfin, les nouvelles installations sur le site de la firme Rafting nouveau monde devraient elles aussi accroître l'achalandage d'environ 8000 adeptes de hautes sensations en rivière. Nul besoin de préciser que cette augmentation massive en terme d'achalandage sur le site entraîne une augmentation toute aussi importante du chiffre d'affaire estival de Stoneham.

Tout ce beau monde pourra de plus profiter de services ouverts sur le site tout au cours de l'été.

- Activités de base: piscine, tennis, vélo de montagne, patins à roues alignées...
- Le restaurant Le Praliné, reconnu pour ses forfaits souper-théâtre et le restaurant Le Pâte Montagne;
- Le pub anglais Le St-Edmond;
- Le dépanneur.

Bref, l'été 1997 s'annonce plus vivant que jamais sur le site de la station touristique Stoneham!

Nouveautés : hiver 1997-1998

Le merveilleux hiver que nous avons connu cette année vient à peine de se terminer que la station annonce dès maintenant un nouveau site d'activités hivernales pour la saison 1997-1998.

En effet, pour répondre à une demande grandissante (principalement des organisateurs de groupes scolaires) et dans un souci de diversification de nos activités d'hier, la station effectuera dès cet été l'aménagement de la montagne #6 où se trouve actuellement la piste #61 et ce, pour en faire un parc récréatif de rafting sur neige. Les pistes de descentes spécialement aménagées sur ce nouveau site offriront des sensations garanties tant pour les petits que pour les grands. Pour certains, cette nouvelle activité remplira leur journée alors que pour d'autres, elle offrira un complément à leur journée de ski et/ou de planche.

Autre nouveauté: après la piste à vallons (4B) inaugurée cette année et qui connaît un succès bien au-delà des espérances, la station profitera aussi de la période estivale 1997 pour aménager deux nouvelles pistes sauvages dans les sous-bois.

Enfin, le ski de soir sera rallongé l'an prochain. En effet, la station de ski la plus reconnue et la plus courue en terme de ski de soirée à Québec allongera ses heures de ski de soirées au grand bonheur des skieurs et planchistes nocturnes.

Pour plus d'information, communiquez au 418-848-2411.

Vendredi à Cabano

L'homme-otarie plonge

CABANO (CP) — La région du Bas-Saint-Laurent vivra un Vendredi saint mémorable. En effet, l'homme-otarie Éric Charrier descendra ce 28 mars, à 10 heures, dans les abysses du lac Témiscouata pour probablement resurgir porteur d'un nouveau record mondial de plongée en apnée.

Charrier, entouré d'une équipe de près de quarante personnes dont une panoplie de médecins et spécialistes, plongera sous la glace à une profondeur de plus de 200 pieds (60 mètres). La réalisation de cet exploit presque surhumain, où l'athlète corse risque sa vie à chaque seconde, sera entourée d'une foule d'activités dans la région de Cabano. Dès le lundi 24 mars, un programme intensif d'activités sera mis en place pour la population : cabane à sucre, souper musical, projection du film «Le Grand Bleu», observation de la comète Hale-Bopp et plusieurs autres activités culturelles.

Le tentative de record par Charrier sera l'objet d'une attention impressionnante par les médias québécois, canadiens et étrangers. Plusieurs équipes européennes sont déjà au Bas-Saint-Laurent et on attend entre 30 et 50 médias pour le 28 mars. Une chaîne de télévision française, TF1, a même réservé un satellite afin de pouvoir retransmettre l'événement en direct. Notons qu'en cas de mauvais temps, l'événement sera remis au lendemain, 29 mars, à 10 heures.

Des circuits seront aménagés afin que la population puisse se rendre près du site de plongée, sur le lac Témiscouata. Un périmètre de sécurité sera dressé, autour duquel plusieurs centaines de personnes pourront se masser. Quelques heures après la plongée, soit à 14 heures, un vidéo montrant la plongée en différé sera projeté à la polyvalente de Cabano sur écran géant.

19 JUIN 10 JOURS **SÉJOUR EN TUNISIE**
INCLUANT: Hôtel Riviera 4**** Vol aller - retour 16 repas
1590$ par personne TAXES INCLUSES

23 JUIN 6 JOURS **LES ACADIENS DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD**
AVEC ANGÈLE ARSENAULT Occ. double 599$
INCLUANT: Autocar, guide-accompagnateur, visites, hébergement pour 5 nuits, 17 repas, pourboires et taxes.

11 JUILLET 16 JOURS **FRANCE - SUISSE ITALIE**
50$/pers. de rabais si payé comptant
Par personne, taxes incluses Si réservé avant le 11 avril. 2639$
INCLUANT: Guide-accompagnateur francophone, tous les petits déjeuners, 8 soupers, plusieurs visites.

12 JUILLET 10 JOURS **ORLANDO en autocar**
LE PRIX COMPREND:
* Transport par autocar de luxe avec vidéos de Chicoutimi
* Hôtels 3***
5 nuits à Orlando
2 nuits à New Jersey
2 nuits en Caroline
50% ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS
À PARTIR DE 529$ OCC. QUAD.

4 SEPT. 16 JOURS **ITALIE ET SICILE**
60$/pers. de rabais si payé comptant
Par personne, taxes incluses Si réservé avant le 4 juin 3149$
INCLUANT: Guide-accompagnateur, petits déjeuners, 9 soupers, plusieurs visites.

5 SEPT. 16 JOURS **FRANCE - ITALIE SUISSE**
2%/pers. de rabais si payé comptant 2489$ Par personne, taxes incluses
INCLUANT: Guide-accomp., 21 repas et plusieurs visites. AUTOCAR DE LA RÉGION EN SUS.

CLUB VOYAGES TOURNESOL
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
Édifice Trust Général 255, rue Racine Est, Suite 110, Chicoutimi 549-6880
346497

DÉPARTS ACCOMPAGNÉS DE LA RÉGION • PRINTEMPS • ÉTÉ • AUTOMNE 1997

Maintenant tarifs disponibles sur
ROME, BRUXELLES, FRANCFORT, PARIS, MULHOUSE, BORDEAUX
LYON, MARSEILLE, NANTES, NICE, TOULOUSE, STRASBOURG
LISBONNE, MADRID, LONDRES

02-17 mai: et 12-27 sept.: **AU CŒUR DE L'EUROPE**
France, Italie, Suisse. 2399$

11-26 mai: **BALLADE TZIGANE**
Salzbourg, Budapest, Varsovie et Berlin 2999$

THÉÂTRE CAPITOLE:
19 avril: **JEANNE LA PUCELLE + IMAX** 109$

24 mai: GRAND THÉÂTRE: **LA BOHÈME** 110$

14 juin: THÉÂTRE CAPITOLE: **ELVIS STORY** (Repas inclus) 89$

28 juin: **LA BAIE JAMES** 499$

8-24 juillet: **ALASKA**
Circuit en autocar de Calgary
8-17 juillet: **Les grandes étapes de l'Ouest Canadien** 2279$
17-24 juillet: **Croisière avec Holland America**
Le passage intérieur et glacier MENSDENHALL
Cabine intérieure: 2405$
Cabine extérieure: 2641$

GRAND TOUR DE FRANCE
13-26 juillet: 1999 $ 20 sept.-03 oct. 2099 $

2-16 sept.: **GRAND TOUR D'AUTRICHE**
Feldkirch, Salzbourg, Wolfgang, Vienne. Départ de la région. 2859$

Forfait hôtel en occupation double. Accompagné de la région minimum 20 personnes, tarif Bagotville-Montréal en sus.

Voyages MADELEINE GAGNON inc.
367, Racine Est, Chicoutimi - 696-1818
1-888-976-1818

VOYAGES PARADIS
3691, boul. Harvey, Jonquière, 547-6645
1-800-475-6645

VOYAGES MICHEL BARRETTE enr.
100, rue Saint-Joseph Alma, 668-3078
1-800-263-3078
346100

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABI CAN.	7550	1.400	1.340	1.340	-0.010
ADS	100	12.100	12.100	12.100	
JAFCAN	40100	0.320	0.300	0.300	-0.080
AGRA	300	12.500	12.500	12.500	-0.450
AAXIS	VOIR PLUS BAS				
JABCOURT.B	3300	0.330	0.330	0.330	-0.010
ABTI PRCE	22950	21.350	20.900	21.350	+0.250
FAETERNA	23604	12.150	11.200	12.150	+0.850
AGNICO E	18000	17.100	16.950	17.100	+0.400
JAGRTEK	15000	0.810	0.800	0.800	
AIR CANDA	84649	7.300	7.050	7.100	-0.200
FAIRCAN.A	47642	6.800	6.600	6.600	-0.200
ALTA.ENERG	293471	29.000	28.750	29.000	+0.300
ALCAN ALU	10496	49.750	49.200	49.200	-0.300
FJALGENF	7130	3.100	3.000	3.000	-0.050
FALICT.B	4550	7.400	7.350	7.400	
ALLIANCVT	590	12.250	12.250	12.250	-0.250
JALTAVISTA	37000	1.600	1.560	1.600	
AMALG.IN	VOIR PLUS BAS				
JAMISK.A	116800	2.100	2.000	2.040	-0.010
JANGL.SWIS	38900	1.050	0.980	1.000	-0.030
JARMISTC	60200	0.770	0.740	0.770	
ASBESTOS	500	6.500	6.500	6.500	
ASHTON	2000	1.950	1.900	1.900	
FATCO I	4900	26.100	25.600	26.000	
ATCO II	200	25.750	25.750	25.750	-0.500
ATHARASCA	VOIR PLUS BAS				
JAUGYVA	11500	0.200	0.155	0.155	+0.005
AULT	z8	23.950	23.950	23.950	
JAURIZON	161700	2.200	2.060	2.200	+0.050
AUTOSTOCK	500	5.650	5.650	5.650	+0.150
AVCORP	7091	4.750	4.700	4.750	
AVENOR	157750	22.500	22.000	22.500	+0.700
AXCAN	364130	14.250	13.000	13.800	+0.350
JAZIMUT	2000	1.550	1.550	1.550	-0.100
BC GAS	600	20.900	20.900	20.900	-0.050
BC TELEC	10619	30.300	30.050	30.250	-0.250
BCE INC.	80138	64.150	63.400	63.950	+0.200
BCE MBL	2075	43.900	43.800	43.800	-0.050
BGR.PM.A	3615	18.600	18.000	18.000	-0.500
BMO.SWTS	VOIR PLUS BAS				
FBMTC.A	6900	10.800	10.650	10.800	+0.150
BNS DIV	VOIR PLUS BAS				
BNS.SWTS	VOIR PLUS BAS				
BPI.CDN.IR	5800	5.300	5.250	5.300	+0.050
BQ.LAUR	1981	21.900	21.750	21.750	
BQUE NAT	1015356	15.700	15.300	15.600	+0.300
BQ.NA.SR11	200	28.000	28.000	28.000	
BQUNAT.NK	14200	9.150	9.100	9.100	+0.150
BQUNAT.NT	1500	10.950	10.950	10.950	
BQ.NA.SR12	3100	26.500	26.300	26.300	-0.250
BQ ROYALE	75203	57.350	55.800	57.150	+1.250
BQ.RY.SRK	VOIR PLUS BAS				
BQ.RY.SRF	1400	28.950	28.900	28.950	+0.050
BQ.RY.SRG	650	29.100	29.100	29.100	-0.100
BQ.RY.SRH	1840	31.000	31.000	31.000	
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	122354	37.750	37.350	37.650	+0.200
B.IMP.SR9	70000	28.600	28.600	28.600	+0.050
BQ.C.IMP	20980	67.100	66.250	66.650	+0.300
BQUE MTL	141506	51.700	50.750	51.500	+0.600
BMO SR4	3000	28.700	28.700	28.700	+0.100
BMO SR2	VOIR PLUS BAS				
BQ.N.ECOS	639960	53.700	52.550	53.550	+0.850
B NE SR6	500	28.650	28.650	28.650	-0.100
B NE SR5	1650	26.400	26.400	26.400	
BARRICK	41453	36.000	35.700	35.700	
BARINGTON	1500	5.450	5.450	5.450	
BEAU CAN	2267	2.900	2.860	2.870	+0.010
JBENNETT	577	1.150	1.150	1.150	-0.150
BIOCHEM	98585	66.750	64.050	64.750	+0.250
BIOMIRA	5700	7.900	7.700	7.900	+0.350
BOCENOR	5400	1.950	1.900	1.950	
BOMB A	2090	25.950	25.150	25.450	-0.250
FBOMB B	191937	25.450	24.850	25.200	-0.200
BOMB.SR1	200	26.750	26.750	26.750	+0.200
JBORALX.A	16900	0.600	0.580	0.580	-0.020
JBOREALE	9000	0.450	0.450	0.450	-0.010
FB.BRICK.A	600	3.250	3.050	3.050	-0.450
BRASCAN.A	1000	31.600	31.600	31.600	-0.050
JBRE-X	22270	16.750	14.500	15.050	-2.500
JBRESEA	2571190	8.450	6.200	6.800	-2.250
JBREX	25300	0.530	0.470	0.490	-0.030
BRUNCOR	431	29.500	29.500	29.500	+0.400

C

C-MAC	21730	12.850	12.700	12.750	
CAE INC.	61950	10.850	10.750	10.800	
CBCI.TEL	1500	4.500	4.500	4.500	
FCGI GR.A	205375	15.250	14.100	15.000	+0.950
COM DEV	500	16.500	16.500	16.500	-0.100
CS RES.	25380	11.100	11.000	11.000	-0.500
CT FIN.	800	32.000	32.000	32.000	
CABANO	z100	0.850	0.850	0.850	
JCALDERA	45400	1.360	1.220	1.300	-0.070
JCVALLEY.A	18850	2.600	2.590	2.590	-0.010
JCAMBIEX	10000	0.930	0.900	0.900	
CAMBIOR	2798	20.700	20.300	20.300	-0.200
CAMBRIDG	3800	10.500	10.400	10.400	-0.200
CAMECO	7026	54.750	53.000	54.750	+0.450
CAMP RES	5000	1.120	1.120	1.120	
CAN.FRAC	1500	12.000	12.000	12.000	
CDN. NAT	25900	49.900	49.250	49.500	-0.500
CDN OXY	258538	27.050	26.050	26.850	+0.700
CP LTD	20592	34.100	33.650	33.800	+0.200
CAN RESH	5500	9.950	9.850	9.900	+0.150
CDN TIRE	350	24.250	24.250	24.250	-0.750
FC TIRE A	5775	24.400	24.250	24.350	-0.150
FC UTILIT.A	3350	31.300	31.150	31.300	+0.150
C UTILIT B	200	31.750	31.750	31.750	
FCNI.MAC.A	36064	4.650	4.500	4.550	-0.100
CANTREX	6000	2.750	2.600	2.750	+0.050
CARA OPER	100	4.700	4.700	4.700	+0.200
FCARAOP.A	4000	4.400	4.250	4.400	+0.200
CASCADES	26650	8.100	8.050	8.050	-0.050
CASC.SR.1	600	24.800	24.800	24.800	+0.050
CASC.WT.A	5200	0.120	0.100	0.100	-0.020
CELANESE	2200	28.500	28.050	28.050	-0.450
JCASIA	14000	1.500	1.400	1.450	-0.140
CHAUVCO	6000	15.600	15.600	15.600	+0.350
JCHESBAR	105450	1.880	1.830	1.870	-0.020
FCIMST.A	771	12.500	12.300	12.300	-0.200
CINRAM	3590	36.300	35.400	36.000	+0.750
FCLEARNT.A	75700	13.750	13.500	13.650	-0.100
CO-STEEL	550	21.650	21.650	21.650	+0.400
COCACBEV	2610	13.950	13.550	13.600	-0.100
FCOG.CABL	11700	10.200	10.100	10.150	+0.100
FCOGECO	13200	8.750	8.750	8.750	
JCOLERAINE	233936	0.650	0.590	0.600	-0.010
COMINCO	100	39.950	39.950	39.950	-1.300
JCAINCOM	1200	9.800	9.800	9.800	
JCONCERT	125	1.750	1.750	1.750	
JCON ABIT.	1000	0.560	0.560	0.560	
JCON OAS	1000	0.230	0.230	0.230	+0.020
FCONSOLTEX	6000	3.050	3.000	3.000	
JCONTRES	41200	0.850	0.800	0.840	
JCONTIN PR	3000	1.900	1.900	1.900	-0.100
JCOSCIEN.A	900	4.250	4.250	4.250	+0.250
COTT	3750	14.550	14.300	14.400	+0.150
JCOVITEC	16000	0.500	0.460	0.460	-0.020
CRESTAR	10000	27.200	27.000	27.000	-0.100
JCRISTOBAL	13524	1.260	1.240	1.260	+0.010

DàG

DTM INFO	2500	2.150	2.150	2.150	-0.150
DATAMARK	410	3.100	3.100	3.100	
DENISON	270736	0.410	0.395	0.395	-0.005
FDESJAR.A	5320	13.000	12.700	13.000	+0.250
DESJ.PR.A	4798	23.450	23.350	23.350	-0.100
FDEVTEK	1000	6.350	6.350	6.350	-0.150
JDIADM	251050	4.700	3.900	4.500	-0.150
JDIAGNCUR	1750	3.200	3.150	3.150	-0.050
JDIAGN.WT	37500	0.310	0.280	0.300	
JDIANOR	57200	1.240	1.100	1.180	-0.020
JDITEM	10000	3.300	3.150	3.200	-0.110
DOFASCO	61605	24.500	24.250	24.400	+0.150
DOFAS.2.60	400	33.000	33.000	33.000	-0.150
DOMCO	300	14.150	14.150	14.150	-0.100
DOMTEX	502	6.200	6.200	6.200	
DOMTAR	15647	11.700	11.550	11.650	+0.050
DOMT.SRB	3500	18.900	18.850	18.900	+0.200
FDONOHU.A	1310	23.800	23.500	23.800	0.050
FDOREL.B	1250	20.750	19.800	20.750	+0.500
DYLEX	2500	4.900	4.890	4.900	+0.050
DYLEX.WT	1700	0.900	0.900	0.900	
JDYNACOR	1500	0.890	0.890	0.890	-0.010
ECHO BAY	7000	9.550	9.450	9.500	
JECUDOR	25000	1.330	1.100	1.280	-0.050
FEDPER	8260	23.950	23.800	23.900	+0.150
EICON	1287	3.850	3.820	3.820	-0.130
ELAN	1000	11.050	11.050	11.050	+0.100
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
ESPALAU	10000	1.100	1.070	1.070	-0.040
JEXPLOGAS	32000	0.480	0.460	0.480	
EXTNDI.MV	800	18.000	18.000	18.000	+0.100
FEXTNDI.SV	4410	17.800	17.750	17.800	
FCA INTER	5000	1.950	1.950	1.950	
FPI LTD	1500	6.450	6.350	6.350	-0.150
FALCNBRDG	330	31.250	31.250	31.250	-0.100
FLDESJ.ST	1050	18.500	18.300	18.500	+0.250
JFIELDEX	1350	0.380	0.380	0.380	-0.040
FINNING	1450	30.950	30.850	30.950	-0.100
FFST.MR.A	1200	18.000	17.750	17.750	0.050
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
FIRSTPR US	2700	24.850	24.750	24.750	-0.150
FLET.CAN.A	5815	21.700	21.500	21.500	-0.150
FONOROLA	180	22.500	22.500	22.500	+0.500
JFOREX.A	2800	6.050	5.900	6.050	+0.050
FFOREX.B	1550	5.600	5.600	5.600	-0.400
FORTIS INC	7392	32.700	32.400	32.400	-0.100
FORZANI	9500	1.750	1.650	1.650	-0.150
FOSTER'S	VOIR PLUS BAS				
FFOURSEAS	2325	33.650	33.100	33.500	-0.650
JFREEWCAN	17100	0.920	0.900	0.900	-0.020
FGTC.TRA.A	26701	10.500	10.400	10.500	+0.100
GTC.TRA.B	20500	10.500	10.500	10.500	
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
GENEC.SR1	z200	0.170	0.170	0.170	
FGENTRA	57401	3.050	2.950	3.000	+0.010
JGEONOVA	34912	0.700	0.640	0.640	-0.040
JGLOBAL	100	1.350	1.350	1.350	-0.050
GLOBAL EQ	600	2.900	2.900	2.900	
JGLOBEX	500	6.000	6.000	6.000	+0.500
JG.BRIAR	3800	0.300	0.290	0.290	-0.010
JG.GRAM	100	3.100	3.100	3.100	+0.100
G KNIGHT	8100	4.550	4.450	4.450	-0.050
GOODFELLW	500	8.200	8.200	8.200	-0.450
JGOTHS	3500	1.900	1.800	1.800	-0.010
G.W.LIFECO	400	22.050	22.000	22.000	-1.250
G.W.LIF7.5%	110	27.200	27.200	27.200	
G.W.LIF7.75	900	29.150	29.000	29.150	+0.150
JGREENHOP	8500	1.340	1.310	1.340	+0.060
JGREENSH	13000	0.450	0.450	0.450	
GRILLI A	7000	0.630	0.630	0.630	
GULF RES	21050	11.150	11.000	11.150	+0.150
GULF.R.P.A	15601	4.210	4.180	4.200	+0.010

HàL

JHAEMACR	1000	3.950	3.950	3.950	+0.100
HARTCO	442	7.100	7.100	7.100	-0.150
HAWKER	1000	5.000	5.000	5.000	
JHEBRON	5000	0.650	0.620	0.620	-0.060
HEROUX	200	3.300	3.300	3.300	-0.200
HOLLIN INC	400	12.550	12.500	12.500	-0.150
HUBBARD	3500	2.150	2.150	2.150	
H BAY CO	6226	26.550	26.300	26.300	-0.200
IBEX	2780	6.500	6.400	6.400	-0.200
IPL ENER.	2471	40.150	39.900	40.150	+0.150
IPL INC.A	1200	13.500	13.250	13.250	-0.200
JITEC	1000	2.250	2.250	2.250	-0.050
ITEC.WT	8000	0.250	0.250	0.250	-0.050
JITI EDUC	6300	4.400	4.300	4.400	+0.150
JICON	7800	0.470	0.440	0.470	+0.020
IDEAL MTL	300	2.990	2.990	2.990	-0.010
IGLOOV$_2$	6500	0.800	0.750	0.750	-0.050
IMASCO.LTD	30505	36.950	34.750	35.850	-1.100
IMPER.OIL	24983	63.550	63.500	63.550	+0.150
FIMPR.QBR	85220	25.800	25.800	25.800	+0.050
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	200	32.750	32.750	32.750	
INCO LTD	35460	48.450	48.250	48.250	-0.150
JINTERSTAR	12900	2.650	2.550	2.550	-0.150
JINT.KEY	28000	0.250	0.250	0.250	-0.060
INTRAW.PR	300000	2.500	2.500	2.500	-0.100
INV GRP	18935	25.300	25.250	25.300	+0.100
ISLAND TEL	200	26.600	26.600	26.600	+0.100
IVACO.SR5	900	22.250	22.250	22.250	-0.200
JJAG.MIN	22000	1.350	1.280	1.280	-0.050
JANNOCK	1200	21.250	20.800	21.250	+0.250
FJEAN.CT.A	5375	12.400	12.250	12.250	-0.100
JJILBEY	42873	0.650	0.580	0.580	-0.100
JORDAN	1894	7.950	7.950	7.950	+0.150
JKWG.RES	16900	6.250	6.150	6.250	-0.100
KAUFEL.B	7250	3.000	2.800	2.810	-0.140
JKNOWHSE	20000	0.400	0.400	0.400	-0.050
JKORINOR	88000	0.600	0.480	0.600	+0.080
FLGS INC.	11000	4.100	4.000	4.000	-0.200
JLABPHRM	6100	6.150	6.100	6.100	-0.100
LFRGCAN.P	259	31.750	31.750	31.750	+0.350
LAIDLAW A	1125	19.150	19.150	19.150	-0.100
FLAIDLW B	118250	19.400	19.250	19.400	-0.100
FLAPVER.A	1000	4.000	4.000	4.000	-0.050
LAP.VER.B	1350	4.250	4.250	4.250	
FLEROUX B	1000	4.500	4.500	4.500	
LBL.INC	z200	0.820	0.820	0.820	
JLEXAM	9539	0.650	0.630	0.650	+0.020
JLITHOS	70400	2.020	1.950	2.020	+0.080
LITHOS.WT	59250	0.300	0.270	0.290	-0.010
LOBLAW	204840	16.900	16.500	16.900	+0.450
LOEWEN	1646	45.650	45.550	45.600	+0.200
JLOG.G.INF	6200	1.480	1.450	1.450	
LONDN.INS.	3335	18.350	18.200	18.250	+0.050
LONDN.SRA	3300	24.050	24.050	24.050	+0.050
LONDN7.25	500	28.200	28.200	28.200	
JLOUBEL	42000	0.440	0.400	0.400	-0.045
JLOUVEM	24000	0.455	0.455	0.455	
JLYONLAKE	23000	0.700	0.680	0.680	-0.020

MàO

M CORP	100	2.650	2.650	2.650	
JMPACT	2350	3.500	3.350	3.350	
MSV	5600	0.390	0.390	0.390	
MAAX	5080	21.750	21.550	21.750	+0.200
MCM BLDL	4220	19.150	19.000	19.150	+0.250
MACKENZIE	50671	21.600	21.500	21.600	
MACYRO	1200	0.450	0.450	0.450	
FMAGNA A	1400	71.100	71.100	71.100	-0.100
FMALOFIL.B	29600	4.800	4.700	4.800	+0.050
MANI TEL	4770	13.950	13.900	13.950	
MANI.IR	4400	8.000	8.000	8.000	
CALL2.WT.96	VOIR PLUS BAS				
MARCONI C	200	18.000	18.000	18.000	
FMARIT TEL	2624	23.400	23.250	23.250	-0.250
MARKBRGH	27500	0.560	0.550	0.560	+0.010
MATCO.B	5500	0.690	0.590	0.690	+0.110
JMAUDE	12000	0.500	0.500	0.500	
MAZARIN	25200	1.680	1.660	1.660	+0.010
JMCWAT.A	23000	0.880	0.830	0.840	-0.040
JMELKIOR	9500	1.250	1.170	1.170	-0.030
MEMOTEC	700	5.900	5.900	5.900	-0.150
JMENORA	63000	0.720	0.680	0.700	-0.050
METHANEX	3780	13.300	13.250	13.250	-0.050
FMETROR.A	32000	14.600	14.300	14.350	-0.150
JMETWERKS	19585	9.300	9.000	9.200	+0.200
M.TEMPUS	4380	0.440	0.420	0.440	-0.010
MDLND.WAL	15107	13.300	13.000	13.150	
JMIMISKA	z63	0.205	0.205	0.205	
JM.DUND	126000	2.000	1.850	1.930	-0.050
JMINORCA	457500	5.100	4.000	4.450	-0.900
JMINOR.WT	33300	2.000	1.300	2.000	-0.450
JMIRANDOR	20200	1.010	1.000	1.000	
JMISPEC	196345	3.300	2.850	2.920	-0.280
MITEL.CORP	97820	7.150	6.800	7.150	+0.400
FMOLSON A	150	23.300	23.300	23.300	-0.100
MOORE	112942	29.200	28.550	29.200	+0.200
MORRISON	100	9.800	9.800	9.800	-0.100
JMURGOR	1556	0.630	0.630	0.630	-0.020
NATION.SEA	1450	6.400	6.250	6.250	-0.150
NEW.ALTA	VOIR PLUS BAS				
JN.GLDCOR	36000	0.330	0.325	0.330	+0.030
NFLDCAP B	1000	5.600	5.600	5.600	+0.050
JNORA EXP	97400	2.040	2.000	2.030	-0.020
NOR.FORST	4656	9.300	9.100	9.100	-0.200
NORANDA	15822	31.700	31.550	31.650	-0.150
NORAN.7.75	500	25.500	25.500	25.500	-0.200
NORCEN	395	29.450	29.450	29.450	-0.550
JNORMAB	22400	1.190	1.120	1.160	-0.040
NOR TEL	2636	93.400	93.000	93.000	
NOVACORP	128537	11.900	11.800	11.850	-0.100
N.S.POWER	22713	14.050	13.950	14.000	-0.050
JNOVEDER	226328	1.620	1.450	1.600	-0.030
JNOVIC	5000	5.900	5.900	5.900	+0.100
JNYMOX	1800	12.100	12.050	12.100	+0.050
FOCEL.EN.B	1000	6.300	6.300	6.300	-0.100
OLCO.A	11600	0.770	0.710	0.750	
JORB EX.A	3000	0.580	0.560	0.560	-0.040
JOREX EXP	260000	0.270	0.260	0.260	
JOREZONE	11700	1.120	1.050	1.120	+0.070
JORIENT	4000	0.180	0.180	0.180	+0.010
JORLEANS	2000	2.250	2.250	2.250	-0.050
FOSHA A	3625	19.900	19.750	19.900	+0.200

PàS

JPAN AMR	21409	0.740	0.700	0.700	-0.050
PANCDN.PT	2500	55.400	55.050	55.400	+0.150
JPARK.MED	51500	0.490	0.420	0.450	
JPEBERCAN	300	3.350	3.350	3.350	
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PETRO CAN	82927	20.500	20.150	20.450	+0.350
PETRC.IR.A	s3050	16.250	16.250	16.250	+0.500
PHILIP.ENV	10800	22.750	22.600	22.700	+0.450
PHOENIXLS	5325	9.250	9.100	9.150	-0.100
PLA.DOME	50681	26.850	26.100	26.150	-0.300
POCO PETR	300	13.400	13.400	13.400	+0.150
PCS INC.	d5140	104.100	103.650	103.850	+0.200
FPOWR.FR	25642	28.700	28.500	28.650	
POWER.FIN	4030	26.750	26.250	26.600	+0.350
PREMDOR	1100	14.050	14.000	14.050	+0.300
FPREMIU.A	200	11.200	11.200	11.200	-0.350
JPROCOLOR	21800	1.160	1.090	1.150	-0.010
PROVIGO	38275	6.600	6.350	6.500	+0.150
QUE TEL	5133	23.500	23.250	23.500	+0.350
QUEBECCOA	3200	25.000	24.900	25.000	+0.050
QUEBECOB	197051	24.750	24.500	24.750	+0.100
RPM TEC	300	1.100	1.100	1.100	-0.100
FRADIO.A	1200	11.000	10.850	11.000	+0.100
JRADISSON	118800	0.480	0.435	0.460	
FRAINMKR	7800	4.450	4.300	4.350	+0.050
RANGEROIL	500	12.200	12.200	12.200	-0.100
JRAUDIN	24000	0.420	0.400	0.400	-0.020
FREITMN A	500	15.750	15.750	15.750	+0.750
RENAISNCE	4545	41.250	40.250	41.250	+0.950
FREPAP	118000	2.450	2.310	2.420	+0.060
R PR CHOI	100	26.650	26.650	26.650	-0.350
RICHELIEU	2000	8.750	8.750	8.750	
RICHMONT	2100	6.300	6.200	6.200	+0.050
RIGEL	13000	13.500	13.500	13.500	+0.200
RIO.ALGOM	3355	34.350	34.300	34.350	-0.150
JROBEX	5960	1.100	1.070	1.100	
ROCTEST	3780	5.400	5.250	5.400	-0.100
FROGERC.B	20500	8.350	8.300	8.350	+0.100
ROLLAND	500	9.550	9.550	9.550	-0.100
ROYAL.AVI	8700	2.800	2.600	2.750	-0.050
FROYAL G.	590	28.100	28.100	28.100	-0.350
ROYAL.LPG	123	3.450	3.450	3.450	+0.050
JROYALSTD	12500	1.050	1.020	1.050	+0.030
JSRI O&G	3300	1.550	1.510	1.510	
FSNC.A	10045	18.350	18.000	18.000	-0.300
SR.TELCOM	3250	6.050	5.950	6.050	+0.100
FST.SAUV.A	1000	0.850	0.850	0.850	+0.030
SAN.FRA.A	2760	9.000	8.750	9.000	+0.250
FSAN.FR.B	8950	8.300	8.100	8.100	-0.150
SANI MO.A	400	1.500	1.480	1.480	-0.020
JSATURN.S	10108	4.000	4.000	4.000	+0.100
SCOT.PAPER	2209	21.350	21.300	21.350	-0.150
SEAGRAM	5712	53.850	53.500	53.850	+0.300
SEARS CAN	14786	13.500	13.300	13.450	-0.050
FSEMITEC.A	2500	2.790	2.750	2.790	+0.090
JSHARPE	105804	1.570	1.450	1.480	-0.070
SHERMAG	158271	13.300	13.200	13.250	-0.050
SHERRITT	298200	8.300	8.150	8.200	-0.250
SHIRMAX	1000	2.250	2.250	2.250	
SICO	1250	9.600	9.600	9.600	+0.050
S-BEAUD.	2500	4.300	4.250	4.250	-0.150
JSIRIOS	15000	0.560	0.550	0.550	-0.030
SIRIOS.WT	1000	0.090	0.090	0.090	-0.010
FSODRCAN.A	30465	3.350	3.000	3.050	-0.300
SODISCO	723500	0.110	0.105	0.105	+0.005
SOUTHAM	5400	19.450	19.450	19.450	+0.200
JSPANEX	54000	0.830	0.790	0.820	+0.020
SPAR AER	450	14.600	14.500	14.500	-0.100
SPEEDWAR	2000	3.150	3.050	3.150	+0.100
JST.GENEV	23062	1.060	1.030	1.060	-0.040
STLAURENT	265755	19.400	19.000	19.000	
*TELCO A	14690	7.950	7.650	7.900	+0.150
STONE	10150	21.150	20.800	21.050	-0.150
JSTRAT.VAL.	2350	3.550	3.450	3.450	-0.050
JSTREX	600	0.610	0.610	0.610	-0.090
JSULLIDEN	43210	3.450	3.350	3.400	-0.100
SUNCOR	350	61.300	60.550	61.300	+0.800
JSUNDUST	97600	3.750	3.400	3.700	+0.200
SYNERGS.A	8700	7.500	7.500	7.500	+0.250

TàZ

TD S.WTS	VOIR PLUS BAS				
JTSITELSY	2654	2.240	2.050	2.230	-0.020
TVX GOLD	89050	10.950	10.500	10.500	-0.200
TALISMAN	50450	42.350	42.100	42.350	-0.150
JTANDEM	107650	1.400	1.110	1.300	-0.150
TARRAGON	5890	17.000	16.600	16.900	+0.150
FTECK B	285	31.100	31.100	31.100	-0.650
TEKLOGIX	500	20.400	20.400	20.400	
TEKNOR	610	9.850	9.600	9.600	-0.300
FTEL MT B	2800	18.350	18.250	18.250

| | | |

Bonne nouvelle pour les taux : l'inflation stagne

OTTAWA (PC) — Pour un troisième mois de suite, le taux d'inflation est demeuré au même niveau, en février, limitant ainsi, selon certains observateurs, la perspective d'une hausse prochaine des taux d'intérêt.

La taux d'inflation annuel de l'indice des prix à la consommation (IPC) s'est établi à 2,2 pour cent, le mois dernier, sous l'impulsion de hausses des prix de l'énergie, des aliments, des véhicules neufs et des frais de scolarité universitaires, a annoncé hier Statistique Canada.

Ce taux a été maintenu au niveau des mois précédents grâce au recul des intérêts hypothécaires, a précisé l'organisme fédéral.

Donnée importante en ce qui a trait aux taux d'intérêt canadiens, les prix à la consommation ont augmenté de 1,5 pour cent, si l'on ne tient pas compte de ceux de l'énergie et des aliments achetés en magasin. Il s'agit-là d'un recul par rapport à décembre et janvier derniers.

Au moment d'établir sa politique concernant les taux d'intérêt, la Banque du Canada tient compte du niveau de l'inflation observé en excluant les prix de l'énergie et des aliments.

Augmentation des taux

Les observateurs s'attendent à ce que la Réserve fédérale, banque centrale des États-Unis, augmente ses taux d'intérêt, la semaine prochaine. Mais Ottawa ne suivra pas nécessairement l'exemple américain, croient-ils.

Le gouverneur de la Banque du Canada, Gordon Thiessen, a qualifié de «signe positif» les données rendues publiques par Statistique Canada, refusant toutefois de donner toute indication que ce soit sur ses décisions à venir.

«Nous croyons que la Banque du Canada est susceptible de résister à une hausse des taux d'intérêt si la Réserve fédérale augmente ses taux au sud de la frontière», a pour sa part déclaré un économiste de la Banque Royale, John Anania.

L'inflation n'inquiète pas particulièrement la banque centrale canadienne, ce qui lui rendra plus facile de décider de maintenir les taux au même niveau, a-t-il ajouté.

En février dernier, les consommateurs canadiens ont payé 0,1 pour cent de plus que lors du mois précédent pour les biens et services du panier de l'IPC, a indiqué Statistique Canada. Selon l'organisme, l'habillement et les chaussures, l'essence, les aliments, les voyages organisés et l'hébergement pour voyageurs sont au nombre des produits et services dont les prix ont augmenté.

Ces hausses ont été largement contrebalancées, a-t-on indiqué, par les diminutions observées au niveau du transport aérien, du logement en propriété et des services téléphoniques.

Par ailleurs, la Colombie-Britannique est la province où l'IPC a le moins augmenté entre février 1996 et février 1997, soit de 0,9 pour cent. De toutes les provinces, celles qui ont connu les plus fortes augmentations annuelles sont le Manitoba (3,2 pour cent), la Nouvelle-Écosse (3,1 pour cent) et l'Alberta (3,1 pour cent).

Enfin, les augmentations des IPC provinciaux ont été comprises entre un creux de 0,1 pour cent dans six autres provinces et un sommet de 0,4 pour cent au Québec. Ce dernier taux s'explique essentiellement par une majoration importante des aliments, selon Statistique Canada.

Dépenses de consommation

Hausse de 3,3 pour cent

MONTREAL (PC) — Même si le revenu personnel disponible des ménages au Québec n'a augmenté que de 0,2 pour cent en dollars courants en 1996, les dépenses de consommation ont connu une hausse de 3,3 pour cent.

Mais la consommation, particulièrement marquée au chapitre des dépenses reliées à l'automobile, a été réalisée au détriment de l'épargne qui a chuté de plus du tiers (de 39 pour cent).

Le taux d'épargne qui s'établissait à 7,1 pour cent en 1995 est tombé à 4,3 pour cent en 1996, en baisse constante tout au long de l'année.

Depuis 1963

Pour retrouver un taux d'épargne assi bas, il faut remonter à 1963 où il s'était établi à 3,8 pour cent.

Ces données proviennent de la publication Comptes économiques du Québec, quatrième trimestre 1996, rendues publiques hier par le Bureau de la statistique du Québec (BSQ).

Selon le BSQ, la faible hausse du revenu disponible résulte de la croissance de 1 pour cent seulement du revenu personnel, avant impôts, combinée à celle de 3,1 pour cent des impôts directs et autres transferts aux administrations publiques.

La faible croissance du revenu personnel est restreinte, indique le BSQ, par la variation anémique de l'emploi (de 0,3 pour cent), la rémunération hebdomadaire (de 0,8 pour cent) et par la baisse soutenue des taux d'intérêt qui résulte en une diminution de 3,3 pour cent des revenus de placements des ménages.

Exprimé en termes réels au moyen de l'indice implicite de prix des dépenses de consommation, le revenu disponible tombe de 1,1 pour cent en 1996 après des hausses de 1,4 pour cent et de 1,1 pour cent au cours des deux années précédentes.

Du premier au quatrième trimestre de 1996, le revenu disponible a baissé successivement de 0,4 pour cent, 0,4 pour cent, 0,6 pour cent et de 0,8 pour cent.

Du côté des entreprises, le BSQ a noté en 1996 une augmentation des investissements en machines et matériel de 13,5 pour cent.

NEW YORK

Dow Jones	6804.41	-15.87
Volume	537 165 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	3056.96	+9.06

TORONTO

TSE 300	6074.62	+19.34

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bresea Ress. Ltd	6.80	-2.25
Telus Corp	21.10	-.15
Alberta Energy Ltd	29.00	+.30
Transat AT Inc.	9.50	-.10
Banque Montréal	51.50	+.60
Or	**352.85**	**+1.30**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	21.30	+.20
Alcan	44.20	-.30
Alliance	28.00	+.10
Amisk	2.04	-.01
Ban. Nationale	15.60	+.30
Bruneau	1.75	-.02
Bell	64.00	+.25
Cascades	8.05	-.05
Domtar	11.65	+.05
Donohue	23.80	-.05
Jean Coutu	12.25	-.10
Hollinger	12.50	-.15
Métro-Rich.	14.35	-.15
MSV	.390	0
Orléans	2.25	-.05
Provigo	6.50	+.15
Stone Cons.	21.05	-.15
Uniforêt	4.25	-.05
$ U.S.	1.3789	-0006
$ CDN	0.7246	-5
Taux de conversion	1.3755200	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

LES MÉRITAS 1997
de la Chambre de commerce de Chicoutimi

D'après vous... *qui le mérite?*

La Chambre de commerce de Chicoutimi vous invite à choisir, parmi les dix entreprises semi-finalistes (sélectionnées par les membres de la Chambre), les trois commerces qui, selon vous, se sont le plus distingués, au cours de la dernière année, par un service à la clientèle exceptionnel.

La proclamation du lauréat se fera par un vote lors de la soirée du Gala Méritas du 27 mars.

Votre participation vous donnera droit au tirage de:

Premier prix
2 laissez-passer Bagotville/Montréal, sur les ailes d'Inter-Canadien et 2 nuitées dans un hôtel du Centre-ville de Montréal.

Deuxième prix
Bon d'achat de 150$ chez Décor Tapis Madame Roy.

Troisième prix
Repas d'une valeur de 100$ au Restaurant La Bougresse.

Pour de plus amples informations ou réservations pour le Gala, veuillez communiquer avec la permanence de la Chambre au 543-5941.

Chaque prix est accompagné de 2 cartons d'admission pour le Gala Méritas, une gracieuseté du Centre des congrès - Le Montagnais.

SEMI-FINALISTES - PRIX DU PUBLIC - GALA MÉRITAS 1997

Action Volkswagen
Ameublement Tanguay
Bédard Dodge Chryler
FDS Centre de rénovation
Georges Steak House Ltée
Magasins Gagnon Frères
Hôtel Chicoutimi
Hôtel Le Montagnais
Potvin et Bouchard
Restaurant Le Deauville

PRIX DU PUBLIC
GALA MÉRITAS 1997
Chambre de Commerce de Chicoutimi

VOTRE CHOIX
1.
2.
3.
VOTRE NOM
ADRESSE
TÉLÉPHONE

Pour être éligible au tirage, votre choix doit nous parvenir, par le poste ou à nos bureaux à: La Chambre de commerce de Chicoutimi, 31 Racine Ouest, C.P. 1162, Chicoutimi, Qc. G7H 5G4 au plus tard le 24 mars 1997. Aucun fac-similé ne sera accepté.

UNE COLLABORATION DU QUOTIDIEN ET DU PROGRÈS-DIMANCHE

La Chambre de Commerce de Chicoutimi... 100 ans !

346306

Petites annonces

Une de nos conseillères

LOUISETTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour.....6,80 $
2 jours..... 8,30 $
3 jours..... 9,80 $
4 jours..... 11,30 $
5 jours..... 12,80 $
6 jours.....14,30 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,95 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

2300 BOULEVARD St-Paul, 30X66, avec grand terrain 168,000 pi.ca. Plus entrepôt. Tél.:549–6614, 696-6285 (radio chasseur).

103 Bureaux à louer

BUREAUX de prestiges à frais partagés avec salle de conférence unique incluant: service personnalisé de réponse téléphonique, réception de courrier et télécopieur. Choisissez à partir d'une variété de plans de location selon vos besoins. Info: 418-693-5333. 273, Avenue du Séminaire Chicoutimi.

CHICOUTIMI: 500 à 900 pi.car., 2ième étage, 1367 Champs-Elysées, arrière Place du Royaume, possibilité service réceptionniste et/ou salle de réunion. Tél.:543–3291.

CHICOUTIMI: pour professionnels, 289 pi.ca. chauffé, éclairé, vue magnifique, disponible immédiatement. Service secrétariat et téléphonique disponible, situé au 211 Jacques-Cartier est. Renseignements 549-1963 heures d'affaires.

JONQUIERE, NOUVEAU CONCEPT
Professionnels, gens d'affaires, vendeurs. Occupez votre propre bureau à prix réduit dans édifice moderne. Service à frais partagés: réceptionniste, secrétariat, service téléphonique personnalisés, photocopieur, télécopieur, salle de conférence. Disponible: 1er juin 1997. Tél.:548-9319, 548-7484.

104 Commerces à vendre

CANTINE mobile avec clientèle établie, secteur centre-ville Chicoutimi. Tél.;549–5156.

PLACE du Royaume (clientèle assurée), pub-restaurant de 40 places. Plein de potentiel, pour vente rapide: 29,500$. André, Gagnon Immobilier. Tél.:693-6069

ST-AMBROISE: 1699 Rang des Chutes, commerce avec dépanneur, produit pétrolier, propane, 5 logements résidentiels, financement facile. Tél.:672-2024, 672-4770, 662-5282, Accès Plus Mme Martin 668-7587.

106 Entrepôt à louer

MINI-ENTREPOT à louer, Chicoutimi-Nord, chauffé, éclairé. Tél.:693–0605.

107 Fermes

ST-AMBROISE: maison briques, terrain cultivé, boisé, terre noire, remise. Tél.:698–0466.

108 Garages

GARAGE À LOUER avec option d'achat, 2 portes, très bien situé, 2135, Roussel Chicoutimi-Nord, Tél.;693-5123 (soir).

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI-NORD: Local commercial à louer, 2108, boul. Tadoussac, Tél.:543–6980.

CHICOUTIMI: pour esthétique et soins du corps en général, ou autres commerces situé dans une résidence pour retraités. Information: 543–9003.

JONQUIERE: 2133 St-Hubert, coin Notre-Dame, rez-de-chaussée, 3,500 pieds.carrés et plus pour bureau ou commerce de service, libre 1er août 1997. Tél.548–4522

LOCAUX commerciaux à louer: bureau ou atelier, Parc Industriel, Kénogami. Tél.;547–3399

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

BEAU 5.1/2, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, pour personne tranquille, non fumeuse (femme de préférence) $300 incluant téléphone, câble. Tél.:698–0734.

CHICOUTIMI: recherche colocataire, 4.1/2, meublé, près Cégep et Université. Idéal pour fille. Tél.;545–7615.

203 Chalet à vendre

BORD du Saguenay, La-Baie, 2 chalets-maisons neufs, constructions 1ière qualité, terrains 43,000 pieds.carrés. Egalement 3 terrains cadastrés, 43,000 pieds.carrés. A voir. Tél.;549–9034

ST-CHARLES-DE-BOURGET, chalet rénové, grand patio, fosse septique, meublé. Endroit calme. Tél.:696–2342.

204 Chalet à louer

CHALET à vendre ou louer à la semaine, près Lac Clair, habitable à l'année. $45,000 ou $350/semaine. Tél.;693–9069.

205 Chambres à louer

A 5 MINUTES de l'Université: avec câble, stationnement, très propre. Tél.:690–1907, 693-1560.

CHICOUTIMI-NORD, grande chambre, paisible, vue sur ville, $55/semaine. Tél.:543–3939, 690-3326.

CHICOUTIMI-NORD: chambre ou pension, personne autonome, âgée ou autres. Tél.:696–0643, Céline.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, près Cégep, Université, grande propre, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur(se). Tél.693–1956

JONQUIÈRE: face Cégep, meublé ou non. cuisine commune, laveuse sécheuse. Tél.:673–3041

JONQUIERE, chambre dans condo, stationnement, laveuse, sécheuse, câble, téléphone. $65/semaine. Tél.;542–2540.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: 1915 des Hiboux, 4.1/2 au rez-de-chaussée, avec échangeur d'air, face à la piscine, salle d'exercice, SPA, sauna. Prix raisonnable. Sonia, rés.:545–1611, bureau:545-4200.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI: 1915 des Hiboux, grand 3.1/2 (960p.c.), luxueux, dernier étage, vue sur ville, 675$/mois. Tél.;698–1370.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: CHICOUTIMI, secteur Cégep, Centre-ville, Place du Royaume, Université et secteur Nord. ALMA: .41/2, rue Sacré-Coeur, 275$/mois. ST-AMBROISE: 3.1/2, 4.1/2, de 200$ à 250$/mois.

Gestion Immobilière Courtemanche. Tél.;690–6308

Tous ces logements sont repeints à neuf.

3.1/2, meublé ou semi-meublé, 300$/mois. Rivière-du-Moulin. Tél.545-2831, 693-9225

5.1/2, CHICOUTIMI-NORD, rénové à neuf, patio, piscine, libre immédiatement. Tél.:690–6308.

A VOIR Chicoutimi: 2.1/2. 3.1/2. 5.1/2. Très intéressant. Tél.540-1754.

APPARTEMENT le Gite: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1318 Des Roitelets, environ 1,000 pieds arrière Place Royaume. Tél.;678–4803, 541-3288 paget.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, chauffé, éclairé, près des services, réservez maintenant pour juillet. Tél.693-9075, (paget 541-3628).

ARVIDA: quartier St-Philippe, 4.1/2 plus sous-sol aménagé, grand terrain, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre 1er avril. 525$/mois. Tél.:548–2627.

ATTENTION Chicoutimi, 4.1/2 de qualité, attrayant, impeccable, intercom, insonorisation. Près Place du Royaume. Tél.:696–1175.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE: Construction béton, porte-patio, balcon, Tél.:693–4242

ATTENTION: Près Université, 3.1/2, 4.1/2, meublé possible, porte-patio, balcon. Tél.:693-4242.

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4.1/2, libre immédiatement. Prix abordable. Tél.674–9381

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 67 Joffret, **5.1/2, chauffé, eau chaude, endroit tranquille,** 525$/mois. **CHICOUTIMI-NORD**, beau **4.1/2, 400$. libres 1er juillet. Tél.: 549–9343.**

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, libres 1er avril, 533 Racine. Peinturé à neuf, vue sur le Saguenay. Tél.:693-1984, 541-0449.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $385/mois. Tél.:545–4029.

CHICOUTIMI, beau 3.1/2, sous-location, meublé, chauffé, éclairé, moderne. $395. Tél.:549–8180 soir.

CHICOUTIMI, 4.1/2, à voir, $380. Près 70, Manège Militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 128 Arthur-Buies. 4.1/2, 2719 Roussel, Chicoutimi-Nord. Peinturés, meublés ou non, libres immédiatement. Tél.:541-0449, 690-6308.

CHICOUTIMI, grand 2.1/2 meublé, eau chaude fournie, isolé du bruit, 1749 Rang St-Pierre. $250/mois. Tél.:693–9069.

CHICOUTIMI, rue Price Ouest, 4.1/2, près Cégep et Université. Idéal pour personne seule. $350 chauffé, éclairé. Libre 1er avril. Tél.:548–2090.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), duplex 5.1/2, 2 salles de bain, neuf, endroit tranquille. Libre 1er juillet. $525/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, entrées contrôlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: Valin 4.1/2, très propre, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, très bien situé, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543–5653 (Lise).

CHICOUTIMI-NORD: 123, du Pont, 5.1/2, haut de maison, stationnement indépendant, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.;674–2375.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse incluses, chauffé, éclairé, rue Ste-Marie, libre 1er mai. Tél.;543–2105

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, 300$/mois, vue sur Saguenay. Tél.:673–7844.

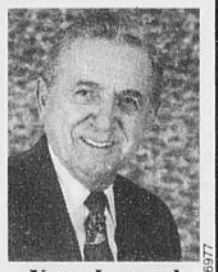
CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Libre immédiatement, 360$/mois. Tél.;549–6727.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, très moderne, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse fournies, libre 1er juillet. Tél.543–1479

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois. Libre immédiatement.Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: beau et grand 3.1/2, demi sous-sol, bien éclairé, entrée laveuse sécheuse, poêle combustion lente, 325$/mois. Libre 1er juin. Tél.;549–7492

À VENDRE:
Commerce de cadeaux, articles de décoration, meubles et objets antiques, création sur demande, clientèle établie, chiffre d'affaires croissant, local superbe et bien situé.



Pour inf. contactez:
Yvan Lessard
Agent immobilier agréé
545-9222 - 543-7587
Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
346977

CHICOUTIMI-NORD: beau 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, non fumeur(se), 330$/mois. Tél.;693–6095.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, grand 4.1/2, peinture neuve, moderne, stationnement. Tél.:543–9487.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, refait à neuf, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, TEl.:690–0923.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 5.1/2, libre immédiatement. Aussi 2.1/2, libre à l'été. Tél.:545–1042.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, 2ième étage, 280$/mois, eau chaude fournie. Libre. Tél.:696-1399.

CHICOUTIMI-NORD: rue Beloeil, 3.1/2, eau chaude fournie, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-0802 jour, 543-9753 soir

CHICOUTIMI-NORD: sous-louer, 4.1/2, Place Polyvalente, 400$ chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, libre 1er mai. Tél.;696–2698, 674-2703

CHICOUTIMI: .1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, centre-ville. Tél.:693-8135. 4.1/2, meublé ou non, 5.1/2, quartier St-Paul. Tél.: 693-6078.

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé. AUSSI 3.1/2, non meublé. 265$/chaque. Tél.;690–0372

CHICOUTIMI: (Rivière-du-Moulin), 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, $310/mois. Libre 1er avril. Tél.:549-8718.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, université, cégep. Tél.:548–2442.

CHICOUTIMI: 3.1/2 moderne avec stationnement, 2ème étage, très belle vue. Tél.:693–0529, 696-3288

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, beaux appartements, récents, clairs, très propres, excellent service de déneigement, situés près centre d'achats, Cégep, Université. 543-4037, 693-3590

CHICOUTIMI: 3.1/2, style loft, moderne 300$ ou 350$/mois, nc/ce, libre 1er mai, ou 1er avril ou 1er juin ou 1er juillet. 629, rue Audet, Tél.:693-9197, 698-7018, 548-5164.

CHICOUTIMI: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, 466-A Morin. Tél.;545–9547

CHICOUTIMI: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, demi sous-sol, 736B des Chardonnets, neuf, libre immédiatement. Tél.;693–9306

CHICOUTIMI: 4.1/2 987 rue St-Paul, $400/mois, 5.1/2, 989 rue St-Paul, $400/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 358$/mois. Tél.:543–5749. après 17h00.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, des Grands Ducs, près centres d'achats. Tél:.696–1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, arrière Place Saguenay, entrée contrôlée.
Tél.:693-0065

CHICOUTIMI: 6.1/2, plancher bois, libre juin, 530$/mois, chauffé, Tél.;549–5137, 543-4940

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 2.1/2, libre 1er avril ou 1er mai, 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.;690–1235, 549-8564

CHICOUTIMI: grand 2.1/2, moderne, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.;545–6610

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Rue Paquette: grand 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, vue panoramique, 510$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, 350$/mois. Tél.:543–3942, 543-5291

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, à 2 minutes Cegep et Université, 360$/mois. Libre 1er mai. Tél.696–2878, pag:541-5372

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:693–1603.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, toiles fournies, rénové, grand stationnement, possibilité louer avec garage, libre 1er juin. 525$/mois. 3332 Rg St-Pierre. Tél.;543–4591

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, 43 Joffret, libre 1er juillet. **Grands 4.1/2, 5.1/2,** 130 des Ecorceurs, **insonorisation supérieure,** porte-patio, entrée contrôlée, libres 1er juillet. **4.1/2, 5.1/2, chauffés, 1992 Boul. Tadoussac,** 405$/mois, libre 1er juillet. **Tél.;690–1148**

CHICOUTIMI: Place Péribonka, 130, des Écorceurs #202, grands 4.1/2, 5.1/2, planchers de béton, entrées lave-vaisselle, entrées contrôlées, repeints à neuf, pour visiter: Roland Gilbert. Tél.:549-7923 696-8355

CHICOUTIMI: pour juillet, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, 2 stationnements, déneigés, Tél.;544–6313, 544-6538.

CHICOUTIMI: rue Joseph-Dandurand, 4.1/2, très propre, beaucoup commodités, libre 1er avril. Tél.;549–2376, 549–2122

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.:549–4567.

GRANDS 4.1/2 5.1/2 de qualité, Jonquière: Petite France, entrée indépendante, patios, déneigements, non chauffés, non éclairés. 460 $/mois, 550$/mois. Libres 1er juillet. Tél.;547–0078, 547-0064

JONQUIÈRE: grand 3.1/2, très propre, meublé, libre 1er juillet. 280$/mois. Tél.:542–2229 après 18h00.

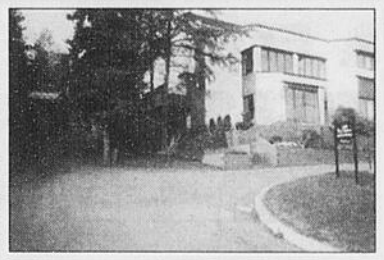
JONQUIÈRE: quartier des Pins, très beau 4.1/2 moderne, porte-patio, libre 1er mai. Personne sérieuse seulement. Tél.:548–9085

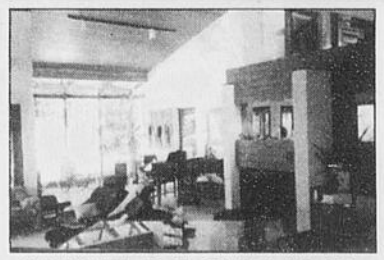
JONQUIERE, 4.1/2, quartier St-Raphaël, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, repeint, toiles, stationnement. Tél.:695–6096 répondeur.

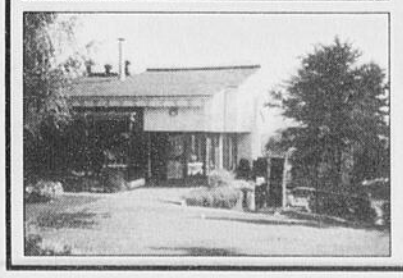
JONQUIERE: 4.1/2 non chauffés, non éclairés. Aussi 4.1/2, chauffés, éclairés, libre 1er juillet. Tél.543–1479

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé (vaisselles fournies), près centre-ville, 500$/mois. Libre 1er avril. Tél.;547–7925

MAISON À VENDRE







HAUT DE GAMME
Résidence: 2200 pi. ca. + bachelor (ou bureau) 900 pi. ca. paysager, éclairé avec golf (put) 18 trous. Remise: 14x20, 3 chambres, 3 salles de bain, chauf. élect. thermopompe, syst. d'alarme et autres extras.
480 des Crécerelles 549-9395
347190

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep.Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, 3781 St-Léandre, repeint, toiles, stationnement, remise. Tél.:543-5834, 693-8919

JONQUIERE: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, bien situé, secteur cégep. Tél:.542-3181.

JONQUIERE: grand 5.1/2, chauffé. Pas de voisin. Tél.:542-6538 après 17h30

LA BAIE: 4.1/2 très propre, rue Abélard Grenon, 1 mois gratuit, libre 1er juillet, Tél.:544-5211.

LA BAIE: 5 1/2, 1380, #3, boul. de la Grande-Baie nord, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, libre 1er février. 380$/mois. Tél.:544-6163 M. Desgagné

LA-BAIE, 4.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 2267 Chemin du Plateau. $425/mois. Tél.:677-2341.

LA-BAIE, sous-location, 4.1/2, très propre, secteur Polyvalente, libre 1er avril. $350. Tél.:697-1270 après 18h00.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, très propres, possibilité chauffés, éclairés, près centre d'achats. Tél:.544-2212, Annie ou Marcel, 541-7340(paget).

LA-BAIE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, $440/mois, libre 1er juin, tél.:549-1990.

LA-BAIE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, 380$/mois. Libre 1er mai. Possibilité de rabais pour mai, juin 1997. Tél.;544-5899

LA-BAIE: 4.1/2, meublé 375$ ou non 350$, non chauffé, non éclairé, portes fenêtres neuves. Tél.;544-2091, paget:541-6805

LA-BAIE: rue Perron, louer ou sous-louer 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.:544-4361, Patrice.

LATERRIÈRE: 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 375$/mois, libre 1er avril, plancher bois franc, repeint à neuf. Tél.:678-9325.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, peinture neuve, 435$/mois, Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: 4.1/2, libre 1er mai. 300$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.;678-2612

LATERRIÈRE: 4.1/2, stationnement, remise, toiles incluses, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. tél.;678-9982

LATERRIERE: 4.1/2, 5.1/2, grands, non chauffés, près Base Bagotville, Tél.678-9746

RECHERCHE maison à louer, Chicoutimi à compter juin juillet, Tél.;690-1293

RIVIÈRE DU MOULIN: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 2 étages 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.;693-7985.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. $445. Tél.:693-2218, 545-3989.

ST-AMBROISE: 3.1/2 et 4.1/2/bloc. Location immédiate. Tél.: 698-1394, 673-4956

ST-HONORÉ: 4.1/2, chauffés, éclairés, déneigés, 340$/mois, 325$/mois. Tél.;543-5749, après 17h00.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, 2505 Daris, 26x42, brique blanche, 6 chambres, 2 salles bain, salle lavage, foyer au sous-sol, terrain 14,000 pieds.carrés, garage double 26x28, entrée indépendante au sous-sol. $106,000 négociable. Jour:695-1987, soir:548-9759. Agents s'abstenir.

ARVIDA: ou à louer, 2519 Genest, 3 chambres, 2 salles bains, $590/mois. Tél.:698-0632.

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, 1721 des Engoulevents, près Place du Royaume, split level, 4 paliers, 30X50, 4 chambres, 3 salles de bains, salle lavage, grand terrain, garage brique, 24X24 chauffé, 148,000$. Libre immédiatement. Tél.543-3137, 545-1088.

BORD DE l'eau: Lac Docteur, St-Honoré, 26x38, habitable à l'année, 5 ans, terrain 46 500 pieds.carrés. Tél.:673-4174.

CHICOUTIMI: 723 Des Bernaches, arrière Place Royaume, condo style jumelé, tout brique, rénovée, bois au salon, 2 chambres, moins de 68,000$.

Mona Maziade, Accès Plus 693-9306

CHICOUTIMI: Centre-ville, avec revenu. Logez-vous au prix d'un loyer. Tél.;545-7041

LA-BAIE, Chemin St-Louis, grande et belle maison. Logez-vous au prix d'un logement. Tél.:697-0437.

CHICOUTIMI: Duplex 5.1/2, construction 1990, quartier des Ecrivains, 495, Rabelais, 65,000$. Tél.545-2570

CHICOUTIMI: 736, rue Murdock, maison à revenu (3.1/2), 3 chambres, 4 paliers, plancher bois franc, plafond cathédrale, aire ouverte. 89 500 $. Tél.:545-6777(après 17h00).

CHICOUTIMI: unifamiliale, 1.1/2 étage avec revenu, (demi sous-sol 5.1/2), 2 entrées indépendantes, terrain 100X150', construction 10 ans, étages supérieures: grand salon, 2 salles de bain, 5 chambres. Patio, remise. 4080 Rang St-Joseph. 15 minutes de la ville. 84,800$ (S.V.P. pas de courtier). Tél.;693-8665, 544-4896.

CHICOUTIMI-NORD: CONSTRUCTION haut de gamme 1990, entièrement équipée, 4 chambres, grand terrain paysager, sans voisin arrière, piscine creusée chauffée, remise. Valeur $150,000, laissé $128,500. Tél.:543-8782.

JONQUIÈRE: Duplex 4.1/2 près Cégep, brique, 3718 Saone, 51,000$. Tél.:542-2517.

JONQUIERE: rue des Merles, unifamiliale, 3 chambres, foyer, piscine, 2 salles de bains. A voir. Tél.:695-6792

JONQUIERE: unifamiliale, ensoleillée et rénovée, remise, garage, possibilité de loyer, prix négociable. Tél.:547-3423.

LA BAIE (Bagotville): unifamiliale, 3 chambres, planchers de bouleau, piscine, terrain aménagé. Tél.:544-4180 soir

LA BAIE: Aubaine! idéal pour première maison, secteur Grande-Baie, unifamiliale, rénovations récentes. Tél.:544-3958, 544-5068.

LA-BAIE, ou location, jumelé, rue St-François, maison unifamilale, rue Dr.Desgagné. Tél.:693-4242.

LA-BAIE: A voir! 1531 Georges Martin, secteur polyvalente, avec vue. Tél:.544-6985.

LAC KENOGAMI: bord de l'eau, beau terrain 61,000 pieds.carrés. sous-sol fini avec logement, beau garage chauffé 28X32. Construction 1994. Tél.547-9291.

LATERRIERE: 6166 Chemin St-Henri, maison style ranch en stucco 29x57, avec revenu 3.1/2, terrain 210x210, en campagne, sans voisin. Tél.:678-1903, laissez message.

LATERRIERE: neuve, 4 chambres, 2 salles de baina, salon, cuisine, dinette, salle familiale, remise intérieure 8X16, patio 12X28, terrain 50X230, 79 900 $. Tél.678-9294, 678-1923.

OCCASION UNIQUE

1 semaine seulement directement du propriétaire, 3 grandes chambres à l'étage, 2 salles de bain, sous-sol entièrement aménagé, remise, pas voisin arrière, système d'alarme, proximité tous les services, quartier recherché, maison-ville, rue Père-Champagnat, Chicoutimi. Tél.;693-0964

ROBERVAL: maison en brique, 28X42', terrain 100X140', 4 chambres, quartier Beauchênes. Tél.;275-6022

ST-FÉLIX-D'OTIS: unifamiliale, 32X40' avec garage, 4 chambres, 2 salles de bain, 1 salle de lavage, Tél.:(418)847-6608 après 17h00

ST-LEON, 2 étages, 5 chambres, bien situé face au Lac Brochet, grand terrain, grand garage. Prix à discuter. Tél.:481-2225.

210 Maisons à louer

CHICOUTIM-NORD: 5.1/2, sous-sol fini, grand terrain, libre immédiatement, 600$/mois. Tél.;549-2113

CHICOUTIMI: grande maison 9 pièces, meublée, avec garage, foyer, situé près centre-d'achat, libre 1er juillet, $1,000/mois. Tél.:690-5293 après heures repas.

CHICOUTIMI: maison de ville, du 01-07-97 au 30-06-98, près UQAC, 3 chambres, entièrement meublée, 2 salles de bain, sur 2 étages, pas voisin arrière, 600$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.;696-1294, bur:545-5011 poste 5407

LA-BAIE: à louer ou partager, 3 chambres, foyer, sous-sol fini, 600$/mois. Tél.;544-0476

RECHERCHE maison à louer: Chicoutimi, 1er mai ou 1er juin, 4 chambres, quartier résidentiel. Tél.;690-1399

211 Maisons mobiles à vendre

RIVIERE-DU-MOULIN, 14x68, 4.1/2, beau terrain, remise. $27,000 négociable. Tél.:549-8395.

USAGÉE, 14x65, 3 chambres, toit bardeau d'asphalte, fene^tres neuves, chauffage électrique. Prix spécial: $20,900. LA-BAIE, rue Bagot, 14X56, 2 chambres, annexe 12x8, remise, grand patio, toit maison, extérieur vinyle. Spécial: $27,900. Habitations du Fjord, 678-1536.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

3 TERRAINS BORD du Saguenay, La-Baie, cadastrés, 43,000 pieds.carrés. Pour maison, chalet. A voir. Tél.:549-9034.

BORD du Saguenay, La-Baie, 3 terrains, cadastrés, 43,000 pieds.carrés. Pour maison, chalet. A voir. Tél.:549-9034.

CHICOUTIMI: près de l'hôpital, cegep, avec vue sur le Saguenay, 22,000 pieds.carrés. Tél.:690-3535, 696-1626, demander Josée.

LA-BAIE: grand terrain 150,000 pieds.carré, boul. Grande-Baie Sud, vue sur La-Baie. Cause: départ. Tél.;544-4223

LATERRIERE: grands terrains, 100X230 avec réseau d'eau, à partir de 18 000 $/chacun. Tél.678-9294, 678-1923.

PLACE des Hirondelles, La Baie, parc de maisons mobiles, occupation 1er mai, eau, égout, 50x100, $11,500. Habitations du Fjord, 678-1536.

SITUÉ DANS le secteur Saint-Ambroise, grand terrain (22,000 pieds.carrés) sur les rives de la rivière Aux aunais, au coeur d'un magnifique développement domiciliaire. Prix abordable, servitudes inclus. Téléphoner au: 548-2090.

ST-AMBROISE: 40 terrains, centre du village, magnifique occasion pour contracteur. Tél.;672-6217

TERRAINS prêts à construire dans le domaine du Roi, (rues des Gouverneurs et des Explorateurs). Superficies: 7,000 à 10,000 pieds.carrés. Quelques terrains boisés. Tél.:693-8656, cellulaire:690-9590.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1995 NEON de luxe, 4 portes, automatique, air climatisé, 55,000 kilomètres. $10,800.

1989 SPRINT TURBO, comme neuve, 5 vitesses, $2,950.

1987 TEMPO LX, 4 portes, automatique, impeccable. 105,000 kilomètres. $2,950.

547-0292, PAGET: 696-7218

ACHÈTE ET VEND véhicules usagées 1983 a 1991, très bonne condition. Tél.:548-7695.

ACURA 1992, automatique, 4 portes, 108,000 kilomètres, air, aileron, 9,800$. Tél.:547-9449.

ATTENTION! ATTENTION!

Demande véhicules usagés de 1985 à 1990, payons comptant ou même accidentés.

Tél.:549-4518, 549-4518.

ATTENTION: Pontiac Grand AM 1990, peinture neuve, super propre. 98,000 kilomètres. Tél.:545-8626.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BUICK SARLACK 1992, très propre, 2 portes, 55,000 kilomètres, 8,500$. Tél.;693-7985.

CAVALIER RS 3.1 1990, 97,000 kilomètres, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver neufs. Très propre. $5,200 négociable. Tél.:544-6146 après 17h00.

CAVALIER RS, 1994, 2 portes, V-6, 3.1, noir, automatique, 49,000 kilomètres, P.S. P.B, vitres et portes électriques, air, etc. 10,995$ ou meilleure offre. Tél.;549-6712, 543-0372.

LUMINA APV 1993, 3.8L, 97,000 kilomètres, garantie, 11,500$. Tél.672-4710, pag:696-7369.

CHEVROLET Nova, 1987, 4 portes, manuelle, très propre, 116,000 kilomètres, 1,700$ négociable. Tél.;690-3458

CHRYSLER Daytona, ES turbo, 1989, automatique, 8 pneus, brassière, démarreur à distance, très propre, 3,200$. Tél.;673-3461

DODGE Ariès 1982, mécanique A1, démarreur à distance. $600. Tél.:544-0916.

DODGE Colt, 1990, 4 portes, automatique, 123,000 kilomètres, très prcpre, 3,500$. Tél:672-4710, 696-7369

FORD Escort 1994, 60,000 kilomètres, noire, 2 portes, super propre, super prix. Tél.:544-9427.

FORD Festiva 1991, gris, bon état, pneus à crampons neufs. $3,600. Tél.:548-3945, après 18h00.

FORD Tempo 1991, blanche, air climatisé, 105,000 kilomètres, excellente condition. $4,000. Tél.:545-7645.

HONDA Accord EX 1991, 130,000 kilomètres, 4 portes, excellente condition, 9,300 $. Tél.:545-6549(soir, après 18h00), (fin semaine).

HONDA Civic, 1984, 164,000 kilomètres, manuelle, 2 portes, prix à discuter. Tél.:547-5541

HONDA Prélude 1986, couleur blanche, très propre, 150,000 kilomètres. Tél.:698-1661.

HYUNDAI Elantra, 1993, manuelle, 87,000 kilomètres, 4 portes, impeccable, 5,400$. ACCLAIM 1991, V-6, automatique, équipée, impeccable, 4,900$. Tél.;547-9449

ISUZU Optima, LS, Sport, 1990, 5 vitesses, excellente condition, prix d'aubaine. Tél.;690-1538

LEXUS LS 400 1991, noire, 135,000 kilomètres. $23,500. Tél.:345-8923.

MERCURY Grand Marquis, LS, 1991, toute équipée, prix négociable. Tél.;543-3400

MERCURY Topaz, 1990, manuelle, très bonne condition, 1,650. Mazda 626, 1985, automatique, 1,500$ négociable. Ford Ranger 1986, peinture neuve, manuelle, 2,500$ négociable. Tél.;690-0290, cel:693-3602 fin de semaine.

MUSTANG 1987, 2.3 litres, automatique, mécanique et carosserie A1. 121,000 kilomètres. $2,300. Tél.:548-2198.

NEON 1996 High LIne, air climatisé, démarreur, 23,000 kilomètres, balance garantie. $13,900. Tél.:678-9712.

OLDSMOBILE Ninety Height Touring Sedan 1989, 4 portes, automatique, équipement complet, très bonne condition, super propre, à voir! C. L'Automobile. Tél.:698-4478, 693-4478 soirs et fins de semaine

PONTIAC Acadian (Chevette) 1987, très propre, à partir de $500. Tél.:693-8482.

PONTIAC Asuna, 1993, 97,000 kilomètres, 5 vitesses, Tél.;545-6066

PONTIAC FIREBIRD 1987, 130,000 kilomètres, 6 cylindres, automatique, très propre, excellente condition, 2,850$. Tél.:547-6117.

PONTIAC Grand Prix 1992, 100,000 kilomètres, automatique, V6, air climatisé, état de neuf. $9,600. Tél.:548-3756.

PONTIAC SUNBIRD 1987, automatique 4 portes, 1,550$ négociable. **CHEVROLET Corsica** 1988, 4 portes, automatique, très propre, 3,100 $ négociable. **PICK UP Chevrolet** 1/2 tonne, très propre, moteur 350 automatique, bonne condition, boîte fibre de verre, $1,100 négociable. PICK UP MAZDA 1988, manuelle, très propre. $2,550 négociable. **Garage Multi-Pneus EB enr. Tél.:549-4518**.

PONTIAC Sunbird 1990, 4 portes, excellente condition. $4,500 négociable. Tél.:542-7972.

PONTIAC Sunbird LE, 1994, 4 cylindres, 4 portes, automatique, radio-cassette, climatiseur, 56,000 kilomètres, excellente condition, 9,500$. Tél.;695-0219

SUZUKI Forsa, 1988, 5 vitesses, condition "showroom", radiateur, freins, batterie, refaient, 8 pneus sur 8 "ring", 2,200$. A voir. Tél.;544-1116

TOYOTA TERCEL 1988, hatchback, 5 vitesses, noire, aubaine 1,800$ Tél.:676-2354.

TOYOTA Tercel DX, 1990, 2 portes,3,500$ négociable, mécanique A-1.$. Tél.:673-3997.

VOLKSWAGEN GOLF CL 1993, 4 portes, excellente condition, $9,600. Tél.:690-1702.

VOLKSWAGEN Jetta GL, 1985, bonne condition, 2,500 $. Tél.:549-4651, 540-1208

VOLKSWAGEN Jetta Golf, de 1985 à 1992, gaz turbo diesel. Tél.:418-833-9207, 418-657-0994(cellulaire).

VOLKSWAGEN Passat Familiale 1991, automatique, équipement complet. FORD Bronco 1984, 4x4, automatique. PLYMOUTH Voyager 1988, 7 passagers, bon état. FORD Escort 1989, 3 portes, manuelle, 98,000 kilomètres. C.L'Automobile, 698-4478, 693-4478, soir et fin de semaine.

VOLKSWAGEN

Pièces neuves et usagées,

Garage réparations mécaniques, 30$/heure

Achat de véhicules Volkswagen,

ouvert 6 jours/semaines.

Tél.662-2541

305 Camions à vendre

Camion International 1989 avec remorque 48 pieds et permis de transport, prix à discuter. Tél.:347-4200.

F-150, 1986, 6 cylindres automatique, king cab 2,200$ négociable. Tél.:pag.541-0420.

F150 XLT King Cab 1993, 77,000 kilomètres, $15,500 négociable. Tél.:542-9837.

FORD F-150, 1985, king-cab, 4 vitesses, manuelle, boite fibre, mécanique excellente condition, 3,400$ négociable. Tél.;548-9305

FORD F-150, 1994, cab et demi, bien équipé, seulement 27,000 kilomètres, balance de garantie. Motorisé 26 pieds, Classe C, 1984, tél.:549-9667.

FORD F-150, cab 1/2, 4X4, 1993, 92,000 kilomètres, 4 pneus à clous neufs. Possibilité de location un an. Tél.:276-7000.

FORD L8000 1989, 35,000 livres, GVW, parfaite condition. $15,000 négociable. Carol, 544-9367.

ISUZU 1988, space cab, manuelle, mécanique A-1, Tél.;695-5789 Jean-Denis Tremblay.

MAZDA B-2200, 1990, boite 7', 130,000 kilomètres, manuelle, 6,000$. Tél.;673-4994

MAZDA B-2200, 1993, 130,000 kilomètres, boîte fibre de verre. 6,800$. Tél.:548-9813.

PICK UP S10 LS 1995, king cab, 37,000 kilomètres, garantie 3 ans/60,000 kilomètres. $11,500. Tél.:678-1128.

À VENDRE OU A LOUER: camion F-250, 1995, diesel, king-cab, 4X4, automatique, tout équipé. Tél.;679-3426

306 Camions 4 X 4

1993 Chevrolet diesel, 4X4, manuelle, simple cab, 112,000 kilomètres, 12,500$. Tél.;690-1494 (matin).

CHEVROLET S10 4X4 1992, King Cab, 4.3L, 88,000 kilomètres, garantie avril 1998 ou 100,000 kilomètres, automatique, prix à discuter. Tél.:695-5698

FORD F-150, 1990, 4X4, 129,000 kilomètres, bon état, king cab, manuelle, 5 vitesses, 7,200$. Tél.;275-4628, 275-7274.

J'ACHÈTE VÉHICULES USAGÉS DE 1990 À 1997 À BAS MILLAGE. JE PAIE COMPTANT. Paget: 541-5290 341036

Le compostage domestique

PROJET DE LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE LA VILLE DE CHICOUTIMI

Le compostage est un procédé de décomposition accéléré et contrôlé des déchets organiques. Il y a plusieurs avantages à faire du compost et parmi les principaux, notons:

- *à la portée de tous;*
- *peu dispendieux;*
- *ne demande pas une formation spécialisée;*
- *bon support à la fertilisation et à l'amendement des sols;*
- *amélioration de la qualité de l'environnement en contribuant à réduire le volume des ordures ménagères. Ce facteur n'est pas à négliger lorsqu'on sait que les matières organiques constituent environ 30 % des déchets domestiques et leur gestion globale est l'un des problèmes environnementaux les plus urgent à résoudre;*
- *satisfaction personnelle à participer à l'amélioration de notre environnement.*

Après avoir suivi la formation gratuite sur le compostage, vous pourrez prendre possession de votre composteur.

SPÉCIAL: **25 $** taxes incluses (Quantité limitée)

Vous êtes intéressés au compostage domestique?

Faites parvenir par courrier votre chèque ou mandat-poste

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE
1380, Roussel
Chicoutimi (Québec)
G7G 1T4

Pour infomations: **André Perron, 543-3697**
Gaétane Tremblay, 543-4513

346897

Nom: . . . . . .
(EN LETTRES MOULÉES S.V.P.)

Adresse: . . . . . .

Code postal: . . . . . **Tél.:** . . . . . .

ESSAYEZ LA FORMULE COMBINÉE DES PETITES ANNONCES

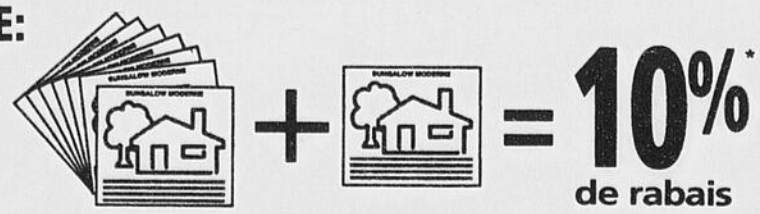
LE QUOTIDIEN + progrès-dimanche = La combinaison parfaite

▶ PLUS AVANTAGEUSE:

La parution de votre petite annonce dans le Quotidien et dans le Progrès-Dimanche vous donne

un rabais de 10%

et vous garantit un rendement supérieur



***Options non comprises. Remboursement des annonces non parues si annulation avant l'échéance de l'annonce.** 346640

FORD F150 4x4 1982, 6 cylindres, manuelle, très propre. $2,950. Tél.:542–5460, cel.:540-3269.

FORD RANGER 1986, 130,000 kilomètres, boîte longue, cabine courte, 3,500$. Tél.:696–2799.

GÉO Tracker, 1992, convertible, automatique, 45,000 kilomètres, 9,000$ négociable. Garage de toile 60' de long. Tél.:543–8317

JEEP CHEROKEE sport 1994, vert forêt, climatiseur, V6, laissé en bas du prix de cotation, demandez Mariol Tél.:276–4460, 1-888-348-8488.

JEEP Grand Cherokee, Limited, 1994, automatique, 4X4, V-8, traction intégrale, rouge pompier, équipement complet avec lecteur laser, garantie 5 ans/160,000 kilomètres jusqu'au 30-05-99, vrai millage 32,000 kilomètres, Tél.:549–1812

JIMMY 1985, 4X4, mécanique refaite à neuf au complet, 3,200$. Tél.:548–2371. (heure souper ou laissez message).

JIMMY 4x4 SLT 1994, tél.:543-1435, 693–9200, demandez Guy Tremblay.

PICK-UP Toyota 4X4, king-cab, 1991 avec accessoires, 184,000 kilomètres, très bon état, peinture neuve, 10,000$. Tél.:672–4218

RANGER King-cab, 4X4, 1986, V-6, automatique, tout équipé, très propre, mécanique A-1, 143,000 kilomètres, 3,900$. Tél.:542–1732

307 Campeurs à vendre

A VOIR: Winnebago Elenden, classe A, 31', 1985 (modèle aéro dynamique), chambre fermée, 3 airs climatisées, suspension pneumatique, aspirateur central, téléviseur, porte-bagages au toit, marche électrique, MOTEUR ET GÉNÉRATRICE neufs, intérieure refait à neuf. Cause: achat d'un chalet. Spécial: 34,900$. Tél.:275–4212, 275-5272 Luc.

CAMPEUR Motorisé Classe C, 1987, parfaite condition, 25,000 milles, toujours en intérieur. Tél.:542–3605.

308 Fourgonnettes à vendre

UNE 1996 AU PRIX D'UNE 1994!

1996 PLYMOUTH Voyager, 6 cylindres, automatique, air-climatisé, 7 passagers, 76,000 kilomètres, balance de garantie 2 ans ou 40,000 kilomètres, excellente condition, super prix de liquidation: 15,995$ seulement! Faites vite! Automobiles Bédard: Tél.:693-8567

AEROSTAR XLT 1995, 21,000 kilomètres, air climatisé, freins ABS, $16,800 négociable. Tél.:543–9623.

CHEVROLET Lumina APV 1995, 7 sièges indépendants, régulateur de vitesse, 4 pneus d'été/d'hiver, couleur verte, 15,000$ négociable. Tél.:543–3201 Michel.

DODGE Caravan 1994, 90,000 kilomètres, air climatisé, vitres teintées, balance garantie, 13,000 $. Tél.:544-7194.

DODGE Grand Caravan SE, 1989 7 passagers, 6 cylindres, 112,000 kilomètres, très propre. Tél.:696–2363

VAN Chevrolet Cargo 1989, automatique, V6, 4.3L, noir strié, idéal pour commerçant ou contracteur, 4,500$ négociable. Tél.:693-3001 (cellulaire).

309 Machinerie

CAMION FORD LTL 9000, 1995, 425-4, transmission 18 vitesses, 18-48,000 livres "full look", boite à gravier, permis VR02. Remorque forestière Témisco, 1987, pneus neufs, refait complètement. Peu vendre camion sans permis. Aubaine! Tél.:669–1089.

CHARGEUSE à bois et REMORQUE forestière HARDY, 6 modèles, du professionnel à l'amateur, USAGÉES disponibles. Ferme Forestière du Coteaux, Michel Paradis 673–3370

CHARIOT ÉLÉVATEUR au propane, 1975, intérieur, extérieur, capacité 5,000 livres, très bon état, 6,850$. Tél.:549–7205, 5403500.

INTER 6 roues 1981, moteur DT466, transmission 10 vitesses, boîte dompeuse, inspection 3/97. Prix à discuter. Tél.:343–2833.

PIÈCES: 540 John Deere, Pneus 24.5-32, Rims, etc, etc. Pièces: 518 Caterpiller. Pièces 740 John Deere. Pièces 440 John Deere. Tél.:251–1052

SUPPORT arrière roue de secours Jimmy, Blazer, etc. $180. SOUFFLEUSE à neige, $400. Ensemble ski de fond homme, $130. Etat neuf. Tél.:690–2704.

TREE-FARMER C6D, 1980 très bon état, possibilité avec travail. Tél:.276–7000.

311 Motoneiges à vendre

#1 Achetons motoneiges VTT, motomarines, en pièces ou accidentés, La Baie pièces motoneiges. Tél.:544–0623, 698-8945, 345-8930.

1991 Bombardier Cheyenne, équipée, très bon état, 2,500$. TÉl.:548–2421.

ARCTIC CAT Panthera 1990, toute équipée, mécanique A-1, super propre, 2,000$. Tél.543–4029

ARTIC CAT Cheetak Touring 1992, bas millage, prix spécial. Tél.:543–3400

ARTIC CAT Panther, 1996, 440, neuve, 950 milles, reculons, démarreur électrique, Tél.:549–8470

BOMBARDIER Grand Touring SE 1994, 11,000 kilomètres, parfaite condition. $4,800. Tél.:548–3959.

BOMBARDIER Grand Touring S.E. 670 1995, état neuf, mécanique A1. Tél.:544–4878, Christian.

CHEYENNE 1989, toute équipée. Très propre, 2,000$. Tél.:542–5848

EVEREST 500 1981, très propre. Tél.:673–7922, bureau:696-4200.

FORMULA MX 1989, poignées chauffantes, chenille 1 an, moteur neuf 1,300 kilomètres. $1,500. Ou tout offre raisonnable acceptée. Tél.:672–6129.

FORMULA SS 670 1995, 4,500 kilomètres, prix à discuter. Tél.:547–9168, 693-3537

MACH 1, 1990, excellente condition 1,600$. Tél.:668-5127, 662–6892.

MACH-1 1995, 6,500 kilomètres, reculons, siège double, dossier, $5,200. Tél.:693–0274.

MACH-1 1996, avec reculons, 3,000 milles, neuf. $6,500. SAFARI 477 1990, refait à neuf, électrique, $2,000. Tél.:693–9069.

MACH-Z 1994, mécanique 1996, chenille neuve, 4,500$. Tél.;349–8614

MOTONEIGES À LIQUIDER

Prowler 1990, 1699 $. Venture, 1992, 2,999.99 $, 2 casques inclus. Indy Lite GT, 1995, 2,800 $. Jag AFS 1993 long track, reculons, 2,999$. MXZ 1996, négociable. XLT 1997, très bon prix. Venez faire votre offre. Intermec Sport. Tél.:690–5102.

PANTHER 1976, 500FA, Yamaha ET250 1981, Olympic 1979, Chaparal 1974, bas prix. Échangerais moteur Mercury 8HP 1991 pour un 4-roues. Tél.:545–7513

POLARIS Indy 500SP, 1992, injection, mécanique A1, équipement complet, reculons, 2,100$. Tél.:679–1811

POLARIS Indy 440 1992, état neuf, prix à discuter. Tél.:349–3768 soir.

POLARIS INDY 500, 1990, 8,000 milles, excellente état, 2,200$. Tél.;543–5175.

POLARIS Indy 650, 1991, A-1, très propre, chenille neuve, Tél.;544–1057

POLARIS Indy Classic Touring 1996, 3,200 milles, état neuf. Equipement complet. YAMAHA V-Max 600 XT 1996, 2,300 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:343–2833.

POLARIS indy lite, 1993, démarreur électrique, reculons, état neuf. Equipement complet. Aubaine. Tél.;662–3959

POLARIS RXL, 1994, long track, siège double, démarreur électrique, poignées chauffantes, reculons. Cotation: 5,300$ Spécial: 4,300$. Tél.;696–2202 Carl

POLARIS XCR, 600, 1996, 5,500 milles, mécanique A-1, très propre, 4,800$ négociable. Tél.:679–1474

POLARIS XLT, 580, 1993, pouce et poignées chauffants, 2,700$. Tél.:343–2772

POLARIS XLT, SKS, 1997, parfaite condition avec reculons, garantie jusqu'en 1998, carte saison, 6,750$. Tél.;690–3369

SAFARI de Luxe 1994, 377cc, semi long-track, démarreur électrique, pouces poignées chauffants, dossier pour passager, très propre. $3,200 négociable. Tél.:544–6074.

SAFARI LE 377 1990, suspension indépendante, chenille neuve, très propre. Bas millage. Equipement complet. $1,900 négociable. Tél.:662–9131 après 16h00.

SUPER VENTE APRES FEU

Plusieurs motoneiges Arctic Cat de 1989 à 1992, pièces et moteurs Arctic Cat. Tél.:547–9291.

YAMAHA Exciter 1991, toile, poignées pouces chauffants. Excellente condition. Tél.:544–0475.

YAMAHA Bravo 1988, Long Track, aubaine! 950 $. Tél.:678–2757

YAMAHA EXCITER 1993, chenille longue, bas kilométrage, 3,500$. Ovation 1989, selle double, démarreur, 1,500$. Tél.;668–4076.

YAMAHA V-Max, 600, DX, Touring 1995, 6,000 kilomètres, garantie, Tél.;690–0238

312 Motos à vendre

2 TRIAL Yamaha 175 1976, $500 chaque. Tél.:549–0830.

314 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

315 Remorques à vendre

VENTE rapide: remorque 4X8, basculante avec ridelles. Tél.;698–2581

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR de jardin Ariens GT18, hydrostatique avec tondeuse 54", ramasse herbe, souffleuse 48", chaîne et pesées, état neuf, 7,500 $ négociable. Tél.:669–2166.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) demandé(e) au domicile de l'employeur, temps partiel. Tél.:547–5515.

402 Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296.

A BANFF, Vancouver, Okanagan, Yukon et Europe. Hôtellerie, foresterie, agriculture, croisères, garde d'enfants, stages, projets humanitaires, échanges culturels, etc. Rejoignez plus de 1,500 employeurs et programmes. Informations: Postez enveloppe pré-affranchie à: QUEWEST. Dep100, C.P.54066, Québec, G1N-4T1 ou explorez

www.total.net/~martinmd/quewest/

AMÉNAGEMENT GRENON

est à la recherche d'un(e) dessinateur(trice) en aménagement paysager.

Particularité:

- Connaissance logiciel "Autocad",
- Connaissance des végétaux
- Communication facile
- Bonne initiative
- Autonomie
- Flexibilité.

2779, route 170
Laterrière
Tél.:678–1515

BARMAID (man) demandé(e) avec expérience. Tél.:543–5653 (Lise).

COFFREURS ET FINISSEURS DE CIMENT

Recherchés pour contracteur général, minimum 10 ans d'expérience. Tél.:696-1095

CUISINIER(ERE), aide-cuisinier(ère), serveurs(euses), minimum 3 ans d'expérience. Tél.:542–2040.

EST-CE VOUS?

Grand(e), petit(e), filles, gars, vieux, jeunes, intelligents, ambitieux, laid(e) ou beau(elle), gros(se), maigre. Si vous avez une de ces caractéristiques, vous êtes la personne que nous cherchons. Tél.:542–0716 entre midi et 15h00

PETIT OUVRAGE

Pour jeunes de 7 à 14 ans pour vendre différents articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus le choix d'un cadeau d'une bonne valeur si mérité. Tél.:542-2552 Chicoutimi, Jonquière et environs. 544-8546. La Baie et ses environs, 668-7858 Alma et ses environs après 16h00, 276-5717 Dolbeau et ses environs, 275-2926 Roberval et ses environs.

SERVEUSES (eurs), habillement sexy, entre 18 et 30 ans. Pour bar secteur Nord. Tél.:693-8646, 693-0328, paget:693-7072.

TECHNICIEN(NE) en alarme résidentielle, minimum 3 ans d'expérience. Connaissance en installation et réparation. Envoyez votre C.V.: 2251 Boul. St-Paul, Chicoutimi, G7K-1E5.

TELEPHONISTES demandé(e)s, temps partiel, jour et soir. Tél.:543-2254 à compter de 08h30, demander Marlène.

VENDEUR(EUSE) S
PROFESSIONNEL(LE) S

Ouverture immédiate
Vente au détail

Gagner jusqu'à 12.00 $/heure et plus.

Doit adorer la vente et le public.

Doit posséder un esprit d'équipe et l'habilité de créer une atmosphère fantastique et compétitive.

Expérience dans la vente de vêtement, de chaussure ou tout autre secteur public serait un atout.

(Barman, coiffure, etc)

Ecrire au Progrès du Saguenay
Département:1122
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

Apprenez un métier.

Vous désirez apprendre un métier? Vous cherchez un emploi? Vous envisagez une carrière? Vous trouverez tout ça dans les Forces armées canadiennes. Que vous soyez un homme ou une femme, joignez-vous à notre équipe dès MAINTENANT et participez à cette grande tradition canadienne de fierté. Pour plus de renseignements, passez à un centre de recrutement ou composez

1 800 856-8488
www.recrutement.dnd.ca

Ce pourrait être la meilleure décision de votre vie.

FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Défense nationale National Defence

Régulière et de réserve

347256

PROCHAIN cours de couture début avril pour débutant, 10 cours de 2 heures/semaine. Tél;.548–1646, 548-7940

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.

Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

31 ACRES de terrain zonées résidentielles, à Ville de La Baie. Accepterais investisseur(s) ou partenaire(s). Radio-chasseur:541-3952.

DISTRIBUTEUR(E) pour produits anti dérapant, révolutionnaire, gros et détail. Tél.:(819) 563–1040, (819)-829-4177.

FINANCEMENT D'URGENCE.
Investissement d'urgence.
Gestion de crise.
Tél:.1-(800) 655–4244

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

OPPORTUNITE UNIQUE: COMMERCE À LA BASE DE BAGOTVILLE

Local disponible, 1,200 pieds.carré, idéal pour professionel, tels que chiropraticien, physiothérapeuthe, vétérinaire ou autres. Voisin de dépanneur, caisse d'économie, agent d'immeuble, notaire, salon de coiffure, esthéticienne, cafétaria, etc. Conditions de location avantageuses, Contactez M. Dionne ou M. Brassard, Tél.677–8410

SAGUENAY LAC ST-JEAN

Petite entreprise de distribution à vendre
Pour temps partiel ou complet
Financement disponible
Minimum de comptant requis $5,000
678-2450

SIMULATEUR spatial avec équipement, droits exclusifs pour territoire du Saguenay Lac-St-Jean. Très bonne rentabilité. Acheteur sérieux seulement. Tél.:695–7292

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BON PRIX: Construction et rénovation de maison, chalet, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans. Tél.:549-9234, 693–3383, 1-800-394-3383.

Homme de confiance pour travaux de plastrage et peinture. Tél.:544–1761.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél:693–8158.

MENUISIER, 35 ans d'expérience offre ses services, à l'heure ou à contrat. Tél.549–2330.

PLASTRAGE, peinture, menuiserie de tout genre, résidentielles, commerciales, salles de bain, 25 ans d'expérience. Tél.:549–4748.

RENOVATION

Spécialisé en finition de cuisine, salle de bain, sous-sol, planchers bois, céramique. 25 ans d'expérience. Prix raisonnable. Travail garanti. Tél.:669–2064 Yvon

602 Impôt

ABORDABLE: Multiservices bureautique. Rapide, expérience et confidentialité. Service garanti 12 mois/année Tél.:547–8023(jour, soir).

IMPÔT INFORMATISÉ: Logiciel et service professionnels. À prix concurrentiel, 25 $/personne, 40 $/couple. Services comptables N.B. Enr. Tél.:543–4296.

IMPOT COMMERCIAL et particulier en affaires. Travailleur automone. Tél.690–0599, 690-5478(paget).

603 Massage

A CHICOUTIMI sur le Boul. Talbot, massage de détente avec une jolie fille sympathique. Tél.:696-0055.

604 Offres de services

$12.95 du CALL (Appel)

Prix spécial, réparations d'appareils ménagers. Gauthier Service. Tél.:.696–1718.

A BAS PRIX 12.95$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sécheuse, réfrigérateur, Tél.:545–7633. Au Coin de l'Aspirateur. 549-4654(soir)

AGENCE Totale: personnel pour tous services (grand ménage, peinture, etc). (soin infirmier). Tél.:669–0907

CONFECTION ET REPARATION de tout genre. Spécialisée en rideaux, coussins et décorations. Couturière d'expérience, pour tous vos projets. Tél.:548–2090(soir).

DAME responsable et honnête offre ses services pour personnes âgées pour: entretien ménager, préparation de repas, courses, dame de compagnie. Bonnes références. 8.00$ à 10.00$/heure. Tél.:690–0498

ENTRETIEN ménager: résidentiel, commercial, grand ménage. Le Concierge enr. à votre service. Tél;693–9273

ENTRETIEN MENAGER hebdomadaire. Aussi disponible pour grand ménage. Secteur Kénogami de préférence. Tél.542–8439

FAIRE ménage et préparer repas. Quartier des Peintres, Jonquière. Tél.;542–5517

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

URGENCE

RÉFRIGÉRATION, réparation, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisés, autos, réfrigérateurs commerciaux, chambres à bière. Récupération de vieux réfrigérateurs. Bas prix - Compétence. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380

LES SPÉCIALISTES

Construction

MEUBLOSAG, fabricant d'armoires de cuisine, mobiliers de chambre, étagères, tables de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel.
Tél.: 549-4936
344619

ENTREPRISES BCM
RENOVATION - CONSTRUCTION - ÉBÉNISTERIE
CONCEPTION DE MEUBLES
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Tél.: 698-1876
346134

Ébénisterie

Déneigement

Maisons, rénovations

RAMASSAGE DE NEIGE

Vous avez de la neige en trop grande quantité sur votre terrain résidentiel, commercial ou industriel? Nous pouvons vous en débarrasser. JONQUIÈRE SEULEMENT.
CONTACTEZ -NOUS:
547-0938 / 542-5463 / Pagette: 696-6232
346735

VERTICAUX du Fjord MANUFACTURIER DE STORES

- Service de décoration
- Réparation et nettoyage de stores
- Estimation gratuite à domicile partout au Saguenay

833, de La Fabrique, La Baie
544-5777
345646

TOITURES À DÉNEIGER?

Avec responsabilités, commercial et résidentiel. Chicoutimi et environs. Aussi chargeur (loader) et camions pour enlever vos surplus de neige.
Tél.: 549-7923 • Pagette: 698-8407
345296

Location

Location de motoneiges
• À la journée
• À l'heure
• Grand Touring (Bombardier)
CAMPING JONQUIÈRE
695-4005 LCM Sports 541-0420
346738

Divers

SPÉCIALISTE EN ANTENNE NUMÉRIQUE
DEPUIS DIX ANS
SOS SATELLITE Inc.
25, du Pont, Chicoutimi-Nord, QC G7G 3A4
Tél.: (418) 690-2609 • Téléc.: (418) 693-0957
Sans frais: 1-800-52 SATEL (1-800-527-2835)
Cell. 690-6924 Prop.: Serge Gaudreault
Gervais Tremblay
Voisin du Bank-O-Bar
ABONNEMENT AMÉRICAIN
344521

Musique

DISCO-MOBILE 690-3529 Pagette: 690-5415
TECHNO SON
Musique pour toutes occasions
Éclairage d'ambiance
Réjean Bouchard, prop.
345057

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

ÉCHANGERAIS hélisphère, état neuf, valeur 1,600$. Pour moto.Tél.548–7530

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements près des services, bon revenus, accepterais en échange maison campagne ou chalet. Jour M. Harvey 696-1571, soir 693-0401.

703 Ameublement

2 ensembles laveuses sécheuses commerciales avec slot 1$. Tél.:541-0449.

A BAS PRIX

GRANDE LIQUIDATION

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "TIMER", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

ACHAT ET VENTE

ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

Achat et vente d'appareils électroménagers, réparations à domicile, vente de pièces neuves et usagées. Aux Minuteries du Québec 1360 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.543–0000, 545-4386.

CONGELATEUR Kelvinator 14 pieds.cubes, blanc, 6 ans d'usure. $300. Tél.:693–9364.

CUISINIÈRE 300$. Lave-vaisselle Kitchen Aid 200$, amande, état neuf. Tél.:543–1757.

DIVAN en cuir aubergine, état neuf. 2,200$. Tél.:545–2634.

LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél: 672–2508, paget:541-6857.

LES ELECTROMENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

MOBILIER de salon presque neuf, divan, causeuse, fauteuil, table de centre, meuble télévision, 2,000$. Bureaux chambres Laurier 4 pièces, 1,000$. Tél.:545–0556

MOBILIER salon, style Provincial Français, très bon état. Tél.:543–0964, 543–9358

PETRIN manuelle, $250. Moulin à coudre Singer 2000 avec meuble de couturière si désiré. Orgue Technics, 2 claviers, BERGER Allemand noir, 10 mois, femelle. $450. Tél.:418-276-8032.

SET de cuisine en bois, 6 chaises, vaissellier. Vente rapide. Tél.:690–2382

VENTE RAPIDE: électroménager blanc. Mobilier cuisine. Sofa futon. Chaise tubulaire. Meuble audio vitré. Lit 54" base mélamine avec matelas, toiles, etc. Le tout presque neuf. Tél:544–5725 après 16h00.

704 Animaux

2 superbes Labrador, 6 mois, vaccinés, vermifugés, prix ridicule, Tél.:672–6232.

2 BICHONS Maltais mâles, pure race, 6 semaines, $250/chaque vaccinés, vermifugés. Tél.:548–4869.

AGRICULTEURS ELEVEURS: service spécialisé d'affûtage et réparation de tondeuses Aesculap, Stewart, Sunbeam, Oster. Tél.:542-4897, 542-8435.

BOEUF Limousin Full Blood. Un 3/ans, deux 1.1/2, deux 10/mois, Tél.:418-675–2289.

CHATTERIE Marjo: mâle Himalayen, femelle exotique, 7 mois, vaccinés, enregistrés. Tél:481–2077.

CHIOTS Caniche. Aussi Caniche Toy, spécial Dalmatien, pure race. Aussi service d'accouplement. Tél.:673–7065, 673-1808.

CHIOTS croisés Berger Allemand/Chow-Chow, 7 semaines. Prix: $25. Tél.:548–5201.

CHIOTS croisés Berger Allemand Labrador, 50$/chaque. Tél.698–1423, 541-3236 paget.

CHIOTS Golden Retriver, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie écrite, femelles. Tél.:698–1119

CHIOTS Shih-Tzu, pure race, vermifugés, 2 mois, très beaux chiots. Tél.:545–7477

GRANDS Danois noirs, 8 semaines, $250. Tél.:349–2941.

LA MARTINGALE: randonnée équestre et promenade en carriole dans un décor enchanteur. Toute magie d'hiver à votre portée. Prenez rendez-vous à: 673-3956, 673-4410

MASTIF Napolitain (Maten Naple), noir, vermifugé, vacciné, 9 semaines, 650$. Tél.:542–7341

POMERANIENS 6 semaines, à partir de 175$, pure race, nés 3 février. Tél.:672–2158 heures/repas et soirs

705 Antiquités

1 SEUL ANTIQUAIRE EN RÉGION.

Marché d'antiquités, 5922, Boul. Talbot, Laterrière, Tél.:678–2775. Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter. Ouvert seulement le samedi et dimanche de 09h00 à 05h00.

ACHETONS Antiquités de toutes sortes: meubles en chêne, réfrigérateurs à coca-cola debout. Succession complète et tout autres objets anciens de valeur. Payons comptant. Marché d'antiquités. Tél.:678–2775

BOUTIQUE d'antiquités ouvert samedi, dimanche, de 11h00 à 17h00, au 643 Racine Est. Tél.:696–0868.

706 Bois de chauffage

BOULEAU VERT 40 $/tonne en 8 pieds livré, possibilité de le faire sur place, 25 $/corde. Tél:.673–3425.

BOULEAU vert 45$/corde, fendu, livré. Tél.:542–0091.

TREMBLE, livré en 16", $25/corde. Epinette rouge $35/corde. Tremble fait sur place, $20/corde. Tél.:696–1061.

707 Coin du bébé

CHAISE HAUTE Fisher Price, état neuf, 75$. Tél.:545–0917

ENSEMBLE douillettes neuves, complètes avec motifs, draps santés, jouets. Tél.:696–4994

LIT de bébé avec matelas, siège de table, pèse-bébé, quelques jouets, prix à discuter. Tél.:548–0090

LIT de bébé et matelas, 1 douillette, 2 poussettes (grosse et petite), chaise berçante, Tél.:696–3114

RECHERCHE vêtements, articles, accessoires, jouets pour bébé en bon état, prix très minime. Tél.542–7799.

708 Demandé

ACHÈTERAIS camion à gravier ou camion tracteur avec VR-02 Tél.:418-697-6673.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE fournaise à l'huile et buffet ou vaisselier ancien. Tél.:690-7545, 548–8148.

Recherche moteur de Ford Rangers 2.9. Tél.:690-5435 paget, 695–5533.

709 Divers

A BAS PRIX

Matériaux neufs et usagés, contre-plaqué 1/2, 5/8, 3/4, planche 1x6, 1x4, poutrelles 16', 2x10x16'. Exemple: 5/8 à partir de $12.95, préfini blanc sur masonite 1/4 à $10.95. Grand choix portes, fenêtres, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureaux, barils plastique toutes grandeurs. RECUPERMAT, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi (via Boulevard St-Jean-Baptiste). Tél.:696–2036.

A SACRIFIER: 10 aspirateurs Hoover, 49.95 $/chacun et un vaste choix d'électrolux usagés. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.545–7633

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, nous donnons le meilleur prix pour vos articles de valeur. Électronique Sagamie. Tél.:548–0285.

ASPIRATEURS électrolux usagés à partir de 99$, garantie 1 an. Aussi FILTER QUEEN, RAINBOW, KENMORE, SIMPLICITY avec balai électrique neuf, 249$ 2 ans de garantie. 10 modèles d'asporateurs centraux neufs à partir de 399$ usagés 159$; sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691, boul. Harvey, face au Mc Donald's. Tél.:542–9451

ATTENTION ATTENTION: Avis à tout ceux qui sont propriétaires de chalet dans la zone Martin Valin, Onatchiway et les alentours. Futur projet pour signal dans le domaine du cellulaire. Pour de plus amples informations, veuillez me contactez au 693-4863, cel:540-0976

BESOIN D'ARGENT

Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

BILLETS pour Back Street Boys pour le 23 mars, sur patinoire. Tél.:549-1812.

BOIS brute, 6X5", 4X4", 2X3," prix imbattable. Broyeur à copeaux, bureau de travail, lift électrique 5,500 livres, lift à essence 10,000 livres. Au 1177 St-Paul. 696-1416

CASQUE à souder Récal, avec chargeur, 2 batteries,3 mois d'usure. Bon prix. Tél.:695–2854.

ÉCHANGEUR D'air Aston-Atic 2000, neuf, jamais installé, 250$. Tél.:673–3030

ÉCONOMISEZ sur 10 poêles combustion lente et cheminée 2100 degrés 7" à liquider. Aussi, spéciaux sur peinture 20 et 4 litres, soffite aluminium, facia, revêtement vinyle blanc. Quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay est. Chicoutimi. Tél.;545–9119.

ENCAN Tous les dimanches, à 13h00. Venez vendre ou acheter à bon prix. Bar le Clin d'Oeil, 2164 St-Jacques. Tél.:695–3242.

ENSEMBLE pour mère de Marié, grandeur 12 ans, en lin, couleur corail avec chapeau, payé: 450$ laissé: 150$ + jupes et blouses. Tél.:547–0556

GÉNÉRATRICE, 4000W 110V et 220V, 700$. Tél.:672–4195

GRATTE à neige hydraulique, Snow Way, pour camionnette ou autre 4X4, comme neuve, valeur 4,500$ laissée 2,200$. Tél.:699–0011.

HOMOSEXUALITÉ, solitude, pour en parler Gai Écoute de 19h00 à 23h00, confidentiel, non érotique, gratuit, Tél.:1-888-505-1010.

L'ART FLEURIE

Fleuriste, boutique Cadeaux. Propriétaire Micheline. Tél.:693–0816.

FONTAINE d'eau. Machine à coudre Pfaff 230 parfaite condition. Autres machine usagées. RÉPARATION de toutes marques. Tél.;672–4492.

MATÉRIAUX de démolition, laine isolante 6" épaisseur.X.16" large, 7$ pour 10 feuilles. 15 châssis recouverts de vinyle 5'X3', 20$/chacun. Ensemble de portes d'extérieur en cèdre avec poignées et cadrages, 110$. Porte d'extérieur avec cadrage 75$ et poignées. Plusieurs toilettes, robinets-mélangeurs pour douches. Et divers autres matériaux. Tél.:696–3522

PEINTURE d'un peintre reconnu Gingras, 1987, prix à discuter. Tél.;543–3400

PORTES D'acier 58X83, 200$. Laveuse sécheuse 400$/deux. Bonne condition. Tél.:697–0889.

TABLE de billard BUMPER POOL, état neuf, 650$ négociable. Tél.;690–2430

STRUCTURE galvanisée pour auvent de patio 10x12, avec toile de fabrine, très bon état. $250. Tél.:544–9914.

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549–2365.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:548-4444, 1-800-265-1484, 679-3505.

710 Equipement de bureau

PHOTOCOPIEUR Mita, agrandi, diminue, valeur 6,000$ prix spécial 1,800$. Tél.543–3400

711 Equipement de commerce et restaurant

CAISSE enregistreuse Sharp (10 départements), état neuf, prix spécial. Tél.543–3400

EQUIPEMENT complet de déménagement de bâtisses (camions, remoques...). Tél.:514-379-5297, Francine.

EQUIPEMENT MB enr. Achat, vente d'équipement de restauration et d'hôtellerie, usagés ou neufs. Tél.;349–2966, 662-0160(cellulaire).

MACHINE À GLACE 50 livres, garantie comme neuve. Tél.:695-0380.

PLANCHE à repasser avec fer à vapeur et bouilloire industriel. Meuble de rangement presque neuf mélamine blanc. Tables solides convenant pour différentes utilités. Prix à discuter. Tél.:549–0080, 545-6829.

Système informatique commercial comprenant système de caisse plus système comptable, valeur: $15,000 laissé à $4,000. Logiciel inclus. Tél.:662-8184.

712 Esotérisme

CARTOMANCIENNE voyante: décisions à prendre, questions, tarot, lignes de la main etc. Mimi. Tél.:672–1176.

713 Marché aux puces

LES PUCES TALBOT, 1135 Boul. Talbot. Plusieurs kiosques. Cartes de hockey et magiques, choses anciennes et récentes. Achat et vente de livres. Achetons tout article, etc. Venez le constater, du mercredi au dimanche.Tél.:543–4031.

RESTAURANT 4 CHEMINS

Super encan tous les **samedis** à 14h00. Jacob va vendre à vous pas cher. Vous avez des choses en trop après votre grand ménage? **Venez à notre encan.**

Tél.:695–4040

714 Matériaux de construction

8,000 BRIQUES couleur gris acier. Prix à discuter. Tél.:819-533-3161 (message).

ACHÈTERAIS matériaux électriques usagés, commercial, industriel, Tél.:690-7545, 548-8148.

715 Poêle à bois

POELE A BOIS, noir, blanc, ancien, $450. Poêle combustion lente. Tél.673–4994.

718 Vêtements

ROBE de mariée neuve. Grandeur 5 ans, traîne 4'. 700$. Tél.:545–0556

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EXERCISEUR York 2600, complet. Valeur 1,200$, laissé à prix de débarras. Tél.:695–1240.

PLANCHE à neige 1.32 mètres, avec bottes, fixations. Skis alpin 1.40 mètres, bottes, fixations; motoneige Bombardier 1985. Tél.:548–8012.

VENDONS recherchons réparons: Vélo, planche à roulette, patin à roues alignées, base-ball, etc. Mélo et Sport, 3785, Boul. Harvey, Jonquière. Tél.:695–3863

804 Chasse et pêche

COURS DE BOUSSOLE, cartographie et GPS. Tél.;549-8056, Laval Côté, 543-1874.

805 Musique et accessoires

SÉQUENCER Yamaha QY-300, digital général midi, valeur 2,000$ laissé moitié prix, état neuf. Tél.:695–1240

SAXOPHONE débutant, neuf. Valeur $1,400, prix à discuter. Tél.:543–9826.

806 Ordinateurs et jeux

286, écran VGA, 2x20 meg disque dur, imprimante, souris, $350. Tél.:542–0273.

486SX25 ET 486DX33, écrans couleur VGA. Réparation d'ordinateur, technicien de 15 ans d'expérience. S.O.S. Informatique. Tél.548–4928.

ABM Informatique, vente d'ordinateurs, service de dépannage. Spécial Pentium 133 complet $1,999.99. Usagés disponibles. Tél.:693-1892, fax:693-6090, Alain Boily.

CONSOLE de jeu de marque Sega Saturn 32 bits, incluant: volant Arcade Racer avec cassette Daytona USA + 3 autres cassettes. Valeur 700$ laissée 350$. Tél.;693–8560

GRAVEZ vos données sur disque laser au prix de 25$. Reconfiguration de votre ordinateur. Tél.:544–7087

MACHINE à boules des années "60", 2 joueurs, "Wild Life" de Gotleyb à rouleaux, pour amateurs. Tél.:696–2278.

NINTENDO 64 avec cassette Mario Bros 64, neuf. $350. Tél.:690–3179.

SUPER Nintendo, 2 manettes, 7 logiciels de jeux. $330. Tél.:543–1247.

808 Piscine et accessoires

PROMOTION PRE-SAISON

Piscines toutes équipées, à partir de 18', 30.62 $/mois. 21', 33.38 $/mois. 24', 36.13 $/mois. 27', 41.64 $/mois. Sur 48 mois. Avec mise de fond de 100 $, taxes incluses. Promotion valide pour un temps limité. Club Piscine Chicoutimi. Tél.:545–2550, 1-888-545-2550.

811 Vacances/voyages

TOURNÉE des casinos et partie de sucre, casinos de Hull, Montréal et Charlevoix, partie de sucre Mont St-Grégoire. 18, 19, 20, 21 avril, $299 incluant 3 couchers, transport et partie de sucre. Aussi voyage au casino de Charlevoix, dimanche le 23 mars, $16.95/personne. Tél.:542-5877, 542-3304.(permis:87-3456-700314)

900 AVIS

901 Activités diverses

MOUVEMENT Raëlien c'est quoi au juste? Samedi le 29 mars 1997 Hôtel Le Montagnais, 1080, Boul. Talbot, Chicoutimi. Portes ouvertes de 14h00 à 17h00 (admission gratuite). Spectacle conférence de 19h30 à 21h00. Admission 5$. Pour informations: 690-9647

902 Agences de rencontre

BELLES femmes asiatiques Marie-Shana (514) 495-8979 $$$, c'est pas important!

COEUR en péril est une agence sérieuse pour les femmes et les hommes à la recherche de l'âme soeur. Tél..695-4636.

FEMME de 35 ans, voulant améliorer sa conversation anglaise recherche homme parfaitement bilingue ou anglophone pour rencontres amicales en anglais. Ecrire en anglais: C.P.322, Jonquière, G7X-7W1.

903 Messages personnels

ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara, Tél.698–3999

Madame Eve, fantasme XXX, écris les moi, réponse assurée, payable C.O.D. Le C.P. 8102, Val Bel Air G3K 1Y7.

Couples libérés: prochaine soirée libertine, samedi 22 mars (couples seulement). Tél.;695-6714.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 543-4553

BEAUTE PLUS, Sandra, Shana, Francesca, reçoivent, se déplacent. Tél.:693–5389 (engageons).

905 Recherche

TRANSPORT de Métabetchouan à St-Bruno à 7h00 a.m. (de Métabetchouan), rémunération à discuter. Tél.:418-349-3733

AVIS

CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que **Madame Ginette Brousseau,** en sa qualité de mère, domiciliée au 4065, rue Chardin, Jonquière, a présenté au directeur de l'état civil une requête pour changer le nom de Cristelle en celui de Crystel.

Jonquière, le 20 janvier 1997.

346531

MISE AU POINT

Dans la circulaire **Sears Super Samedi et Dimanche** en vigueur les 22 et 23 mars 1997, à la page 9, **la chaîne stéréo #28619,** rég.: 449,99, offerte à 399,99 avec un rabais de 50 $ est de marque **Sharp** et **non Sanyo.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

347100

Washington envoie des militaires en Afrique

WASHINGTON(AP)-L'administration Clinton envoie 250 militaires en Afrique de l'Ouest pour mettre en place un dispositif d'évacuation des Américains présents au Zaïre, a annoncé le Pentagone vendredi qui précise qu'il s'agit d'une simple mesure de précaution.

Plus tôt dans la journée, le département d'État avait demandé aux citoyens américains désireux de se rendre dans ce pays de remettre leur projet à plus tard.

La plupart des militaires envoyés en Afrique sont cantonnés sur une base aérienne en Italie. Mais d'autres éléments venus d'ailleurs en font partie, certains venant même de l'U.S. Air Force Transportation Command, basé aux États-Unis.

«Ce déploiement ne représente pas un engagement des États-Unis à un quelconque élément d'action particulier», souligne un communiqué du Pentagone.

Une trentaine de militaires américains ont déjà été envoyés au Zaïre cette semaine. Ils sont chargés de déterminer ce qui peut être entrepris pour évacuer des ressortissants américains.

Le détachement de 250 militaires, qui sera sous les ordres du général Edwin Smith, sera déployé à la fois à Brazzaville, au Congo, et à Libreville, au Gabon, certains pouvant se rendre au Zaire «si cela s'avère nécessaire», précise le Pentagone.

Plus tôt dans la journée, le secrétaire à la défense, William Cohen, avait évoqué «une phase préparatoire en cours visant à nous assurer que nous pouvons agir si besoin est».

Par ailleurs, un avion a atterri vendredi à Kinshasa, huit heures environ après le décollage de celui du président Mobutu Sese Seko de l'aéroport de Nice. Mais les journalistes ont été expulsés de l'aéroport avant d'avoir pu vérifier que le chef de l'Etat zaïrois se trouvait bien à bord de l'appareil.

ALCAN ALUMINIUM LIMITÉE recherche un ingénieur possédant un haut niveau de compétence technique qui occupera un poste à son usine d'Arvida (Québec).

ALCAN

Ingénieur civil

Vous effectuerez la conception et la gestion des projets ainsi que des calculs de structure et d'appareil de levage. Vous sélectionnerez l'équipement, recommanderez les méthodes de travail, poserez des diagnostics et apporterez des solutions touchant l'entretien des structures et des bâtiments de même que la contamination des sites. Enfin, vous analyserez, élaborerez et réaliserez des modifications d'usine.

Membre de l'O.I.Q. et titulaire d'un baccalauréat en génie civil, vous comptez de trois à cinq années d'expérience. Votre expertise a trait au calcul à l'aide des logiciels Mathcad, Safi et Excel, à la conception et à l'industrie lourde.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 4 avril 1997, en mentionnant la référence SECA97004, au **Service du personnel, Alcan Aluminium Limitée, 1188, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3A 3G2.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

347007

OXYGÈNE- Un pompier donne de l'oxygène à l'une des personnes qui ont été incommodées par une fuite d'ammoniaque.

Une fuite d'ammoniaque cause la mort d'un homme

MONTREAL (PC)-Un homme de 33 ans est décédé et 25 personnes ont été incommodées à divers degrés, hier, à la suite d'une importante fuite d'ammoniaque survenue vers 17 heures dans un atelier industriel situé dans le centre-est de Montréal.

La victime serait décédée des suites d'un arrêt cardiaque, selon les premières constatations.

Une quinzaine d'employés ont été transportés dans divers hôpitaux, étant incommodés par les vapeurs d'ammoniaque.

De plus, cinq pompiers appelés à intervenir ont été brûlés par le produit, qui était très concentré.

Un total de 18 véhicules ambulanciers ont été requis pour l'évacuation des blessés.

Selon la police, des fouilles à l'intérieur de l'atelier ont permis de retrouver le corps du travailleur décédé.

La fuite a été colmatée. Aucune évacuation n'a été rendue nécessaire, étant donné que la fuite s'est produite dans un quartier industriel.

L'incident tragique est survenu à l'usine Montpac, située au 4293 de la rue Hogan, près de la rue Rachel.

Agressé à l'hôpital de Baie-Comeau

Le médecin Deslauriers craint pour sa vie

BAIE-COMEAU (PC)-Le Dr Daniel Deslauriers, le médecin attaqué violemment il y a deux jours par un agresseur à l'hôpital de Baie-Comeau, a maintenant peur pour sa vie et craint de ne jamais pouvoir vivre normalement.

Sur son lit d'hôpital, le médecin qui a été attaqué à coups de marteau et menacé de mort avec une carabine par Paul Kébreau, dit avoir vécu les pires moments de son existence.

Pris comme un rat

«Je me sentais mort et pris comme un rat. J'étais caché derrière une table d'examen et je l'entendais parler derrière la porte. A tout moment, il pouvait tirer et me tuer», a raconté la victime.

Le Dr Deslauriers est un biochimiste itinérant, rattaché à l'Hôtel-Dieu de Lévis, qui travaille deux jours par mois à l'hôpital de Baie-Comeau en tant que consultant.

Jeudi midi, dans un corridor de l'hôpital, il a été frappé sauvagement à coups de marteau par Paul Kébreau avant d'être menacé avec une carabine de calibre .270. La victime connaît son agresseur depuis trois ans mais nie être responsable de ses déboires. «On dit qu'il y avait un conflit personnel entre moi et lui, c'est faux dans mon cas», a-t-il exprimé.

Des tensions

Souffrant de cinq fractures aux côtes, de contusions et d'une lacération au bras, la victime n'a pas élaboré sur les motifs qui auraient poussé Kébreau à vouloir le tuer.

«C'est vrai qu'il n'est plus à l'emploi de l'hôpital et qu'il a ouvert un laboratoire privé à Baie-Comeau mais je n'ai jamais voulu lui nuire», souligne M. Deslauriers.

Il semble cependant que les tensions existaient depuis longtemps entre les deux hommes. «A l'automne, il m'a téléphoné chez moi pour me reprocher d'avoir expédié une lettre aux médecins de Baie-Comeau qui faisait référence à la qualité des services de son laboratoire privé. Il menaçait de me poursuivre», dit M. Deslauriers.

L'événement a duré environ 20 minutes jusqu'à ce que l'homme ait été maîtrisé par des membres du personnel et des policiers.

Pour sa part, Paul Kébreau, âgé de 49 ans, qui fait face à plusieurs chefs d'accusation dont celui de tentative de meurtre, demeure incarcéré pour tout le week-end.

Biodôme

Des travaux à la toiture coûteraient 3 millions $

MONTREAL (PC)-Des fuites dans la toiture du Biodôme de Montréal pourraient nécessiter des travaux de 3 millions $, révélait hier soir le réseau TVA.

L'édifice avait été construit il y a 23 ans pour accueillir le vélodrome en vue des Jeux olympiques de 1976. En 1992, le complexe devenait une serre de quatre écosystèmes, le Biodôme, qui attire des dizaines de milliers de touristes chaque année.

Il y a deux ans, on constatait des infiltrations d'eau dans la toiture du Biodôme.

Trois scénarios sont envisagés pour pallier la situation: la pose d'une membrane d'étanchéité à l'extérieur, l'installation d'un pare-vapeur à l'intérieur, ou le calfeutrage. Dans le pire des cas, les travaux pourraient coûter 3 millions $, révélait TVA.

L'architecte du vélodrome, Roger Taillibert, avait déjà critiqué la transformation du complexe sportif en serre, à cause des problèmes d'humidité. Le béton et l'acier souffriront de cette humidité imprévue à la conception, disait-il.

Le directeur général du Biodôme, Robert Couvrette, soutient quant à lui que seul l'écosystème «tropical» constitue un milieu humide, et qu'il est enveloppé dans une serre qui enferme l'humidité.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPÉRIEURE
N°: 150-05-000571-945
LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse
- vs -
DONALD BLACKBURN
Partie défenderesse

Le 2e jour d'avril 1997, à 10 h, à la place d'affaires située au 1409, boul. du Royaume, à Chicoutimi, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:
1 coffre-fort blanc; 1 table d'environ 90x50; 2 comptoirs d'environ 4', vitrés; 2 grille-pain double; 1 cafetière Proctor Silex; 1 lot de vaisselle et de plats de cuisine; 1 réfrigérateur 2 portes; 1 réfrigérateur Foster, 2 portes vitrées; 1 comptoir réfrigéré (4 portes); 1 four B.B.Q. Berkel; 1 laveuse à tapis Clarke; 1 congélateur à crème glacée; 3 tables pliantes; 1 friteuse MKE; 1 mélangeur Fry Saver; 1 compteur à bière; 1 poêle au gaz Ember; 1 comptoir, 4 portes avec évier; 1 poêle Moffat; 1 poêle à hod-dog MKE; 1 four micro-ondes Hotpoint, etc.

Huissier: Serge Chaput
CLAVEAU ET ASSOCIÉS, HUISSIERS
(418) 543-3942
Me(s): MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

347181

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Les Placements Claude Simard inc., demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.
Lac Kénogami, ce 21e jour de mars 1997.
Claude Simard, président

347227

REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉS(ES)

Service de prévention RCI Microtec, *«sa mission, sauver des vies et permettre à ceux qui y travaillent de gagner la leur».*

REPRÉSENTANTS(ES)
À TEMPS PLEIN.
Bienvenue aux ex-assureurs, aux pompiers volontaires, infirmiers et infirmières disponibles, personnes à la retraite et aux gens travaillant en publicité.
Rendez-vous et formation fournis par l'entreprise.

Secteurs visés, Saguenay – Lac-Saint-Jean.
Premiers arrivés, premiers servis.
5 postes disponibles.
Si intéressés(es), composez:
1-800-463-0614
code 7313791 346950

REPRÉSENTANT(E) EN PRODUITS SANTÉ/BEAUTÉ
POUR COUVRIR PHARMACIE, DEMANDÉ(E)
TROIS (3) JOURS/SEMAINE

Nous sommes à la recherche **D'UN(E) REPRÉSENTANT(E)** en pharmacie pour couvrir la région Saguenay – Lac-Saint-Jean et la Côte-Nord.

EXIGENCES:
– Posséder de l'expérience en pharmacie serait un atout.
– Être dynamique et autonome.

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:
M. Jacques Masson, 1400, Marie-Victorin, suite III
Saint-Bruno (Québec) - J3V 6B9 346899

AVIS ET CARRIÈRES

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS SYNDICS INC.

Jean Fortin & Associés Inc.
Syndic de faillite - Agent gestionnaire

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour la vente des droits, titres et intérêts du syndic dans les biens suivants :

Dans l'affaire de la faillite de :

9007-6753 QUÉBEC INC.
« HÔTEL WINDSOR LA TUQUE »
547, rue Commerciale, La Tuque (Qc)

Lot # 1 Immeuble comprenant 44 chambres, 1 bar, 1 salle de réception, 1 salle à manger
Évaluation municipale 670 000 $
MISE À PRIX MINIMALE : 100 000 $

INSPECTION

L'inspection des actifs aura lieu **le mercredi 26 mars 1997 à l'adresse mentionnée en titre de 13 h à 16 h**. Pour de plus amples informations, communiquer avec M. Claude Thibault au (514) 356-3260.

AVIS

Les soumissions seront reçues au bureau de syndic situé au 165, Bonaventure à Trois-Rivières, Province de Québec, le 1er avril 1997 à 14 h. Les soumissions seront ouvertes en présence des soumissionnaires et doivent être **complétées sur les formulaires fournis par le syndic**.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit **SOUMISSION - 9007-6753 Québec inc. « Hôtel Windsor La Tuque ».**

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15 % du montant de la soumission.

TOUTE INDICATION FOURNIE PAR LE SYNDIC N'ENGAGE AUCUNEMENT SA RESPONSABILITÉ.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions et celles rendues disponibles par le syndic lors de l'inspection, font partie intégrante de la demande de soumissions. On doit en obtenir copie au bureau du soussigné ou au moment de l'inspection.

Jean Fortin & Associés Inc.
7744, rue Sherbrooke Est, bureau 101
Montréal (Québec) H1L 1A1
Tél. : (514) 356-3260

Montréal • Drummondville • Longueuil
Laval • Saint-Hyacinthe • Saint-Jean • Sorel

346900

DONNONS GÉNÉREUSEMENT
La MAIN dans la MAIN
Centraide

Rappel plutôt sucré

BERNE (AP) - Kraft-Jacobs-Suchard devra retirer du commerce près de 500 tonnes de chocolat. Ce retrait a commencé vendredi après la découverte de lécithine provenant de soja génétiquement modifié dans la production de l'usine bernoise du grand chocolatier suisse.

Cette lécithine provenant de soja modifié a été mise en évidence lors d'un contrôle de routine par les services bernois de contrôle des denrées alimentaires. Selon le président du conseil d'administration de Kraft-Jacobs-Suchard, Walter Anderau, le retrait de la marchandise a aussitôt commencé : 400 à 500 tonnes de chocolat Toblerone sont concernées.

La lécithine est un adjuvant qui entre à raison de 0,5% dans le chocolat - une plaquette en contient environ 0,5 gramme. Selon M. Anderau, le fournisseur allemand avait pourtant assuré que la lécithine ne provenait pas de soja génétiquement modifié.

L'Office fédéral de la santé publique avait autorisé le 20 décembre dernier l'emploi en Suisse du soja modifié génétiquement. Toutefois, le 22 janvier dernier, plusieurs plaintes administratives ont été déposées auprès du Département de l'intérieur. Ces plaintes ont eu un effet suspensif de sorte que le soja génétiquement modifié ne peut être importé ni utilisé en Suisse.

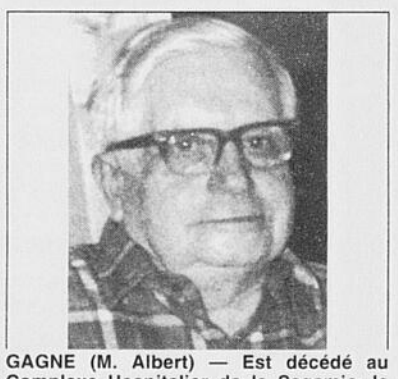
Selon Walter Anderau, la découverte de soja modifié a été «un choc pour l'entreprise« car Kraft-Jacobs-Suchard n'entend pas utiliser un tel produit. Le produit ne présente pas le moindre danger: il est simplement interdit en Suisse.

NÉCROLOGIE

ASSELIN (Mme Mariette) — Est décédée au Foyer Jeanne Leber de Montréal, le 18 mars 1997, à l'âge de 80 ans et 5 mois, Mme Mariette Asselin, demeurant au Foyer Jeanne Leber, autrefois du Secteur St-Georges de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière, samedi le 22 mars 1997 à 19h00. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 11h00 à l'église St-Georges, Jonquière. L'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Gabrielle (feu Antonio Ratthé), Cyrille (Rita Tremblay), feu Walter (Jeanne-d'Arc Girard), feu Raoul (Françoise Tremblay), Rolland (Bernadette Tremblay), Rose-Hélène (Gilles Delisle), Myrtha (Vincent Girard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

DUCHESNE (Mme Simone St-Hilaire) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 21 mars 1997, à l'âge de 70 ans 11 mois, dame Simone St-Hilaire, épouse de feu M. Pierre-Eugène Duchesne, demeurant au 1252 rue Côté, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, samedi le 22 mars 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était Fille d'Isabelle, membre de l'AFEAS et de l'Age d'Or. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Réal, Ginette (Eddy Morin), Rachel (Bernard Ardouin), Normande (Jean-Pierre Tremblay), Sylvain, Jean-Claude (Jocelyne Bernier), Jacynthe, Robert; ses 16 petits-enfants et un arrière-petit-fils; ses frères et soeurs: Lucienne St-Hilaire (Jean-Louis Lachance), feu Jeannine St-Hilaire (Bernard Cantin), Thérèse Foucault (Marcel Girard), Jean-Eudes Foucault; ses beaux-frères et belles soeurs: feu Jean-Baptiste Duchesne, feu J.-Edmond Duchesne (Pierrette Savard), Marie-Jeanne Duchesne (feu Albert Bergeron), feu Jeannette Duchesne (feu Albert Riverin), Georgianna Duchesne (feu Fortunat Morissette), Marie-Paule Duchesne (feu Cyrille Caouette), Gertrude Duchesne (Gratien Hudon), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

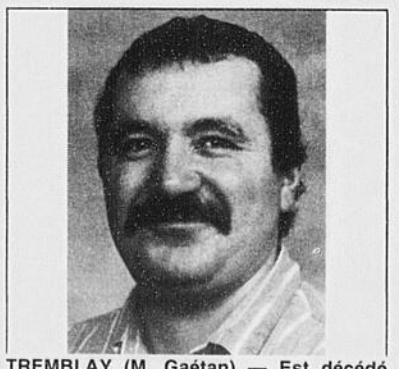
FRECHETTE (Mme Rose) — Le 20 mars 1997, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 79 ans 1 mois, Mme Rose Fréchette, épouse de feu M. Benoit Martineau, demeurant au Domaine du Marquis, autrefois rue Mgr Bégin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 22 mars 1997 à 13h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Luc Martineau (Claudette Demers), Yvon (Thérèse Gagné), Céline servante St-Coeur de Marie, feu Lise, Claire (Carol Gervais), Roger (Huguette Lapointe), Hélène (Jean-Yves Asselin); elle était la soeur de: feu Alice Fréchette (feu Georges Roger), feu Marthe (feu Berthélémi Roger), feu Aurore (feu François Bertrand); elle était la belle-soeur de: Norbert Martineau (Jeannette Martineau), Estelle (Paul Cayer), Thérèse (Dorilas Martineau), Rose (Armand Courcy), nombreux petits-enfants, parents et amis. Elle était Fille d'Isabelle Cercle St-Dominique, depuis de nombreuses années. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GAGNE (M. Albert) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 21 mars 1997, à l'âge de 83 ans 8 mois, M. Albert Gagné, époux en 1ères noces de feu dame Gratia Tremblay et en 2ièmes noces de dame Yvonne Rondeau. Il demeurait autrefois rue Legrand, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de samedi le 22 mars 1997 à 10h00 à la résidence funéraire Aubin, 425 boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu samedi le 22 mars 1997 à 14h00 à l'église St-Antoine et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le père de: Louiselle Gagné (feu André Girard), Robert Gagné (Ginette Girard), feu Michel Gagné (Réjeanne Lapointe), Marcelle Gagné (Jean-Jules Savard), Ginette Gagné (Robert Morin), feu André Gagné (Fernande Simard), Fernand Gagné (Denise Girard) et Serge Gagné (Ginette Gaudreault); il laisse dans le deuil les enfants de son épouse: Jeannette Brassard, Georges-Henri Brassard (Colette Lapointe), Colette Brassard (Luc Tremblay), Alain Brassard (Line Bergeron), ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: 418-543-3333, télécopieur: 418-543-2738, salon: 418-543-3810. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

NERON (Mme Thérèse) — Est décédée le 20 mars 1997 à Alma, à l'âge de 70 ans et 1 mois, Mme Thérèse Néron, épouse de M. Alphonse Bouchard et fille de feu M. Dydime Néron et de dame Bruna St-Gelais, demeurant au 1049 rang 1 à Métabetchouan. La famille recevra les condoléances à la maison Desbiens et Frères Inc. au 9, de la Gare à Métabetchouan à compter de samedi le 22 mars 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, dimanche le 23 mars 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et lundi le 24 mars 1997 à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 11h00 à l'église de Métabetchouan. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son époux et sa mère, elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis, Pierre (Lyne Fillion), Claudette (Jean Boisvert), Louise (Denis Côté), Réal, Danielle, Raymond (Danielle Chiasson), Sylvie (Maxim Tremblay), Alain, Martine et Dominic (Louise Tremblay); ses petits-enfants: Patrice, Luc, Frédéric, Nadine, Valérie, Marie-Claude, Andrée-Anne, Julie, Claude, Isabelle, Yannick, Maxime, Stéphanie, Marie-Eve, Mary-Pier, Simon, Amélie, Alexandre, Mathieu et Sophie. Elle laisse également dans le deuil ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis Ceux qui le désirent pourront faire des dons à la Fondation du C.H.S.L.D. Le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma à la résidence funéraire. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.

THERIAULT (M. Richard) — A Montréal, le 14 mars 1997, est décédé M. Richard Thériault, technicien de bureau, à l'âge de 33 ans et 10 mois, victime du Sida. Il laisse dans le deuil son ami Bastien Gilbert, ainsi que Maurice Bolduc, Sylvain Cloutier, Harold Côté, Sylvie Larouche et les membres de sa famille. Né à Alma, le 3 mai 1963, il était le fils de Marielle Boivin et d'Abel Thériault, tous deux domiciliés dans cette ville. Il était aussi le frère de Daniel (Chantale Fortin), Sylvie (Michel Gagnon), Marie-Claude (Steeve Bouchard) et Jean-François (Audrey Blackburn). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Marc-André, Mathieu, Joëlle, Alex, Yann, Emilie et Gabriel. Ses amis et sa famille sont venus saluer sa dépouille à son domicile lors de son décès. Il n'y aura pas d'autre cérémonie à Montréal. Un service funèbre sera célébré à sa mémoire, le samedi 22 mars à 13h00 à l'église Saint-Sacrement d'Alma. Des dons peuvent être fait à la Fondation Aide Direct Sida, Montréal. Qu'il repose en paix! Direction funéraire: Incinération C.I.F.



TREMBLAY (M. Gaétan) — Est décédé subitement le 19 mars 1997, à l'âge de 35 ans, M. Gaétan Tremblay, époux de dame Denise Lajoie, demeurant au 209 Jean-Langevin, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 22 mars 1997 à 14h00 à l'église St-Nom de Jésus à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était peintre. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Denise Lajoie, ses enfants: Sophie et Sarah; son père Noël Tremblay (feu Marie-Claire Maltais); ses frères et soeurs: Sylvain Tremblay (Johanne Jean), Marlène Tremblay, Manon Tremblay (Régis Bouchard), Jean-Noël Tremblay (Hélène Fortin); ses beaux-parents: Gérard Lajoie et Béatrice Pedneault; ses beaux-frères et belles soeurs: Lucette Lajoie (André Desgagné), Daniel Lajoie, Marc Lajoie (Lise Lajoie), Nathalie Lajoie (Pascal Deforge), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Rêves d'Enfants, 4146 Le Gardeur, Jonquière, G8A 1C4. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Messe anniversaire

GAGNON (Mme Louisette Thivierge) — La messe anniversaire de Mme Louisette Thivierge, épouse de M. Jean-Marc Gagnon, sera chantée dimanche le 23 mars 1997 à 10h00 à l'église St-Julien d'Alma (quartier St-Georges). Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.M.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. SIGNÉ: M.L.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. SIGNÉ: M.L.

Albanie

Les rebelles se réunissent

TIRANA (AP) - Au lendemain de l'expiration de leur ultimatum, auquel le président Sali Berisha, dont ils exigeaient la démission, n'a pas cédé, les chefs de l'insurrection dans le sud de l'Albanie se sont réunis vendredi pour décider de la suite de leur action.

Les responsables de l'insurrection étaient revenus sur leur menace de marcher sur Tirana, mais avaient subordonné leur soutien au gouvernement provisoire de Bashkin Fino à la démission du président Berisha. Mais le chef de l'État refuse de quitter le pouvoir avant les élections promises qui doivent se dérouler avant le mois de juin. Le nouveau premier ministre Bashkin Fino a donc repoussé la demande des insurgés et reporté à deux reprises une rencontre avec eux.

Les chefs de l'insurrection, chacun entouré de gardes du corps, se sont retrouvés dans la ville de Tepelena à 160km au sud de Tirana. Il s'agit de leur quatrième réunion depuis qu'ils se sont rassemblés il y a deux semaines pour former un Conseil National de Salut public.

«Nous espérons discuter (...) pour trouver le moyen de faire partir Berisha», a déclaré Gjolek Malaj, 32 ans, responsable de la rébellion à Tepelena sans donner d'autres précisions.

Mais il semble néanmoins que les rebelles soient prêts à soutenir malgré tout Bashkin Fino, qui selon certaines informations, s'oppose aux tentatives de Sali Berisha pour prendre en main la direction du gouvernement.

Ainsi l'un des représentants de l'intelligentsia de la ville, le médecin Xhaferr Majko a appelé la foule des habitants de Tepelena qui s'étaient rassemblés sur une place dans le centre-ville à soutenir le gouvernement de Fino.

Championnats du monde de patinage artistique

Bourne et Kraatz emportent avec eux de grands espoirs

LAUSANNE (PC) — La confiance est souvent gage de succès.

Après avoir remporté la médaille de bronze en danse sur glace aux championnats du monde de patinage artistique, les champions canadiens Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz peuvent quitter Lausanne avec de grands espoirs pour la prochaine saison et les Jeux Olympiques de 1998.

«Une deuxième position ou même la première aurait été formidable, a confié Kraatz. Cela nous aurait permis d'aborder les Jeux Olympiques avec une grande confiance.

«Nous sommes toutefois troisièmes et c'est la réalité. Nous avons échappé la deuxième place de peu mais nous savons que nous sommes meilleurs, bien meilleurs, que les autres patineurs. Nous avons toujours des choses à apprendre mais, l'année prochaine, nous serons en pleine possession de tous nos moyens. Cette année, nous sommes passés très près mais l'année prochaine nous les devancerons.»

Kraatz visait Oksana Grishuk et Evgeny Platov, les champions olympiques qui ont remporté leur quatrième titre mondial consécutif, et leurs compatriotes russes Angelika Krylova et Oleg Ovsyannikov, médaillés d'argent pour une deuxième année d'affilée.

Grishuk et Platov ont mérité deux notes parfaites de 6,0.

Ce qui n'intimide pas Bourne pour autant.

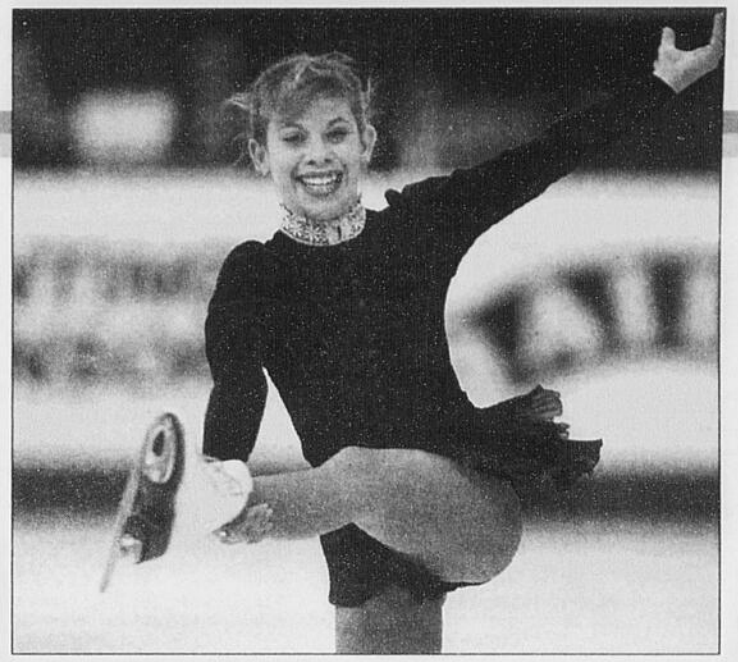
«Nous avons obtenu une solide troisième place, a-t-elle dit. Nous avons reçu des notes nous classant du premier au troisième rang tout au long de cette compétition, ce qui démontre que la lutte est serrée entre les trois couples.

«Je suis très fière de notre prestation, de toute notre saison en fait. Ce fut une très bonne année pour nous et je suis impatiente d'entreprendre la prochaine saison. Si nous poursuivons les progrès entrepris, ce sera non seulement une bonne saison mais une saison excitante.»

Comme à Bercy où leur danse arabe sur une musique de Peter Gabriel avait conquis les juges, Gritschuk et Platov ont envoûté la patinoire de Lausanne, obtenant.

Le classement final est le même que celui établi après la danse originale, le tango, jeudi.

Les Québécois Chantal Lefebvre, de LaSalle, et Michel Brunet, de Gatineau, ont terminé 20e.



PUCE EN TÊTE — La «puce», l'Américaine Tara Lipinski, qui n'est âgée que de 14 ans, a pris la tête, hier, de la compétition féminine des Championnats du monde de patinage artistique.

(Photo PC)

Tara Lipinski s'offre la tête du programme court

LAUSANNE (AP, PC) — La nouvelle petite puce du patinage artistique, l'Américaine Tara Lipinski, 14 ans, a pris la tête hier de la compétition féminine des championnats du monde de patinage artistique.

La grande surprise du programme court est cependant venue de la deuxième place obtenue par la Française Vanessa Gusmeroli.

En l'absence de Surya Bonaly, Gusmeroli a brillé, obtenant trois fois la meilleure note des juges contre cinq à Lipinski. La patineuse de 18 ans a devancé la Russe Maria Butyrskaya.

Ce programme court a vu la championne du monde en titre, l'Américaine Michelle Kwan, signer une décevante quatrième place après une faute sur sa combinaison, alors que la Chinoise Lu Chen, championne du monde en 1995 et médaillée d'argent l'an dernier, a été éliminée.

Seulement 25e, Lu Chen n'aura pas accès au libre aujourd'hui qui vaudra pour deux-tiers de la note finale.

La Canadienne Susan Humphreys, d'Edmonton, occupe la 21e place. Elle a effectué deux chutes.

Lipinski, qui était devenu le mois dernier la championne des Etats-Unis en devançant Kwan, a confirmé ses aptitudes de nouvelle reine de la glace. Mais elle a reçu deux notes de 5.5 en technique, ce qui montre que les juges ne sont pas convaincus par ses sauts.

Si elle remporte le titre, elle deviendra la plus jeune championne du monde de l'histoire. Sonja Enie était d'un mois plus vieille quand elle avait remporté en 1927 le premier de ses 10 titres.

«C'est formidable, a dit Lipinski à la suite de son excellente prestation. J'avais eu un mauvais programme court l'an passé mais cette fois-ci, j'ai été impeccable. Ca me donne une grande confiance.»

Gusmeroli qui avait fini sixième des récents championnats d'Europe à Bercy après avoir manqué son libre, devra pour sa part contrôler sa nervosité pour peut être capable signer un incroyable exploit.

«Je vais essayer de rester concentrée. Le patinage est un sport individuel, sur la glace je fais abstraction des grands noms de la discipline qui m'entourent.»

Gusmeroli a obtenu des notes comprises entre 5.5 et 5.8. Elle avait fini deuxième de son groupe qualificatif lundi.

Championnats de tennis Lipton

Hingis l'emporte plus difficilement que prévu

KEY BISCAYNE, Floride (AP) — Martina Hingis, à la veille d'accéder au premier rang du classement mondial, a dû revenir de l'arrière hier afin de remporter son premier match aux championnats de tennis Lipton.

Hingis a amélioré sa fiche depuis le début de l'année à 21-0 en défaisant la Canadienne Patricia Hy-Boulais 3-6, 6-3, 6-2.

La pluie a provoqué l'annulation de 11 matchs en plus d'interrompre la compétition pendant quatre heures et demi ce qui explique sans doute le lent départ de Hingis.

Mais même si elle avait perdu, la jeune Suissesse aurait devancé Steffi Graf au sommet du circuit féminin le 31 mars. À 16 ans, Hingis deviendra la plus jeune numéro un au monde de l'histoire.

Laissant libre cours à la frustration, comme cela lui arrive souvent, Hingis a laissé tomber sa raquette à deux reprises, l'a lancée une fois en plus de frapper une balle dans la sixième rangée des tribunes, avant de renverser la vapeur.

Hy-Boulais, âgée de 31 ans, jouait bien et elle était au service à 3-3, 40-0, au deuxième set quand Hingis a remporté les huit points suivants.

Hingis a évité l'élimination comme cela lui était arrivée l'an dernier au même tournoi, quand elle s'était inclinée dès son premier match face à la Japonaise Nana Miyagi. Hingis sera confrontée au deuxième tour à la gagnante de la rencontre entre Venus Williams et Jennifer Capriati.

MARTINA HINGIS... a eu plus de difficulté que prévu, face à la Canadienne Patricia Hy-Boulais, hier, à son premier match aux Championnats de tennis Lipton.

(Photo PC)

Lareau vainqueur

KEY BISCAYNE, Floride (PC) — Le qualifié Sébastien Lareau de Boucherville a remporté son troisième match de simple de l'année, hier, en surprenant le vétéran australien Mark Woodforde 6-4, 6-2 pour atteindre la deuxième ronde des championnats de tennis Lipton.

Lareau, un droitier classé 110e au monde, a dû patienter durant cinq heures en raison de l'interruption du tournoi par la pluie avant d'affronter en fin d'après-midi son rival, 73e au classement de l'ATP.

Lareau se mesurera maintenant à l'Espagnol Alberto Berasategui. L'ancien finaliste des Internationaux de France a battu le Canadien en première ronde du tournoi d'Indian Wells la semaine dernière.

L'autre Canadien en lice au tableau principal chez les hommes, Daniel Nestor de Toronto, a vaincu l'Américain Jonathan Stark 6-3, 0-6, 6-3. Au deuxième tour, Nestor se frottera au sixième favori Thomas Enqvist de la Suède.

Les paris sont ouverts

Donovan Bailey... par neuf centièmes

TORONTO (PC) — Rob Tibshirani, un professeur en statistiques de l'université de Toronto, prédit que le sprinter canadien Donovan Bailey l'emportera sur l'Américain Michael Johnson par neuf centièmes de seconde dans leur duel sur 150 mètres, le 1er juin au SkyDome.

Tibshirani a chronométré et analysé les films des courses des deux sprinters aux Jeux Olympiques d'Atlanta l'été dernier. Bailey, d'Oakville, a remporté le 100 mètres tandis que Johnson a triomphé dans les 200 et 400 mètres.

«J'ai enregistré les deux courses, de même que l'épreuve de 110 mètres haies, a expliqué Tibshirani. En me servant du positionnement des haies, j'ai établi certains points de repère.»

En visionnant les films des courses et en utilisant le chronométrage officiel à l'écran, Tibshirani a estimé le temps qu'il a fallu à chaque coureur pour franchir chaque point de repère.

Tibshirani a ainsi estimé que Bailey aurait couru les 150 mètres en 14,73 secondes. Le chrono de Johnson aurait été de 14,82 secondes.

Selon ce modèle, Bailey l'emporterait par une avance variant entre trois et 22 centièmes 95 fois sur 100.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Buffalo	71	38	22	11	214	179	87	23-8-6	15-14-5	6-3-1	G1
Pittsburgh	71	34	30	7	249	239	75	21-10-4	13-20-3	3-5-2	G2
Montréal	72	26	32	14	220	249	66	14-15-6	12-17-8	3-3-4	G1
Hartford	71	27	34	10	195	223	64	20-14-3	7-20-7	3-6-1	P4
Ottawa	71	23	33	15	195	208	61	12-17-8	11-16-7	3-5-2	N1
Boston	71	24	38	9	206	254	57	12-17-7	12-21-2	4-5-1	P1
Section Atlantique											
x-Philadelphie	71	40	21	10	242	187	90	20-11-5	20-10-5	5-4-1	G1
x-New Jersey	71	38	20	13	200	163	89	19-8-9	19-12-4	7-2-1	N1
NY Rangers	73	34	30	9	236	206	77	18-13-5	16-17-4	6-4-0	G1
Washington	72	28	36	8	182	203	64	15-15-3	13-21-5	4-5-1	P1
Washington	71	28	35	8	181	199	64	15-14-3	13-21-5	4-5-1	N1
Tampa Bay	70	27	36	7	188	220	61	13-16-7	14-20-0	3-7-0	P4
NY Islanders	71	25	36	10	199	212	60	17-16-3	8-20-7	5-5-0	G1
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
x-Dallas	71	42	23	6	222	173	90	22-11-3	20-12-3	6-2-2	G2
Detroit	71	34	22	15	226	169	83	18-9-7	16-13-8	4-3-3	P1
Phoenix	73	34	34	5	210	222	73	14-18-5	20-16-0	6-3-1	G1
St. Louis	72	31	32	9	213	219	71	14-18-3	17-14-6	3-6-1	G1
Chicago	72	28	32	12	188	184	68	12-19-4	16-13-8	3-3-4	P1
Toronto	72	26	40	6	210	250	58	16-18-3	10-22-3	3-3-4	P2
Section Pacifique											
y-Colorado	71	44	18	9	244	173	97	24-7-5	20-11-4	6-3-1	G3
Edmonton	72	33	32	7	224	216	73	20-13-2	13-19-5	4-5-1	G1
Anaheim	71	30	30	11	209	203	71	21-12-5	9-18-6	5-0-5	G1
Calgary	73	31	34	8	195	204	70	20-13-2	11-21-6	6-3-1	G1
Vancouver	72	29	39	4	221	246	62	16-16-2	13-23-2	1-7-2	P2
Los Angeles	72	25	38	9	190	239	59	16-15-6	9-23-3	4-5-1	P3
San Jose	71	24	40	7	181	236	55	12-19-3	12-21-4	3-7-0	G1

x-assuré d'une place dans les séries.

Jeudi, 20 mars
Pittsburgh 6 Toronto 3
Floride 2 Ottawa 2
Phoenix 4 Chicago 2
St. Louis 4 Hartford 1
San Jose 2 Vancouver 1

Vendredi, 21 mars
NY Rangers 3 Detroit 1
Buffalo 4 Washington 1
Hartford à Dallas, 20h30.
Anaheim au Colorado, 21h.
Tampa Bay à Calgary, 21h30.

Samedi, 22 mars
Ottawa à Boston, 13h30.
New Jersey à Pittsburgh, 13h30.
Philadelphie à NY Islanders, 19h.
Washington à Montréal, 19h30.
Buffalo en Floride, 19h30.
Phoenix à Toronto, 19h30.
Tampa Bay à Vancouver, 22h30.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

Dimanche, 23 mars
Anaheim à Edmonton, 15h.
Detroit à Chicago, 15h.
Dallas à St. Louis, 19h.
Colorado à Philadelphie, 20h.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	45	60	105
Selanne, Ana	45	50	95
Jagr, Pgh	45	42	87
Gretzky, NYR	21	66	87
LeClair, Phi	46	42	88
Sundin, Tor	37	47	84
Shanahan, Det	44	37	81
Kariya, Ana	34	47	81
Messier, NYR	34	45	79
Hull, StL	41	35	76
Palffy, NYI	39	37	76
Oates, Was	21	55	76
Yzerman, Det	16	59	75
Damphousse, Mtl	24	50	74
Francis, Pgh	22	52	74
Gilmour, NJ	21	53	74
Modano, Dal	31	41	72
Turgeon, StL	22	50	72
Forsberg, Col	21	51	72

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
Philadelphie	71	90
y-Buffalo	71	87
New Jersey	71	89
Floride	73	81
NY Rangers	73	77
Pittsburgh	71	75
Montréal	72	66
Hartford	71	64
Washington	72	64
Tampa Bay	70	61
Ottawa	71	61
NY Islanders	71	60
Boston	72	57

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
Colorado	71	97
y-Dallas	71	90
Detroit	71	83
Edmonton	72	73
Phoenix	73	73
Anaheim	71	71
St. Louis	72	71
Calgary	73	70
Chicago	72	68
Vancouver	72	62
Los Angeles	72	59
Toronto	72	58
San Jose	71	55

y-meneurs de sections classés 1-2

	B	P	Pts	Pén
25. Vincent Damphousse	24	50	74	74
8. Mark Recchi	31	39	70	56
49. Brian Savage	23	36	59	35
26. Martin Rucinsky	24	24	48	50
11. Saku Koivu	14	33	47	28
44. Stéphane Richer	19	23	42	32
18. Valeri Bure	13	17	30	6
38. Vladimir Malakhov	8	16	24	37
37. Dave Manson	3	18	21	164
5. Stéphane Quintal	6	13	19	90
27. Shayne Corson	5	14	19	84
17. Benoît Brunet	9	8	17	10
24. Scott Thornton	10	7	17	102
30. Turner Stevenson	6	11	17	92
42. Darcy Tucker	5	12	17	93
27. David Wilkie	6	9	15	61
28. Marc Bureau	6	8	14	12
43. Patrice Brisebois	2	12	14	22
34. Peter Popovic	1	12	13	28
71. Sébastien Bordeleau	2	9	11	2
35. Jassen Cullimore	2	6	8	38
52. Craig Rivet	0	4	4	27
20. Eric Houde	0	2	2	2
51. David Ling	0	0	0	0
32. Brad Brown	0	0	0	22
15. Pierre Sévigny	0	0	0	5
14. Terry Ryan	0	0	0	0
48. François Groleau	0	0	0	4
39. Pat Jablonski	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibeault	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
37. Tomas Vokoun	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
41. Thibault	17	21	10	2840	143	1	3.02
60. Théodore	5	5	2	778	49	0	3.78
39. Jablonski	4	6	2	754	50	0	3.98
37. Vokoun	0	0	0	20	4	0	12.00
Totaux(3)	**26**	**32**	**14**	**4396**	**245**	**1**	**3.36**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence Nord
Section canadienne

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
St. John's	68	31	25	8	4	221	222	74
Hamilton	69	23	34	8	4	196	240	58
Saint-Jean	69	22	33	12	2	212	242	58
Fredericton	68	22	38	6	2	199	250	52
Section Empire State								
x-Albany	67	35	22	8	2	233	190	80
x-Rochester	67	35	24	7	1	249	216	78
Adirondack	66	29	26	10	1	218	218	69
Syracuse	69	28	31	10	0	218	228	66
Binghamton	67	23	30	12	2	211	258	60
Conférence Sud								
Section Nouvelle-Angleterre								
x-Worcester	69	38	20	7	4	219	198	87
x-Springfield	71	34	23	12	2	235	211	82
Portland	69	32	23	8	6	236	217	78
Providence	70	30	36	3	1	236	264	64
Section Mid-Atlantique								
x-Philadelphie	71	44	16	9	2	293	206	99
x-Hershey	71	38	21	8	4	245	197	88
Kentucky	70	34	28	8	0	250	249	76
Baltimore	69	25	35	7	2	206	241	59
Caroline	68	23	38	3	4	230	260	53

x-clinched playoff spot
Un point pour une défaite en prolongation.

Jeudi, 20 mars
Philadelphie 3 Caroline 3

Vendredi, 21 mars
Providence 8 Adirondack 5
Baltimore 5 Albany 0
Fredericton 3 Syracuse 0
Saint-Jean 4 Hamilton 1
Worcester 1 Springfield 1
Kentucky 2 Binghamton 2
Hershey 4 Rochester 2

Samedi, 22 mars
Adirondack à Albany
Philadelphie à Binghamton
Portland à St. John's
Rochester à Syracuse

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	DF	Bp	Bc	P
x-Detroit	71	48	16	7	238	172	103
x-Orlando	69	44	21	4	265	201	92
Québec	69	37	24	8	232	213	82
Cincinnati	69	36	24	9	208	206	81
Grand Rapids	71	35	27	9	218	217	79
Section Centrale							
Indianapolis	69	36	24	9	253	197	81
Cleveland	69	34	26	9	241	233	77
Fort Wayne	68	26	35	7	192	259	59
Michigan	68	26	35	7	173	225	59
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
San Antonio	71	40	25	6	244	239	86
Milwaukee	72	35	30	7	225	259	77
Chicago	72	33	33	6	247	266	72
Kansas City	69	28	27	14	221	237	70
Manitoba	68	28	31	9	223	244	65
Section Sud-Ouest							
Long Beach	69	44	17	8	258	207	96
Houston	69	39	24	6	207	186	84
Las Vegas	69	35	28	6	232	247	76
Utah	70	36	30	4	219	217	76
Phoenix	72	22	40	10	199	270	54

x-assuré d'une place dans les séries.
Un point pour une défaite en fusillade.

Jeudi, 20 mars
Detroit 6 Chicago 3

Vendredi, 21 mars
Fort Wayne à Chicago
Las Vegas à Houston
San Antonio à Kansas City
Long Beach à Manitoba
Cleveland à Michigan
Indianapolis à Milwaukee
Cincinnati à Orlando
Grand Rapids à Québec
Phoenix à Utah

Samedi, 22 mars
Fort Wayne à Cleveland

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Ligue américaine

	G	P	Moy.
New York	13	8	.619
Baltimore	12	8	.600
Texas	14	10	.583
Toronto	12	10	.545
Oakland	12	11	.522
Kansas City	11	11	.500
Seattle	11	12	.478
Boston	8	11	.421
Milwaukee	8	12	.400
Cleveland	9	15	.375
Chicago	8	14	.364
Detroit	7	13	.350
Minnesota	8	17	.320
Anaheim	5	16	.238

Ligue nationale

	G	P	Moy.
Floride	19	4	.826
Philadelphie	14	7	.667
San Francisco	15	8	.652
Houston	13	7	.650
St. Louis	14	9	.609
San Diego	14	9	.609
Colorado	12	10	.545
Los Angeles	10	9	.526
Chicago	12	11	.522
Cincinnati	11	12	.478
New York	7	8	.467
Pittsburgh	9	12	.429
Atlanta	6	13	.316
Montréal	5	12	.294

Samedi, 22 mars
Montréal c. Atlanta à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Los Angeles c. Floride à Viera, Floride, 13h05.
Cincinnati c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Cleveland c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
Boston c. St. Louis à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. White Sox de Chicago à Sarasota, Floride, 13h05.
Kansas City c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Texas c. Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
Toronto c. Yankees de New York à Tampa, Floride, 13h05.
Baltimore c. Mets de New York à Port St. Lucie, Floride, 14h10.
Cubs de Chicago c. San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Seattle c. San Francisco à Scottsdale, Ariz., 15h05.
San Francisco c. Milwaukee à Chandler, Ariz., 15h05.
Seattle c. Oakland à Phoenix, 15h05.
Colorado c. Anaheim à Tempe, Ariz., 21h05.

Dimanche, 23 mars
Houston c. Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Mets de New York c. Montréal à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Kansas City c. Cincinnati à Plant City, Floride, 13h05.
Atlanta c. Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
St. Louis c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Floride c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Yankees de New York à Tampa, Floride, 13h05.
Philadelphie c. Texas à Port Charlotte, Floride, 13h05.
Minnesota c. Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
White Sox de Chicago c. Toronto à Dunedin, Floride, 13h05.
San Francisco c. Cubs de Chicago, Mesa, Ariz., 15h05.
Oakland c. Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
San Diego c. Anaheim à Tempe, Ariz., 15h05.
Milwaukee c. Seattle à Peoria, Ariz., 15h05.
San Diego c. Las Vegas à Rancho Cucamonga, Calif., 17h.

Lundi, 24 mars
Floride c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Cincinnati c. Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Baltimore c. Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Boston c. Montréal à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Kansas City c. St. Louis à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Yankees de New York c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
White Sox de Chicago c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Texas c. Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
San Francisco c. Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
Anaheim c. Cubs de Chicago, Mesa, Ariz., 15h05.
Seattle c. San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Oakland c. Milwaukee à Chandler, Ariz., 15h05.
Atlanta c. Mets de New York à Port St. Lucie, Floride, 19h10.
Toronto c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 19h35.

SPORT-ÉCLAIR

Disqualification de Roy Jones Jr

ATLANTIC CITY, New Jersey (AP) - Montell Griffin a remporté, inconscient, le titre de champion des mi-moyens de la WBC à la suite de la disqualification au neuvième round de Roy Jones Jr qui l'a frappé à la tête deux fois au moment où il était au canevas.

Griffin, négligé à 10-contre-un, se défendait très bien quand Jones l'a atteint d'une droite à la tête au début de la neuvième reprise. Jones a enchaîné avec trois autres droites et un crochet de la gauche qui ont fait poser le genou gauche de Griffin au tapis.

Jones, qui a subi une première défaite après 34 victoires dont 29 par KO, a ensuite frappé Griffin de la droite et quand Griffin (27-0 avec 18 KO) a levé les yeux il l'a assommé avec un crochet de la gauche.

La disqualification est survenue à 1mn 27 s du neuvième assaut.

Avalanche 4 Mighty Ducks 3

DENVER (AP) - Peter Forsberg a couronné une poussée de trois buts en troisième période, marquant à 18 mn 36 s, quand l'Avalanche du Colorado a infligé une défaite de 4-3 aux Mighty Ducks de Anaheim pour prolonger sa série de gains à quatre.

La défaite des Mighty Ducks a mis un terme à leur séquence de 12 matchs de suite sans défaite, un record de la concession.

Forsberg, qui a de plus récolté deux passes pour étirer à 10 sa série de rencontres avec au moins un point, a déjoué le gardien Guy Hebert à l'aide d'un revers.

Valeri Kamensky avait égalé le pointage 66 secondes plus tôt durant un avantage numérique. Adam Deadmarsh, avec son 31e de la campagne, avait touché la cible au début du dernier vingt.

Sandis Ozolinsh a été l'autre buteur des gagnants.

Paul Kariya, avec ses 35e et 36e, et Teemu Selanne, avec son 46e, ont trompé la vigilance du gardien substitut Craig Billington.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hull	70	48	19	3	346	205	99
Granby	70	44	20	6	304	210	94
Val-d'Or	70	40	28	2	268	230	82
Drummondville	70	36	33	1	305	287	73
Laval	70	27	40	3	260	314	57
Sherbrooke	70	24	45	1	206	283	49
Rouyn-Noranda	70	16	49	5	174	324	37
Section Frank-Dilio							
Victoriaville	70	43	23	4	293	216	90
Shawinigan	70	41	24	5	277	232	87
Halifax	70	37	29	4	267	255	78
Chicoutimi	70	37	30	3	271	222	77
Rimouski	70	34	31	5	298	261	73
Beauport	70	24	44	2	216	284	50
Moncton	70	16	52	2	192	354	34

Série éliminatoire
Quarts-de-finale de section
Trois de cinq
Section Dilio
Passe: Victoriaville, Shawinigan

Beauport vs Halifax
Jeudi, 20 mars
Halifax 8 Beauport 4
(Halifax mène 2-1)
Vendredi, 21 mars
Halifax 3 Beauport 2
(Halifax gagne la série 3-1)

Rimouski vs Chicoutimi
Jeudi, 20 mars
Rimouski 5 Chicoutimi 9
(Chicoutimi mène 2-1)
Vendredi, 21 mars
Chicoutimi 7 Rimouski 4
(Chicoutimi gagne la série 3-1)

Section LeBel
Passe: Hull, Granby
Laval vs Drummondville
Jeudi, 20 mars
Laval 1 Drummondville 2
(Drummondville gagne la série 3-0)

Sherbrooke vs Val-d'Or
Jeudi, 20 mars
Val-d'Or 8 Sherbrooke 2
(Val-d'Or gagne la série 3-0)
x-si nécessaire.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Frédéric Chi	4	7	6	13
Gosselin, David Chi	4	6	4	10
Chiasson, Dominic VdO	3	2	6	8
Lazarenko, Alexie VdO	3	4	3	7
Lecavalier, Vincent Rim	4	4	3	7
Brown, Jamie Hal	4	2	5	7
Suchy, Radoslav Chi	4	0	7	7
Sasseville, François Hal	4	4	2	6
Savard, Patrick Bea	4	4	2	6
Brière, Daniel Dru	3	3	3	6
Bouchard, Marc Chi	4	3	3	6
Normandin, Eric Rim	4	1	5	6
Moise, Martin Bea	4	4	1	5
Fillion, Martin Lav	3	3	2	5
Troini, Jason Hal	4	3	2	5

MIDGET AAA

Série éliminatoires
Série quatre de sept
Série E
Mtl-Bourassa vs Régents LLL
Mardi, 18 mars
Mtl-Bourassa 0 Régents LLL 5
(Mtl-Bourassa mène 3-2)
Vendredi, 21 mars
Mtl-Bourassa 6 Régents LLL 0
(Mtl-Bourassa gagne la série 4-2)
Série F
Ste-Foy vs Charles-Lemoyne
Jeudi, 13 mars
Ste-Foy 1 Charles-Lemoyne 3
(Charles-Lemoyne mène 2-0)
Samedi, 15 mars
Ste-Foy 4 Charles-Lemoyne 3 (P)
(Charles-Lemoyne mène 2-1)
Dimanche, 16 mars
Ste-Foy 1 Charles-Lemoyne 7
(Charles-Lemoyne mène 3-1)
Mardi, 18 mars
Charles-Lemoyne 6 Ste-Foy 4
(Charles-Lemoyne gagne la série 4-1)

JUNIOR REGIONAL

Demi-finales (4 de 7)
Série «A»
Vendredi, 14 mars
Marquis (Jonq) 9 Alma 0
(Jonquière gagne la série)
Série «B»
Vendredi, 14 mars
Sags (Chic) 7 National (La Baie) 8
Dimanche, 16 mars
La Baie 5 Chicoutimi 3
Vendredi, 21 mars
Chicoutimi 1 La Baie 5
(La Baie gagne la série 4-3)

Série finale 4 de 7
Dimanche 23 mars
La Baie à Jonquière, 18 h 45 (Foyer)

MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil, La Baie	14	12	26
Patrick Desbiens, Marquis	13	11	24
Derek Michaud, Marquis	8	12	20
Carl Verreault, Marquis	7	11	18
Eric Gauthier, La Baie	10	7	17
Eric Bélanger, La Baie	3	14	17
Stéphane Gauthier, Sags	11	5	16
Stéphane Perron, Sags	9	6	15

MIDGET REGIONAL

Demi-finales (4 de 7)
Série «A»
Mardi, 18 mars
Dolbeau 7 Jonquière 0
(Dolbeau gagne la série 4-1)

Série «B»
Mercredi, 19 mars
Saint-Félicien 3 Alma 2
(Saint-Félicien gagne la série 4-1)

Série finale 4 de 7
Vendredi, 21 mars
Saint-Félicien 6 Dolbeau 1
(Saint-Félicien mène 1-0)

MARQUEURS

	B	APTS
Guillaume Tremblay, Saint-Félicien	8	14 22
P-Yves Tardif, Saint-Félicien	6	9 15
Sylvain Bouchard, Orioles	5	10 15
Mathieu Boulianne, Dolbeau	5	9 14
Patrice Gagnon, Alma	4	9 13

BANTAM REGIONAL

Série finale (4 de 7)
Mercredi, 19 mars
Mistassini 3 Roberval 4
(Roberval mène 1-0)
Vendredi, 21 mars
Roberval à Mistassini, 20h00
Dimanche, 23 mars
Mistassini à Roberval, 15h00
Mardi, 25 mars
Roberval à Mistassini, 19h00

MARQUEURS

	B	A	PTS
Marc-André Gobeil, La Baie	10	12	22
Martin Langlais, La Baie	12	9	21
Yves Dupéré, Sabres	11	7	18
Jean-François Boily, Sabres	10	7	17
Kevin Girard, La Baie	6	10	16

PEE WEE RÉGIONAL

Série finale (4 de 7)
Jeudi 20 mars
Rapides (Dol-Mist) 1 Aiglons (LSJE) 6
(Aiglons mènent 1-0)
Samedi 22 mars
Aiglons à Rapides, Cs.Mistassini, 15 h 15

MARQUEURS

	B	P	PTS
Dave Simard, Aiglons	10	12	28
David Ouellet, Aiglons	6	10	21
Jonathan Larouche, Orioles	3	11	19.5
Jean-Benoît Côté, Aiglons	5	7	15.5
Sébastien Parent, Orioles	9	4	15
Martin Gagnon, Marquis	6	6	15

ATOME RÉGIONAL

Finale (4 de 7)
Mercredi, 19 mars
Orioles (Jonq) 0 Dynamos (Chic) 3
(Les Dynamos mènent 1-0)
Dimanche, 23 mars
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 16h20 (Foyer)
Mardi, 25 mars
Orioles (Jonq) vs Dynamos (Chic) 19h30
(Plateau)
Mercredi, 26 mars
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 19h20 (Foyer)

MARQUEURS

	B	A	PTS
Sébastien Boily, Chic.-Nord	8	8	20.0
Yan Ouellet, Chic.-Nord	7	7	17.5
Juanito Belley, Aiglons	9	5	16.5
Junior Lapointe, Chic.-Nord	3	9	16.5
Sébastien Bouchard, Orioles	6	5	15.0

Défait par les Griffins

Les Rafales ratent leur chance

par Jean-François Tardif

QUÉBEC (Le Soleil) - Les Rafales avaient la chance de faire très mal aux Griffins de Grand Rapids en fin de semaine, une formation qui n'était, avant le match d'hier, qu'à trois points de la troupe québécoise au classement de la Division nord-est. Les hommes de Jean Pronovost ont cependant mal commencé le programme double qui les oppose à la troupe du Michigan en subissant un revers de 4 à 2.

L'histoire de cet affrontement, qui ne passera pas à l'historie, se résume à l'inertie des Rafales à s'imposer en attaque. Sauf pendant un avantage numérique en troisième, les porte-couleurs locaux n'ont jamais véritablement mis le gardien Pokey Reddick à l'épreuve.

Faut-il vanter le système défensif des Griffins ou blâmer l'attaque des Rafales? On peut faire un peu des deux.

Les Griffins menaient 3 à 1 lorsqu'ils ont entamé la troisième. On s'attendait ce que les hommes de Jean Pronovost commencent l'engagement en lions mais il n'en fut rien. Les visiteurs ont même ajouté l'insulte à l'injure en inscrivant un quatrième filet, celui de Jeff Nelson, son deuxième de l'affrontement. Par la suite, les Rafales se sont montrés de bien bons hôtes, leur deuxième filet, celui de Ryan Hughes, étant marqué alors qu'il ne restait que 33 secondes à jouer dans le match.

À la vitesse de l'éclair

Les Griffins ont frappé à la vitesse de l'éclair en première. Il n'y avait que 56 secondes d'écoulées dans l'affrontement quand Jeff Nelson a déjoué Stéphane Beauregard et inscrit son 31e de la campagne.

Ce filet hâtif a semblé geler les Rafales qui par la suite n'ont jamais été capables de se mettre en marche et d'imposer quelque pression que ce soit sur la défensive ennemie.

Passes manquées, manque de fini incapacité de terminer les jeux pourtant bien amorcés, tel fut le lot des hommes de Jean Pronovost qui ont pourtant bénéficié de trois avantages numériques dans les 13 premières minutes de jeu de la période. De leur côté, les Griffins ont fermé l'entrée de leur territoire aux Rafales. Jamais ils n'ont vraiment ouvert le jeu. Au contraire! Ils se sont contentés d'attendre les occasions de se lancer en attaque. Leur total de huit tirs sur Stéphane Beauregard témoigne d'ailleurs de leur conservatisme en offensive.

La troupe québécoise n'allait nulle part lorsque Jason Ruff a réveillé bien du monde avec son 33e de la campagne tard en première. Du coup, le Colisée a repris vie. Mais la joie des partisans fut de courte durée puisque 45 secondes plus tard, les visiteurs reprenaient l'avance sur un but de Darcy Simon (4e).

Le deuxième engagement s'est déroulé à l'image du premier. En attaque, les Rafales sont demeurés dans leur léthargie profonde. Et comble de malheur, Serge Roberge, qui s'était porté à la défense de son frère Mario «brassé» un peu trop par Jamie Linden, a reçu une extrême inconduite de match. Certes une mauvaise décision de l'officiel qui obligera le fougueux hockeyeur québécois à rater les deux prochaines rencontres des siens résultat d'une suspension.

Si les Rafales n'ont rien fait en attaque, ils ont été excellents en défensive. Obligés de jouer à court de deux hommes pendant deux minutes puis sans un joueur pendant les deux minutes suivantes, les locaux ont résisté aux assauts des Griffins. En plus de s'imposer lors des infériorités numériques, Stéphane Beauregard a brillé alors que les siens ont oublié la défensive afin de se porter en attaque lors d'un avantage numérique.

Avec moins de deux minutes à jouer dans l'engagement médian, Danton Cole a vu son tir rebondir sur Steve Larouche avant de pénétrer dans le filet de Beauregard. C'était alors 3 à 1.

SOMMAIRES

LIGUE INTERNATIONALE

Grand Rapids 4
Québec 2

Première période

1. Grand Rapids, Nelson J. 31 (Adams, Ruchty) 0:56
2. Québec, Ruff 33 (Larouche, Melanson) 16:37
3. Grand Rapids, Simon 4 (Vasilevski) 17:25

Pénalités Linden GR 5:13, Visheau Qué 7:56, T.Nelson GR 8:36, Allison GR 10:35, Hughes Qué 12:16.

Deuxième période

4. Grand Rapids, Cole 6 (McCann, Vasilevski) 18:10

Pénalités Linden GR (maj.), S. Roberge Qué (min.) (maj.) (inc. de partie), M. Roberge Qué et Miller Qué 2:19, Traverse GR 15:20, Ruchty GR 19:47.

Troisième période

5. Grand Rapids, J. Nelson 32 (Adams, Picard) 2:20
6. Québec, Hughes 4 (Cipruss, Campeau) 19:26

Pénalités Linden GR et Campeau Qué 5:12, Linden GR 7:33, Simon GR, Trboyevich GR (inc.) et M.Roberge Qué (inc.) 13:50, Beauregard Qué (inc.) (purgée par Savenko) 16:25.

Tirs au but

Grand Rapids	8	9	5	22
Québec	10	8	7	25

Gardiens Grand Rapids: Reddick (G,28-13-7); Québec: Beauregard (P,33-16-8).

Avantages numériques Grand Rapids: 0-5; Québec: 0-7.

Arbitres Brad Wilson. **Juges de lignes** Jonny Murray, Martin Paulhus.

Assistance 10,103.

LIGUE NATIONALE

Red Wings 1
Rangers 3

Première période

1. NY Rangers, Messier 35 (Graves, Leetch) 3:13
2. Detroit, Lidstrom 14 (Kozlov, McCarty) 18:10 (an)

Pénalités Langdon NYR 9:17, Holmstrom Det 15:28, Samuelsson NYR 17:34.

Deuxième période

3. NY Rangers, Courtnall 11 (Estwood) 7:56 (dn)

Pénalités Lidster NYR 5:59, Kocur NYR 8:28, Graves NYR 16:05, Samuelsson NYR 18:50.

Troisième période

4. NY Rangers, Gretzky 22 (Tikkanen) 7:52

Pénalité Shanahan Det 16:53.

Tirs au but

Detroit	10	16	8	34
NY Rangers	12	11	8	31

Gardiens Detroit: Osgood (P,21-12-8); NY Rangers: Healy (G,5-10-4).

Avantages numériques Detroit: 1-5; NY Rangers: 0-3.

Arbitre Mick McGeough. **Juges de lignes** Kevin Collins, Brian Murphy.

Assistance 18,200.

Sabres 4
Capitals 1

Première période

Aucun but.

Pénalités Witt Was 1:00, Smehlik Buf 6:35, Shannon Buf 11:46, Grosek Buf 16:10.

Deuxième période

1. Buffalo, Holzinger 22 (Galley, Audette) 6:03 (an)
2. Washington, Bondra 43 (Pivonka, Johansson) 10:01
3. Buffalo, Dawe 21 (Peca, Ward) 13:50

Pénalités Simon Was 5:22, May Buf et Simon Was 9:18, Eagles Was 14:29, Konowalchuk Was 18:24, Audette Buf 18:42.

Troisième période

4. Buffalo, Dawe 22 (Peca, Smehlik) 12:14
5. Buffalo, Peca 19, 18:46 (dn-fd)

Pénalités Plante Buf 1:56, May Buf et Simon Was 10:16, Tocchet Was 14:18, Zhitnik Buf 18:16.

Tirs au but

Buffalo	3	4	5	12
Washington	12	8	11	31

Gardiens Buffalo: Shields (G,3-3-2); Washington: Ranford (P,16-19-9).

Avantages numériques Buffalo: 1-5; Washington: 0-6.

Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Gord Broseker, Pierre Racicot.

Assistance 18,130.

Whalers 0
Stars 2

Première période

Aucun but.

Pénalité Nieuwendyk Dal 15:23.

Deuxième période

1. Dallas, Bassen 3 (Kennedy) 17:37

Pénalités Carbonneau Dal et Murray Har 7:15, Burt Har 14:19.

Troisième période

2. Dallas, Zubov 13 (Irbe) 11:06

Pénalité Keczmer Dal 6:21.

Tirs au but

Hartford	6	5	5	16
Dallas	6	10	9	25

Gardiens Hartford: Burke (P,17-18-5); Dallas: Irbe (G,12-10-3).

Avantages numériques Hartford: 0-2; Dallas: 0-1.

Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Mike Cvik, Shane Heyer.

Assistance 16,522.

Mighty Ducks 3
Avalanche 4

Première période

1. Anaheim, Kariya 35 (Mironov, Rucchin) 8:30 (an)

Pénalités Van Impe Ana 4:13, Baumgartner Ana (maj.) et Severyn Col (min.) (maj.) 7:41, Park Ana 11:46.

Deuxième période

2. Colorado, Ozolinsh 21 (Kamensky, Sakic) 1:56 (an)
3. Anaheim, Kariya 36 (Mironov, Daigneault) 3:22
4. Anaheim, Selanne 46, 12:29

Pénalités Daigneault Ana 1:28, Karpa Ana 13:20, Karpa Ana 18:10.

Troisième période

5. Colorado, Deadmarsh 31 (Kamensky, Forsberg) 2:17
6. Colorado, Kamensky 22 (Forsberg, Lemieux) 17:30 (an)
7. Colorado, Forsberg 22 (Deadmarsh, Gusarov) 18:36

Pénalités Pronger Ana 16:57, Banc du Anaheim (inc. de partie) 20:00.

Tirs au but

Anaheim	7	7	5	19
Colorado	11	6	16	33

Gardiens Anaheim: Hébert (P,26-23-11); Colorado: Billington (G,10-5-2).

Avantages numériques Anaheim: 1-1; Colorado: 2-6.

Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Don Henderson, Swede Knox.

Assistance 16,061.

JEUDI

San Jose 2
Vancouver 1

Première période

1. San Jose, McSorley 3 (Turcotte) 4:18

Pénalités Noonan Vcr 0:51, Kozlov SJ 10:24, Gill SJ 14:16.

Deuxième période

2. Vancouver, Gélinas 27 (Noonan, Sillinger) 10:17

Pénalités McSorley SJ, Brashear Vcr majeures 2:36, Wood SJ, Odjick Vcr majeures 5:58, Ragnarsson SJ 8:10, Rathje SJ 12:09, San Jose banc (purgée par Wood) 16:25.

Troisième période

3. San Jose, Kczlov 14 2:40 (an)

Pénalités Murzyn Vcr 1:15, Errey SJ, Odjick Vcr 5:45, Brashear Vcr 9:00, Odjick Vcr inconduite 20:00.

Tirs au but

San Jose	9	8	10	27
Vancouver	14	9	8	31

Gardiens San Jose: Hrudey (G,16-20-4); Vancouver: Hirsch (P,11-20-3).

Avantages numériques San Jose: 1-3; Vancouver: 0-5.

Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Baron Parker, Jay Sharrers.

Assistance 17,535.

RAPIDO

Fisherman à Dolbeau

Voici les résultats au programme du Tournoi de curling Fisherman de Dolbeau, hier. Jean Rainville (St-Romuald) 3 Serge Rondeau (La Baie) 4; Michel Lavallière (St-Romuald) 3 Marc Dufour (Kénogami) 9; Alain Bellemarre (Québec) 5 Michel Roy (Kénogami) 7; Gaétan Guay (Kénogami) 12 Léon Lacasse (St-Romuald) 5; Gaston Pellerin (Tracy) 4 Sylvie Turgeon (Montréal) 8; Sylvain Dandonneault (Tracy) 6 Yannic Martel (Kénogami) 7; Marc Dufour (Kénogami) 7 Maurice Lamoureux (Chapais) 4; Hélène Tremblay (Kénogami) 0 Alain Bellemarre (Québec) 8; Michel Roy (Kénogami) 11 Daniel Bélanger (Chapais) 4; Gaétan Guay (Kénogami) 12 Jean Rainville (St-Romuald) 3; Yves Saulnier (Trois-Rivières) 3 Michel Lavallière (St-Romuald) 5; Léon Lacasse (St-Romuald) 8 Serge Rondeau (La Baie) 1.

Jeudi, les matches présentés en fin de soirée ont donné les résultats suivants. Paul Brodeur (Sherbrooke) 1 Denis St-Georges (Joliette) 10; Mario Couture (Dolbeau) 6 Laurent Turcotte (Roberval) 4; François Dallaire (St-Félicien) 8 Marcel Bouchard (Alma) 13.

Boxe à Sorel

Deux des trois boxeurs du Club de La Baie qui étaient engagés dans un gala à Sorel, hier soir, ont remporté la victoire. Chez les 165 livres, Philippe Belley a défait par décision partagée François Thibault, de Sorel. Chez les 100 livres, François Tremblay a également signé une victoire par décision partagée 3-2. En revanche, Pierre-Yves Tremblay a subi la défaite chez les 110 livres par décision partagée 3-2 en faveur de François Riverin, de Sorel.

Saison de ski prolongée

En raison des conditions climatiques idéales à cette période de l'année, les autorités du Centre de ski Mont-Fortin de Jonquière ont décidé de prolonger la saison d'au moins une semaine. Les habitués du centre pourront donc s'adonner à leur sport de prédilection d'ici au 31 mars.

Au Mont-Edouard, les conditions de neige excellentes permettront aux habitués de skier sur leurs pentes préférées d'ici au 6 avril, ainsi que les 12 et 13 avril. Des activités d'animation sont d'ailleurs planifiées dans le but de garantir un amusement optimal aux skieurs, skieuses et planchistes. Soulignons qu'une partie de sucre est au programme les samedis 29 mars et 5 avril.

Club des motoneigistes

Le Club des motoneigistes du Saguenay convie ses membres à la soirée fermeture de l'organisation, laquelle soirée est programmée sur le coup de 20 h 30 aujourd'hui au Holiday Inn Saguenay. Le coût d'entrée à cette soirée est de 3,50 $. Musique d'atmosphère et tirage de prix de présence sont notamment au menu de cette soirée.

Malgré la présentation hâtive de cette soirée, cela ne signifie pas que les activités du Club des motoneigistes du Saguenay sont terminées. Absolument pas! Les sentiers du club seront entretenus aussi longtemps que le temps propice à la pratique de la motoneige le permettra.

Conseil aux motoneigistes

En contrepartie, la direction du Club des motoneigistes du Saguenay signale à l'intention de ses membres que les endroits de passage entre les deux rives du Saguenay ne sont plus accessibles. Quant aux balades sur les voies de chemin de fer, les autorités du club invitent leurs membres à s'en éloigner puisque les policiers de Roberval Saguenay, de l'Alcan ou de tout autre corps policier, voire les agents du club, dresseront des billets de contravention à toute personne qui défiera la réglementation. Les autorités du Club réitèrent les dangers inhérents à emprunter pareilles voies d'accès.

Assemblée remise

L'assemblée générale du Club des archers de Chicoutimi, laquelle assemblée devait avoir lieu à la Palestre Johnny-Gagnon le dimanche 23 mars, à 10 h, a été décalée au mardi 15 avril, à 19 h. Les responsables du club s'excusent auprès de leurs membres pour ce report incontournable.

Cashspiel à Saint-Félicien

La direction du club de curling de Saint-Félicien tient à rappeler aux curlers de la région que les inscriptions sont présentement en cours en vue du Cashspiel Pétro-Canada qui aura lieu du 14 au 20 avril. Il s'agit d'une formule classe ouverte et l'inscription a été fixée à 180 $ par équipe, avec plus de 4500 $ en bourses.

Pour informations ou inscriptions, on rejoint Michel Dubois (679-5975) ou Jean-Pierre Castonguay (679-0115). On peut communiquer également avec le club de curling au 679-3855.

Volley-ball «coup de foudre»

Le tournoi mixte de volley-ball, prénommé «coup de foudre», aura lieu cette année le 19 avril prochain, à Rivière-du-Loup. On nous dit que quelques équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean participent annuellement à ce tournoi, et il serait donc important pour elles de prendre note des détails suivants.

Il en coûte d'abord 110 $ d'inscription par équipe (souper inclus) pour les classes A, B,C et récréatif (deux volleyeuses minimum par équipe). Il s'agit d'un tournoi à la ronde, huit parties assurées, avec des bourses aux gagnants et aux finalistes. La date limite d'inscription a été fixée au 9 avril et pour des informations supplémentaires, on rejoint Gaétan Ménard au (418) 867-2584.

L'atmosphère a changé chez le Canadien

Même les journalistes se font prendre au jeu

MONTREAL (PC) - L'atmosphère a changé chez le Canadien. La date limite des transactions enfin passée, l'arrivée du défenseur Dave Manson, et la victoire remportée à New York face aux Rangers ont contribué à alléger l'atmosphère. Dans l'entourage du club, on parle des séries. Même les journalistes se font prendre au jeu.

Mario Tremblay a lui-même constaté un changement lors de l'entraînement du Tricolore, hier, à Verdun. Il y avait de l'entrain et les joueurs ont patiné avec enthousiasme malgré plusieurs jeux ratés. «Quand l'entraîneur se rend dans le vestiaire, il sait qu'il va terminer la saison avec les joueurs qui sont dans la chambre, a-t-il commenté. C'est bon pour la confiance de ceux qui sont restés. Les autres, ils sont partis», a-t-il ajouté sans mentionner les noms de Murray Baron et Chris Murray.

Peter Popovic a parlé dans le même sens que son entraîneur. D'après le Suédois, la période qui précède la date limite des transferts crée beaucoup de tension et d'incertitude dans l'équipe. Les joueurs ne veulent pas être échangés. Ils craignent aussi de voir partir des amis.

«On connaît maintenant la composition de l'équipe jusqu'à la fin de la saison. On peut se concentrer sur les 10 matchs qu'il nous reste», a indiqué Popovic en pensant à la rencontre que le Canadien doit livrer aux Capitals de Washington, ce soir, au Centre Molson.

L'effet Manson

Il est tôt pour conclure que la présence de Manson se fait déjà sentir. Mais à New York, le vétéran défenseur a livré un match solide en réalisant de bonnes passes et en nettoyant le devant du but.

«Manson a été accueilli comme si tous les joueurs le connaissaient. Ces choses-là se sentent, a dit Tremblay. Il semble s'être déjà acclimaté. C'est agréable de voir un joueur être heureux de se retrouver à Montréal.»

Patrice Brisebois n'a joué qu'une période à la droite de Manson. L'expulsion de Stéphane Quintal a forcé Tremblay à tourner à cinq défenseurs. Brisebois a quand même eu le temps d'apprécier le jeu de son nouveau partenaire à la ligne bleue.

«Il fait de bonnes sorties de zone, ses passes sont solides. On voit qu'il a le sens du hockey», dit Brisebois.

«Manson semble profiter d'un plus grand espace de manoeuvre en raison de sa réputation, a-t-il poursuivi. Une chose est sûre: je préfère l'avoir dans mon club que l'inverse. Je suis très heureux qu'il soit là.»

Un gain important

Mercredi, le Canadien a disputé un de ses bons matchs de la saison. Il a réussi à l'emporter même si les Rangers sont parvenus à créer l'égalité à trois reprises.

«Nous sommes en train de bâtir quelque chose de bien, laisse entendre Vincent Damphousse, qui a marqué le but de la victoire face aux Rangers. On joue du bien meilleur hockey depuis le retour des blessés. On est quand même invaincus à nos cinq derniers matchs (2-0-3).

«Nous sommes plus solides à toutes les positions. Nous avons de la profondeur. Et puis Jocelyn Thibault joue très bien. Je n'aimerais pas devoir affronter le Canadien en séries», a dit le capitaine, qui semble avoir retrouvé ses moyens à un mois des éliminatoires.

Manson apporte de la stabilité à la défensive

MONTREAL (PC) - L'arrivée de Dave Manson permet à Mario Tremblay d'apporter de la stabilité à sa brigade défensive. Au cours de la saison, Tremblay et son adjoint Jacques Laperrière ont dû jongler avec différentes combinaisons de défenseurs. Sans grand succès.

Onze arrières ont été employés à un moment ou un autre. Brad Brown et François Groleau ont fait la navette entre Fredericton et Montréal, tandis que Murray Baron vient d'être échangé aux Coyotes de Phoenix moins de cinq mois après son acquisition de St.Louis. David Wilkie et Craig Rivet sont toujours avec l'équipe mais dans un rôle de réserviste seulement.

Hier, Tremblay a créé les combinaisons suivantes: Malakhov-Cullimore, Popovic-Quintal, Manson-Brisebois.

«Nous allons garder ces combinaisons jusqu'aux séries», a indiqué Tremblay, qui se dit impressionné par le gabarit de ses défenseurs. «Brisebois est le plus petit», a-t-il souligné en parlant du `Briser', qui fait six pieds un pouce et 188 livres.

Peter Popovic fait 6'06» et 235 livres, Jassen Cullimore 6'05» et 225 livres, Stéphane Quintal 6'03» et 225 livres, Vladimir Malakhov 6'03» et 220 livres, et Manson 6'02» et 202 livres. On ne peut plus reprocher au Canadien d'avoir une défensive de poids plumes.

Les Capitals

Ces nouveaux duos de défenseurs seront mis à l'épreuve dès ce soir face aux Capitals de Washington. Les Caps donnent toujours du mal au Canadien. Cette saison, ils dominent la série ayant remporté les deux premiers matchs 3-1 et 2-0. Ils pratiquent toujours un style de jeu fermé malgré l'acquisition d'Adam Oates et Rick Tocchet des Bruins de Boston. Peter Bondra (42 buts) demeure une menace.

«Les Capitals ont un style très hermétique. Ils ferment la zone du centre. Je ne m'attends pas à un grand match. Ca ne sera pas très excitant», a prévenu Tremblay.

«Les Caps ont conservé le même système malgré l'arrivée d'Adam Oates. Ils sont toujours très conservateurs. Pour les vaincre, il faudra faire preuve de patience.»

Contrairement au Canadien, les Capitals seront privés de quatre défenseurs: Phil Housley, Sergei Gonchar, Joe Reekie et Mark Tinordi. L'absence de ses quatre joueurs n'a pas empêché les Caps de faire match nul 2-2 contre les Devils du New Jersey, mercredi.

Le Tricolore va chercher à exploiter cette faiblesse apparente même si Tremblay se montre prudent.

«Jacques Lemaire savait lui aussi que les Caps étaient privés de quatre défenseurs», a rappelé Tremblay en guise d'avertissement.

AU FILET

MONTREAL (PC) - Le Canadien occupe toujours le dernier rang du circuit en désavantage numérique. Mario Tremblay entend apporter les correctifs nécessaires au cours des 10 derniers matchs de la saison. Selon Tremblay, ses joueurs devront forcer le jeu davantage en zone neutre au lieu d'attendre que l'adversaire s'installe en territoire offensif. «On laisse l'autre club entrer trop facilement dans notre zone. Sans être nonchalants, on manque un peu de cohésion», a déploré l'entraîneur.

Marc Bureau, un spécialiste, prétend que le Canadien cherche trop à marquer lorsqu'il se retrouve à court d'un joueur. «Il faut d'abord penser à `tuer' la punition, a-t-il rappelé. Lorsqu'on attaque, on n'a plus la force pour revenir et de bien jouer en défensive...»

Ceux qui ont critiqué le rendement de Stéphane Richer contre les Rangers devront se raviser. Hier, Tremblay a dit que Richer était malade au point qu'il a dû le remplacer dans l'attaque à cinq...

Saku Koivu s'est entraîné sous les mêmes couleurs que les réservistes Craig Rivet et David Wilkie...

Avant les matchs d'hier, les Capitals présentaient un dossier de 3-4-1 depuis la transaction qu'ils ont conclue avec les Bruins de Boston. En huit matchs, Adam Oates a enregistré trois buts et trois passes, tandis que Rick Tocchet a inscrit deux buts et deux aides en six rencontres. Quant à Bill Ranford, il a conservé un dossier de 4-2-1 et maintenu une moyenne de 2,54 buts par rencontre...

Des fleurs pour Vladimir Guerrero

Difficile de ne pas être impressionné...

WEST PALM BEACH (PC) - «Avez-vous vu ce relais? Et il a gardé la balle dans sa main un instant pour que le coureur n'ait pas l'air ridicule. Il ne croyait pas que les Dodgers allaient défier son bras.»

Pour Felipe Alou, c'est très difficile de passer une journée sans être émerveillé par le jeune Vladimir Guerrero.

Les Expos n'ont disputé qu'une seule manche aux Dodgers hier, mais Guerrero a tout de même trouvé le moyen de s'illustrer.

Brett Butler a obtenu un simple dès le départ et a filé au deuxième quand Pedro Martinez a commis un mauvais lancer.

Wilton Guerrero, son frère aîné, a suivi avec un double dans la droite, là justement où il ne fallait pas frapper la balle.

Vladimir Guerrero a exécuté un autre relais parfait au marbre et Butler, qui, pourtant, est encore un coureur rapide, a été retiré par près de 10 pieds.

«Comment ne pas être impressionné, a dit Alou. Il lance des prises à tous les buts. Son bras se compare avantageusement à celui de Raul Mondesi.

«Il y des gars qui obtiennent une seule chance de s'illustrer et ils le font. Dans le cas de Guerrero, il le fait à tous les jours. Mais par contre, il y a des gars qui ont beaucoup de chances de le faire et n'y parviennent jamais. C'est là que c'est inquiétant.»

À chaque fois que Guerrero s'illustre, les rumeurs d'échange reprennent de plus belle. Certains jours, c'est Cliff Floyd qui part, ou bien Henry Rodriguez ou même David Segui.

«On a écrit dans le journal (USA Today) qu'il y avait mésentente entre Cliff Floyd et mon adjoint Jim Tracy, a dit Alou. Je n'étais pas au courant. Je ne suis pas au courant non plus de ces rumeurs d'échange. Tout ce que je sais, c'est que nous ne pouvons nous permettre de perdre un jeune joueur comme Floyd, ou Ugueth Urbina ou Mark Grudzielanek. Dans quelques années, nous ne pourrons peut-être plus nous permettre de payer le salaire qu'ils commanderont, mais nous ne pouvons les perdre.»

Par ailleurs, à une question d'un journaliste du Venezuela qui lui demandait si Guerrero allait être son voltigeur de droite régulier, Alou a souri. Il a entendu cette question tellement souvent depuis quelques semaines.

«Non, je ne peux pas dire cela. Mais je pense que la situation est très claire. Elle l'est déjà depuis deux semaines. Même mon fils de cinq ans comprend très bien ce qui se passe. Que feriez-vous à notre place? Retourner Guerrero à Ottawa?»

Puis, Alou a bien fait rire les journalistes en réfléchissant à voix haute.

«Même si je ne l'ai pas encore choisi pour être mon voltigeur de droite, je me demande bien tout ce que ça coûterait pour mettre Guerrero sous contrat à long terme.» Ça doit faire quelques semaines déjà que Claude Brochu et Jim Beattie se posent la même question.

AU LOSANGE

WEST PALM BEACH (PC) - On le dit depuis longtemps déjà, les Expos forment la meilleure filiale de tout le baseball majeur.

Les Marquis Grissom, Larry Walker, John Wetteland, Andres Galarraga, Kenny Hill, Moises Alou et Mel Rojas ont tous fait des séjours plus ou moins longs chez les Expos avant de passer à la banque pour défendre d'autres couleurs. Mais le phénomène s'est étendu au cours des dernières années et voilà que ce sont maintenant les instructeurs comme Joe Kerrigan et Jerry Manuel qui quittent la barque.

Alou est le premier à reconnaître que les instructeurs en question ont aidé à faire progresser les joueurs de l'équipe et qu'ils ont eux mêmes fait de grands pas comme instructeur au cours de leur séjour avec l'équipe. «Je sais que Joe Kerrigan par exemple est un des meilleurs instructeurs des lanceurs. Les instructeurs qui nous ont quittés ont passé au moins cinq ans avec nous et ils nous ont aidés à remettre des joueurs sur la bonne voie et ont permis aux autres de se développer.

Quand Alou a été nommé gérant des Expos il y a cinq ans, il n'a pas tout bouleversé. Il a gardé les hommes de baseball qui étaient en place.

Les circonstances ont fait que les Expos se retrouvent avec de nouveaux instructeurs cette saison. Bobby Cuellar, qui remplace Kerrigan, fait déjà sentir sa présence.

Rhéal Cormier et Jim Bullinger ne jurent que par lui. Ils disent que Cuellar les a déjà aidés beaucoup.

Championnats canadiens junior et juvénile de judo

Huit des nôtres entrent en action aujourd'hui

par Paul-Armand Girard

HALIFAX (PAG) - La délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean entame aujourd'hui à Halifax les Championnats canadiens de judo, en catégories junior et juvénile, en entretenant l'objectif de rafler autant de médailles au sein de l'équipe du Québec que l'an dernier à Calgary.

«Je suis convaincu que nos judokas possèdent les aptitudes athlétiques afin de justifier les attentes», de faire observer Patrick Esparbes qui, en compagnie de la Jonquiéroise Geneviève Baron et de la Chicoutimienne Ann Larouche, forment le trio d'entraîneurs chez la délégation régionale.

L'entraîneur du Club de judo d'Alma explique également sa confiance envers les membres de l'équipe régionale à répéter sa performance de Calgary par l'expérience acquise antérieurement par ceux-ci lors de compétitions d'envergure nationale. L'an dernier en Alberta, les judokas du Saguenay-Lac-Saint-Jean avaient glané treize des 44 médailles récoltées par l'équipe du Québec.

Aujourd'hui, en cette première journée des championnats qui prennent place au Centre civique de Halifax, - un magnifique amphithéâtre de 10 000 sièges -, huit des quatorze judokas en provenance du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront à l'oeuvre dans la catégorie junior masculine.

Nommément, Pierre-Alexandre Ruegsegger, chez les moins 78 kilos, Frédéric Vermette, chez les moins 86 kilos, Pierre-Yves Larouche, chez les moins 65 kilos, tous trois de Jonquière, Jérémie Gagné, chez les moins 60 kilos, de Mistassini, ainsi que les Almatois Daniel-Guillaume Simard, chez les moins 60 kilos, Jean-Denis Toupin, chez moins 71 kilos, Sébastien Tremblay, chez les 95 kilos et plus, et Mathieu Savard, chez les moins 95 kilos.

Demain, les six autres représentants de la région, dont trois d'entre eux du Club Albatros de Mistassini, seront au nombre des judokas québécois à se produire à ces championnats.

Nicolas Belley, chez les moins 43 kilos, et Benjamin Gagné, chez les moins 40 kilos, tous deux de Mistassini, tenteront de réaliser bonne fortune en catégorie juvénile masculine. Pour sa part, Karine Ouellet se lancera à l'assaut d'une position lucrative au classement en division féminine.

Nos trois autres athlètes qui participeront à cette journée de fermeture en catégorie junior sont France Morin, de Chicoutimi, chez les moins 66 kilos, Joëlle Dion, d'Alma, chez les moins 61 kilos, et Jérémie Ruegsegger, le frangin de Pierre-Alexandre, chez les moins 64 kilos.

Des treize médailles conquises par les judokas régionaux en 1996 à Calgary, trois de celles-ci furent en or, cinq en argent et en bronze respectivement.

Retour au jeu de Gordie Howe

Dionne n'a rien contre l'idée

GRANDE-PRAIRIE, Alberta (PC) - Marcel Dionne, troisième meilleur pointeur de l'histoire de la LNH, n'a rien contre l'idée d'effectuer un retour au jeu qu'a eue dernièrement le légendaire Gordie Howe.

«Qu'on s'amuse donc avec cela, a dit Dionne, qui participe à un tournoi regroupant d'anciens joueurs de la LNH. Il y a tellement de choses peu réjouissantes actuellement dans notre sport. On ne parle que d'une présence de sa part sur la glace, ça ne fera pas de mal à personne.»

Howe envisage d'effectuer un retour au jeu au lendemain de son 69e anniversaire de naissance le 1er avril, dans l'uniforme du Crunch de Syracuse évoluant dans la Ligue américaine de hockey (LAH).

Howe désire ainsi passer à l'histoire comme le premier hockeyeur professionnel à connaître une carrière échelonnée sur six décennies.

Dionne, qui a joué 19 saisons dans la LNH, estime que Howe mérite la chance d'écrire un nouveau chapitre de l'histoire du hockey.

«Je ne le blâmerai sûrement pas pour ce qu'il tente d'accomplir. Si ça décision suscite l'intérêt des amateurs pour le hockey, tant mieux. J'étais à Detroit quand il a quitté la présidence de l'organisation pour revenir au jeu avec les Whalers de Hartford. Il a vécu plusieurs choses, ses records ont été battus par Wayne Gretzky, alors pourquoi ne pas essayer de relever un autre défi?»

Dionne, qui a joué à la droite de Howe au cours d'un match amical il y a trois semaines, n'est pas inquiet pour la santé du solide gaillard.

«Il possède encore la carrure d'un vieux taureau et ses foulées sont puissantes», a résumé Dionne.

Howe réplique au Rocket

Gordie Howe n'a guère apprécié le commentaire de son rival de longue date Maurice Richard, qui a qualifié son idée de retour au jeu à l'âge de 69 ans de «ridicule» la semaine dernière.

«Il m'a fallu 40 ans avant d'aimer le gars et il a tout ruiné dans une seule phrase», a affirmé le légendaire Howe, qui veut effectuer une présence sur la glace le 1er avril dans l'uniforme du Crunch de Syracuse, de la Ligue américaine.

Ski acrobatique canadien

Koszegi se contente de la deuxième place

QUEBEC (PC) - Meilleure Canadienne sur le circuit de la Coupe du monde cette saison en acroski, Anne-Marie Koszegi s'est contentée de la deuxième position, hier après-midi, lors de la première journée du Championnat canadien de ski acrobatique présenté au Relais de Lac-Beauport.

La skieuse de 25 ans, qui a reçu une note de 23,65 points, n'a été devancée que par sa compagne sur l'équipe nationale, Lisa Hauser, d'Ottawa, (24,90).

«C'est sûr que j'aurais aimé remporter le championnat canadien, mais je suis malgré tout bien contente de ma deuxième position», a souligné Koszegi en rappelant qu'elle a remporté ce titre en 1993.

«Ça commence à faire déjà un bon p'tit bout de temps, mais j'ai quand même réussi à grimper une marche cette saison puisque j'avais dû me contenter de la troisième place sur le podium de 1994 à 1996», a ajouté la skieuse de L'Ile-Perrot, qui vient tout juste de terminer un BAC en enseignement de l'anglais, langue seconde, à l'université McGill.

«Dorénavant, je vais pouvoir participer à tous les camps d'entraînement qui se déroulent à raison d'une semaine par mois en été ou à l'automne, ce que je ne pouvais me permettre en raison de mes études au cours des dernières années.

«Peut-être que je pourrai ainsi atteindre mon objectif ultime: une place parmi les cinq premières au classement de la Coupe du monde», a expliqué la souriante athlète qui n'abandonnera pas complètement les études puisqu'elle entreprendra un certificat avec un horaire scolaire un peu moins chargé à l'automne.

Chez les hommes, la lutte s'est faite entre deux membres de l'équipe nationale et c'est finalement l'Ontarien Mike McDonald (24,40 points) qui l'a emporté devant Toben Sutherland (23,55).

Personne n'était cependant plus fier que Dominique Godon, de St-Jérôme, un skieur de 30 ans membre de l'équipe nationale de ballet pendant quatre saisons, qui a grimpé sur la troisième marche du podium.

Une performance intéressante pour celui qui s'est recyclé en professeur de ski acrobatique à Mont-Gabriel et qui tenait à prouver à quelques élèves qu'il avait encore sa place parmi l'élite canadienne.

«J'ai tenu promesse. Même si j'ai cassé un ski en matinée, je me suis beaucoup amusé.»

Les championnats se poursuivent aujourd'hui au Relais avec la présentation des épreuves des bosses.

GOLF

Kendall en tête

ORLANDO, Floride (AP) - L'objectif de Skip Kendall était de prendre part au tournoi de golf Bay Hill Invitational et il a fait mieux que cela hier en remettant une carte de 65, sept sous le par, pour prendre l'avance par un coup à l'issue de la deuxième ronde.

Kendall a calé huit birdies sur le parcours Bay Hill, quelque peu détrempé à la suite des averses de pluie qui ont retardé de deux heures le début de la deuxième journée de compétition.

Le jeu a été stoppé à 18h34 avec encore 20 joueurs sur le parcours, mais aucun d'entre eux ne pouvant égaler le cumulatif de 135, neuf sous la normale, de Kendall.

A un coup derrière, il y a Stuart Appleby, vainqueur de la classique Honda la semaine dernière, et Omar Uresti.

Appleby a retranché 10 coups à son score de jeudi, obtenant neuf birdies et un eagle pour jouer 63.

Auteur de huit birdies, Phil Mickelson a connu une ronde de 65 et il accuse un retard de deux coups, comme le meneur après la première journée Paul Stankowski et Loren Roberts. Mark O'Meara a joué 66 et il est à 138.

Tiger Woods a éprouvé des problèmes, recevant même une amende de 1000$ pour jeu lent, et il se retrouve à 139. Nick Faldo a disputé une ronde de 70 et son cumulatif est de 141.

Deux équipes à égalité

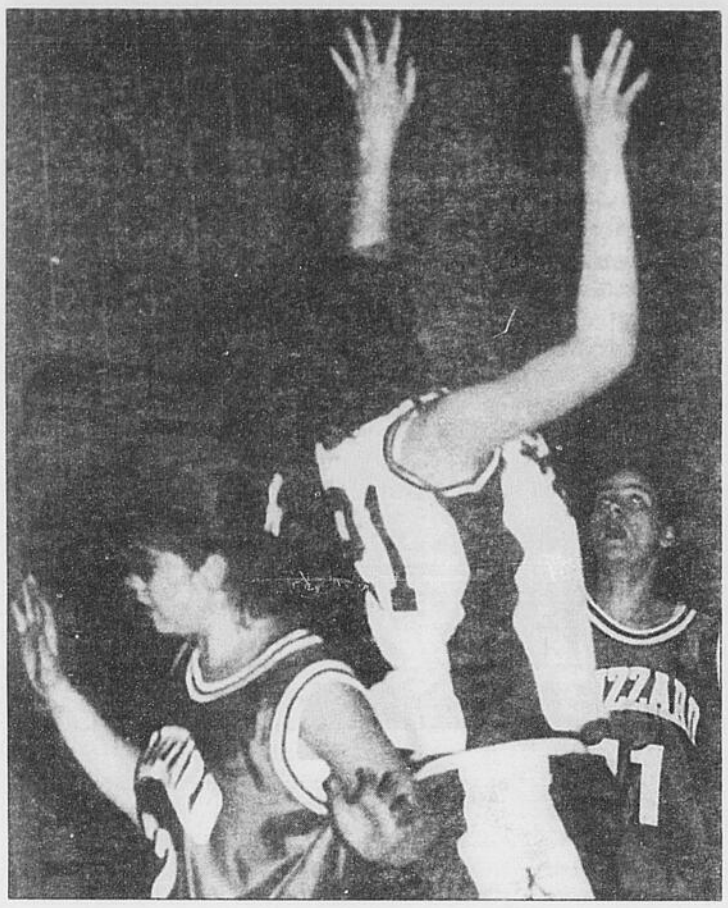
LA QUINTA, Californie (AP) - Don January et Gene Littler, qui ont gagné le tournoi sénior de la PGA des Légendes du golf en 19985 et 1986, partagent la tête du tournoi cette année avec Graham Marsh et John Bland, à l'issue de la première ronde.

Les deux équipes ont chacune connu une ronde de 63, neuf sous le par.

Miller Barber et Jim Ferree sont à un coup des meneurs. Jim Colbert, le golfeur sénior de l'année en 1996, et Bob Murphy, qui a gagné le tournoi de Newport Beach la semaine dernière, font partie d'un groupe de cinq équipes à 65.

HOCKEY AU CENTRE MOLSON
12 AVRIL 1997
Philadelphie
vs Canadien
Forfait comprenant: Autocar de luxe aller/retour, léger goûter, rafraîchissement, billet et coucher.
159$ occ. quad.
Activité (418) 848-0000
Les professionnels en forfaits de tous genres
Serge Gaudreault 690-6413
346707

SUPER BRUNCH BÉNÉFICE
au profit de la Mission de l'O.F.S. Corail Haïti
(Ordre Fransiscain Séculier)
Dimanche le 13 avril 1997
À la cafétéria de l'Université du Québec à Chicoutimi
Une invitation du Père Guy Bédard cap.
Pour réservations:
549-0653 ou 545-4326
MISSION DE L'O.F.S. (CAP.)
Haïti est dans une extrême misère soyons solidaires des missionnaires qui y travaillent courageusement et avec foi en notre nom à tous!
Père Guy Bédard
CP 20,003 Chicoutimi
Prix d'entrée:
Corail Haïti • Adultes 10 $ • Enfants (5 à 12 ans) 5 $
347068



CHAMPIONNAT - Le Championnat scolaire provincial de basket-ball AAA fera une petite pause en matinée aujourd'hui, le temps de présenter à compter de 11 h au Holiday Inn de Jonquière le banquet annuel de la Ligue provinciale AAA. l'action reprendra à 16 h à la Polyvalente Arvida.

(Photo Sylvain Dufour)

Championnat scolaire provincial de basket AAA

Les favoris tiennent dès le départ leur rôle sans faillir

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Aucune surprise n'a bousculé les prévisions des pronostiqueurs, hier soir, à l'ouverture du Championnat scolaire provincial de basket-ball AAA sur l'un des trois plateaux réservés à l'occasion de la journée inaugurale de l'événement.

A l'exception de la victoire d'une équipe de troisième position aux dépens d'une formation de deuxième place, la logique n'a éprouvé aucun difficulté à conserver son intégrité dans sa définition.

En catégorie juvénile masculine, le Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal a constitué l'unique épine en l'emportant 67-63 contre le Séminaire Saint-François de Saint-Augustin. Amsh Maleki et Jean-Luc Gardere ont inscrit 18 points chacun pour le Collège Jean-de-Brébeuf. Cédric R.Bergeron a répliqué pour 20 points chez la Séminaire Saint-François.

Premiers au classement de la section Ouest, les représentants de la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos ont surclassé le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières par la marque de 83-34, tandis que l'Ecole secondaire Jean-de-Brébeuf de Québec, qui a fini en première position dans la section Est, a pris la mesure du Collège Charles-Lemoyne de Sainte-Catherine au pointage de 63-45. Pascal Dufour a dirigé l'attaque de l'équipe québécoise avec 13 points.

Quant au Collège Laval de Ville Laval, deuxième de la section Ouest, il a signé une victoire convaincante de 63-36 contre l'Ecole secondaire Compagnons-de-Cartier de Sainte-Foy, troisième au classement de la section Est. Oliver Nadon a produit 30 points pour le Collège Laval contre dix points par Marc-Antoine Horthe et Nicolas Jean respectivement. A la demie, Compagnons-de-Cartier concédaient une priorité de 27-22 au Collège Laval.

En demi-finale aujourd'hui, à 20 h, à la Polyvalente Arvida, la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos jouera contre le Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal alors que le Collège Laval s'opposera à l'Ecole secondaire Jean-de-Brébeuf de Québec.

En catégorie juvénile féminine, la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos, championne de la section Ouest, a accédé à la demi-finale aujourd'hui à 18 h en disposant 55-42 du Séminaire Saint-François de Saint-Augustin . Marian Fortin, d'Amos, 20 points, et Annie Pouliot, de Saint-Augustin, 19 points, ont dominé en offensive au cours de cette rencontre.

En demi-finale, Amos affrontera le Collège Jésus-Marie de Sillery, 2e au classement de la section Est, qui a défait hier soir le Collège Jean-Eudes de Montréal par la marque de 55-37.Catherine Gauthier a dirigé l'attaque de l'équipe de Sillery au moyen de 16 points. Chez le Collège Jean-Eudes, la meilleure attaquante fut Elisabeth Fennel avec 12 points.

L'autre demi-finale sera débattue par le Collège Sacré-Coeur de Sherbrooke et l'Ecole secondaire Compagnons-de-Cartier de Québec. Le Collège Sacré-Coeur, 2e de la section Est, a profité des 17 points de Valérie Pichette, des 14 points de Stefanny Doyon et des douze points de Maude Vallières afin d'infliger un revers de 66-61 à l'Ecole secondaire Le Triolet de Sherbrooke. Pour ce qui est de l'Ecole secondaire Compagnons-de-Cartier de Québec, première au classement de la section Est, elle a vaincu 59-46 la Polyvalente Chavigny de Trois-Rivières à la faveur de 23 points par Chantale Forest.

Soulignons que la compétition en catégorie cadette commence aujourd'hui avec deux matchs au programme sur le coup de 16 h.

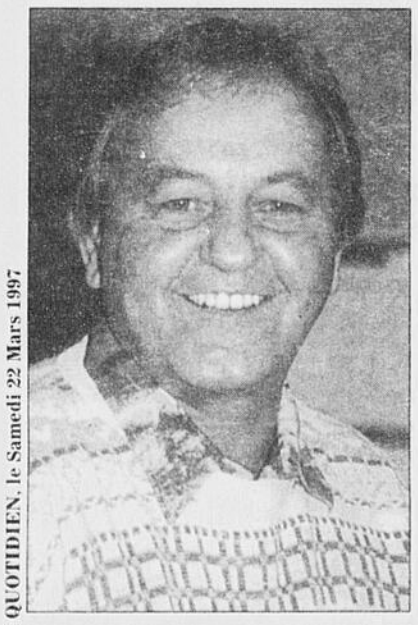
AAA et AA réunis en une seule ligue en 1998

Le football collégial change de visage

ALMA (PAG)— Le football collégial québécois subira une véritable métamorphose en prévision de la saison 1998. Et métamorphose n'est un vain mot puisqu'elle prendra racine dans l'unification des huit équipes regroupées présentement en division AAA et des dix formations qui forment actuellement la division AA.

Donc, dès 1998, un seul circuit subdivisé en trois sections. Avec en prime, un système annuel de promotion et de déclassement dans les diverses sections.

Cette décision, qui découle d'un consensus intervenu récemment à Drummondville entre les directeurs des programmes sportifs au sein des institutions concernées, met en quelque sorte un terme à une longue période d'incertitude sur les modifications à apporter dans le but de tonifier le football collégial québécois.



Gilles Harvey, directeur des sports au Collège d'Alma.

«Plusieurs organisations rêvaient d'accéder au AAA, tandis que plusieurs équipes de cette division s'interrogeaient sur les changements à privilégier afin de recréer une véritable rivalité au sein de leur ligue. Grâce à cette unification, tout le monde y trouvera finalement son compte», de préciser Gilles Harvey.

Selon le directeur des sports au Collège d'Alma, un comité formé de quatre personnes a reçu le mandat d'élaborer la structure de la ligue en devenir et de pourvoir en autres à l'harmonisation de la réglementation de façon à annihiler les différences qui existent présentement entre les circuits AAA et AA.

Sans présumer des composantes de chaque section en prévision de la saison d'introduction du nouveau circuit, à l'automne 1998, elles ressembleraient néanmoins à ceci, en prenant en compte le classement obtenu par les équipes à l'issue de la saison 1996.

Section I, Cégep du Vieux-Montréal, Lennoxville, John-Abbott, Vanier, Trois-Rivières et Saint-Georges-de-Beauce.

Section II, Cégep de Victoriaville, Collège Grasset, Collège d'Alma, Saint-Jean-sur-Richelieu et Cégep Maisonneuve.

Section III, Cégep de Jonquière, Séminaire de Sherbrooke, Cégep de Valleyfield, Collège français, Séminaire de Québec et Cégep Bois-de-Boulogne.

D'après Gilles Harvey, aucune décision n'a été rendue quant au nombre d'équipes (une ou deux) qui seront l'objet du système de promotion et de déclassement dans chaque section. «Cette tâche reviendra au comité de promotion de la nouvelle ligue», précise-t-il.

Gilles Harvey ne cache cependant pas qu'il serait preneur d'une formule stipulant que les deux dernières équipes au classement de la section I soient reléguées la saison suivante à la section II et que les deux premières formations au classement de la section II soient promues en section I, cette formule ayant également préséance entre la section II et la section III.

Pour ce qui est de la saison 1997, la dernière à s'écouler selon le système actuel, les dirigeants de la Ligue de football collégial AA du Québec se rencontreront le 28 avril, de nouveau à Drummondville, dans le but de statuer définitivement sur le nombre des matchs au calendrier et sur la pertinence ou non de maintenir les divisions A et B, chaque division étant formée de cinq équipes.

L'an dernier, à titre d'exemple, le calendrier des Jeannois du Collège d'Alma avait été confectionné d'un match contre chacune des équipes associées à leur division (A), et de trois rencontres contre les meilleures formations de la division B.

Compétition souvenir Georges-Ethier

Marie-Ève Hébert s'offre deux premières positions

par Paul-Armand Girard

CHARNY (PAG) — Marie-Ève Hébert, une jeune fille de Saint-Félicien, s'est particulièrement distinguée, hier, à l'occasion de la seconde journée de la Compétition souvenir Georges-Ethier. Trente-cinq événements étaient d'ailleurs au programme de cette compétition de patinage artistique présentée sur les patinoires des centres sportifs de Saint-Romuald, de Saint-Étienne et de Charny.

Dans un premier temps, Marie-Ève Hébert a enlevé les honneurs du programme court, en catégorie novice groupe 2, en précédant au classement deux patineuses de Sherbrooke, en l'occurrence Annie Martin et Ariane Faribault.

La Félicinoise a également vécu de bons moments dans le groupe trois, toujours en catégorie novice, en signant une première position aux dépens d'Anabelle Langlois, d'Aylmer, et de Valérie Provencher, de Victoriaville.

Les autres performances relevées en faveur de la région furent réalisées par Virginie Gagnon, de Chicoutimi, qui a terminé en deuxième position en préliminaires du groupe 10. La Chicoutimienne s'est intercalée au classement entre Karine Thibeault, du Club Stellaire, et Marie-Pier Deschênes.

Pour sa part, Caroline Potvin, des Soleils de Jonquière, a confirmé sa troisième position à la suite du programme court, groupe 4, en catégorie novice. Edith Carignan, de Bécancour, et Sonia Bickley, de Brossard, ont fini en première et en deuxième positions, respectivement.

Jeudi, à l'ouverture de la compétition, deux patineuses de La Baie ont accédé au podium en vertu d'une deuxième position au classement. Ce fut le cas de Mélanie James, en catégorie juvénile, groupe 3, un groupe dominée par Myriam Varin, de Brossard. En catégorie juvénile, groupe I, Myriam Portelance s'est faufilée tout juste derrière Marie-Michelle Laramée, de Tracy, mais une position supérieure à celle obtenue par Marie-Pier Larocque, de Val-D'Or.

Gain controversé à Rimouski

Les Saguenéens mettent fin à la bataille

RIMOUSKI (SE) — V-1, V-2, V-3... Océanic coulé!

Les Saguenéens de Chicoutimi ont terminé leur bataille contre l'Océanic de Rimouski, hier soir. Ils ont enregistré une victoire de 7-4, à Rimouski, pour confirmer leur place en série demi-finale de la division Dillio contr les Tigres de Victoriaville.

Les Saguenéens ont éliminé leur rivaux en quatre parties. Trois buts rapides de Bruce Richardson, Marc Bouchard et Patrick Gingras en troisièem période leur ont donné la victoire, hier.

À leur retour à la maison, les 5000 partisans de l'Océanic n'ont probablement pas parlé de l'élimination de leurs favoris à leur douce moitié. Tout ce qui a retenu leur attention, avec raison, c'est le travail de l'officiel Éric Charron. Ce dernier a volé le spectacle. Il a franchement été très mauvais.

«Nous avons pris nos coups pendant toute la série, a résumé Marc Bouchard. Rimouski va peut-être dire que Charron a été pourri, mais ils ont joué de la même façon durant toute la série. Charron a simplement appelé les infractions, ce que les autres arbitres n'avaient pas fait. Nous avons été disciplinés. Nous savions que ce serait profitable à long terme.»

Il n'a pas été nécessaire de patienter très longtemps avant de vivre des moments importants, hier. La première période en entier a joué un rôle majeur dans le déroulement de la soirée.

Le jeu de puissance des Saguenéens a pris congé pendant la période en question. Ce n'est pourtant pas parce que les occasions ont manqué. Réal Paiement a jeté son attaque massive dans la mêlée à cinq reprises. Deux fois, en 74 et 91 secondes, les Saguenéens ont travaillé avec deux joueurs de plus. Ils n'ont absolument rien produit. Nicolas Chabot a bien fait en quelques occasions, principalement devant Frédéric Bouchard et Radoslav Suchy. Et plusieurs lancers arrivaient de loin. Les deux équipes sont donc retournés au vestiaire avec une égalité de 0-0.

Après 20 minutes, les 5000 partisans de l'Océanic avaient déjà l'officiel Éric Charron de travers. Après quarante minutes, ils étaient prêts à le crucifier. Selon des rumeurs, des menaces de mort ont été proférées à son endroit, ce qui a entraîné l'arrivée de policiers.

Très présents dès la première minute, Charron a aidé les Saguenéens à revenir dans la lutte.

L'Océanic a d'abord profité de la première moitié du second engagement pour secouer ses rivaux avec trois buts consécutifs. Mathieu Sunderland, Vincent Lecavalier et Russell Smith ont tour à tour eu raison de Marc Denis. Alors que les 5000 personnes fêtaient et que tout le monde croyait les Saguenéens morts, les décisions de Charron ont tout changé. En un peu plus d'une minute, il a appelé trois infractions contre l'Océanic. Cette fois, les Chicoutimiens ont sauté sur l'occasion. Avec deux buts en neuf secondes, Frédéric Bouchard a réduit le retard de son équipe à un seul filet.

«Revenir de 3-0 aurait été très difficile, a reconnu Marc Bouchard. Chapeau à toute l'équipe. Ce fût une série difficile. Quatre matchs en cinq soirs contre Rimouski, avec tous les coups de bâton que nous avons reçus, ce ne fût pas facile.»

Frédéric Bouchard a profité d'un autre avantage numérique en troisième période pour compléter son tour du chapeau. Lecavalier a redonné une priorité d'un but aux perdants mais les trois répliques rapides des Saguenéens ont terminé leur saison. David Gosselin a complété la marque dans une cage déserte.

Marc Bouchard

EN BREF

RIMOUSKI (SE) - Pavel Smirnov n'a pas accompagné les Saguenéens à Rimouski, hier. Il a passé la nuit de jeudi à vendredi confortablement installé dans une chambre de l'hopital de Chicoutimi. L'attaquant a été frappé solidement durant le troisième match de cette série. Il a subi une commotion cérébrale. Les médecins de l'équipe ont choisi de ne prendre aucune chance. C'est pour cette raison qu'il a passé quelques heures à l'hopital...

Les Saguenéens ne sont pas rentrés à Chicoutimi immédiatement après le match d'hier. Ils ont plutôt passé la nuit à Rivière-du-Loup. Leur décision était prise bien avant de connaître le résultat de la rencontre...

En discutant avec son agent, un peu avant la partie de jeudi, Radoslav Suchy a appris que les Wolves de Chicago, de la Ligue internationale de hockey, étaient prêts à le rappeler dès l'élimination des Saguenéens. Si les dirigeants de l'équipe n'ont pas aimé cette façon de travailler, le défenseur de 20 ans ne semblait vraiment pas ennuyé par cette nouvelle. Il a assuré qu'elle ne nuisait en rien à sa préparation pour la série contre l'Océanic...

L'Océanic de Rimouski ne semble jamais à court d'idées quand il est question d'animation et de marketing. Dans les bureaux de l'équipe, quelqu'un a eu l'idée d'installer la mascotte sur un des piliers du plafond du Colisée de Rimouski. C'est exactement ce qui a été fait hier. Bien attachée, la mascotte a quitté son perchoir tout juste avant le début de la partie avec l'aide de techniciens du service des incendies de la ville de Rimouski. Pas peureux...

Le match d'hier a évidemment été présenté à guichets fermés. En fait, l'Océanic aurait eu besoin d'un centre sportif gros comme le Colisée de Québec pour donner satisfaction à tout le monde. Un dirigeant de l'équipe racontait avant le début de la rencontre que l'Océanic aurait pu vendre 15 000 billets, hier. La grosse misère...

Si on fait exception de l'absence de Smirnov, les deux équipes ont présenté des formations semblables à celles des trois premières rencontres, hier. Chez les Saguenéens, Yves Bellerose et Mathieu Benoit sont toujours au rancart. Parmi les absents de l'Océanic, on remarquait toujours le Jonquiérois Sébastien Simard. Une blessure à une épaule le tient dans les gradins depuis déjà plusieurs semaines...

Le nom de Charron sur toutes les lèvres

Therrien reste doux mais Jolicoeur est plus direct...

RIMOUSKI (SE) — Le nom de l'officiel Éric Charron était évidemment sur toutes les lèvres, hier, à la conclusion du dernier match entre les Saguenéens et l'Océanic. Chose peut-être un peu surprenante, Gaston Therrien a été assez doux dans ses paroles à l'endroit de l'arbitre.

Un membre de la direction de l'équipe, le gouverneur André Jolicoeur, a été un peu plus direct. Après la deuxième période, il s'est rendu dans le vestiaire des officiels. Quand la troisième a débuté, l'Océanic avait une pénalité de plus au tableau.

«Notre gouverneur est allé dans le vestiaire des officiels pour leur apporter de l'eau... a dit Therrien. Faut croire qu'ils n'ont pas aimé ça. Oui, j'endosse son geste. Je suis solidaire avec lui.

«Je suis prêt à dire que mes joueurs ne sont pas des anges. Nous méritions certaines pénalités. Comme je l'ai déjà dit, nous avons joué selon nos moyens, avec agressivité et une certaine intimidation. Ce que je n'accepte pas, c'est l'acharnement de Charron.»

Gaston Therrien était très fier de la saison de ses joueurs. Il estime que le match d'hier est une expérience de plus à leur compte.

«Un match sans arbitre, je n'avais jamais vu ça, a-t-il ajouté. Nos joueurs vont avoir connu cette expérience.»

Réal Paiement a lui aussi avoué qu'il n'a jamais vécu une soirée comme celle d'hier.

«Je pense que notre discipline tout au long de la série nous a permis de l'emporter, a-t-il analysé. Tu ne peux pas continuer à donner de jeux de puissance sans éventuellement en payer le prix. Je ne parle pas du travail de l'officiel. Je parle des gestes de l'Océanic après le sifflet.

«Je pense que c'est une victoire méritée en raison de notre discipline durant toute la série. Si le match est devenu 3-0 à un certain moment, c'est parce que nous les avons regardés jouer. Les pénalités nous ont ensuite permis de revenir dans le match.»

Frédéric Bouchard a encore été au centre de la remontée des vainqueurs. Il a conclu sa soirée avec trois buts et une passe.

«Le tour du chapeau le plus important de ma carrière, a-t-il lancé. Ces buts ont remis l'équipe dans le match. Quand ils ont pris une avance de 4-3, nous étions moins loin qu'à 3-0. Nous n'avons pas lâché. Nous avons accepté de payer le prix, ce qui nous a donné la victoire.»

SOMMAIRE

Chicoutimi 7
Rimouski 4
Première période

Aucun but.

Pénalités Richardson B. Chi et Drouin E. Rim 0:44, Bêty S. Chi 2:28, Poitras M. Rim 8:29, Normandin E. Rim 9:16, Bouchard F. Chi 11:24, Normandin E. Rim 15:34, Smith R. Rim (inc.) 17:06, Lévesque J. Rim 17:51, Normandin E. Rim 18:21.

Deuxième période

1. Rimouski, Mathieu Sunderland (1) (Lecavalier V.) 3:31
2. Rimouski, Vincent Lecavalier (3) (St-Onge D. Grondin J.) 8:05
3. Rimouski, Russell Smith (2) (Normandin E. Bélanger E.) 9:26 (an)
4. Chicoutimi, Frédéric Bouchard (5) (Suchy R.) 14:34 (an)
5. Chicoutimi, Frédéric Bouchard (6) (Morin O. Abid R.) 14:43 (an)

Pénalités Bouchard M. Chi 1:28, Favreau M. Chi 4:09, St-Onge D. Rim 5:12, Gosselin D. Chi et Drouin E. Rim 6:23, Trudelle J. Chi 8:50, Smith R. Rim 12:51, Drouin E. Rim 13:20, Bélanger E. Rim (inc.) et Banc dy Rumouski 14:00, Grondin J. Rim (inc.) 17:00.

Troisième période

6. Chicoutimi, Frédéric Bouchard (7) (Gosselin D. Abid R.) 2:00 (an)
7. Rimouski, Vincent Lecavalier (4) (Sunderland M. Belzile E.) 7:00
8. Chicoutimi, Bruce Richardson (2) (Suchy R. Morin O.) 12:00
9. Chicoutimi, Marc Bouchard (3) (Gosselin D. Abid R.) 12:49
10. Chicoutimi, Patrick Gingras (1) (Fillion S. Gosselin D.) 13:58
11. Chicoutimi, David Gosselin (6) (Richardson B.) 19:02 (fd)

Pénalités Banc du Rimouski 0:00, Smith R. Rim (min.), Normandin E. Rim (inc.) et Banc du Rimouski (ext. inc. de partie) 1:40, 1:40, Bouchard F. Chi 2:54, Normandin E. Rim (inc.) 12:49.

Gardiens - Chicoutimi, Marc Denis; Rimouski, Nicolas Chabot.

Tirs au but

Chicoutimi	14	18	15-47
Rimouski	8	13	13-34

Arbitre - Eric Charron.
Assistance - 5109.

Gain décisif contre Chicoutimi

Le National en finale

LA BAIE (PAG) — Appuyés par une belle foule de près de 1000 spectateurs et un gardien en pleine maîtrise de la situation durant toute la rencontre, le National de La Baie a finalement ravi le septième et dernier match de la série demi-finale aux Saguenéens de Chicoutimi par la marque de 5-1.

Par suite de ce succès ultime, le National accède donc à la finale du circuit de hockey junior contre les Marquis de Jonquière, laquelle commencera demain à 18h45, au Foyer des loisirs de la municipalité jonquiéroise.

Outre la performance exceptionnelle du gardien Yohan Dufour, qui a freiné les élans offensifs des Saguenéens sur plusieurs séquences dangereuses, le National a pris une sérieuse option sur la rencontre en inscrivant trois buts sans réplique en période médiane.

Frédéric Girard, Jean-Frédéric Girard, Eric Gauthier, Eric L'Heureux et Eric Bélanger ont produit les buts du National. Stephan Gauthier a évité le jeu blanc aux Saguenéens.

Plus besoin de modérer vos Trans Sport.

Les enfants veulent des mets mexicains? Vous n'êtes pas du genre à les décevoir, alors vous mettez tout simplement le cap sur le Mexique!

Vous pouvez vous le permettre, vous roulez dans la nouvelle Trans Sport de Pontiac.

Avec sa nouvelle suspension plus ferme, sa traction asservie et ses freins antiblocage, elle offre une tenue de route supérieure. Et avec son moteur V6 à injection, la nouvelle Trans Sport est la fourgonnette la plus puissante de sa catégorie. On peut aussi dire qu'elle en est la plus belle, car ses nouvelles lignes sont plus stylisées.

Oh! En passant, le Mexique, c'est un excellent choix pour les mets mexicains!

La nouvelle TRANS SPORT 1997 PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

Pour plus d'information, composez sans frais le 1 800 463-7483.